

(4)

[N<sup>o</sup> 5-XIII ]

**SÉNAT DE BELGIQUE**

---

**XIII**

**BUDGET**

DE

**MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE**

**POUR L'EXERCICE 1935.**

---

---

[N<sup>o</sup> 5-XIII.]

**BELGISCHE SENAAT**

---

**XIII**

**BEGROOTING**

VAN HET

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

**VOOR HET DIENSTJAAR 1935.**

## PROJET DE LOI

## WETSONTWERP

**Léopold III,**

ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Nos Ministres de la Défense Nationale et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le Projet de Loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

## ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de la Défense Nationale afférentes à l'exercice 1935 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant :

1<sup>o</sup> Pour les dépenses ordinaires (*y compris une somme de 5,771,985 francs pour les dépenses des cessions et prestations à consentir à d'autres Départements ministériels et à des tiers et dont le produit évalué à 6,690,725 francs est versé au Budget des Voies et Moyens*) à la somme de . . . fr. 765,697,927

2<sup>o</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . fr. 860,000

Soit ensemble, à la somme de . . . fr. 766,557,927

**Leopold III,**

KONING DER BELGEN.

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onze Ministers van Landsverdediging en van Financiën, en, op advies van Onzen Ministeraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt zal in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

## EERSTE ARTIKEL.

Aan het Ministerie van Landsverdediging worden, voor de in bijbehorende tabel vermelde uitgaven betreffende het dienstjaar 1935 kredieten geopend die belopen :

1<sup>o</sup> Voor de gewone uitgaven (*met inbegrip van eene som van 5,771,985 frank voor de uitgaven wegens overdrachten en verstrekkingen aan andere Ministerieele departementen en aan derden en waarvan de opbrengst geraamd op 6 millioen 690,725 frank, gestort wordt op de Begrooting van 's Lands Middelen*) . . . fr. 765,697,927

2<sup>o</sup> Voor de uitzonderingsuitgaven . . . fr. 860,000

Zegge samen. . . fr. 766,557,927

## ART. 2.

Les objets mis hors de service, ainsi que les déchets, issues, sous-produits, etc., provenant du service de l'intendance et des établissements hospitaliers de l'armée, seront vendus par les soins de l'Administration de la Défense Nationale, et les sommes perçues de ce chef viendront en déduction du montant des demandes de fonds, à formuler pour achats d'objets, denrées, etc.

Il en est de même des recettes effectuées à divers titres au profit des différents services des corps de troupe et des établissements de la régie militaire; toutefois, celles provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la quote-part des sommes perçues pour participation des musiques militaires à des fêtes et concerts sont versées au Trésor.

L'école militaire conserve le bénéfice des recettes effectuées du chef des redevances perçues pour analyses et essais auxquels il est procédé dans ses laboratoires.

Les sommes que percevront les divers établissements et services de l'armée autres que ceux spécifiés ci-dessus, du chef de fournitures et travaux effectués pour compte des organismes de l'armée ou de la gendarmerie, d'autres départements ministériels et de tiers, seront versées au Trésor. Toutefois, la valeur des cessions faites entre établissements et services émergeant au même article budgétaire n'est pas payée; ces cessions font l'objet de « factures d'ordre » ne donnant pas lieu à liquidation.

Certaines fournitures, cessions ou prestations se rapportant aux besoins courants des services généraux de l'armée émergeant à des articles budgétaires différents pourront également

## ART. 2.

De buiten dienst gestelde voorwerpen, zoomede de afval van dieren en zaken, de bijproducten, enz., voortkomende van den intendance dienst en van de hospitaalinrichtingen van het leger, dienen verkocht door toedoen van het Bestuur van Landsverdediging, en de opbrengst der van moet in mindering worden gebracht van het bedrag der voor aankoop van voorwerpen, eetwaren, enz., aan te vragen gelden.

Hetzelfde geldt van de diverse ontvangsten ten bate van de verschillende diensten der troepenkorpsen en van de inrichtingen der militaire regie; de ontvangsten echter ingevolge den verkoop van mest, den verkoop van doode paarden, het aandeel in de sommen getrokken wegens deelneming van de militaire muzieken aan feesten en concerten worden in de Schatkist gestort.

De militaire school behoudt het voordeel van de ontvangsten wegens de in hare laboratoria gedaan ontleding en proeven.

De sommen, welke door de verschillende inrichtingen en diensten van het leger, behalve door die bedoeld, hierboven worden ontvangen wegens werken en leveringen, voor rekening van organismen van het leger of de rijks-wacht, van andere ministerieele departementen en van derden, moeten in de Schatkist worden gestort. De waarde der overdrachten tusschen inrichtingen en diensten welke onder hetzelfde begrootingsartikel voorkomen, wordt echter niet betaald; voor die overdrachten worden « facturen voor orde » opgemaakt, welke niet hoeven vereffend.

Om sommige leveringen, overdrachten of verstrekkingen, in verband met de gewone behoeften der algemeene diensten van het leger, die onder verschillende begrootingsartikelen voorkomen,

faire l'objet de « factures d'ordre » sur autorisation expresse du Ministre.

ART. 3.

Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à contracter, deux années avant l'ouverture de l'exercice qui doit supporter la dépense, pour l'achat des cuirs pour chaussures nécessaires à l'armée.

ART. 4.

Les corps et services de l'armée, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs vis-à-vis du Trésor de la différence, en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

ART. 5.

En cas de mobilisation, l'imputation des dépenses relatives à la Gendarmerie se fait à charge du Budget de la Défense Nationale sur les articles dont l'objet correspond à la nature de la dépense envisagée.

Le compte général des dépenses est rendu par le Budget de la Défense Nationale.

ART. 6.

Par dérogation à l'article 20 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État, le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à procéder, vis-à-vis de Gouvernements étrangers, au paiement ou au versement, à titre de provision, de sommes réclamées par ces Gouvernements préalablement à l'exécution des commandes de certaines catégories de matériels et munitions indispensables aux besoins de l'armée.

kunnen insgelijks, met uitdrukkelijke toelating van den Minister, « facturen voor orde » worden afgemaakt.

ART. 3.

De Minister van Landsverdediging wordt er toe gemachtigd twee jaar vóór de opening van het dienstjaar waarop de uitgave moet aangerekend worden, overeenkomsten te sluiten voor aankoop van schoenleder ten behoeve van het leger.

ART. 4.

De korpsen en diensten van het leger die hunne gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuldeischer voor het verschil, in meer of in min, tusschen de getrokken sommen en die welke hun, als toegevoegen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgend dienstjaar overgedragen.

ART. 5.

In geval van mobilisatie, worden de uitgaven voor de Rijkswacht ten laste gebracht van de Begrooting van Landsverdediging en bestreden uit de artikelen waarvan het voorwerp overeenstemt met den aard der betrokken uitgave.

De algemeene rekening van de uitgaven wordt verstrekt voor de Begrooting van Landsverdediging.

ART. 6.

In afwijking van artikel 20 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, wordt de Minister van Landsverdediging ertoe gemachtigd aan vreemde Regeeringen, bij wijze van provisie, sommen te betalen of te storten, welke door die Regeeringen mochten gevorderd worden vóór de uitvoering van bestellingen van sommige categorieën van materieel en munitie, onmisbaar voor de behoeften van het leger.

ART. 7.

Les dispositions de la loi du 23 janvier 1925 instituant une Caisse nationale des pensions de la guerre, sont applicables, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1925, aux pensions, rentes et allocations militaires dans la composition desquelles il entre un élément quelconque dérivant de la guerre.

ART. 8.

Le Roi peut prendre toutes mesures en vue d'assurer la mobilisation de la Nation et la protection de la population en cas de guerre.

Les infractions aux dispositions qu'Il édictera seront punies des peines qu'Il déterminera et qui ne pourront excéder six mois d'emprisonnement et mille francs d'amende.

ART. 9.

Par modification à l'article 8 de la loi du 16 février 1934, contenant le budget du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1934 les mots « exercices 1936 à 1939 inclus » sont substituées aux mots « exercices 1935 à 1939 inclus ».

ART. 10.

La présente loi sortira ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1935.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1935.

ART. 7.

De bepalingen der wet van 23 Januari 1925, houdende instelling van een Nationale Kas voor Oorlogspensioenen, zijn, sedert 1 Januari 1925, toepasselijk op de militaire pensioenen, renten en toelagen, die ook maar eenigermate met den oorlog verband houden.

ART. 8.

De Koning kan maatregelen nemen om 's Lands mobilisatie en de bescherming van de bevolking in geval van oorlog te verzekeren.

Overtreding van de bepalingen welke Hij zal uitvaardigen, wordt bestraft met de straffen welke Hij zal vaststellen en die zes maand gevangenis en duizend frank boete niet mogen te boven gaan.

ART. 9.

Bij wijziging van artikel 8 der wet van 16 Februari 1934, houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1934, worden de woorden « dienstjaren 1935 tot en met 1939 » vervangen door de woorden « dienstjaren 1936 tot en met 1939 ».

ART. 10.

Deze wet treedt in werking met ingang van 1 Januari 1935.

Gegeven te Brussel, den 14 Januari 1935.

LEOPOLD.

Par le Roi :

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

Albert DEVÈZE,

*Le Ministre des Finances,*

G. GUTT.

Van Koningswege :

*De Minister van Landsverdediging,*

*De Minister van Financiën,*

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
<b>PREMIÈRE SECTION. DÉPENSES ORDINAIRES.</b>		
CHAPITRE PREMIER.		
DÉPENSES DE PERSONNEL.		
1	1 <sup>o</sup> Traitement du Ministre . . . . . fr. 80,000	120,000 »
	2 <sup>o</sup> Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . . 40,000	
<b>Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires :</b>		
2	1 <sup>o</sup> Administration centrale . . . . . fr. 7,236,460	432,081,819 »
	2 <sup>o</sup> Agents mis à la disposition de l'état-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) . . . . . 62,643	
	3 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . . 1,985,000	
	4 <sup>o</sup> Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures . . . . . 149,119,857	
	5 <sup>o</sup> Officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925 . . . . . 2,502,406	
	6 <sup>o</sup> Officiers réformés pour blessures, admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919 . . . . . 1,516,615	
	7 <sup>o</sup> Militaires de rang subalterne . . . . . 252,774,466	
	8 <sup>o</sup> Secrétaires-archivistes civils de trésoriers . . . . . 639,315	
	9 <sup>o</sup> Aumôniers militaires. . . . . 965,547	
	10 <sup>o</sup> Hôpitaux et pharmacies militaires. . . . . 1,634,675	
	11 <sup>o</sup> École militaire . . . . . 1,493,850	
	12 <sup>o</sup> École de guerre . . . . . 35,700	
	13 <sup>o</sup> Écoles des cadets de l'armée . . . . . 1,343,430	
	14 <sup>o</sup> Musée royal de l'armée . . . . . 205,320	
	15 <sup>o</sup> Établissements, services techniques et pères d'artillerie . . . . . 2,770,955	
	16 <sup>o</sup> Établissements du charroi automobile . . . . . 417,700	
	17 <sup>o</sup> Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . . 159,900	
	18 <sup>o</sup> Bâtiments militaires . . . . . 6,592,000	
19 <sup>o</sup> Service technique du génie . . . . . 163,480		
20 <sup>o</sup> Service du couchage . . . . . 218,600		
21 <sup>o</sup> Équipement des troupes. . . . . 253,900		

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>	
	UITGAVEN VOOR PERSONEEL.	
	1 <sup>o</sup> Jaarwedde van den Minister . . . . .	} 1
	2 <sup>o</sup> Kosten voor gebruik van een auto. . . . .	
	<b>Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. — Gezins- en geboorte toelagen, verbijfsvergoedingen, vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis, enz. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen :</b>	
	1 <sup>o</sup> Hoofdbestuur;	
	2 <sup>o</sup> Beambten ter beschikking gesteld van den generalen staf van het leger, 4 <sup>e</sup> sectie, (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen);	
	3 <sup>o</sup> Militair cartografisch instituut;	
	4 <sup>o</sup> Officieren in activiteit, behalve de wegens kwetsuren op reformgestelde officieren;	
	5 <sup>o</sup> Officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 18 December 1925;	
	6 <sup>o</sup> Wegens kwetsuren op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 16 September 1919;	
	7 <sup>o</sup> Militairen van lageren rang;	
	8 <sup>o</sup> Burgerlijke secretaris den archivarissen van penningmeesters;	
	9 <sup>o</sup> Militaire aalmoezeniers;	} 2
	10 <sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken;	
	11 <sup>o</sup> Militaire school;	
	12 <sup>o</sup> Krijgsschool;	
	13 <sup>o</sup> Legeradettenscholen;	
	14 <sup>o</sup> Koninklijk legermuseum;	
	15 <sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie;	
	16 <sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen;	
	17 <sup>o</sup> Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst;	
	18 <sup>o</sup> Militaire gebouwen;	
	19 <sup>o</sup> Technische dienst der genie;	
	20 <sup>o</sup> Dienst van 't beddegoed;	
	21 <sup>o</sup> Uitrusting van de troepen;	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :</b>	
	1 <sup>o</sup> Administration centrale . . . . . fr. 278,210	
	2 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . . 2,069,400	
	3 <sup>o</sup> Musiciens du régiment des guides . . . . . 1,266,080	
	4 <sup>o</sup> Femmes utilisées comme cuisinières dans les corps de troupe . . . . . 169,520	
	5 <sup>o</sup> Institut militaire d'éducation physique . . . . . 216,050	
	6 <sup>o</sup> Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . . 1,171,200	
	7 <sup>o</sup> École militaire. . . . . 1,040,600	
	8 <sup>o</sup> École de guerre . . . . . 75,820	
	9 <sup>o</sup> Écoles des cadets de l'armée . . . . . 1,249,400	
	10 <sup>o</sup> Musée royal de l'armée . . . . . 175,540	
	11 <sup>o</sup> Établissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . . 37,804,900	
	12 <sup>o</sup> Établissement du charroi automobile . . . . . 1,780,200	61,698,198 »
3	13 <sup>o</sup> Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz. . . . . 353,865	
	14 <sup>o</sup> Bâtiments militaires . . . . . 611,810	
	15 <sup>o</sup> Service technique du génie . . . . . 2,552,238	
	16 <sup>o</sup> Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn . . . . . 2,977,575	
	17 <sup>o</sup> Service des plantations du camp de Beverloo . . . . . 135,900	
	18 <sup>o</sup> Service du couchage . . . . . 2,555,645	
	19 <sup>o</sup> Équipement des troupes. . . . . 4,294,115	
	20 <sup>o</sup> Service de destruction des munitions . . . . . 193,260	
	21 <sup>o</sup> Service de la mobilisation de la Nation . . . . . 60,000	
	22 <sup>o</sup> Intervention patronale prévue par les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré pour les employés, ouvriers et ouvrières qui n'ont pas droit à une pension de retraite en vertu des règlements qui les concernent. — Versements à diverses caisses privées. . . . . 666,870	
	<b>Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département . . . . .</b>	
4	(Les crédits portés aux articles 2,3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)	966,903 »



Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
529,143,073	<b>Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en vergoedingen van het loontrekkend personeel :</b>	
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1<sup>o</sup> Hoofdbestuur.</li> <li>2<sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.</li> <li>3<sup>o</sup> Muzikanten van het regiment Gidsen.</li> <li>4<sup>o</sup> Als keukenmeiden bij de troepenkorpsen gebezigde vrouwen.</li> <li>5<sup>o</sup> Militair instituut voor lichamelijke opvoeding.</li> <li>6<sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.</li> <li>7<sup>o</sup> Militaire school.</li> <li>8<sup>o</sup> Krijgsschool.</li> <li>9<sup>o</sup> Legercadettenscholen.</li> <li>10<sup>o</sup> Koninklijk legermuseum.</li> <li>11<sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.</li> <li>12<sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen.</li> <li>13<sup>o</sup> Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst.</li> <li>14<sup>o</sup> Militaire gebouwen.</li> <li>15<sup>o</sup> Technische dienst der genie.</li> <li>16<sup>o</sup> Voeding der troepen. — Fourrage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn.</li> <li>17<sup>o</sup> Dienst van de beplantingen in het kamp van Beverloo.</li> <li>18<sup>o</sup> Dienst van 't beddegoed.</li> <li>19<sup>o</sup> Uitrusting van de troepen.</li> <li>20<sup>o</sup> Dienst voor munitievernietiging.</li> <li>21<sup>o</sup> Dienst van 's lands mobilisatie.</li> <li>22<sup>o</sup> Werkgeversbijdrage, voorzien bij de wetten op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood, voor de beambten, werklieden en werkers die geen recht hebben op een pensioen krachtens de hen betreffende reglementen. — Stortingen bij verschillende private kassen.</li> </ol>	3
	<b>Disponibiliteitswedden van de ambtenaren en beambten der verschillende diensten die van het Departement afhangen :</b>	
	(De onder artikels 2, 3 en 4 opgegeven kredieten mogen, volgens de behoeften van den dienst, van het een naar het ander overgedragen worden.)	4

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>Honoraires :</b>	
5	1 <sup>o</sup> des avocats (Administration centrale) . . . . . fr. 76,000	77,000 »
	2 <sup>o</sup> du médecin vétérinaire chargé des soins à donner aux pigeons des colombers militaires. (Service technique du Génie. — Troupes et services de transmission). . . . . 1,000	
	<b>Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :</b>	
	1 <sup>o</sup> Administration centrale (personnel civil) . . . . . fr. 24,040	
	2 <sup>o</sup> Agents mis à la disposition de l'état-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) . . . . . 5,600	
	3 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . . 6,800	
	4 <sup>o</sup> Officiers en activité . . . . . 4,484,035	
	5 <sup>o</sup> Militaires de rang subalterne . . . . . 2,425,549	
	6 <sup>o</sup> Indemnité spéciale pour rémunérer les membres de l'armée qui se sont livrés à des travaux personnels, techniques ou autres, utiles à la collectivité. (Art. 17 de l'arrêté royal du 26 décembre 1928.) . . . . . 25,000	
6	7 <sup>o</sup> École militaire . . . . . 282,364	13,080,568 »
	8 <sup>o</sup> École de guerre . . . . . 78,780	
	9 <sup>o</sup> Écoles des cadets de l'armée. . . . . 1,440	
	10 <sup>o</sup> Écoles d'armes . . . . . 142,320	
	11 <sup>o</sup> École d'aéronautique. . . . . 14,880	
	12 <sup>o</sup> Écoles d'officiers du service de santé et école des services automobiles. . . . . 42,480	
	13 <sup>o</sup> Institut militaire d'éducation physique . . . . . 14,880	
	14 <sup>o</sup> Musée royal de l'armée . . . . . 15,200	
	15 <sup>o</sup> Service technique du Génie. (Troupes de chemins de fer). . . . . 7,200	
	16 <sup>o</sup> Aéronautique militaire . . . . . 5,510,000	
	<b>Indemnités de dédommagement :</b>	
7	1 <sup>o</sup> Officiers en activité . . . . . fr. 7,265,000	16,101,585 »
	2 <sup>o</sup> Militaires de rang subalterne . . . . . 8,822,335	
	3 <sup>o</sup> Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . . 14,250	
8	<b>Indemnités prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.</b>	5,000,000 »
9	<b>Secours ordinaires</b> . . . . .	17,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>Eereloon :</b>	
	1 <sup>o</sup> van de advokaten (Hoordbestuur);	5
	2 <sup>o</sup> van den paardenarts, belast met de verzorging van de militaire duiven. (Technische dienst der Genie. — Transmissietroepen en -diensten).	
	<b>Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premies :</b>	
	1 <sup>o</sup> Hoofdbestuur (burgerlijk personeel).	6
	2 <sup>o</sup> Personeel ter beschikking gesteld van den generalen staf van het leger, 4 <sup>e</sup> sectie. (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen).	
	3 <sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.	
	4 <sup>o</sup> Officieren in actieven dienst.	
	5 <sup>o</sup> Militairen van lageren rang.	
	6 <sup>o</sup> Bijzondere vergoeding aan de leden van het leger die persoonlijk (technisch of ander) werk hebben volbracht, dat nuttig is voor de gemeenschap. (Art. 17 van het Koninklijk besluit van 26 December 1928).	
	7 <sup>o</sup> Militaire school.	
	8 <sup>o</sup> Krijgsschool.	
	9 <sup>o</sup> Legereadettenscholen.	
	10 <sup>o</sup> Wapenscholen.	
	11 <sup>o</sup> Luchtvaartschool.	
	12 <sup>o</sup> School voor officieren van den gezondheidsdienst en school van de autodiensten.	
	13 <sup>o</sup> Militair Instituut voor lichamelijke opvoeding.	
	14 <sup>o</sup> Koninklijk legermuseum.	
	15 <sup>o</sup> Technische dienst der Genie. (Spoorwegtroepen.)	
	16 <sup>o</sup> Militaire luchtvaart.	
	<b>Vergoedingen wegens kosten :</b>	
	1 <sup>o</sup> Officieren in activiteit.	7
	2 <sup>o</sup> Militairen van lageren rang.	
	3 <sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.	
	<b>Vergoedingen voorzien bij de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen .</b>	8
	<b>Gewone hulpgelden . . . . .</b>	9

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
CHAPITRE II.		
DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
<b>Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques; transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :</b>		
	1° Hôtel ministériel . . . . . fr.	40,000
	2° Administration centrale . . . . .	389,000
	3° Institut cartographique militaire . . . . .	153,500
	4° Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	2,280,000
	5° École militaire . . . . .	177,200
	6° Écoles des cadets de l'armée. . . . .	296,000
	7° Écoles d'armes. . . . .	95,100
	8° École d'aéronautique. . . . .	17,800
	9° Écoles d'officiers du service de santé et école des services auto- biles. . . . .	8,975
10	10° Institut militaire d'éducation physique . . . . .	8,075
	11° Musée royal de l'armée . . . . .	41,700
	12° Établissements, services techniques et pères d'artillerie. . . . .	1,752,410
	13° Établissements du charroi automobile. . . . .	138,900
	14° Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz. . . . .	100,000
	15° Service des bâtiments militaires. . . . .	2,643,000
	16° Service technique du génie . . . . .	431,500
	17° Nourriture des troupes — Fourrages, — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn, — Combustibles . . . . .	4,555,000
	18° Service des plantations du camp de Beverloo. . . . .	4,500
	19° Service du couchage . . . . .	305,000
	20° Équipement des troupes. . . . .	394,285
	21° Service des corps de troupe. — Divers. . . . .	329,500
		14,161,445 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK II.</p> <p style="text-align: center;">UITGAVEN VOOR MATERIEEL.</p> <p><b>Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :</b></p> <p>1<sup>o</sup> Ministerieel hotel.</p> <p>2<sup>o</sup> Hoofdbestuur.</p> <p>3<sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.</p> <p>4<sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.</p> <p>5<sup>o</sup> Militaire school.</p> <p>6<sup>o</sup> Legerecadettenscholen.</p> <p>7<sup>o</sup> Wapenscholen.</p> <p>8<sup>o</sup> Luchtvaartschool.</p> <p>9<sup>o</sup> School voor officieren van den gezondheidsdienst en school van de autodiensten.</p> <p>10<sup>o</sup> Militair instituut voor lichamelijke opvoeding.</p> <p>11<sup>o</sup> Koninklijk legermuseum.</p> <p>12<sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.</p> <p>13<sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen.</p> <p>14<sup>o</sup> Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst.</p> <p>15<sup>o</sup> Dienst der militaire gebouwen.</p> <p>16<sup>o</sup> Technische dienst der genie.</p> <p>17<sup>o</sup> Voeding der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn. — Brandstoffen.</p> <p>18<sup>o</sup> Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo.</p> <p>19<sup>o</sup> Dienst van het beddegoed.</p> <p>20<sup>o</sup> Uitrusting der troepen.</p> <p>21<sup>o</sup> Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei.</p>	10

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.  Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>Achats et réparation de matériel. — Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :</b>	
	1 <sup>o</sup> Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle) . . . . . fr.	15,000
	2 <sup>o</sup> Administration centrale . . . . .	89,500
	3 <sup>o</sup> Commission de réseau . . . . .	48,000
	4 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . .	34,500
	5 <sup>o</sup> Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	470,000
	6 <sup>o</sup> École militaire. . . . .	218,000
	7 <sup>o</sup> École de guerre . . . . .	5,000
	8 <sup>o</sup> Écoles des cadets de l'armée. . . . .	100,315
	9 <sup>o</sup> Écoles d'armes. . . . .	125,055
	10 <sup>o</sup> École d'aéronautique. . . . .	3,160
11	11 <sup>o</sup> Écoles d'officiers du service de santé et école des services automobiles. . . . .	3,500
	12 <sup>o</sup> Institut militaire d'éducation physique . . . . .	34,550
	13 <sup>o</sup> Musée royal de l'armée . . . . .	33,460
	14 <sup>o</sup> Service des corps de troupes. Divers. . . . .	826,100
	15 <sup>o</sup> Établissements, services techniques et parcs d'artillerie. . . . .	205,425
	16 <sup>o</sup> Établissements du charroi automobile. . . . .	38,000
	17 <sup>o</sup> Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz. . . . .	38,000
	18 <sup>o</sup> Service des bâtiments militaires . . . . .	1,843,250
	19 <sup>o</sup> Service technique du Génie . . . . .	50,850
	20 <sup>o</sup> Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn . . . . .	340,000
	21 <sup>o</sup> Service des plantations du camp de Beverloo. . . . .	20,000
	22 <sup>o</sup> Service du couchage . . . . .	400,000
	23 <sup>o</sup> Équipement des troupes. . . . .	359,555
	24 <sup>o</sup> Service vétérinaire . . . . .	2,250
12	<b>Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés (y compris les frais généraux relatifs à cet office) . . . . .</b>	82,455
		5,303,470

<p>Total par chapitre. — Total per hoofdstak.</p>	<p style="text-align: center;"><b>AANWIJZING</b> <b>VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.</b></p>	<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Artikelen.</p>
	<p><b>Aankoop en herstelling van materieel. — Meubelen : onderhoud en benodigdheden. — Werken tot het onderhoud van de lokalen, de verlichtings, de verwarmings- en huistelefoontoestellen, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard :</b></p> <p>1<sup>o</sup> Ministerieel hotel (met inbegrip van de groote herstellingen aan de ministerieele auto).</p> <p>2<sup>o</sup> Hoofdbestuur.</p> <p>3<sup>o</sup> Spoorwegnetcommissie.</p> <p>4<sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.</p> <p>5<sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.</p> <p>6<sup>o</sup> Militaire school.</p> <p>7<sup>o</sup> Krijgsschool.</p> <p>8<sup>o</sup> Legereadettenscholen.</p> <p>9<sup>o</sup> Wapenscholen.</p> <p>10<sup>o</sup> Luchtvaartschool.</p> <p>11<sup>o</sup> School voor officieren van den gezondheidsdienst en school van de auto-diensten.</p> <p>12<sup>o</sup> Militair instituut voor lichamelijke opvoeding.</p> <p>13<sup>o</sup> Koninklijk legermuseum.</p> <p>14<sup>o</sup> Dienst der troepenkorpsen. - Allerlei.</p> <p>15<sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.</p> <p>16<sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen.</p> <p>17<sup>o</sup> Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst.</p> <p>18<sup>o</sup> Dienst der militaire gebouwen.</p> <p>19<sup>o</sup> Technische dienst der genie.</p> <p>20<sup>o</sup> Voedsel der troepen. - - Fourrage. - Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn.</p> <p>21<sup>o</sup> Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo.</p> <p>22<sup>o</sup> Dienst van het beddegoed.</p> <p>23<sup>o</sup> Uitrusting van de troepen.</p> <p>24<sup>o</sup> Paardenartsenijdienst.</p> <p><b>Bureelbehoefte geleverd door het Centraal bureau voor drukwerk (met inbegrip van de algemeene onkosten betreffende dit bureau).</b></p>	<p style="text-align: right;">11</p> <p style="text-align: right;">12</p>

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature :</b>	
	1 <sup>o</sup> Administration centrale (matériel et économat) . . . . . fr.	75,800
	2 <sup>o</sup> Bibliothèque du ministère de la Défense Nationale . . . . .	44,400
	3 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . .	3,500
	4 <sup>o</sup> École militaire. . . . .	20,000
	5 <sup>o</sup> École de guerre . . . . .	14,050
	6 <sup>o</sup> Écoles des cadets de l'armée . . . . .	24,620
	7 <sup>o</sup> Écoles d'armes . . . . .	18,500
	8 <sup>o</sup> École d'aéronautique. . . . .	5,075
13	9 <sup>o</sup> École d'officiers du service de santé et école des services automobiles. . . . .	20,320
	10 <sup>o</sup> Institut militaire d'éducation physique . . . . .	6,500
	11 <sup>o</sup> Musée royal de l'armée . . . . .	1,900
	12 <sup>o</sup> Service des corps de troupe. — Divers. . . . .	469,000
	13 <sup>o</sup> Établissements, services techniques et pères d'artillerie . . . . .	47,870
	14 <sup>o</sup> Établissements du charroi automobile. . . . .	11,600
	15 <sup>o</sup> Service des bâtiments militaires . . . . .	40,000
	16 <sup>o</sup> Service technique du Génie . . . . .	33,400
	17 <sup>o</sup> Aéronautique militaire . . . . .	23,750
	18 <sup>o</sup> Équipement des troupes. . . . .	13,650
	19 <sup>o</sup> Service de la mobilisation de la Nation . . . . .	2,700
	<b>Frais de route et de séjour. Frais de vacation. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changements de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :</b>	
	1 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . . fr.	376,500
	2 <sup>o</sup> Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	30,000
	3 <sup>o</sup> Établissements, services techniques et pères d'artillerie . . . . .	89,430
	4 <sup>o</sup> Établissements du charroi automobile. . . . .	7,000
	5 <sup>o</sup> Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz. . . . .	1,400
14	6 <sup>o</sup> Service des bâtiments militaires. . . . .	5,500
	7 <sup>o</sup> Service technique du Génie . . . . .	23,500
		876,635 »
		4,382,380 »



Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
218,753,064 »	<p><b>Andere bureelbehoefden. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard :</b></p> <p>1<sup>o</sup> Hoofdbestuur (materieel en econoomaat).  2<sup>o</sup> Bibliotheek van het ministerie van Landsverdediging.  3<sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.  4<sup>o</sup> Militaire school.  5<sup>o</sup> Krijgsschool.  6<sup>o</sup> Legercadettenscholen.  7<sup>o</sup> Wapenscholen.  8<sup>o</sup> Luchtvaartschool.  9<sup>o</sup> School voor officieren van den gezondheidsdienst en school van de auto-diensten.  10<sup>o</sup> Militair instituut voor lichamelijke opvoeding.  11<sup>o</sup> Koninklijk legermuseum.  12<sup>o</sup> Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei.  13<sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.  14<sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen.  15<sup>o</sup> Dienst der militaire gebouwen.  16<sup>o</sup> Technische dienst der Genie.  17<sup>o</sup> Militaire luchtvaart.  18<sup>o</sup> Uitrusting van de troepen.  19<sup>o</sup> Dienst van 's lands mobilisatie.</p> <p><b>Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegeld. — Verplaatsingskosten. — Kosten wegens standplaatsveranderingen. — Kosten van beheer. — Bureelkosten. — Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken :</b></p> <p>1<sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.  2<sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.  3<sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.  4<sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen.  5<sup>o</sup> Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst.  6<sup>o</sup> Dienst der militaire gebouwen.  7<sup>o</sup> Technische dienst der Genie.</p>	<p>13</p> <p>14</p>

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	8° Aéronautique militaire . . . . .	175,000
	9° Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn . . . . .	46,465
	10° Service des plantations du camp de Beverloo. . . . .	1,000
	11° Service du couchage . . . . .	9,000
	12° Équipement des troupes. . . . .	43,060
	13° Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils.	2,543,815
	14° Service de destruction des munitions . . . . .	13,410
	15° Service des corps de troupe. — Divers . . . . .	1,017,300
	<b>Billets forfaitaires. — Abonnements :</b>	
15	Coût des abonnements :	20,800 »
	a) Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils . . . . . fr. . . . .	20,000
	b) Établissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	800
16	<b>Transports généraux de l'armée . . . . .</b>	<b>9,170,000 »</b>
	<b>Approvisionnements de toute nature et frais généraux :</b>	
	1° Institut cartographique militaire . . . . . fr. . . . .	1,500,000
	2° Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	10,120,260
	3° Établissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	9,364,250
17	4° Exécution de la convention passée avec la Fabrique Nationale d'Armes de guerre, à Herstal, pour la fourniture de cartouches d'infanterie (art. 36 de la loi du 29 avril 1929, modifié par l'article 8 de la loi du 30 décembre 1933). (Budget de la Défense Nationale) . . . . .	15,100,000
	5° Établissements et services du charroi automobile . . . . .	7,373,000
	6° Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .	372,000
	7° Service technique du génie . . . . .	2,980,540
	8° Aéronautique militaire . . . . .	27,375,000
	9° Équipement des troupes. . . . .	25,784,094
	10° Service des remontes de l'armée . . . . .	5,000,000
		<b>104,969,144 »</b>

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	8 <sup>o</sup> Militaire luchtvaart.	
	9 <sup>o</sup> Voeding der troepen. -- Fourage. -- Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn.	
	10 <sup>o</sup> Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo.	
	11 <sup>o</sup> Dienst van het beddegoed.	
	12 <sup>o</sup> Uitrusting van de troepen.	
	13 <sup>o</sup> Officieren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden.	
	14 <sup>o</sup> Dienst voor munitievernietiging.	
	15 <sup>o</sup> Dienst der troepenkorpsen. -- Allerlei.	
	<b>Dienstreisbiljetten. -- Abonnementen :</b>	
	Prijs der abonnementen :	15
	a) Officieren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden;	
	b) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.	
	<b>Algemeen vervoer van het leger.</b>	16
	<b>Allerlei voorraden en algemeene onkosten :</b>	
	1 <sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.	
	2 <sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.	
	3 <sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.	
	4 <sup>o</sup> Uitvoering van de overeenkomst, gesloten met de « Fabrique Nationale d'Armes de guerre », te Herstal, voor het leveren van infanterie-patronen (art. 36 der wet van 29 April 1929, gewijzigd bij artikel 8 der wet van 30 December 1933). (Begroo- ting van Landsverdediging).	17
	5 <sup>o</sup> Inrichtingen en diensten voor de motorvoertuigen.	
	6 <sup>o</sup> Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst.	
	7 <sup>o</sup> Technische dienst der genie.	
	8 <sup>o</sup> Militaire luchtvaart.	
	9 <sup>o</sup> Uitrusting der troepen.	
	10 <sup>o</sup> Remontedienst van het leger.	

Articles	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article  Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>Nourriture et entretien :</b>	
18	1° Hôpitaux et pharmacies militaires (malades) . . . . . fr. 3,239,530	78,037,124 »
	2° Nourriture des troupes. Fourrages . . . . . 74,797,594	
19	<b>Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .</b>	1,749,611 »
	<b>CHAPITRE III.</b> SUBSIDES ET SUBVENTIONS.	
	<b>Subsidés conventionnels :</b>	
20	1° Subside annuel au Comité National de géodésie et de géophysique . fr. 500	4,000 »
	2° Subside annuel de 500 francs suisses à l'Institut international d'études de matériel sanitaire à Genève . . . . . 3,500	
	<b>Subventions. — Encouragements. — Bourses :</b>	
21	1° École militaire. . . . . fr. 37,440	245,840 »
	2° Écoles des cadets de l'armée . . . . . 194,400	
	3° Établissements du charroi automobile . . . . . 14,000	
	<b>CHAPITRE IV.</b> DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.	
22	<b>Rentes, capitaux et indemnités à allouer en 1935 aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents de travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit, y compris les rentes, capitaux et indemnités prenant cours antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1935, ainsi que les frais divers faits par les bénéficiaires de ces rentes, capitaux et indemnités, pouvant être considérés comme conséquence directe des accidents ou des maladies professionnelles . . . . .</b>	300,000 »
	<b>CHAPITRE V.</b> PENSIONS ET SECOURS.	
23	<b>Indemnités tenant lieu de pension aux militaires en instance de pension provisoire et arrrages des pensions militaires provisoires d'invalidité et des pensions provisoires d'ancienneté subséquentes (y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1935 ou antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier de la même année; y compris éventuellement, l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne) accordée :</b>	
	1° aux militaires entrés sous les armes après l'armistice; 2° à certains militaires mobilisés dont l'origine ou l'aggravation de l'invalidité ne se place pas entre le 1 <sup>er</sup> août 1914 et le 30 septembre 1919. . . . .	1,118,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>Voeding en onderhoud :</b>	
	1 <sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken (zieken).	18
	2 <sup>o</sup> Voeding der troepen. Fourage.	
	<b>Restitutie te betalen aan het Postbestuur voor het vervoer der dienststukken . . . .</b>	19
	<b>HOOFDSTUK III.</b> SUBSIDIES EN TEGEMOETKOMINGEN.	
	<b>Conventioneele subsidies :</b>	
	1 <sup>o</sup> Jaarlijksche subsidie aan het Nationaal Comité voor Geodesie en Geophysica.	20
	2 <sup>o</sup> Jaarlijksche subsidie van 500 Zwitsersche frank aan het Internationaal Studie Instituut voor sanitair materieel, te Genève.	
249,840 »	<b>Tegemoetkomingen. — Aanmoedigingen. — Beurzen :</b>	
	1 <sup>o</sup> Militaire school.	21
	2 <sup>o</sup> Legerecadettenscholen.	
	3 <sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen.	
	<b>HOOFDSTUK IV.</b> UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.	
300,000 »	<b>Renten, kapitalen en vergoedingen, in 1935 toe te kennen aan de burgerlijke bedienden der inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden, met inbegrip van de renten, kapitalen en vergoedingen, die ingaan voor 1 Januari 1935, alsmede de verschillende kosten die door de houders dezer renten, kapitalen en vergoedingen, gemaakt werden en als rechtstreeksch gevolg van de ongevallen of beroepsziekten kunnen worden beschouwd.</b>	22
	<b>HOOFDSTUK V.</b> PENSIOENEN EN HULPGELDEN.	
	<b>Als pensioen geldende vergoedingen aan de tot een voorloopig pensioen voorgedragen militairen en vervallen termijnen van de voorloopige militaire invaliditeitspensioenen en van de daarmee verband houdende voorloopige ancienniteitspensioenen (met inbegrip van de achterstallen van pensioenen of vergoedingen die in 1935 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar ingaan; eventueel verleend inbegrepen de bijzondere vergoeding wegens hulp van een derden persoon) verleend :</b>	23
	1 <sup>o</sup> aan de na den wapenstilstand in dienst getreden militairen ;	
	2 <sup>o</sup> aan sommige gemobiliseerde militairen wier invaliditeit niet tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 ontstaan of verergerd is.	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
24	<b>Allocations tenant lieu de rentes accordées :</b> <i>a) A des anciens militaires originaires des cantons rédimés d'Eupen-Malmédy et de La Calamine ayant fait la campagne de Chine de 1900, dite « des Boxers » ; b) Aux vétérans et invalides des guerres 1864-1866, 1870-1871 ou à leurs ayants droit, par application des décrets du 17 juin et du 13 août 1924, du Haut Commissaire royal, Gouverneur des territoires d'Eupen-Malmédy et de La Calamine. Arriérés et premiers termes de ces allocations prenant cours en 1935 ou antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .</i>	5,000 »
25	<b>Frais des Commissions des pensions militaires . . . . .</b>	100,000 »
	<b>Secours à accorder à défaut de pension, etc. :</b>	
	1 <sup>o</sup> Secours à M <sup>me</sup> veuve Cogge (arrêtés royaux du 2 août 1922, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) . . . . . fr.	12,000
	2 <sup>o</sup> Secours viagers dont bénéficient des militaires réformés pour infirmités, avant la loi du 24 mai 1912 portant revision des pensions des militaires en dessous du grade d'officier . . . . .	530,000
	3 <sup>o</sup> Indemnités aux militaires en dessous du rang d'officier, licenciés par réforme et qui ne peuvent prétendre à une pension en vertu des lois coordonnées sur les pensions militaires . . . . .	75,000
	4 <sup>o</sup> Secours tenant lieu d'augmentation d'allocation à certains ascendants dont plusieurs fils sont décédés en service . . . . .	25,000
	5 <sup>o</sup> Secours tenant lieu de pension :	
26	<i>a) A d'anciens militaires (y compris ceux d'Eupen-Malmédy et de La Calamine) ; à leurs veuves et à leurs familles ;</i>	
	<i>b) A d'anciens agents des services et établissements dépendant du Département de la Défense Nationale qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance ;</i>	1,156,000
	<i>c) A des veuves (ou à la famille) de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du Département de la Défense Nationale ne bénéficiant pas d'une rente de survie à charge d'une institution de prévoyance ;</i>	
	<i>d) A des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite .</i>	
27	<b>Subsides aux caisses des ouvriers . . . . .</b>	293,000 »

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
3.314.000	<p><b>Als renten geldende toelagen verleend : a) Aan oudmilitairen, afkomstig uit de herwonnen kantons Eupen-Malmédy en Kalmis, die den Chineeschen veldtocht (genaamd van de « Boksers ») in 1900 hebben medegemaakt; b) Aan de veteranen en invaliden van de oorlogen 1864-1866, 1870-1871, of aan hunne rechthebbenden, bij toepassing van de decreten d.d. 17 Juni en 13 Augustus 1924, van den Koninklijken Hoogcommissaris van de gebieden Eupen-Malmédy en Kalmis. Achterstallen en eerste termijnen van die toelagen ingaande in 1935 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.</b></p>	24
	<p><b>Kosten der militaire pensioencommissies . . . . .</b></p> <p><b>Bij gebrek aan pensioen te verleenen hulpgelden, enz. :</b></p> <p>1<sup>o</sup> Hulpgeld verleend aan Mevr. de weduwe Cogge (Koninklijke besluiten van 2 Augustus 1922, van 29 October 1927 en van 20 Maart 1929).</p> <p>2<sup>o</sup> Levenslange hulpgelden aan wegens lichaamsgebreken op reform gestelde militairen verleend, vóór de wet van 24 Mei 1912 houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier.</p> <p>3<sup>o</sup> Vergoedingen aan de militairen beneden den rang van officier, die afgedankt zijn wegens reform en geen aanspraak kunnen maken op een pensioen krachtens der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen.</p> <p>4<sup>o</sup> Als toelageverhooging geldend hulpgeld aan sommige ascendenten van wie er verscheidene zonen onder dienst overleden zijn.</p> <p>5<sup>o</sup> Als pensioen geldende hulpgelden :</p> <p>a) Aan oud-militairen (<i>die van Eupen-Malmédy en Kalmis inbegrepen</i>); aan hun weduwen en aan hun families;</p> <p>b) Aan oud-bedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhangende diensten en inrichtingen, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste eener verzorgingsinstelling;</p> <p>c) Aan weduwen (of aan de familie) van beroepsmilitairen of van oud bedienden der diensten van het Departement van Landsverdediging, die geen overlevingsrente ten laste van eene verzorgingsinstelling genieten;</p> <p>d) Aan weduwen van officieren die na hun pensionneering in 't huwelijk getreden zijn.</p> <p><b>Subsidies aan de werkliedenkassen . . . . .</b></p>	25
		26
		27

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>CHAPITRE VI.</b>		
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.		
<b>Travaux de réfection et d'entretien. — Subsidés :</b>		
28	1 <sup>o</sup> Institut cartographique militaire . . . . . fr. . . . .	14,700
	2 <sup>o</sup> Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	1,140,000
	3 <sup>o</sup> École militaire. . . . .	32,200
	4 <sup>o</sup> École des cadets de l'armée . . . . .	191,800
	5 <sup>o</sup> Écoles d'armes . . . . .	210,150
	6 <sup>o</sup> Établissements, services techniques et parcs d'artillerie . . . . .	715,400
	7 <sup>o</sup> Service des bâtiments militaires . . . . .	6,400,000
	8 <sup>o</sup> Service technique du Génie . . . . .	104,200
	9 <sup>o</sup> Nourriture des troupes; fourrages; bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsborn. . . . .	286,550
	10 <sup>o</sup> Équipement des troupes. . . . .	225,000
	11 <sup>o</sup> Service de protection contre les gaz . . . . .	50,000
29	<b>Service de protection contre les gaz. — Achat de matières premières, de matériels et d'éléments de protection . . . . .</b>	1,170,000 »
30	<b>Service de la mobilisation de la Nation : Acquisition de matériels divers en vue d'études et d'expériences pour préparer la mobilisation de la Nation . . . . .</b>	10,000 »
<b>CHAPITRE VII.</b>		
DÉPENSES DIVERSES.		
31	<b>Participation du département dans les frais des cours de flamand, de français et de sténographie flamande pour fonctionnaires et employés de l'Administration centrale et des services extérieurs des différents départements ministériels . . . . .</b>	7,000 »
32	<b>Frais des cours de flamand donnés dans les garnisons aux officiers et sous-officiers des cadres actifs . . . . .</b>	25,000 »
33	<b>Service du contentieux . . . . .</b>	2,892,000 »
34	<b>Réquisitions diverses et dégâts de la période de guerre y compris ceux des armées alliées pendant leur séjour en Belgique, ainsi que les indemnités encore dues pour réquisition, en 1914, de véhicules automobiles pour les besoins de l'armée belge . . . . .</b>	15,000 »
35	<b>Service des sépultures militaires . . . . .</b>	400,000 »
36	<b>Service de destruction des munitions . . . . .</b>	23,750 »
37	<b>Dépenses imprévues non libellées au Budget . . . . .</b>	25,200 »
<b>TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES. . . fr. . . . .</b>		. . . . .



Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>HOOFDSTUK VI.</b>	
	WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIES VOOR WERKEN.	
	<b>Herstellings- en onderhoudswerken. — Subsidies :</b>	
	1 <sup>o</sup> Militair cartografisch instituut.	
	2 <sup>o</sup> Militaire hospitalen en apotheken.	
	3 <sup>o</sup> Militaire School.	
	4 <sup>o</sup> Legercadettenscholen.	
	5 <sup>o</sup> Wapenscholen.	28
	6 <sup>o</sup> Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie.	
	7 <sup>o</sup> Dienst der militaire gebouwen.	
	8 <sup>o</sup> Technische dienst der Genie.	
10,550,000 »	9 <sup>o</sup> Voeding der troepen; fourage; stortbaden van de kampen van Beverloo en Elsenborn.	
	10 <sup>o</sup> Uitrusting der troepen.	
	11 <sup>o</sup> Gasbeschermingsdienst.	
	<b>Gasbeschermingsdienst. — Aankoop van grondstoffen, beschermingsmaterieel en -elementen.</b>	29
	<b>Dienst van 's Lands mobilisatie : aankoop van allerlei materieel met het oog op studiën en proefnemingen om 's Lands mobilisatie voor te bereiden.</b>	30
	<b>HOOFDSTUK VII.</b>	
	ALLERLEI UITGAVEN.	
	<b>Bijdrage van het departement in de kosten van de cursussen in de Nederlandsche taal, in de Franschetaal en in Nederlandsch snelschrift voor ambtenaren en beambten van het Hoofdbestuur en van de buitendiensten der verschillende ministerieele departementen.</b>	31
	<b>Kosten van de cursussen in de Nederlandsche taal, in de garnizoenen gegeven aan de officieren en onderofficieren der actieve kaders.</b>	32
	<b>Dienst voor geschillen . . . . .</b>	33
3,387,950 »	<b>Allerlei opeischingen en schade in verband met het oorlogstijdperk, met inbegrip van die van wege de geallieerde legers tijdens hun verblijf in België, alsmede de vergoedingen welke nog verschuldigd zijn wegens opeisching, in 1914, van motorvoertuigen ten behoeve van het Belgisch leger.</b>	34
	<b>Dienst der militaire begraafplaatsen . . . . .</b>	35
	<b>Dienst voor munitievernieuwing . . . . .</b>	36
	<b>Onvoorziene uitgaven die niet in de begrooting voorkomen . . . . .</b>	37
765,697,927 »	<b>TOTAAL VAN DE GEWONE UITGAVEN.</b>	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES</b>		
<b>CHAPITRE VIII.</b>		
38	<b>Transports</b> . . . . .	770,000 »
39	<b>Frais de séjour d'un professeur (en langue flamande) de l'Ecole militaire à l'Université de Delft (Hollande) à l'effet d'y étudier le vocabulaire spécial à la physico-chimie et à la chimie.</b> . . . . .	23,000 »
40	<b>Commémoration du centenaire de l'Ecole militaire</b> . . . . .	67,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE. . fr.		. . . . .

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 14 janvier 1935,  
**LÉOPOLD.**

PAR LE ROI :  
*Le Ministre de la Défense Nationale,*  
Albert DEVÈZE.

*Le Ministre des Finances,*  
GUTT.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>TWEEDE AFDEELING. -- UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>  <b>HOOFDSTUK VIII.</b>	
860,000 »	<b>Vervoer . . . . .</b>	38
766,557,927 »	<b>Kosten voor verblijf van een leeraar (in de Nederlandsch taal) der Militaire school, aan de Universiteit te Delft (Nederland) om er de bijzondere terminologie der physische scheikunde en der scheikunde te bestudeeren.</b>  <b>Herdenking van het honderdjarig bestaan der militaire school . . . . .</b>	39 40
	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	

Gezien en goedgekeurd om gevoegd te worden  
bij Ons Besluit van 14 Januari 1935,  
LEOPOLD.

VAN KONINGSWEGE :  
*De Minister van Landsverdediging,*  
Albert DEVÈZE.

*De Minister van Financiën,*  
GUTT.

(81)

## **XIII**

### **DEVELOPPEMENTS**

DU

## **BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE**

**POUR L'EXERCICE 1935.**

*N. B.* — Les notes justificatives relatives au budget sont publiées à la suite de celui-ci.

---

## **XIII**

### **ONTLEDING**

DER

## **Begrooting van het Ministerie van Landsverdediging**

**VOOR HET DIENSTJAAR 1935.**

*N. B.* — De verantwoording betreffende deze begrooting vinde men achteraan.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>				
<b>CHAPITRE PREMIER.</b>				
<b>DÉPENSES DE PERSONNEL.</b>				
1	1 <sup>o</sup>	Traitement du Ministre . . . . . fr.	80,000	
	2 <sup>o</sup>	Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . .	40,000	
			120,000	125,000
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles, etc. — Promotions et augmentations réglementaires :		
	1 <sup>o</sup>	Administration centrale :		
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.
		Dépenses.		
		Directeur général, administrateur civil . . . . .	65,000 à 80,000	1 1 80,000
		Inspecteur général de l'Administration de l'Armée ayant rang de Directeur général . . . . .	65,000 à 80,000	1 1 80,000
		Inspecteur général . . . . .	60,000 à 75,000	— 1 75,000
		Directeur de l'Administration des Pensions militaires ayant rang d'Inspecteur général . . . . .	60,000 à 75,000	} 1 69,050
		Directeurs (dont un hors cadre) . . . . .	50,000 à 68,000	
		Sous-directeurs . . . . .	40,000 à 54,000	8 6 304,050
		Chefs de bureau . . . . .	30,000 à 44,000	14 14 606,450
		Premiers rédacteurs . . . . .	25,000 à 34,000	24 24 787,650
		Commis rédacteurs de première classe . . . . .	19,000 à 26,000	41 41 1,062,200
		Commis rédacteurs de deuxième classe . . . . .	12,000 à 22,500	22/12 29 483,500
		Sténo-dactylographes . . . . .	12,000 à 22,500	8 8 150,000
		Commis aux écritures . . . . .	10,000 à 25,000	98/30 116 1,955,250
		A REPORTER . . . . .	223/42 249 fr.	6,109,150
			A REPORTER . . . fr.	120,000 125,000

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b>			
		<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>			
		UITGAVEN VOOR PERSONEEL.			
		Jaarwedde van den Minister . . . . . fr.	80,000	1 <sup>o</sup>	1
		Kosten voor gebruik van een auto. . . . .	40,000	2 <sup>o</sup>	
	5,000	TOTAAL . . . fr.	120,000		
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. — Gezins- en geboortetoelagen, verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis, enz. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen :			2
		Hoofdbestuur :		1 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Directeur-generaal, burgerlijk administrateur . . .	65,000 tot 80,000	1 1	80,000
		Inspecteur-generaal der Le-geradministratie met rang van Directeur-generaal . .	65,000 tot 80,000	1 1	80,000
		Inspecteur-generaal . . .	60,000 tot 75,000	— 1	75,000
		Directeur van het Bestuur der militaire pensioenen, met rang van Inspecteur-generaal . . . . .	60,000 tot 75,000	6 {	69,050
		Directeurs (waarvan een buiten kader) . . . . .	50,000 tot 68,000		7
		Onderdirecteurs . . . . .	40,000 tot 54,000	8 6	304,050
		Bureelhoofden . . . . .	30,000 tot 44,000	14 14	606,450
		Eerste opstellers . . . . .	25,000 tot 34,000	24 24	787,650
		Klerk-opstellers 1 <sup>e</sup> klasse . .	19,000 tot 26,000	41 41	1,062,200
		Klerk-opstellers 2 <sup>e</sup> klasse . .	12,000 tot 22,500	22/12 29	483,500
		Stenotypisten . . . . .	12,000 à 22,500	8 8	150,000
		Schrijvers . . . . .	10,000 tot 25,000	98/30 116	1,955,250
		OVER TE DRAGEN . . . . .		223/42 249 fr.	6,109,150
	5,000	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2				REPORT . . . fr.		120,000	125,000
1 <sup>o</sup>		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
				REPORT. 223/42 249	fr. 6,109,150		
		Dactylographes . . . . .	10,000 à 20,000	21 21	323,200		
		Traducteurs . . . . .	13,000 à 54,000	15 20	643,000		
		Classeurs . . . . .	10,000 à 20,000	10 10	152,300		
		Expéditionnaires . . . . .	10,000 à 20,000	5 5	70,400		
		Téléphonistes détachées de la Régie des Postes, Télé- graphes et Téléphones. . . . .	13,200 à 20,000	3 3	56,000		
		Gens de service . . . . .	9,000 à 20,000	38 35	638,750		
				TOTAUX . 315/42 343	7,992,800		
				(1)			
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			54,136		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			12,000		
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .			1,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			129,225		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3)			96,000		
				TOTAL . . . fr.	8,285,161		
		A déduire : application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr.		810,161			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .		202,540			
					1,012,701		
				RESTE . . . fr.	7,272,460		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)			36,000		
				RESTE . . . fr.	7,236,460	7,236,460	7,853,042
				A REPORTER . . . fr.	7,356,460	7,356,460	7,978,042
		(1) Les nombres en dénominateurs concernent les agents qui peuvent être recrutés à titre précaire, avec l'autorisation du Conseil des Ministres, en sus des cadres permanents.					



DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	5,000	OVERDRACHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		10
					OVERDRACHT . 223/42 249 fr.	6,109,150	
		Typisten . . . . .	10,000 tot 20,000	21 21		323,200	
		Vertalers . . . . .	13,000 tot 54,000	15 20		643,000	
		Klasseerders . . . . .	10,000 tot 20,000	10 10		152,300	
		Afschrijvers . . . . .	10,000 tot 20,000	5 5		70,400	
		Telefonisten gedetacheerd van de Regie van Poste- rijen, Telegrafie en Tele- fonie . . . . .	13,200 tot 20,000	3 3		56,000	
		Bediendenpersoneel . . . . .	9,000 tot 20,000	38 35		638,750	
					TOTALEN . . . . .	7,992,800	
					(1)		
		Gezins- en geboortetolagen . . . . .				54,136	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . .				12,000	
		Compensatie toelagen (art. 5 van Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .				1,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.				129,225	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2 en 3) . . . . .				96,000	
					TOTAAL . . . . .	8,285,161	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .			fr.	810,161	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			202,540		
						1,012,701	
					BLIJFT . . . . .	fr. 7,272,460	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)				36,000	
					BLIJFT . . . . .	fr. 7,236,460	
»	616,582						
»	616,582	OVER TE DRAGEN.					

(1) De getallen die als noemers voorkomen betreffen de personeelsleden die boven de vaste kadeis, tot wederopzeggens toe kunnen worden aangeworven, met toelating van wege den Ministerraad.

N° des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT . . fr.	7,356,460	7,078,042
2°		Agents mis à la disposition de l'état-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) :		
		1 inspecteur de 1 <sup>re</sup> classe de la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . . fr. 52,000		
		1 dessinateur . . . . . 18,750		
		70,750		
	2			
		Indemnité familiale . . . . . 108		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 3). 625		
		TOTAL . . fr. 71,483		
		A déduire : application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 7,075		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 1,765		
		8,840		
	3°	RESTE . . fr. 62,643	62,643	64,052
		Institut cartographique militaire :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. <small>Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</small> Dépenses.		
		Chef de service . . . . . 40,000 à 54,000 1 1 54,000		
		Comptable adjoint . . . . . 25,000 à 34,000 1 1 31,500		
		Commis d'ordre . . . . . 10,000 à 25,000 9 9 169,900		
		Daactylographes . . . . . 10,000 à 20,000 3 2 31,700		
		Huissiers . . . . . 9,000 à 20,000 2 2 (1) 43,000		
		Comptable du Service cinématographique . . . . . 10,000 à 25,000 1 1 19,400		
		Chef du bureau de calcul . . . . . 36,000 à 65,000 1 1 60,150		
		Chef adjoint du bureau de calcul . . . . . 24,000 à 50,000 1 1 43,000		
		Topographes-reviseurs . . . . . 18,000 à 36,000 8 8 211,500		
		Maîtres dessinateurs et maîtres graveurs . . . . . 30,000 à 44,000 4 4 152,250		
		Dessinateurs et graveurs principaux . . . . . 25,000 à 34,000 6 6 166,000		
		A REPORTER . 37 36 fr. 982,400		
		A REPORTER . fr.	7,419,103	8,042,094
		(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.		

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
	621,582	OVERDRACHT.			2
		Beambten ter beschikking gesteld van den generalen staf van het Leger, 4 <sup>e</sup> sectie. (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen) :		2 <sup>o</sup>	
		1 Inspecteur 1 <sup>e</sup> klasse van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen . . . . . fr. 52,000			
		1 teekenaar . . . . . 18,750		70,750	
		2			
		Gezinstoelage . . . . .		108	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 3) . . . . .		625	
		TOTAAL . . . fr.		71,483	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr. 7,075			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 1,765		8,840	
	1,409	Blijft . . . fr.		62,643	3 <sup>o</sup>
		Militair cartografisch Instituut :			
		GRADEN EN FUNCTIES	Wedden.	<sup>getal</sup> personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Diensthooft . . . . .	40,000 tot 54,000	1 1	54,000
		Hulpvrijwillige . . . . .	25,000 tot 34,000	1 1	31,500
		Schrijvers . . . . .	10,000 tot 25,000	9 9	169,900
		Typisten . . . . .	10,000 tot 20,000	3 2	31,700
		Deurwachters. . . . .	9,000 tot 20,000	2 2	(1) 43,000
		Rekenplichtige van den Kine- matografischen Dienst . . . . .	10,000 tot 25,000	1 1	19,400
		Hoofd van het rekenbureau . . . . .	36,000 tot 65,000	1 1	60,150
		Adjunct van het hoofd van het rekenbureau . . . . .	24,000 tot 50,000	1 1	43,000
		Revisors-topografen . . . . .	18,000 tot 36,000	8 8	211,500
		Meesters teekenaars en meesters graveerders . . . . .	30,000 tot 44,000	4 4	152,250
		Eerstaanwezende teekenaars en graveerders . . . . .	25,000 tot 34,000	6 6	166,000
		OVER TE DRAGEN		37 36	fr. 982,400
	622,991	OVER TE DRAGEN.			
		(L) Met inbegrip van den ancienniteitstoelag.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2				REPORT . . . fr.		7,419,103	8,042,094
30		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
			REPORT . . .	37 36 fr.	982,400		
		Dessinateurs cartographes, graveurs et dessinateurs- lithographes . . . . .	12,000 à 26,000	37 35	679,000		
		Chef des ateliers de photo- graphie . . . . .	19,000 à 34,000	1 1	32,000		
		Photographes . . . . .	12,000 à 26,000	2 2	43,500		
		Chef des ateliers de litho- graphie . . . . .	19,000 à 34,000	1 1	28,000		
		Imprimeurs-transporteurs .	12,000 à 26,000	6 6	133,000		
		Conservateur des dispositifs d'imprimerie . . . . .	12,000 à 26,000	1 1	26,000		
		Directeur de l'imprimerie typographique . . . . .	30,000 à 54,000	1 1	50,050		
		Chef de laboratoire du Service cinématographique . . . . .	19,000 à 34,000	1 1	32,000		
		Techniciens du Service ciné- matographique . . . . .	12,000 à 26,000	8 8	161,900		
		TOTAUX. . . . .		95 92 fr.	2,167,850		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			11,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. Allocations compensatoires (art. 5 de l'A. R. du 24 décembre 1934) . . . . .			5,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . .			38,780		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			43,000		
		TOTAL . . . . . fr.			2,265,630		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1er) . . . . . fr.		216,785			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .		54,195			
					270,980		
		RESTE . . . . . fr.			1,994,650		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)			9,650		
		RESTE . . . . . fr.			1,985,000		
					1,985,000		
					9,404,103		10,188,694
				A REPORTER . . . . . fr.			

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
	622,991	OVERDRAOCHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	3 <sup>o</sup>	
			OVERDRAOCHT . . .	37 36 fr.	982,400		
		Landkaarttekenaars, steen- drukgraveerders en -tee- kenaars . . . . .	12,000 tot 26,000	37 35	679,000		
		Hoofd van de fotowerk- plaatsen . . . . .	19,000 tot 34,000	1 1	32,000		
		Fotografen . . . . .	12,000 tot 26,000	2 2	43,500		
		Hoofd van de steendruk- werkplaatsen . . . . .	19,000 tot 34,000	1 1	28,000		
		Drukkers-overbrengers . . .	12,000 tot 26,000	6 6	133,000		
		Bewaarder van het drukge- rief . . . . .	12,000 tot 26,000	1 1	26,000		
		Bestuurder van de boekdruk- kerij. . . . .	30,000 tot 54,000	1 1	50,050		
		Laboratoriumleider van den Kinematografischen Dienst	19,000 tot 34,000	1 1	32,000		
		Technici bij den Kinemato- grafischen Dienst . . . . .	12,000 tot 26,000	8 8	161,900		
			TOTALEN . . . . .	95 92 fr.	2,167,850		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			11,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen Compensatietoelagen (art. 5 van het K. B. van 24 December 1934) . . . . .			5,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2 en 3) . . . . .			38,780		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.			43,000		
			TOTAAL . . fr.		2,265,630		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . fr.		216,785			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen. . .		54,195			
					270,980		
			BLIJFT . . fr.		1,994,650		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			9,650		
			BLIJFT . . fr.		1,985,000		
	161,600						
	784,591	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . fr.	9,404,103	10,188,694
4 <sup>o</sup>		Officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures :		
		GRADES.                      Traitements.    Cadre. Effectif.    Dépenses.		
		Lieutenants généraux . . . 85,600 à 95,600    25    25    2,265,000		
		Généraux-majors . . . 75,600 à 85,600    39    39    3,338,400		
		Colonels . . . . . 65,400 à 75,400    }    100    7,540,000		
		Lieutenants-colonels . . . 54,800 à 66,800    }    135    8,478,000		
		Majors . . . . . 46,300 à 56,300    }    346    18,679,800		
		Capitaines commandants (non compris ceux au traitement de capitaine) . . . 39,200 à 45,200    }    162    7,727,400 (1)		
		Capitaines (y compris les capitaines-commandants au traitement de capitaine, mais non compris les capitaines au traitement de lieutenant) . . . . . 32,800 à 45,200    }    3740    1583    68,385,600		
		Lieutenants (y compris les capitaines au traitement de lieutenant), sous-lieutenants et sous-lieutenants-élèves 20,200 à 34,200    }    1884    51,964,800		
		TOTAL . . . 4407    4274    168,379,000		
		(1) (Y compris les bonifications d'ancienneté.)		
		A ajouter :		
		Pour traitements des officiers de réserve rappelés sous les armes . . . . . fr. 1,000,000		
		TOTAL . . . fr. 169,379,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . F,481,962		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 15,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 3). 158,500		
		TOTAL . . . fr. 171,034,462		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 16,937,900		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 4,234,500		
		21,172,400		
		RESTE . . . fr. 149,862,062		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) 742,205		
		RESTE . . . fr. 149,119,857	149,119,857	158,467,160
		A REPORTER . . . fr.	158,523,960	168,655,854

DIFFERENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
	784,591	OVERDRACHT.			
		Officiëren in activiteit, behalve de wegens kwetsuren op reformgestelde officieren :		4 <sup>o</sup>	
		GRADEN.	Wedden. Kader. Effectief. Uitgaven.		
		Luitenant-generaals . . . . .	85,600 tot 95,600 25 25 2,265,000		
		Generaal-majours . . . . .	75,600 tot 85,600 39 39 3,338,400		
		Kolonels . . . . .	65,400 tot 75,400 } 100 7,540,000		
		Luitenant-kolonels . . . . .	54,800 tot 66,800 } 603 135 8,478,000		
		Majours . . . . .	46,300 tot 56,300 } 346 18,679,800		
		Kapiteins-commandanten (zonder die met kapiteins- wedde) . . . . .	39,200 tot 45,200 162 7,727,400	(1)	
		Kapiteins (met de kapiteins- commandanten die de wed- de van kapitein trekken, doch zonder de kapiteins die de wedde van luitenant trekken). . . . .	32,800 tot 45,200 3740 1583 68,385,600		
		Luitenants (met de kapiteins die de wedde van luitenant trekken), onderluitenants en onderluitenants-leerlin- gen) . . . . .	20,200 tot 34,200 1884 51,964,800		
		TOTALEN . . . . .	4407 4274 168,379,000		
		(1) (Met inbegrip van den ancienniteitstoelag.)			
		Bij te voegen :			
		Voor wedden der wederopgeroepen reserve-officiëren . . . . .	1,000,000		
		TOTAAL . . . . .	fr. 169,379,000		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	1,481,962		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .	15,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 3) . . . . .	158,500		
		TOTAAL . . . . .	fr. 171,034,462		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .	fr. 16,937,900		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	4,234,500		
			21,172,400		
		BLIJFT . . . . .	fr. 149,862,062		
		Af te trekken : 1/2 t.h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	742,205		
		BLIJFT . . . . .	fr. 149,119,857		
	9,347,303				
	10,131,894	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.																												
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																												
2	50	<p style="text-align: right;">REPORT . . . fr. 158,523,960</p> <p>Officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925 :</p>	158,523,960	168,655,854																												
		<table border="0"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES.</th> <th style="text-align: right;">Traitements réduits annuels moyens.</th> <th style="text-align: right;">Effectif.</th> <th style="text-align: right;">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"><i>a) Officiers en congé à traitement réduit (égal au taux de la pension d'ancienneté) :</i></td> </tr> <tr> <td>Colonel . . . . .</td> <td style="text-align: right;">67,860</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">67,860</td> </tr> <tr> <td>Capitaines commandants . . . . .</td> <td style="text-align: right;">44,324 (1)</td> <td style="text-align: right;">15</td> <td style="text-align: right;">664,860</td> </tr> <tr> <td>Capitaines . . . . .</td> <td style="text-align: right;">44,324 (1)</td> <td style="text-align: right;">18</td> <td style="text-align: right;">797,832</td> </tr> <tr> <td>Lieutenants . . . . .</td> <td style="text-align: right;">34,424 (1)</td> <td style="text-align: right;">10</td> <td style="text-align: right;">344,240</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;"><b>TOTAUX . . . . .</b></td> <td></td> <td style="text-align: right;"><b>44</b></td> <td style="text-align: right;"><b>1,874,792</b></td> </tr> </tbody> </table> <p>(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)</p> <p>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>). . . fr. 187,480</p> <p>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . 46,870</p> <p style="text-align: right;">234,350</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 1,640,442</p> <p>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 8,202</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 1,632,240</p>	GRADES.	Traitements réduits annuels moyens.	Effectif.	Dépenses.	<i>a) Officiers en congé à traitement réduit (égal au taux de la pension d'ancienneté) :</i>				Colonel . . . . .	67,860	1	67,860	Capitaines commandants . . . . .	44,324 (1)	15	664,860	Capitaines . . . . .	44,324 (1)	18	797,832	Lieutenants . . . . .	34,424 (1)	10	344,240	<b>TOTAUX . . . . .</b>		<b>44</b>	<b>1,874,792</b>		
GRADES.	Traitements réduits annuels moyens.	Effectif.	Dépenses.																													
<i>a) Officiers en congé à traitement réduit (égal au taux de la pension d'ancienneté) :</i>																																
Colonel . . . . .	67,860	1	67,860																													
Capitaines commandants . . . . .	44,324 (1)	15	664,860																													
Capitaines . . . . .	44,324 (1)	18	797,832																													
Lieutenants . . . . .	34,424 (1)	10	344,240																													
<b>TOTAUX . . . . .</b>		<b>44</b>	<b>1,874,792</b>																													
		<table border="0"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES.</th> <th style="text-align: right;">Demi-traite- ments annuels moyens.</th> <th style="text-align: right;">Effectif.</th> <th style="text-align: right;">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"><i>b) Officiers en congé à demi-traitement :</i></td> </tr> <tr> <td>Capitaines commandants . . . . .</td> <td style="text-align: right;">24,625 (1)</td> <td style="text-align: right;">2</td> <td style="text-align: right;">49,250</td> </tr> <tr> <td>Capitaines (y compris les capitaines commandants avec traitement de capitaine) . . . . .</td> <td style="text-align: right;">23,850 (1)</td> <td style="text-align: right;">20</td> <td style="text-align: right;">477,000</td> </tr> <tr> <td>Lieutenants . . . . .</td> <td style="text-align: right;">17,100</td> <td style="text-align: right;">25</td> <td style="text-align: right;">427,500</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;"><b>TOTAUX . . . . .</b></td> <td></td> <td style="text-align: right;"><b>47</b></td> <td style="text-align: right;"><b>953,750</b></td> </tr> </tbody> </table> <p>(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)</p> <p>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>). . . fr. 95,370</p> <p>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . 23,840</p> <p style="text-align: right;">119,210</p> <p style="text-align: right;">RESTE . fr. 834,540</p> <p>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 4,170</p> <p style="text-align: right;">RESTE . fr. 830,370</p> <p>A ajouter : Indemnités familiale et de naissance. . . . . 39,796</p> <p style="text-align: right;">870,166</p>	GRADES.	Demi-traite- ments annuels moyens.	Effectif.	Dépenses.	<i>b) Officiers en congé à demi-traitement :</i>				Capitaines commandants . . . . .	24,625 (1)	2	49,250	Capitaines (y compris les capitaines commandants avec traitement de capitaine) . . . . .	23,850 (1)	20	477,000	Lieutenants . . . . .	17,100	25	427,500	<b>TOTAUX . . . . .</b>		<b>47</b>	<b>953,750</b>						
GRADES.	Demi-traite- ments annuels moyens.	Effectif.	Dépenses.																													
<i>b) Officiers en congé à demi-traitement :</i>																																
Capitaines commandants . . . . .	24,625 (1)	2	49,250																													
Capitaines (y compris les capitaines commandants avec traitement de capitaine) . . . . .	23,850 (1)	20	477,000																													
Lieutenants . . . . .	17,100	25	427,500																													
<b>TOTAUX . . . . .</b>		<b>47</b>	<b>953,750</b>																													
		<p style="text-align: right;">TOTAL DU LITTÉRA 50 . fr. 2,502,406</p>	2,502,406	5,082,960																												
		<p style="text-align: right;">A REPORTER . . fr. 161,026,366</p>	161,026,366	173,738,814																												



DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	10,131,894	<b>OVERDRACHT.</b> Officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 18 December 1925 :		5 <sup>o</sup>	2
		GRADEN.	Verminderde wedden (trent- dele jaarwedde.)	Effectief. Uitgaven.	
		<i>a) Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het bedrag van het ancienniteitspensioen):</i>			
		Kolonel . . . . .	67,860	1	67,860
		Kapiteins-commandanten . . . . .	44,324 (1)	15	664,860
		Kapiteins . . . . .	44,324 (1)	18	797,832
		Luitenants . . . . .	34,424 (1)	10	344,240
		TOTALEN . . . . .	44		1,874,792
		(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits-toeslag.)			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr. 187,480			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 46,870			
					234,350
				BLIJFT . . . fr.	1,640,442
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 8,202			
				BLIJFT . . . fr.	1,632,240
		GRADEN.	Gemiddelde halve jaar- wedden.	Effectief. Uitgaven.	
		<i>b) Officieren met verlof en halve wedde :</i>			
		Kapiteins-commandanten . . . . .	24,625 (1)	2	49,250
		Kapiteins (met inbegrip van de kapiteins-commandanten met de wedde van kapitein). . . . .	23,850 (1)	20	477,000
		Luitenants . . . . .	17,100	25	427,500
		TOTALEN . . . . .	47		953,750
		(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteits-toeslag.)			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr. 95,370			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 23,840			
					119,210
				BLIJFT . . . fr.	834,540
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 4,170			
				BLIJFT . . . fr.	830,370
		Bij te voegen : Gezins- en geboortetoelagen . . . . . 39,796			
					870,166
	2,580,554	TOTAAL VAN LITTERA 5 <sup>o</sup> . . . fr.		2,502,406	
»	12,712,448	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																								
2		REPORT. . fr.	181,026,366	173,738,814																								
6°		Officiers réformés pour blessures, admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919 :																										
		<table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES.</th> <th style="text-align: left;">Traitements.</th> <th style="text-align: left;">Effect.</th> <th style="text-align: left;">Dépensés.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">a) Officiers en service actif :</td> </tr> <tr> <td>Majors. . . . .</td> <td>46,300 à 56,300</td> <td>9</td> <td>506,700</td> </tr> <tr> <td>Capitaines-commandants</td> <td>39,200 à 45,200</td> <td>2</td> <td>98,500 (1)</td> </tr> <tr> <td>Capitaines (y compris les capitaines-commandants au traitement de capitaine) . . . . .</td> <td>32,800 à 45,200</td> <td>28</td> <td>1,335,600 (1)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Totaux. . . . .</td> <td></td> <td>39</td> <td>1,940,800</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES.	Traitements.	Effect.	Dépensés.	a) Officiers en service actif :				Majors. . . . .	46,300 à 56,300	9	506,700	Capitaines-commandants	39,200 à 45,200	2	98,500 (1)	Capitaines (y compris les capitaines-commandants au traitement de capitaine) . . . . .	32,800 à 45,200	28	1,335,600 (1)	Totaux. . . . .		39	1,940,800		
GRADES.	Traitements.	Effect.	Dépensés.																									
a) Officiers en service actif :																												
Majors. . . . .	46,300 à 56,300	9	506,700																									
Capitaines-commandants	39,200 à 45,200	2	98,500 (1)																									
Capitaines (y compris les capitaines-commandants au traitement de capitaine) . . . . .	32,800 à 45,200	28	1,335,600 (1)																									
Totaux. . . . .		39	1,940,800																									
		(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.)																										
		A déduire : Pour pensions d'ancienneté. . . . .	347,156																									
		RESTE. . fr.	1,593,644																									
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .	32,464																									
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .	10,000																									
		TOTAL. . fr.	1,636,108																									
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . fr.	194,080																									
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .	48,520																									
		—————	242,600																									
		RESTE. . fr.	1,393,508																									
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .	6,748																									
		RESTE. . fr.	1,386,760																									
		A REPORTER . . fr.	1,386,760																									
		A REPORTER . . fr.	161,026,366	173,738,814																								

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
	12,712,448	OVERDRACHT.			2
		Wegens kwetsuren op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk Besluit van 16 September 1919 :		6°	
		GRADEN.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		a) Officieren in actieven dienst :			
		Majoor . . . . .	46,300 tot 56,300 9 506,700		
		Kapiteins-commandanten	39,200 tot 45,200 2 98,500 (1)		
		Kapiteins (met inbegrip van de kapiteins-commandanten met de wedde van kapitein) . . . . .	32,800 tot 45,200 28 1,335,600 (1)		
		TOTALEN. . . fr.	39 1,940,800		
		(1) (Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitstoelag.)			
		Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen. . .	347,156		
		BLIJFT . . fr.	1,593,644		
		Gezins- en geboortetoelagen. . . . .	32,464		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .	10,000		
		TOTAAL . . fr.	1,636,108		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .	fr. 194,080		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	48,520		
		Blijft . . fr.	242,600		
		Blijft . . fr.	1,393,508		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .	6,748		
		Blijft . . fr.	1,386,760		
		OVER TE DRAGEN . . fr.	1,386,760		
	12,712,448	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verteend voor het dienstjaar 1934.
2				REPORT. . fr.		161,026,366	173,738,814
	6°	GRADES.	Traitements.	Effect.	Dépenses.		
					REPORT. fr. 1,386,760		
		b) Officiers en congé à traitement réduit (égal au taux de la pension d'ancienneté) (arrêté royal du 18 décembre 1925) :					
		Capitaines-commandant. . .	44,324	2	88,648		
		Capitaine (Capitaine commandant au traitement de capitaine) . . . . .	44,324	1	44,324		
		TOTAUX. . . . .		3	132,972		
		A déduire : Pour pensions d'ancienneté. . . . .			31,984		
		RESTE. . fr.			100,988		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . fr.		13,296			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .		3,324			
					16,620		
		RESTE. . fr.			84,368		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .			420		
		RESTE . . . . fr.			83,948		
		GRADES.	Traitements.	Effect.	Dépenses.		
		c) Officiers en congé à demi-traitement (arrêté royal du 18 décembre 1925) :					
		Capitaine-commandant . . . . .	45,200	1	49,250 (1)		
		Capitaine . . . . .	45,200	1	49,250 (1)		
		Lieutenant. . . . .	34,200	1	34,200		
		TOTAUX. . . . .		3	132,700		
		(1) (Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté).					
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . fr.		13,270			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .		3,320			
					16,590		
		RESTE. . . fr.			116,110		
		A déduire : Pour pensions d'ancienneté. . . . .			25,450		
		RESTE. . . fr.			90,660		
		SOIT POUR LA MOITIÉ . fr.			45,330		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .			225		
		RESTE. . . fr.			45,105		
		A ajouter : Indemnités familiale et de naissance. . . . .			802		
					45,907		
		TOTAL DU LITTÉRA 6° . . fr.			1,516,615	1,516,615	1,716,370
					A REPORTER . . fr.	162,542,981	175,455,184

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.					
	12,712,448	OVERDRACHT.				2
		GRADEN.	Wedden.	Effect. Uitgaven.		
				OVERDRACHT. fr.	1,386,760	6°
		b) Officieren met verlof en verminderde wedde (gelijk aan het ancienniteitspensioen) (Koninklijk Besluit van 18 December 1925):				
		Kapiteins-commandanten . . . . .	44,324	2	88,648	
		Kapitein (Kapitein-commandant met de wedde van Kapitein) . . . . .	44,324	1	44,324	
		TOTALEN . . . . .		3	132,972	
		Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen.			31,984	
				BLIJFT. . . . . fr.	100,988	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr.				13,296
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .				3,324
					16,620	
				BLIJFT. . . . . fr.	84,368	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .				420
				BLIJFT. . . . . fr.	83,948	
		GRADEN.	Wedden.	Effect. Uitgaven.		
		c) Officieren met verlof en halve wedde (Koninklijk Besluit van 18 Dec. 1925):				
		Kapitein-commandant . . . . .	45,200	1	49,250 (1)	
		Kapitein . . . . .	45,200	1	49,250 (1)	
		Luitenant . . . . .	34,200	1	34,200	
		TOTALEN . . . . .		3	132,700	
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitstoelag.)				
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr.				13,270
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .				3,320
					16,590	
				BLIJFT. . . . . fr.	116,110	
		Af te trekken : Voor ancienniteitspensioenen . . . . .				25,450
				BLIJFT. . . . . fr.	90,660	
		ZEGGE VOOR DE HELFT . . . . . fr.				45,330
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .				225
				BLIJFT. . . . . fr.	45,105	
		Bij te voegen : Gezins- en geboortetoelagen . . . . .				802
					45,907	
	199,755	TOTAAL VAN LITTERA 6° . . . . . fr.			1,516,615	
	12,912,203	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Littéra des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . . fr.						162,542,981	175,455,184
7° Militaires de rang subalterne :									
GRADES.	Traitements.	Cadre.	Effectif.	Nombre de journées de présence.	Solde journalière.	Dépenses			
						Pour les appointés.	pour les soldés.		
Adjudants chefs de musique :									
Appointés . . . . .	17,200 à 25,200		3			64,200			
Soldés :									
Volontaires . . . . .			"						
Miliciens . . . . .			"						
Adjudants :									
Appointés . . . . .	15,200 à 22,200		2052			45,010,620			
Soldés :									
Volontaires . . . . .			"						
Miliciens . . . . .			"						
Premiers sergents-majors, premiers maréchaux des logis chefs, sous-chefs de musique :		Indéterminé.							
Appointés . . . . .	14,600 à 19,100		689			12,705,160			
Soldés :									
Volontaires . . . . .			"						
Miliciens . . . . .			"						
Sergents-majors, maréchaux des logis chefs, musiciens de première classe :									
Appointés . . . . .	14,000 à 18,000		1017			17,594,100			
Soldés :									
Volontaires . . . . .			"						
Miliciens . . . . .			"						
Premiers sergents, premiers maréchaux des logis, musiciens de deuxième classe :									
Appointés . . . . .	12,700 à 15,700		541			8,142,100			
Soldés :									
Volontaires . . . . .			"						
Miliciens . . . . .		"							
Sergents fourriers, maréchaux des logis fourriers :									
Appointés . . . . .	12,600 à 14,600	663			9,156,000				
Soldés :									
Volontaires . . . . .		"							
Miliciens . . . . .		"							
A REPORTER. fr.	"	"	"	"	"	92,672,180	"		
						A. REPORTER.	162,542,981	175,455,184	

DIFFERENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.						Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.								
	12.912.203	OVERDRACHT. Militairen van lageren rang :						7 <sup>o</sup>	2
		Uitgaven							
		GRADEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Getal dagen aan- wezigheid.	Dagelijksche soldij.	voor de wedde- trekkenden.	voor de soldij- trekkenden.
		Adjudanten-kapel- meesters :	17,200 t. 25,200		3			64,200	
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....			" " "				
		Adjudanten :	15,200 t. 22,200		2052			45,010,620	
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....			" " "				
		Eerste-sergeant-ma- joors, eerste-opper- wachtmeesters, on- derkapelmeesters :	14,600 t. 19,100		689			12,705,160	
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....			" " "				
		Sergeant-majours, op- perwachtmeesters, muzikanten eerste klasse :	14,000 t. 18,000	Onbepaald.	1017			17,594,100	
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....			" " "				
		Eerste-sergeanten, eer- ste-wachtmeesters, muzikanten tweede klasse :	12,700 t. 15,700		541			8,142,100	
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....			" " "				
		Sergeant-fouriers, wachtmeesters-four- riers :	12,600 t. 14,600		663			9,156,000	
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....			" " "				
		OVER TE DRAGEN.	"	"	"	"	"	92,672,180	"
	12,912,203	OVER TE DRAGEN.							

Numéro des articles. Littéra des développemens.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.	
							KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
2							REPORT . . . fr.	162,542,981	175,455,184
7 <sup>o</sup>									
GRADES.	Traitements.	Cadre.	Effectif.	Nombre de journées de présence.	Solde journalière.	Dépenses			
						pour les appointés.	pour les soldés		
REPORT fr.	"	"	"	"	"	92,672,180	"		
Sergents, maréchaux des logis, musiciens de troisième classe :	12,050 à 14,050		4535			58,365,500			
Appointés . . . . .									
Soldés :									
Volontaires . . .									
Miliciens . . . . .			371	135,415	2 »		270,830	»	
Caporaux clairons, brigadiers trompettes, musiciens de quatrième classe :									
Appointés . . . . .	"		"			"			
Soldés :									
Volontaires . . .			"						
Miliciens . . . . .			"						
Caporaux, brigadiers, musiciens de cinquième classe :	9,480 à 11,480	Indéterminé				2,088,700			
Appointés . . . . .			207						
Soldés :									
Volontaires . . .			178	64,970	1 60		103,952	»	
Miliciens . . . . .			2717	991,705	0 60		595,023	»	
Clairons et trompettes :									
Appointés . . . . .	"		"			"			
Soldés :									
Volontaires . . .									
Miliciens . . . . .			83	30,295	0 30		9,088 50		
Soldats :	8,350 à 10,350					6,556,100			
Appointés . . . . .			727						
Soldés :									
Volontaires . . .			153	55,845	1 »		55,845	»	
Miliciens . . . . .			34,329	12,530,085	0 30		3,759,025 50		
Maréchaux-ferrants :	12,350 à 14,750					2,065,000			
Appointés . . . . .			140						
A REPORTER . . . fr.	"	"	"	"	"	161,747,480	4,793,764	»	
							A REPORTER . . . fr.	162,542,981	175,455,184



DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.										
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.																	
"	12,912,203	OVERDRACHT.					70	2										
		<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADEN.</th> <th rowspan="2">Wedden.</th> <th rowspan="2">Kader.</th> <th rowspan="2">Effectief.</th> <th rowspan="2">Getal dagsn aan- wezigheid.</th> <th rowspan="2">Dagelijksche soldij.</th> <th colspan="2">Uitgaven</th> </tr> <tr> <th>voor de wedde- trekkenden.</th> <th>voor de soldij trekkenden.</th> </tr> </thead> </table>					GRADEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Getal dagsn aan- wezigheid.	Dagelijksche soldij.	Uitgaven		voor de wedde- trekkenden.	voor de soldij trekkenden.		
GRADEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Getal dagsn aan- wezigheid.	Dagelijksche soldij.	Uitgaven												
						voor de wedde- trekkenden.	voor de soldij trekkenden.											
		OVERDRACHT .					"	"										
		Sergeanten, wacht- meesters, muzikan- ten derde klasse :					12,050 t. 14,050	4535	58,365,500	"								
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....					371	135,415	2	270,830 "								
		Korporaals-klaroenbla- zers, brigadiers-trom- petters, muzikanten vierde klasse :					"	"	"	"								
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....					"	"	"	"								
		Korporaals, brigadiers, muzikanten vijfde klasse :					9,480 t. 11,480	207	2,088,700	"								
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....					178 2717	64,970 991,705	1 60 0 60	103,952 " 595,023 "								
		Klaroemblazers en trompetters :					"	"	"	"								
		Weddetrekkende Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....					83	30,295	0 30	9,088 50								
		Soldaten :					8,350 tot 10,350	727	6,556,100	"								
		Weddetrekkende . Soldijtrekkende : Vrijwilligers .. Miliciens .....					153 34,329	55,845 12,530,085	1 " 0 30	55,845 " 3,759,025 50								
		Hoofsmeden :					12,350 t. 14,750	140	2,065,000	"								
		Weddetrekkenden .					"	"	"	"								
		OVER TE DRAGEN.					"	"	"	161,747,480 4,793,764 "								
"	12,912,203	OVER TE DRAGEN.																

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
	2	7 <sup>o</sup>				REPORT. . . fr.	162,542,981	175,455,184
GRADES.	Fraitements.	Cadre.	Effectif.	Nombre de journées de présence.	Solde journalière.	Dépenses		
						Pour les appointés.	pour les soldés.	
REPORT. . . fr.	"	"	"	"	"	161,747,480	4,793,764	"
SOLDE BONIFIÉE :								
a) Sous-officiers . . .	"		10	3,650	10 "		36,500	"
b) Elèves aux écoles:								
Sergents . . . . .	"		120	43,800	10 "		438,000	"
Caporaux . . . . .	"		95	34,675	7 50		260,062 50	"
Soldats . . . . .	"		86	31,390	6 "		188,340	"
c) Autres militaires :								
Caporaux clairons.	"		186	67,890	8 "		543,120	"
Caporaux . . . . .	"	Indéterminé	3,389	1,236,985	7 50		9,277,387 50	"
Clairons . . . . .	"		297	108,405	6 50		704,632 50	"
Soldats . . . . .	"		8,804	3,213,460	6 "		19,280,760	"
TOTAUX :								
Appointés . . . . .	"		10,574			161,747,480		
Soldés :								
Volontaires . . . . .	"		331					
Solde bonifiée . . . . .	"		12,987				35,522,566 50	"
Miliciens . . . . .	"		37,500					
Pour mémoire :								
Militaires placés sans allocations militaires et salariés . . . . .	"		2,108					
TOTAL . . . . .	"		63,500					
Pupilles et cadets non militaires . . . . .	"		168	61,320	0 10		6,132	"
A déduire : 10 p. c. sur les traitements des célibataires autres que les ouvriers militaires appointés et maré- chaux-ferrants . . . . .						3,606,365		
RESTE . . . . .						158,141,115	35,528,698 50	
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décem- bre 1934 . . . . .						193,669,813 50		
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .						19,466,225	"	
RESTE . . . . .						174,203,588 50		
A déduire								
1 2 p. c. pour médicaments aux appointés (approximativement) . . . . .				673,840				
Pour solde des militaires non appointés, en traitement dans les hôpitaux . . . . .				110,000				
Pour les militaires en petite permission (mili- ciens soldés) . . . . .				132,000				
RESTE . . . . .						915,840	"	
RESTE . . . . .						173,287,748 50		
A REPORTER . . . . .						173,287,748 50		
A REPORTER. . . fr.						162,542,981	175,455,184	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						7°	2	
»	12,912,203	OVERDRACHT.							
		GRADEN.	Wedden.	Kader.	Effectief.	Getal dagen aan- wezigheid.	Dagelijksche soldij.	Uitgaven	
								voor de wedde- trekkenden.	voor de soldij trekkenden.
		OVERDRACHT . fr.	»	»	»	»	»	161,747,480	4,793,764 »
		VERBETERDE SOLDIJ :							
		a) Onderofficieren .	»		10	3,650	10 »		36,500 »
		b) Leerlingen in de scholen :							
		Sergeanten . . . .	»		120	43,800	10 »		438,000 »
		Korporaals . . . .	»		95	34,675	7 50		260,062 50
		Soldaten . . . . .	»		86	31,390	6 »		188,340 »
		c) Andere militairen :							
		Korporaals - kla- roenblazers . . . .	»		186	67,890	8 »		543,120 »
		Korporaals . . . .	»	Onbepaald	3,389	1,236,985	7 50		9,277,387 50
		Klaroenblazers . .	»		297	108,405	6 50		704,632 50
		Soldaten . . . . .	»		8,804	3,213,460	6 »		19,280,760 »
		TOTALES :							
		Weddetrekkenden .	»		10,574			161,747,480	
		Soldijtrekkenden :							
		Vrijwilligers . . .	»		331				
		Verbeterde soldij .	»		12,987				35,522,566 50
		Miliciens . . . . .	»		37,500				
		Ter herinnering :							
		Militairen zonder mili- taire toelagen en loontrekkende mili- tairen . . . . .	»		2,108				
		TOTAAL . . . . .			63,500				
		Niet-militaire pupillen en cadetten . . . .	»		168	61,320	0 10		6,132 »
		Af te trekken : 10 t. h. op de wedden der ongehuwden, met uitzondering van de weddetrekkende militaire werk- lieden en hoefsmeden . . . . . fr.						3,606,365	
		Blijft . . . fr.						158,141,115	35,528,698 50
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr. 15,572,980							193,669,813 50
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 3,893,245							19,466,225 »
		Blijft . . . fr.						174,203,588 50	
		Af te trekken :							
		1/2 t. h. voor geneesmiddelen aan de wedde- trekkenden (bij benadering) . . . . . fr.				673,840			
		Voor soldij van de in de hospitalen verpleegde militairen die geen wedde genieten . . . . .				110,000			
		Voor de militairen met kleine permissie (sol- dijtrekkende miliciens) . . . . .				132,000			915,840 »
		Blijft . . . fr.						173,287,748 50	
		OVER TE DRAGEN . . . fr.						173,287,748 50	
»	12,912,203	OVER TE DRAGEN							

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																								
2		REPORT . . . fr.	162,542,981	175,455,184																																								
		DÉPENSES.																																										
	70	REPORT . . . fr. 173,287,748,50																																										
		A ajouter :																																										
		Pour versements à effectuer à la Caisse des Veuves et Orphelins, pour les militaires percevant la solde bonifiée. (Arrêté royal du 5 novembre 1934) . . . . . 6,472,200 »																																										
		TOTAL . . . fr. 179,759,948,50																																										
		SOIT . . . fr. 179,759,950																																										
		Indemnité de logement aux militaires de rang subalterne non logés dans un bâtiment de l'État. . . . . 9,315,859																																										
		Supplément d'allocations aux volontaires de carrière et rengagés soldés mariés. . . . . 4,000																																										
		Indemnités professionnelles aux ouvriers militaires appointés (y compris l'indemnité aux maréchaux-ferrants en possession du titre de maître) . . . . . 3,705,000																																										
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . 8,040,187																																										
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 60,000																																										
		Supplément d'allocation aux militaires placés sous le régime de la solde bonifiée. (Arrêté royal du 5 novembre 1934.) . . . . . 49,065,900																																										
		Supplément compensatoire au titre de droits acquits en vertu de l'article 21 de l'arrêté royal du 16 décembre 1927. . . . . 220,000																																										
		Indemnité spéciale de 2,400 francs aux élèves célibataires de l'École militaire (arrêté royal du 27 mars 1933). . . . . 49,920																																										
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . . 1,301,450																																										
		Allocation compensatoire (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 1,252,200																																										
		TOTAL DU LITTÉRA 70 . fr. 252,774,466	252,774,466	293,674,585																																								
	80	Secrétaires-archivistes civils de trésoriers :																																										
		<table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th style="text-align: left;">Traitements.</th> <th style="text-align: center;">Nombre d'agents. Cadre Effectif</th> <th style="text-align: left;">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Secrétaires-archivistes civils de trésoriers . . . . .</td> <td>12,00 à 29,000</td> <td style="text-align: center;">26</td> <td>729,500</td> </tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">»</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">1,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">TOTAL . . . fr.</td> <td style="text-align: center;">730,500</td> </tr> <tr> <td colspan="3">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>). . . . .</td> <td style="text-align: center;">72,950</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .</td> <td style="text-align: center;">18,235</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: center;">91,185</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">RESTE . . . fr.</td> <td style="text-align: center;">639,315</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">A REPORTER . . . fr.</td> <td style="text-align: center;">415,956,762</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre Effectif	Dépenses.	Secrétaires-archivistes civils de trésoriers . . . . .	12,00 à 29,000	26	729,500	Indemnités familiale et de naissance. . . . .			»	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles			1,000	TOTAL . . . fr.			730,500	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . .			72,950	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .			18,235				91,185	RESTE . . . fr.			639,315	A REPORTER . . . fr.			415,956,762		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre Effectif	Dépenses.																																									
Secrétaires-archivistes civils de trésoriers . . . . .	12,00 à 29,000	26	729,500																																									
Indemnités familiale et de naissance. . . . .			»																																									
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles			1,000																																									
TOTAL . . . fr.			730,500																																									
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . .			72,950																																									
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .			18,235																																									
			91,185																																									
RESTE . . . fr.			639,315																																									
A REPORTER . . . fr.			415,956,762																																									
			639,315	771,990																																								
			415,956,762	469,901,759																																								

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	12,912,203	OVERDRACHT.					2
			UITGAVEN.				
			OVERDRACHT . . . fr.	173,287,748,50	7 <sup>o</sup>		
		Bij te voegen :					
		Wegens stortingen, in de Weduwen- en Wezenkas, voor de militairen met verbeterde soldij. (Koninklijk besluit van 5 November 1934) . . . . .		6,472,200 »			
		TOTAAL. . . . fr.		179,759,948,50			
		ZEGGE . . . . fr.		179,759,950			
		Huisvestingsvergoeding aan de gehuwde militairen van lageren rang die in geen Staatsgebouw wonen . . . . .		9,315,859			
		Bijkomende toelage aan de gehuwde beroepsvrijwilligers en soldijtrekkende gereëngageerden. . . . .		4,000			
		Beroepsvergoedingen aan de weddetrekkende militairen werklieden (met inbegrip van de vergoeding aan de hoof- smeden die den titel van meester hebben) . . . . .		3,705,000			
		Gezins- en geboortetolagen . . . . .		8,040,187			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . .		60,000			
		Bijtoelage aan de militairen die geplaatst zijn onder het regime der verbeterde soldij (Koninklijk besluit van 5 November 1934) . . . . .		49,065,900			
		Vergoedende bijslag voor rechten verworven krachtens artikel 21 van het Koninklijk Besluit van 16 December 1927. . . . .		220,000			
		Bijzondere vergoeding van 2,400 frank aan de ongehuwde leerlingen der Militaire School (Koninklijk Besluit van 27 Maart 1933). . . . .		49,920			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2 en 3). . . . .		1,301,450			
		Compensatietolagen (art. 5 van K. B. van 24 December 1934) . . . . .		1,252,200			
	40,900,119	TOTAAL VAN LITTERA 7 <sup>o</sup> . . . fr.		252,774,466			
		Burgerlijke secretarissen-archivarissen van penningmeesters :				8 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	<sup>Getaf</sup> personeelsteden Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Burgerlijke secretarissen-ar- chivarissen van penning- meesters. . . . . 12,000 tot 29,000	—	26	729,500		
		Gezins- en geboortetolagen. . . . .			»		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis			1,000		
		TOTAAL. . . . fr.			730,500		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .		72,950			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinbandelsprijzen . . . . .		18,235			
					91,185		
	132,675	BLIJFT . . . fr.			639,315		
»	53,944,997	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2				REPORT. . . fr.	415,956,762	469,01,759	
9°		Aumôniers militaires :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effect.	Dépenses.	
		<i>Culte catholique :</i>					
		Aumônier en chef. . . . .	44,050	1	1	44,050	
		Aumôniers principaux . . . . .	37,700	3	3	113,100	
		Aumôniers de première classe . . . . .	25,500	28	28	714,000	
		Aumôniers de deuxième cl. . . . .	21,500	7	7	150,500	
		TOTAUX . . . . .		39	39	1,021,650	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934. . . . .				102,165	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				25,540	
						127,705	
				RESTE . . . fr.		893,945	
		<i>Culte protestant :</i>					
		Aumônier en chef. . . . .	41,200	1	1	41,200	
		Indemnités familiale et de naissance. . . . .				526	
		Subside spécial . . . . .				7,500	
		TOTAL . . . fr.				49,226	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934. . . . .				4,120	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				1,030	
						5,150	
				RESTE . . . fr.		44,076	
		<i>Culte israélite :</i>					
		Aumônier de deuxième classe . . . . .	20,000	1	1	20,000	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				526	
		Subside spécial . . . . .				4,500	
		Application de l'arrêté du 24 décembre 1934 (art. 3) . . . . .				"	
		TOTAL . . . fr.				25,026	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934. . . . .				2,000	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				500	
						2,500	
				RESTE . . . fr.		22,526	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . .				5,000	
		TOTAL DU LITTÉRA 9° . . . fr.				965,547	1,087,553
				A REPORTER . . . fr.		416,922,309	470,989,312

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
	53,944,997	OVERDRACHT.					12
		Militaire aalmoezeniers :				9°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		<i>Katholieke Eeredienst :</i>					
		Hoofdaalmoezenier . . .	44,050	1	1	44,050	
		Eerstaanwezende aalmoeze- niers . . . . .	37,700	3	3	113,100	
		Aalmoezeniers eerste klasse.	25,500	28	28	714,000	
		Aalmoezeniers tweede klasse	21,500	7	7	150,500	
		TOTALEN . . . . .		39	39	1.021,650	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .				102,165	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .				25,540	
						127,705	
		BLIJFT . . . . . fr.				893,945	
		<i>Protestantsche Eeredienst.</i>					
		Hoofdaalmoezenier . . .	41,200	1	1	41,200	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .				526	
		Bijzondere subsidie . . . . .				7,500	
		TOTAAL . . . . . fr.				49,226	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .				4,120	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .				1,030	
						5,150	
		BLIJFT . . . . . fr.				44,076	
		<i>Israëlietische Eeredienst.</i>					
		Aalmoezenier tweede klasse.	20,000	1	1	20,000	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .				526	
		Bijzondere toelage . . . . .				4,500	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 3) . . . . .				»	
		TOTAAL . . . . . fr.				25,026	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .				2,000	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .				500	
						2,500	
		BLIJFT . . . . . fr.				22,526	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis . . . . .				5,000	
		TOTAAL VAN LITTERA 9° . . . . . fr.				965,547	
	122,006						
	54,067,003	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT. . . fr.	416,922,309	470,989,312
10°		Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effect. Dépenses.		
		Sœurs hospitalières . . . . . 8,000 } 114 } 912,000		
		Infirmières . . . . . 12,000 à 22,500 } 42 } 806,000		
		Médecins gymnastes . . . 15,000 à 22,500 Indé- } 156 } 79,000 terminé. 5		
		TOTAL . . . fr. 1,797,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 5,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 4,500		
		TOTAL . . . . fr. 1,806,500		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . 134,500		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 33,625		
		168,125		
		RESTE . . . fr. 1,638,375		
		A déduire : 1 2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 3,700		
		RESTE . . . fr. 1,634,675	1,634,675	1,815,463
11°		École militaire :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effect. Dépenses.		
		Professeurs civils . . . . . 60,000 à 75,000 } 30 (1) } 15 1,123,100		
		Chargés de cours . . . . . 6,000 à 28,000 } 4 } 45,150		
		Répétiteurs civils . . . . . 26,000 à 56,000 } 3 } 141,150		
		Maître de dessin . . . . . 15,000 à 31,000 1 1 29,000		
		Dessinateur . . . . . 19,000 à 38,000 2 1 38,000		
		Dessinateurs copistes . . . . . 10,000 à 20,000 2 2 25,500		
		Préparateurs . . . . . 15,000 à 32,000 6 6 180,000		
		Archiviste . . . . . 10,000 à 20,000 1 1 17,000		
		Dactylographe . . . . . 10,000 à 20,000 1 1 (2) 21,600		
		Economés . . . . . 12,000 à 34,000 2 2 57,500		
		TOTAUX . . . . 45 36 1,678,000		
		(1) Y compris les professeurs militaires.		
		(2) Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . 20,000		
		A REPORTER . . . fr. 1,698,000		
		A REPORTER . . . fr.	418,556,984	472,804,775



DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.							
	54,067,003	OVERDRACHT.					2	
		Militaire hospitalen en apotheken :				10 <sup>o</sup>		
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Kader. Effect.	Uitgaven.			
		Gasthuisnonnen . . . . .	8,000	114	912,000			
		Ziekenverpleegsters . . . . .	12,000 tot 22,500	164 } 42	806,000			
		Geneesheeren-gymnasten . . . . .	15,000 tot 22,500	Onbe- paald. } 156 } 5	79,000			
		TOTAAL . . . fr.			1,797,000			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . . fr.			5,000			
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen.			4,500			
		TOTAAL . . . fr.			1,806,500			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .			134,500			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			33,625	168,125		
		BLIJFT . . . fr.			1,638,375			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benade- ring) . . . . .			3,700			
		BLIJFT . . . fr.			1,634,675			
	180,788	Militaire school :				11 <sup>o</sup>		
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Kader. Effectie.	Uitgaven.			
		Burgerlijke leeraren . . . . .	60,000 tot 75,000	30 (1) } 15	1,123,100			
		Docenten . . . . .	6,000 tot 28,000		4	45,150		
		Burgerlijke repetitors . . . . .	26,000 tot 56,000	3	141,150			
		Teekenmeester . . . . .	15,000 tot 31,000	1	29,000			
		Teekenaar . . . . .	19,000 tot 38,000	2	38,000			
		Teekenaars-kopisten . . . . .	10,000 tot 20,000	2	25,500			
		Preparators . . . . .	15,000 tot 32,000	6	180,000			
		Archivaris . . . . .	10,000 tot 20,000	1	17,000			
		Typist . . . . .	10,000 tot 20,000	1	21,600	(2)		
		Econooms . . . . .	12,000 tot 34,000	2	57,500			
		TOTALEN . . . . .			45 36	1,678,000		
		(1) Militaire leeraren inbegrepen.						
		(2) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitstoeslag.						
		Gezins- en geboortetolagen . . . . .			20,000			
		OVER TE DRAGEN . . . fr.			1,698,000			
	54,247,791	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.				
		REPORT. . . fr.	418,556,984	472,804,775				
11°		REPORT . . . fr. 1,698,000						
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 4,750						
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . . 500						
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . . 7,500						
		TOTAL . . . fr. 1,710,750						
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . 167,800						
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 41,950						
		209,750						
		RESTE . . . fr. 1,501,000						
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 7,150						
		RESTE . . . fr. 1,493,850	1,493,850	1,610,438				
12°		École de guerre :						
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><th colspan="2">Nombre d'agents.</th></tr><tr><th>Cadre.</th><th>Effectif</th></tr></table> Dépenses.	Nombre d'agents.		Cadre.	Effectif		
Nombre d'agents.								
Cadre.	Effectif							
		Aide bibliothécaire . . . . 10,000 à 20,000 1 1 20,000						
		Copiste dessinateur . . . . 10,000 à 20,000 1 1 18,900						
		TOTAUX . . . . . 2 2 38,900						
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 1,425						
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . 750						
		TOTAL . . . fr. 41,075						
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . 4,170						
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 1,040						
		5,210						
		RESTE . . . fr. 35,865						
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 165						
		RESTE . . . fr. 35,700	35,700	40,620				
		A REPORTER . . . fr.	420,086,534	474,455,833				

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
	54,247,791	OVERDRACHT.				2
		OVERDRACHT . . . fr.	1,698,000		11 <sup>o</sup>	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis	4,750			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2). . . . .	500			
		Benoeemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.	7,500			
		TOTAAL . . . fr.	1,710,750			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .	167,800			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	41,950			
			209,750			
		BLIJFT . . . fr.	1,501,000			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)	7,150			
	116,588	BLIJFT . . . fr.	1,493,850			
		Krijgsschool :			12 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	<small>getal personeelsleden kader Effectief.</small>	Uitgaven.	
		Hulpbibliothecaris . . . . .	10,000 tot 20,000	1 1	20,000	
		Kopist-teekenaar. . . . .	10,000 tot 20,000	1 1	18,900	
		TOTALEN . . . . .		2 2	fr. 38,900	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . .			1,425	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			750	
		TOTAAL . . . fr.			41,075	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .	4,170			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	1,040			
					5,210	
		BLIJFT . . . fr.			35,865	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			165	
	4,920	BLIJFT . . . fr.			35,700	
	54,369,299	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
				REPORT . . . fr.		420,086,534	474,455,833
13°	Ecoles des cadets de l'armée :						
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
	Professeurs . . . . .	24,000 à 63,000	25	18	940,350		
	Maitre de chant . . . . .	3,990	1	1	3,990		
	Professeur sans diplôme (an- cien officier qui bénéficie du barème des régents pro- fesseurs non diplômés, fai- sant fonctions de docteur).	46,694	1	1	46,694		
	Régents. . . . .	21,600 à 56,000	10	11	491,750		
	TOTAUX . . . . .		37	31	1,482,784		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				35,000		
	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.				5,000		
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . .				12,082		
	TOTAL . . . fr.				1,534,866		
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . .					149,490	
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				37,370		
					186,860		
	RESTE . . fr.				1,348,006		
	A déduire : 1-2 p. c. pour médicaments (approximativement)				4,576		
	RESTE . . fr.				1,343,430	1,343,430	1,674,840
14°	Musée royal de l'Armée :						
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
	Conservateur en chef . . . . .	60,000 à 75,000	1	1	75,000		
	Conservateur . . . . .	50,000 à 60,000	1	1	50,500		
	Conservateur-adjoint . . . . .	24,000 à 43,000	1	1	38,000		
	Secrétaire-économiste . . . . .	12,000 à 34,000	1	1	23,000		
	Commis . . . . .	10,000 à 25,000	1	1	18,600		
	Surveillant-concierge . . . . .	9,000 à 20,000	1	1	17,500		
	TOTAUX . . . . .		6	6	222,600		
	A REPORTER . . fr.				222,600		
	A REPORTER . . fr.					421,429,964	476,130,673

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	54,369,299	OVERDRACHT.					2
		Legercadettenscholen :				13 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Leeraren . . . . .	24,000 tot 63,000	25 18	940,350		
		Zangmeester . . . . .	3,990	1 1	3,990		
		Leeraar zonder diploma (oud- officier die het voordeel ge- niet van het barema der regenten niet gediplomeer- de leeraars, fungeerend als doctor) . . . . .	46,694	1 1	46,694		
		Regenten . . . . .	21,600 tot 56,000	10 11	491,750		
		TOTALEN . . . . .		37 31	1,482,784		
		Gezins- en geboortetoelagen. . . . .		fr.	35,000		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .			5,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. . . . .			12,082		
		TOTAAL . . . . .		fr.	1,534,866		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .			149,490		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			37,370		
					186,860		
		BLIJFT . . . . .		fr.	1,348,006		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			4,576		
		BLIJFT . . . . .		fr.	1,343,430		
	331,410	Koninklijk legermuseum :				14 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Hoofdconservator . . . . .	60,000 tot 75,000	1 1	75,000		
		Conservator . . . . .	50,000 tot 60,000	1 1	50,500		
		Adjunct-conservator . . . . .	24,000 tot 43,000	1 1	38,000		
		Secretaris-econoom . . . . .	12,000 tot 34,000	1 1	23,000		
		Klerk . . . . .	10,000 tot 25,000	1 1	18,600		
		Opzichter-huisbewaarder . . . . .	9,000 tot 20,000	1 1	17,500		
		TOTALEN. . . . .		6 6	222,600		
		OVER TE DRAGEN . . . . .		fr.	222,600		
»	54,700,709	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.  KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.  KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																																						
2		REPORT. . . fr.	421,429,964	476,130,673																																																																						
14°		REPORT . . . fr. 222,600																																																																								
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 526																																																																								
		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . 1,500																																																																								
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) 1,250																																																																								
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . 8,300																																																																								
		TOTAL . . fr. 234,176																																																																								
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 23,086																																																																								
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 5,770 28,856																																																																								
		RESTE . fr. 205,320	205,320	216,600																																																																						
15°		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :																																																																								
		<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th> <th>Traitements.</th> <th>Nombre d'agents. Cadre</th> <th>Effectif</th> <th>Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5">I. — Administration centrale.</td> </tr> <tr> <td>Agent technique principal . . . . .</td> <td>30,000 à 42,000</td> <td>1</td> <td></td> <td>36,050</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>36,050</td> </tr> <tr> <td>Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2,500</td> </tr> <tr> <td>TOTAL . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>38,550</td> </tr> <tr> <td colspan="5">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . fr. 3,600</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 900</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>RESTE . . fr. 34,050</td> </tr> <tr> <td colspan="5">A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 160</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>RESTE . . fr. 33,890</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>A REPORTER . . fr. 33,890</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>A REPORTER . . fr.</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre	Effectif	Dépenses.	I. — Administration centrale.					Agent technique principal . . . . .	30,000 à 42,000	1		36,050					36,050	Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				2,500	TOTAL . . . fr.				38,550	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 3,600					Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 900									4,500					RESTE . . fr. 34,050	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 160									RESTE . . fr. 33,890					A REPORTER . . fr. 33,890					A REPORTER . . fr.		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre	Effectif	Dépenses.																																																																						
I. — Administration centrale.																																																																										
Agent technique principal . . . . .	30,000 à 42,000	1		36,050																																																																						
				36,050																																																																						
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				2,500																																																																						
TOTAL . . . fr.				38,550																																																																						
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 3,600																																																																										
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 900																																																																										
				4,500																																																																						
				RESTE . . fr. 34,050																																																																						
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 160																																																																										
				RESTE . . fr. 33,890																																																																						
				A REPORTER . . fr. 33,890																																																																						
				A REPORTER . . fr.																																																																						
		A REPORTER . . . fr.	421,635,284	476,347,273																																																																						

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	54,700,709	OVERDRACHT.			12
		OVERDRACHT	, , fr. 222,600	14 <sup>o</sup>	
		Gezins- en geboortetoelagen	. . . . . fr. 526		
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis.	1,500		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Maart 1931 (Art. 2 en 3)	. . . . . fr. 1,250		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.	8,300		
		TOTAAL	. . . fr. 234,176		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1)	. . . fr. 23,086		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen	. . . . . 5,770		
			28,856		
»	11,280	BLIJFT	. . . fr. 205,320		
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		15 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. kader. Eerstelief.	Uitgaven.
		I. — <i>Hoofdbestuur.</i>			
		Technisch hoofd- beambte	. . . . . 30,000 tot 42,000	— 1	36,050
					36,050
		Vergoeding voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis	. . . . .		2,500
		TOTAAL	. . . . . fr.		38,550
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1)	. . . . .	3,600	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen	. . . . .	900	
					4,500
		BLIJFT	. . . fr.		34,050
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)	. . . . .		160
		BLIJFT	. . . fr.		33,890
		OVER TE DRAGEN	. . . fr.		33,890
»	54,711,989	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
				KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
			REPORT. . . . fr.	421,635,284	476,347,273
15°		GRADES ET FONCTIONS. Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.	
			REPORT. . . . fr.	33,890	
		II. — Arsenal de construction.			
		Agents administratifs principaux . . . . . 25,000 à 38,000	6 4	152,000	
		Agents administratifs 12,000 à 26,000	10 10	229,750	
		Agents techniques principaux . . . . . 30,000 à 42,000	2 2	76,000	
		Agents techniques . . . . . 18,000 à 32,000	1 1	30,000	
		TOTAUX . . . . .	19 17	487,750	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.		4,704	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .		6,500	
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . .		4,000	
		Nominations, promotions et augmentations éven- tuelles . . . . .		1,500	
		TOTAL . . . . . fr.		504,454	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . fr.		48,775	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .		12,190	
				60,965	
		RESTE . . . . . fr.		443,489	
		A déduire : 1,2 p. c. pour médicaments (approx- mativement) . . . . .		2,109	
		RESTE . . . . . fr.		441,380	
		A REPORTER . . . . . fr.		475,270	
		A REPORTER . . . . . fr.		421,635,284	476,347,273



DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
»	54,711,989	OVERDRACHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personnelleden. Kader. Effor. ief.	Uitgaven.	15 <sup>o</sup>	
			OVERDRACHT	3	. fr.	33,890	
		II. — <i>Constructie-arsenaal.</i>					
		Administratieve hoofd- beambten . . . . .	25,000 tot 38,000	6	4	152,000	
		Administratieve be- ambten . . . . .	12,000 tot 26,000	10	10	229,750	
		Technische hoofd- beambten . . . . .	30,000 tot 42,000	2	2	76,000	
		Technische beambten.	18,000 tot 32,000	1	1	30,000	
		TOTALEN.		19	17	487,750	
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .				. fr. 4,704	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				6,500	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2 en 3) . . . . .				4,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hoogingen . . . . .				1,500	
		TOTAAL . . . . .				. fr. 504,454	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 Decem- ber 1934 (art. 1) . . . . .				. fr. 48,775	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .				12,190	
						60,965	
		BLIJFT. . . . .				. fr. 443,489	
		Af te trekken : 1 2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .				2,109	
		BLIJFT. . . . .				. fr. 441,380	
		OVER TE DRAGEN . fr.				475,270	
»	54,711,989	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																																																												
2	REPORT . . . fr.	421,635,284	476,347,273																																																																																												
150	<table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES ET FONCTIONS, Traitements.</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Nombre d'agents.</th> <th style="text-align: right;">Dépenses.</th> </tr> <tr> <td></td> <th style="text-align: center;">Cadre.</th> <th style="text-align: center;">Effectif.</th> <td></td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">REPORT . fr. 475,270</td> </tr> <tr> <td colspan="4"><i>III. — Ateliers de fabrication de munitions (y compris le Service d'Inspection des poudres et explosifs de guerre).</i></td> </tr> <tr> <td>Agents administratifs. 12,000 à 26,000</td> <td style="text-align: center;">13</td> <td style="text-align: center;">9</td> <td style="text-align: right;">193,500</td> </tr> <tr> <td>Employés auxiliaires. 10,000 à 13,000</td> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">44,000</td> </tr> <tr> <td>Ingénieur chimiste . 35,000 à 65,000</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: right;">57,000</td> </tr> <tr> <td>Agents techniques principaux . . . . . 30,000 à 42,000</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: center;">3</td> <td style="text-align: right;">124,500</td> </tr> <tr> <td>Agents techniques . 18,000 à 32,000</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">116,000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTAUX . . . . .</td> <td style="text-align: center;">21</td> <td style="text-align: center;">21</td> <td style="text-align: right;">535,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">24,800</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">4,500</td> </tr> <tr> <td>Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">5,000</td> </tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">4,500</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTAL . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">573,800</td> </tr> <tr> <td>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>). . fr.</td> <td></td> <td style="text-align: center;">53,500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .</td> <td style="text-align: center;">13,375</td> <td></td> <td style="text-align: right;">66,875</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">RESTE . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">506,925</td> </tr> <tr> <td>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,200</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">RESTE . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">504,725</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">A REPORTER . . . fr.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">979,995</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">A REPORTER . . . fr.</td> <td></td> <td style="text-align: right;">421,635,284</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">476,347,273</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS, Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.		Cadre.	Effectif.					REPORT . fr. 475,270	<i>III. — Ateliers de fabrication de munitions (y compris le Service d'Inspection des poudres et explosifs de guerre).</i>				Agents administratifs. 12,000 à 26,000	13	9	193,500	Employés auxiliaires. 10,000 à 13,000	—	4	44,000	Ingénieur chimiste . 35,000 à 65,000	1	1	57,000	Agents techniques principaux . . . . . 30,000 à 42,000	3	3	124,500	Agents techniques . 18,000 à 32,000	4	4	116,000	TOTAUX . . . . .	21	21	535,000	Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			24,800	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			4,500	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . .			5,000	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			4,500	TOTAL . . . fr.			573,800	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . fr.		53,500		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .	13,375		66,875	RESTE . . . fr.			506,925	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .			2,200	RESTE . . . fr.			504,725	A REPORTER . . . fr.			979,995		A REPORTER . . . fr.		421,635,284				476,347,273		
GRADES ET FONCTIONS, Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.																																																																																												
	Cadre.	Effectif.																																																																																													
			REPORT . fr. 475,270																																																																																												
<i>III. — Ateliers de fabrication de munitions (y compris le Service d'Inspection des poudres et explosifs de guerre).</i>																																																																																															
Agents administratifs. 12,000 à 26,000	13	9	193,500																																																																																												
Employés auxiliaires. 10,000 à 13,000	—	4	44,000																																																																																												
Ingénieur chimiste . 35,000 à 65,000	1	1	57,000																																																																																												
Agents techniques principaux . . . . . 30,000 à 42,000	3	3	124,500																																																																																												
Agents techniques . 18,000 à 32,000	4	4	116,000																																																																																												
TOTAUX . . . . .	21	21	535,000																																																																																												
Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.			24,800																																																																																												
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			4,500																																																																																												
Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . .			5,000																																																																																												
Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			4,500																																																																																												
TOTAL . . . fr.			573,800																																																																																												
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . fr.		53,500																																																																																													
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .	13,375		66,875																																																																																												
RESTE . . . fr.			506,925																																																																																												
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .			2,200																																																																																												
RESTE . . . fr.			504,725																																																																																												
A REPORTER . . . fr.			979,995																																																																																												
	A REPORTER . . . fr.		421,635,284																																																																																												
			476,347,273																																																																																												

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
»	54,711,989	OVERDRACHT.					2	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	15 <sup>o</sup>		
					OVERDRACHT . . . . . fr. 475,270			
		III. — <i>Werkplaatsen voor munitie-aanmaak</i> (met inbegrip van den Dienst voor Opzicht over oorlogskruit en -springstoffen).						
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 tot 26,000	13 9	193,500			
		Hulpbeambten . . . . .	10,000 tot 13,000	— 4	44,000			
		Ingenieur-scheikundige . . . . .	35,000 tot 65,000	1 1	57,000			
		Technische hoofdbeambten . . . . .	30,000 tot 42,000	3 3	124,500			
		Technische beambten. . . . .	18,000 tot 32,000	4 4	116,000			
			TOTALEN. . . . .	21 21	535,000			
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 24,800			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			4,500			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2 en 3) . . . . .			5,000			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			4,500			
			TOTAAL . . . . .		fr. 573,800			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr. 53,500						
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 13,375						
					66,875			
					BLIJFT. . . . . fr. 506,925			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . . 2,200						
					BLIJFT. . . . . fr. 504,725			
					OVER TE DRAGEN. . . . . fr. 979,995			
»	54,711,989	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT. . . fr.	421,635,284	476,347,273			
15°		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. <span style="margin-left: 20px;">Nombre d'agents.</span> <span style="margin-left: 20px;">Dépenses.</span> <span style="margin-left: 40px;">Cadre. Effectif.</span>			REPORT. . . fr.	979,995	
		IV. — <i>Fonderie royale de canons.</i>					
		Agents administratifs principaux . . . 25,000 à 38,000	2	2		73,500	
		Agents administratifs. 12,000 à 26,000	12	7		147,000	
		Employés auxiliaires. 10,000 à 13,000	—	5		62,250	
		Agents techniques principaux . . . 30,000 à 42,000	8	7		275,940	
		Agents techniques . 18,000 à 32,000	2	2		54,750	
		TOTAL . . .	24	23		613,440	
		Indemnités familiale et de naissance . . . fr.				9,556	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . fr.				5,925	
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .				295	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				24,885	
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'A. R. du 24 décembre 1934) . . . . .				3,000	
		TOTAL . . . fr.				657,101	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr.				61,344	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				15,336	
		RESTE . . . fr.				76,680	
		RESTE . . . fr.				580,421	
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .				2,721	
		RESTE . . . fr.				577,700	
		A REPORTER . . . fr.				1,557,695	
		A REPORTER . . . fr.				421,635,284	476,347,273

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
»	54,711,989	OVERDRACHT.					2	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. — kader. Effectief.	Uitgaven.	15 <sup>o</sup>		
				OVERDRACHT . fr.	979,995			
		IV. -- <i>Koninklijke kanongietery.</i>						
		Administ atieve hoofdbeampten . . . . .	25,000 tot 38,000	2 2	73,500			
		Administratieve beampten . . . . .	12,000 tot 26,000	12 7	147,000			
		Hulpbeampten . . . . .	10,000 tot 13,000	— 5	62,250			
		Technische hoofd- beampten . . . . .	30,000 tot 42,000	8 7	275,940			
		Technische beampten. 18,000 tot 32,000		2 2	54,750			
		TOTALEN. . . . .		24 23	613,440			
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 9,556			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			5,925			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . .			295			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hoogingen. . . . .			24,885			
		Compensatietoelagen (art. 5 van het K. B. van 24 December 1934) . . . . .			3,000			
		TOTAAL . . . fr.			657,101			
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .			61,344			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .			15,336			
					76,680			
		BLIJFT. . . fr.			580,421			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,721			
		BLIJFT. . . fr.			577,700			
		OVER TE DRAGEN. . fr.			1,557,695			
»	54,711,989	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.	
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.		
2				REPORT . . fr.	421,635,284	476,347,273		
15°		GRADES ET FONCTIONS. Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif		Dépenses.			
				REPORT . . fr.	1,557,695			
		V. — <i>Manufacture d'armes de l'État.</i>						
		Directeur du Tir national . . . . .	12,600	1	1	12,600		
		Agents administratifs principaux . . . . .	25,000 à 38,000	3	3	103,500		
		Agents administratifs. 12,000 à 26,000 . . . . .		7	4	90,000		
		Employés auxiliaires. 10,000 à 20,000 . . . . .		—	3	35,000		
		Agents techniques principaux . . . . .	30,000 à 42,000	6	7	291,000		
		Agents techniques . . . . .	18,000 à 32,000	8	8	240,000		
		<b>TOTAUX . . .</b>		25	26	772,100		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				6,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				2,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .				150		
		Nominations, promotions et augmentations éven- tuelles . . . . .				2,500		
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'A. R. du 24 décembre 1934) . . . . .				500		
		<b>TOTAL . . fr.</b>				783,250		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . fr.				77,750		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				19,440		
		— — — —				97,190		
		<b>RESTE . . fr.</b>				686,060		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (appxi- mativement) . . . . .				3,300		
		<b>RESTE . . fr.</b>				682,760		
		<b>A REPORTER . . fr.</b>				2,240,455		
		<b>A REPORTER . . fr.</b>				421,635,284	476,347,273	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.	GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
»	54,711,989	OVERDRACHT.					2
					OVERDRACHT.	1,557,695	15 <sup>o</sup>
		V. — <i>Staatswapenfabriek.</i>					
		Bestuurder der Nationale Schietbaan . . . . .	12,600	1 1	12,600		
		Administratieve hoofd-beambten . . . . .	25,000 tot 38,000	3 3	103,500		
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 tot 26,000	7 4	90,000		
		Hulpbeambten . . . . .	10,000 tot 20,000	— 3	35,000		
		Technische hoofd-beambten . . . . .	30,000 tot 42,000	6 7	291,000		
		Technische beambten . . . . .	18,000 tot 32,000	8 8	240,000		
		TOTALEN . . . . .		25 26	772,100		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 6,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			2,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			150		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			2,500		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het K. B. van 24 December 1934) . . . . .			500		
		TOTAAL . . . . .			fr. 783,250		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .			fr. 77,750		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			19,440		
					97,190		
		BLIJFT. . . . .			fr. 686,060		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .			3,300		
		BLIJFT. . . . .			fr. 682,760		
		OVER TE DRAGEN . . . . .			fr. 2,240,455		
»	54,711,989	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.  KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.  KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2	REPORT . . fr.	421,635,284	476,347,273
150	GRADES ET FONCTIONS. Traitements. <span style="margin-left: 2em;">Nombre d'agents.</span> <span style="margin-left: 1em;">Dépenses.</span> <span style="margin-left: 10em;">Cadre. Effectif.</span>		
	REPORT . fr. 2,240,455		
	VI. — <i>Grand parc d'armée.</i>		
	Agents administratifs principaux . . . 25,000 à 38,000 5 5 145,700 (1)		
	Agents administratifs. 12,000 à 26,000 9 15 310,500		
	Employés auxiliaires. 10,000 à 13,000 14 8 97,500		
	TOTAUX . . 28 28 553,700		
	(1) Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.		
	Indemnités familiale et de naissance . . . fr. 7,712		
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 1,700		
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . . 11,980		
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 1,575		
	Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 2,200		
	TOTAL . . fr. 578,867		
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . fr. 55,370		
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 13,840		
	69,210		
	RESTE . . fr. 509,657		
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 2,407		
	RESTE . . fr. 507,250		
	[A REPORTER. . fr. 2,747,705		
	A REPORTER . . fr.	421,635,284	476,347,273



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
	54,711,989	OVERDRACHT.					2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	15 <sup>o</sup>	
					OVERDRACHT . . fr. 2,240,455		
		VI. — <i>Groot legerpark.</i>					
		Administratieve hoofd- beambten . . . . .	25,000 tot 38,000	5 5	145,700 (1)		
		Administratieve beambten . . . . .	12,000 tot 26,000	9 15	310,500		
		Hulpbeambten . . . . .	10,000 tot 13,000	14 8	97,500		
		TOTALEN. . . . .		28 28	553,700		
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhoging ingevolge den ancienniteitstoelag.					
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 7,712		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,700		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2 en 3) . . . . .			11,980		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hogingen . . . . .			1,575		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			2,200		
		TOTAAL . . . fr.			578,867		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 Decem- ber 1934 (art. 1) . . . . .			fr. 55,370		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .			13,840		
					69,210		
		BLIJFT. . . fr.			509,657		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .			2,407		
		BLIJFT. . . fr.			507,250		
		OVER TE DRAGEN. . fr.			2,747,705		
	»	54,711,989	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935 KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
2		Report. . . fr.	421,635,284	476,347,273				
15°	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.				
				REPORT. . fr. 2,747,705				
		VII. — <i>Service technique de la défense terrestre contre aéronauts.</i>						
		Agent technique . . . 18,000 à 32,000	1 1	25,500				
		Indemnités familiale et de naissance . . .		420				
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . .		"				
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 3)		625				
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . .		"				
		TOTAL . . fr.		26,545				
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . fr.	2,550					
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . .	635					
				3,185				
		RESTE . . fr.		23,360				
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . .		110				
		RESTE . . fr.		23,250				
		TOTAL DU LITTÉRA 15° . fr.		2,770,955	2,770,955	3,063,610		
16°	Etablissements du charroi automobile :							
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.			
		Agents administratifs principaux . . . 25,000 à 38,000	} 14	4	} 118,000			
		Agents administratifs . . . 12,000 à 26,000		5		} 102,750		
		Employés auxiliaires . . . 10,000 à 13,000		3			34,000	
		Agents techniques principaux 30,000 à 42,000	2	2	84,000			
		Agents techniques . . . 18,000 à 32,000	3	3	77,250			
		TOTAUX . . .	19	17	416,000			
		A REPORTER. . fr.			416,000			
				A REPORTER . . fr.	424,406,239	479,410,883		

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.					
»	54,711,989	OVERDRACHT.				2
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	15 <sup>o</sup>
					OVERDRACHT. . fr. 2,747,705	
		VII. — <i>Technische Dienst voor grond- verdediging tegen luchtvaartuigen.</i>				
		Technische beambte. 18,000 tot 32,000	1	1	25,500	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			420	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			»	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 Decem- ber 1934 (art. 3) . . . . .			625	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hoogingen . . . . .			»	
			TOTAAL . . . fr.		26,545	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 Decem- ber 1934 (art. 1) . . . . . fr. 2,550				
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der handels- prijzen. . . . . 635				
					3,185	
			BLIJFT. . . fr.		23,360	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 110				
			BLIJFT. . . fr.		23,250	
	292,655		TOTAAL VAN LITTERA 15 <sup>o</sup> . . fr.		2,270,955	
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :				16 <sup>o</sup>
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Administratieve hoofdbe- ambten . . . . . 25,000 tot 38,000		4	118,000	
		Administratieve beambten . . . . . 12,000 tot 26,000	14	5	102,750	
		Hulpbeambten . . . . . 10,000 tot 13,000		3	34,000	
		Technische hoofdbeambten. 30,000 tot 42,000	2	2	84,000	
		Technische beambten . . . . . 18,000 tot 32,000	3	3	77,250	
			TOTALEN . . .	19	17	416,000
			OVER TE DRAGEN. . fr.		416,000	
»	55,004,644	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																											
12	<p style="text-align: right;">REPORT. fr. 424,406,239</p> <p>16° REPORT . . fr. 416,000</p> <p>Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 1,752</p> <p>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,000</p> <p>Application de l'arrêt royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . . 5,900</p> <p>Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 48,700</p> <p>Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 1,500</p> <p style="text-align: right;">TOTAL . . fr. 477,852</p> <p>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . . . fr. 46,470</p> <p>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 11,610</p> <p style="text-align: right;">58,080</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 419,772</p> <p>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 2,072</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 417,700</p> <p>17° Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :</p> <table border="1" data-bbox="247 1209 1037 1388"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th rowspan="2">Traitements.</th> <th colspan="2">Nombre d'agents.</th> <th rowspan="2">Dépenses.</th> </tr> <tr> <th>Cadre.</th> <th>Effectif.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Directeur de laboratoire. . . . .</td> <td>50,000 à 75,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>65,000</td> </tr> <tr> <td>Ingénieurs . . . . .</td> <td>22,000 à 62,000</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>51,000</td> </tr> <tr> <td>Chefs de travaux . . . . .</td> <td>15,000 à 32,000</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>34,250</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTAUX . . . . .</td> <td></td> <td>5</td> <td>5</td> <td>150,250</td> </tr> </tbody> </table> <p>Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 1,600</p> <p>Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . . 27,000</p> <p>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 1,500</p> <p>Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 2,750</p> <p style="text-align: right;">TOTAL . . . fr. 183,100</p> <p>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . . . fr. 18,000</p> <p>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 4,500</p> <p style="text-align: right;">22,500</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 160,600</p> <p>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 700</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 159,900</p> <p style="text-align: right;">A REPORTER. . . fr. 424,983,839</p>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents.		Dépenses.	Cadre.	Effectif.	Directeur de laboratoire. . . . .	50,000 à 75,000	1	1	65,000	Ingénieurs . . . . .	22,000 à 62,000	2	2	51,000	Chefs de travaux . . . . .	15,000 à 32,000	2	2	34,250	TOTAUX . . . . .		5	5	150,250	<p style="text-align: right;">424,406,239</p> <p style="text-align: right;">417,700</p> <p style="text-align: right;">417,700</p> <p style="text-align: right;">159,900</p> <p style="text-align: right;">424,983,839</p>	<p style="text-align: right;">479,410,883</p> <p style="text-align: right;">401,000</p> <p style="text-align: right;">401,000</p> <p style="text-align: right;">174,543</p> <p style="text-align: right;">479,986,426</p>
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.			Nombre d'agents.			Dépenses.																							
		Cadre.	Effectif.																											
Directeur de laboratoire. . . . .	50,000 à 75,000	1	1	65,000																										
Ingénieurs . . . . .	22,000 à 62,000	2	2	51,000																										
Chefs de travaux . . . . .	15,000 à 32,000	2	2	34,250																										
TOTAUX . . . . .		5	5	150,250																										

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
	55,004,644	OVERDRACHT.			2
		OVERDRACHT. . . fr.	416,000	16 <sup>o</sup>	
		Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr.	1,752		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . .	4,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 Decembei 1934 (art. 2 en 3) . . . . .	5,900		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen .	48,700		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .	1,500		
		TOTAAL . . . fr.	477,852		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr.	46,470		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	11,610		
			58,080		
		BLIJFT . . . fr.	419,772		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)	2,072		
		BLIJFT . . . fr.	417,700		
16,700		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :		17 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.
		Laboratoriumbestuurder . . . . .	50,000 tot 75,000	1 1	65,000
		Ingenieurs . . . . .	22,000 tot 62,000	2 2	51,000
		Werkleiders . . . . .	15,000 tot 32,000	2 2	34,250
		TOTALEN . . . . .		5 5	150,250
		Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr.	1,600		
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken. . .	27,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . .	1,500		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.	2,750		
		TOTAAL . . . fr.	183,100		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .	18,000		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	4,500		
			22,500		
		BLIJFT . . . fr.	160,600		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij bena- dering) . . . . .	700		
		BLIJFT . . . fr.	159,900		
	14,643	OVER TE DRAGEN.			
16,700	55,019,287				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2		REPORT . . . fr.				424,983,839	479,986,426
18°	Bâtiments militaires :						
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre Effectif.		Dépenses.		
	Adjoint administratifs . . .	12,000 à 38,000	59	64	1,706,300		
	Adjoint techniques . . .	16,000 à 52,000	70	69	2,631,900		
	Surveillants . . . . .	13,000 à 31,000	90	91	2,231,928		
	Dessinateurs . . . . .	12,000 à 38,000	22	23	612,150		
	TOTAUX . . . . .		241	247	7,182,278		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 150,000		
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				6,000		
	Allocations compensatoires (art. 5 de l'A. R. de 24 décembre 1934) . . . . .				375		
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 3) . . . . .				16,250		
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				191,355		
	TOTAL . . . . .				fr. 7,546,258		
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1) . . . . .				fr. 737,363		
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .				184,340		
					921,703		
	RESTE . . . . .				fr. 6,624,555		
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .				32,555		
	RESTE . . . . .				fr. 6,592,000	6,592,000	7,035,850
19°	Service technique du génie :						
	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre Effectif.		Dépenses.		
	I. — <i>Troupes et Services de transmission.</i>						
	Agent technique principal . . . . .	30,000 à 42,000	1	1	32,000		
	Agents techniques . . . . .	18,000 à 32,000	3	3	67,750		
	TOTAUX . . . . .		4	4	99,750		
	A REPORTER . . . . .				fr. 99,750		
					A REPORTER . . . fr.	431,575,839	487,022,276

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.							
16,700	55,019,287	<b>OVERDRACHT.</b>					2	
		Militaire gebouwen :				18 <sup>o</sup>		
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.			
		Administratieve adjuncten . . . . .	12,000 tot 38,000	59 64	1,706,300			
		Technische adjuncten . . . . .	16,000 tot 52,000	70 69	2,631,900			
		Opzichters. . . . .	13,000 tot 31,000	90 91	2,231,928			
		Teekenaars . . . . .	12,000 tot 38,000	22 23	612,150			
			TOTALEN . . . . .	241 247	7,182,278			
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .		fr.	150,000			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			6,000			
		Compensatietoelagen (art. 5 van het K. B. van 24 December 1934) . . . . .			375			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 3). . . . .			16,250			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. . . . .			191,355			
			TOTAAL . . . . .	fr.	7,546,258			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		fr.	737,363			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			184,340			
					921,703			
					BLIJFT . . . . .	fr.	6,624,555	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			32,555			
					BLIJFT . . . . .	fr.	6,592,000	
	443,850	Technische dienst der genie :				19 <sup>o</sup>		
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.			
		I. — <i>Transmissietroepen en -diensten.</i>						
		Technisch hoofd-beambte . . . . .	30,000 tot 42,000	1 1	32,000			
		Technische beambten. . . . .	18,000 tot 32,000	3 3	67,750			
			TOTALEN . . . . .	4 4	99,750			
			OVER TE DRAGEN . . . . .	fr.	99,750			
16,700	55,463,137	<b>OVER TE DRAGEN.</b>						

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																												
12	REPORT. . . fr. . . . .	431,575,839	487,022,276																																																												
19 <sup>o</sup>	REPORT. . . fr. . . . . 99,750																																																														
	Indemnités familiale et de naissance . . . fr. . . . . 634																																																														
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 2,700																																																														
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 4,500																																																														
	TOTAL . . . fr. . . . . 107,584																																																														
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. . . . . 10,425																																																														
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 2,605																																																														
	----- . 13,030																																																														
	RESTE . . . fr. . . . . 94,554																																																														
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 474																																																														
	RESTE . . . . . fr. 94,080																																																														
	<table border="0"> <thead> <tr> <th data-bbox="231 1041 478 1086">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th data-bbox="478 1041 654 1086">Traitements.</th> <th colspan="2" data-bbox="654 1041 813 1086">Nombre d'agents. Cadro. Effectif.</th> <th data-bbox="813 1041 1029 1086">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="5" data-bbox="231 1086 1029 1131">II. — <i>Troupes de chemins de fer.</i></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1131 478 1176">Machiniste instructeur de la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .</td> <td data-bbox="478 1131 654 1176">29,000</td> <td data-bbox="654 1131 718 1176">1</td> <td data-bbox="718 1131 813 1176">1</td> <td data-bbox="813 1131 1029 1176">29,000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1176 1029 1220">Indemnité de résidence . . . . . fr. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1176 1029 1220">1,190</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1220 1029 1265">Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1220 1029 1265">2,250</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1265 1029 1310">TOTAL . . . . . fr. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1265 1029 1310">32,440</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1310 1029 1355">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . fr. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1310 1029 1355">2,900</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1355 1029 1400">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1355 1029 1400">700</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1400 1029 1444">----- . 3,600</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1444 1029 1489">RESTE . . . fr. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1444 1029 1489">28,840</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1489 1029 1534">A REPORTER . . . fr. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1489 1029 1534">122,920</td> </tr> <tr> <td data-bbox="231 1534 1029 1579">A REPORTER . . . fr. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="813 1534 1029 1579">431,575,839</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadro. Effectif.		Dépenses.	II. — <i>Troupes de chemins de fer.</i>					Machiniste instructeur de la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	29,000	1	1	29,000	Indemnité de résidence . . . . . fr. . . . .				1,190	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				2,250	TOTAL . . . . . fr. . . . .				32,440	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. . . . .				2,900	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				700	----- . 3,600					RESTE . . . fr. . . . .				28,840	A REPORTER . . . fr. . . . .				122,920	A REPORTER . . . fr. . . . .				431,575,839	431,575,839	487,022,276
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadro. Effectif.		Dépenses.																																																											
II. — <i>Troupes de chemins de fer.</i>																																																															
Machiniste instructeur de la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . .	29,000	1	1	29,000																																																											
Indemnité de résidence . . . . . fr. . . . .				1,190																																																											
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				2,250																																																											
TOTAL . . . . . fr. . . . .				32,440																																																											
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. . . . .				2,900																																																											
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				700																																																											
----- . 3,600																																																															
RESTE . . . fr. . . . .				28,840																																																											
A REPORTER . . . fr. . . . .				122,920																																																											
A REPORTER . . . fr. . . . .				431,575,839																																																											



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
16,700	55,463,137	OVERDRACHT.			2
		OVERDRAOHT . . . fr. 99,750		19 <sup>o</sup>	
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr. 634			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . . 2,700			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hoogingen . . . . . 4,500			
		TOTAAL . . . fr. 107,584			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . 10,425			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 2,605			
		13,030			
		BLIJFT . . . ft. 94,554			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 474			
		BLIJFT fr. 94,080			
		GRAAD EN FUNCTIES.	Wedde.	<u>Getal</u> personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		II. — <i>Spoorwegentropen.</i>			
		Leermeester-machinist van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoor- wegen . . . . .	29,000	1 1	29,000
		Verblijfsvergoeding . . . . .		fr.	1,190
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			2,250
		TOTAAL . . . fr.			32,440
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		fr.	2,900
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		700	
					3,600
		BLIJFT . . . fr.			28,840
		OVER TE DRAGEN.			122,920
16,700	55,463,137	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																																								
2	REPORT . . fr.	431,575,830	487,022,276																																																																								
19°	<table border="0"> <tr> <td>GRADE ET FONCTIONS.</td> <td>Traitement.</td> <td>Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</td> <td>Dépenses.</td> </tr> <tr> <td colspan="4">III. — <i>Parc du Génie d'armés.</i></td> </tr> <tr> <td colspan="3">REPORT . . fr.</td> <td>122,920</td> </tr> <tr> <td>Agent technique . . .</td> <td>18,000 à 32,000</td> <td>1 1</td> <td>32,000</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>2,700</td> </tr> <tr> <td colspan="3">TOTAL . . fr.</td> <td>34,700</td> </tr> <tr> <td colspan="4">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . fr.</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>3,200</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>800</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>4,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3">RESTE . . fr.</td> <td>30,700</td> </tr> <tr> <td colspan="4">A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>140</td> </tr> <tr> <td colspan="3">RESTE . . . fr.</td> <td>30,560</td> </tr> <tr> <td colspan="3">TOTAL DU LITTÉRA 19° . . fr.</td> <td>153,480</td> </tr> </table>	GRADE ET FONCTIONS.	Traitement.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.	III. — <i>Parc du Génie d'armés.</i>				REPORT . . fr.			122,920	Agent technique . . .	18,000 à 32,000	1 1	32,000	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,700	TOTAL . . fr.			34,700	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . fr.							3,200	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .							800				4,000	RESTE . . fr.			30,700	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .							140	RESTE . . . fr.			30,560	TOTAL DU LITTÉRA 19° . . fr.			153,480	153,480	162,928								
GRADE ET FONCTIONS.	Traitement.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.																																																																								
III. — <i>Parc du Génie d'armés.</i>																																																																											
REPORT . . fr.			122,920																																																																								
Agent technique . . .	18,000 à 32,000	1 1	32,000																																																																								
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,700																																																																								
TOTAL . . fr.			34,700																																																																								
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . fr.																																																																											
			3,200																																																																								
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .																																																																											
			800																																																																								
			4,000																																																																								
RESTE . . fr.			30,700																																																																								
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .																																																																											
			140																																																																								
RESTE . . . fr.			30,560																																																																								
TOTAL DU LITTÉRA 19° . . fr.			153,480																																																																								
20°	<table border="0"> <tr> <td colspan="4">Service du couchage :</td> </tr> <tr> <td>GRADE ET FONCTIONS.</td> <td>Traitement.</td> <td>Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</td> <td>Dépenses.</td> </tr> <tr> <td>Directeurs du couchage . . .</td> <td>36,000 à 42,000</td> <td>12 6</td> <td>(1) 244,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.</td> </tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>324</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>4,000</td> </tr> <tr> <td>Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>2,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3">TOTAL . . fr.</td> <td>250,324</td> </tr> <tr> <td colspan="4">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . . .</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>24,600</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>6,150</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>30,750</td> </tr> <tr> <td colspan="3">RESTE . . fr.</td> <td>219,574</td> </tr> <tr> <td colspan="4">A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td>974</td> </tr> <tr> <td colspan="3">RESTE . . fr.</td> <td>218,600</td> </tr> <tr> <td colspan="3">A REPORTER . . fr.</td> <td>431,947,919</td> </tr> </table>	Service du couchage :				GRADE ET FONCTIONS.	Traitement.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.	Directeurs du couchage . . .	36,000 à 42,000	12 6	(1) 244,000	(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.				Indemnités familiale et de naissance . . . . .			324	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			4,000	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			2,000	TOTAL . . fr.			250,324	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . .							24,600	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .							6,150				30,750	RESTE . . fr.			219,574	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .							974	RESTE . . fr.			218,600	A REPORTER . . fr.			431,947,919	218,600	367,620
Service du couchage :																																																																											
GRADE ET FONCTIONS.	Traitement.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.																																																																								
Directeurs du couchage . . .	36,000 à 42,000	12 6	(1) 244,000																																																																								
(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.																																																																											
Indemnités familiale et de naissance . . . . .			324																																																																								
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			4,000																																																																								
Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			2,000																																																																								
TOTAL . . fr.			250,324																																																																								
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . .																																																																											
			24,600																																																																								
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .																																																																											
			6,150																																																																								
			30,750																																																																								
RESTE . . fr.			219,574																																																																								
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .																																																																											
			974																																																																								
RESTE . . fr.			218,600																																																																								
A REPORTER . . fr.			431,947,919																																																																								
		431,947,919	487,552,824																																																																								

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.					
16,700	55,463,137	OVERDRACHT.				2
		GRAAD EN FUNCTIES.	Wedde.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	UITGAVEN.	19 <sup>o</sup>
		III. — <i>Park der Leger- genie.</i>			OVERDRACHT. fr. 122,920	
		Technisch beambte . 18,000 tot 32,000	1	1	32,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			2,700	
		TOTAAL . . . fr.			34,700	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr.		3,200		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		800	4,000	
		BLIJFT . . . fr.			30,700	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			140	
		BLIJFT . . . fr.			30,560	
	9,448	TOTAAL VAN LITTERA 19 <sup>o</sup> . fr.			153,480	20 <sup>o</sup>
		Dienst van 't beddegoed :				
		GRAAD EN FUNCTIES.	Wedde.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Bestuurders van 't beddegoed . . . . . (1) Met inbegrip van den ancienniteitstoelag.	36,000 tot 42,000	12	6 (1) 244,000	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			324	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			4,000	
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen.			2,000	
		TOTAAL . . . fr.			250,324	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr.		24,600		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		6,150	30,750	
		BLIJFT . . . fr.			219,574	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering).			974	
	149,020	BLIJFT . . . fr.			218,600	
16,700	55,621,605	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
2				REPORT. . . fr.		431,947,919	487,552,824
	21°	Equipement des troupes :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Directeur du laboratoire de chimie . . . . .	35,000 à 62,000	1 1	58,000		
		Directeur adjoint. . . . .	22,000 à 51,000	1 1	35,000		
		Préparateurs du laboratoire de chimie . . . . .	10,000 à 25,000	4 4	62,150		
		Agents techniques . . . . .	21,000 à 29,000	3 3	82,500		
		Expéditionnaire adjoint. . . . .	10,000 à 20,000	1 1	20,000		
		Chimiste de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .	15,000 à 21,000	1 1	16,500		
			TOTAUX . . . . .	11 11	274,150		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			fr. 1,820		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			5,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (articles 2 et 3). . . . .			4,375		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			3,650		
			TOTAL . . . fr.		288,995		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . .		27,415			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .		6,850	34,265		
			RESTE . . fr.		254,730		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)			830		
			RESTE . . fr.		253,900	253,900	265,780
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :					
	1°	Administration centrale :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires journal.	Nombre d'agents Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Mécanographe . . . . .	40.40 à 52 francs	1 1	13,464		
		Hommes de peine . . . . .	35.60 à 42 francs	13 13	150,307		
		Nettoyeuses . . . . .	12 francs.	32 31	113,832		
			TOTAUX . . . . .	46 45	277,603		
			A REPORTER . . fr.		277,603		
			A REPORTER . . fr.			432,201,819	487,818,604

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
16,700	55,621,605	OVERDRACHT.					2
		Uitrusting van de troepen :				21 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	<u>Getal personeelsleden.</u> Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Bestuurder van het chemisch laboratorium . . . . .	35,000 tot 62,000	1 1	58,000		
		Adjunct-bestuurder . . . . .	22,000 tot 51,000	1 1	35,000		
		Amanuensissen van het che- misch laboratorium . . . . .	10,000 tot 25,000	4 4	62,150		
		Technische beambten . . . . .	21,000 tot 29,000	3 3	82,500		
		Hulpverzender . . . . .	10,000 tot 20,000	1 1	20,000		
		Scheikundige 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	15,000 tot 21,000	1 1	16,500		
		TOTALEN . . . . .		11 11	274,150		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 1,820		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			5,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (artikelen 2 en 3) . . . . .			4,375		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			3,650		
		TOTAAL . fr. . . . .			288,995		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		27,415			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		6,850		34,265	
		BLIJFT. . fr. . . . .			254,730		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			830		
	11,880	BLIJFT. . fr. . . . .			253,900		
		Wedden en vergoedingen van het tijdelijk personeel. — Loonen en ver- goedingen van het loontrekkend personeel :					3
		Hoofdbestuur :				1 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Dagloonen.	<u>Getal personeelsleden.</u> Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Schrijfmachinehersteller. . . . .	40.40 tot 52 fr.	1 1	13,464		
		Sjouwers . . . . .	35.60 tot 42 fr.	13 13	150,307		
		Schoonmaaksters . . . . .	12 frank.	32 31	113,832		
		TOTALEN . . . . .		46 45	277,603		
		OVER TE DRAGEN . . . . .			fr. 277,603		
16,700	55,633,485	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.				
				KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.				
3			REPORT. . . fr.	432,201,819	487,818,604				
	1°		REPORT . . fr. 277,603						
			Indemnités diverses aux chauffeurs, etc., et salaires imprévus d'hommes de peine et de nettoyeuses supplémentaires à recruter éventuellement pour travaux exceptionnels . . fr. 4,000						
			Indemnités familiale et de naissance . . . . . 1,860						
			Supplément local de salaire . . . . . 6,426						
			Prime de rendement (mécanographe) . . . . . 2,300						
			Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 2,000						
			Allocations compensatoires (article 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 2,197						
			Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2). 1,804						
			Nominations, promotions et augmentations éventuelles . 3,000						
			TOTAL . . fr. 301,190						
			A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . fr. 18,390						
			Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 4,590						
			22,980						
			RESTE . . fr. 278,210	278,210	305,161				
	2°		Institut cartographique militaire :						
			GRADES ET FONCTIONS. Traitement et sal. <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><th colspan="2">Nombre d'agents.</th></tr><tr><th>Cadre.</th><th>Effectif.</th></tr></table> Dépenses.	Nombre d'agents.		Cadre.	Effectif.		
Nombre d'agents.									
Cadre.	Effectif.								
			Topographes temporaires . 18,000 à 36,000 3 3 63,000						
			Aides topographes et aides géodésiens . . . . . 10,000 à 20,000 9 9 116,000						
			Apprentis dessinateurs . . . . . 11,000 4 4 44,000						
			Chef d'atelier de l'imprimerie typographique . . . . . 12,000 à 26,000 1 1 24,500						
			Chef opérateur de l'imprime- rie typographique . . . . . 12,000 à 26,000 1 1 20,500						
			Chef de matériel . . . . . 12,000 à 26,000 1 1 16,000						
			Chef ponceur de l'imprimerie lithographique . . . . . 15,120 1 1 15,120						
			Ouvriers spécialistes . . . . . 12,360 à 19,000 33 33 465,000						
			Mécanicien de presse. . . . . 15,910 1 1 15,910						
			Mécanicien de précision . . . . . 15,910 1 1 15,910						
			Premiers ouvriers . . . . . 13,135 à 19,000 32 30 443,000						
			Ouvriers qualifiés . . . . . 11,000 à 18,000 90 66 730,000						
			Journaliers spécialisés . . . . . 10,500 à 13,000 9 7 90,000						
			Journaliers non spécialisés. 3,500 à 11,500 22 7 47,500						
			Nettoyeuses . . . . . 3,750 7 7 26,250						
			TOTAUX . . 215 172 2,132,690						
			A REPORTER . . fr. 2,132,690						
			A REPORTER . fr. 432,480,029	432,480,029	488,123,765				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
16,700	55,633,485	OVERDRACHT.			3
		OVERDRACHT. . fr.		277,603	1 <sup>o</sup>
		Allerlei vergoedingen aan stokers, enz., en onvoorziene loonen voor aanvullende sjouwers en schoonmaaksters welke in voorkomend geval voor extra-werk dienen aangeworven . . . . .		4,000	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		1,860	
		Plaatselijk bijloon . . . . .		6,426	
		Voortbrengingspremie (schrijfmachinehersteller) . . . . .		2,300	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . .		2,000	
		Compensatietoelagen (artikel 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934). . . . .		2,197	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .		1,804	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.		3,000	
		TOTAAL . . fr.		301,190	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .		18,390	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen. fr.		4,590	
				22,980	
	26,951	BLIJFT . . fr.		278,210	
		Militair cartografisch Instituut :			2 <sup>o</sup>
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden en loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Tijdelijke topografen. . . . .	18,000 tot 36,000	3 3	63,000
		Hulptopografen en hulpgeodeten . . . . .	10,000 tot 20,000	9 9	116,000
		Leerjongens teekenaars . . . . .	11,000	4 4	44,000
		Werkmeester van de boekdrukkerij . . . . .	12,000 tot 26,000	1 1	24,500
		Hoofdletter van de boekdrukkerij . . . . .	12,000 tot 26,000	1 1	20,500
		Hoofd van het materieel . . . . .	12,000 tot 26,000	1 1	16,000
		Hoofdpijper van de steendrukkerij . . . . .	15,120	1 1	15,120
		Werklieden specialisten . . . . .	12,360 tot 19,000	33 33	465,000
		Perswerktuigkundige . . . . .	15,910	1 1	15,910
		Nauwkeurigheidswerktuigkundige . . . . .	15,910	1 1	15,910
		Eerste werklieden . . . . .	13,135 tot 19,000	32 30	443,000
		Geschoolde werklieden . . . . .	11,000 tot 18,000	90 66	730,000
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	10,500 tot 13,000	9 7	90,000
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3,500 tot 11,500	22 7	47,500
		Schoonmaaksters . . . . .	3,750	7 7	26,250
		TOTALEN . .		215 172	2,132,690
		OVER TE DRAGEN.		2,132,690	
16,700	55,660,436	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																												
3	2°	<p style="text-align: right;">REPORT. . . fr. . . . .</p> <p style="text-align: right;">REPORT . . . fr. . . 2,132,690</p> <p>Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. . . . . 8,500</p> <p>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 2,000</p> <p>Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (articles 2 et 3) . . . . . 7,200</p> <p>Supplément local de salaire . . . . . 35,500</p> <p>Indemnités pour travaux dangereux . . . . . 1,600</p> <p>Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) aux militaires placés sans allocations militaires . . . . . 3,000</p> <p>Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . . 5,000</p> <p>Allocations compensatoires (article 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 7,200</p> <p>Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . . . 14,000</p> <p style="text-align: right;">TOTAL . . fr. . . 2,216,690</p> <p>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>). . . . . fr. 113,200</p> <p>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . . 28,300</p> <p style="text-align: right;">141,500</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . fr. . . 2,075,190</p> <p>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 5,790</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . fr. . . 2,069,400</p>	432,480,029	488,123,765																																												
3°		<p>Musiciens du régiment des guides :</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADE ET FONCTIONS.</th> <th style="text-align: left;">Salaires.</th> <th style="text-align: center;">Nombre d'agents Cadr. Effectif.</th> <th style="text-align: right;">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Musiciens . . . . .</td> <td>14,550 à 22,200</td> <td style="text-align: center;">— 84</td> <td style="text-align: right;">1,428,600</td> </tr> <tr> <td>Hautes paies pour chevrons de front. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">2,280</td> </tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">10,760</td> </tr> <tr> <td>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . .</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">3,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">TOTAL . . fr.</td> <td style="text-align: right;">1,444,640</td> </tr> <tr> <td colspan="3">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>). . . . . fr.</td> <td style="text-align: right;">142,860</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .</td> <td style="text-align: right;">35,700</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">178,560</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">RESTE . . fr.</td> <td style="text-align: right;">1,266,080</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">A REPORTER . fr.</td> <td style="text-align: right;">435,815,509</td> </tr> </tbody> </table>	GRADE ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents Cadr. Effectif.	Dépenses.	Musiciens . . . . .	14,550 à 22,200	— 84	1,428,600	Hautes paies pour chevrons de front. . . . .			2,280	Indemnités familiale et de naissance . . . . .			10,760	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . .			3,000	TOTAL . . fr.			1,444,640	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . fr.			142,860	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .			35,700	178,560				RESTE . . fr.			1,266,080	A REPORTER . fr.			435,815,509	2,069,400	2,250,200
GRADE ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents Cadr. Effectif.	Dépenses.																																													
Musiciens . . . . .	14,550 à 22,200	— 84	1,428,600																																													
Hautes paies pour chevrons de front. . . . .			2,280																																													
Indemnités familiale et de naissance . . . . .			10,760																																													
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . .			3,000																																													
TOTAL . . fr.			1,444,640																																													
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ). . . . . fr.			142,860																																													
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .			35,700																																													
178,560																																																
RESTE . . fr.			1,266,080																																													
A REPORTER . fr.			435,815,509																																													
			435,815,509	491,866,445																																												



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
16,700	55,660,436	OVERDRACHT.			3
			OVERDRACHT. 2,132,690	2 <sup>o</sup>	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	fr. 8,500		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .	2,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (artikelen 2 en 3) . . . . .	7,200		
		Plaatselijk bijloon . . . . .	35,500		
		Vergoedingen wegens gevaarlijke werken . . . . .	1,600		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en militair eereteken (artikel 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . .	3,000		
		Loonsverhooging aan het toezien personeel . . . . .	5,000		
		Compensatietoelagen (artikel 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934). . . . .	7,200		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen. . . . .	14,000		
			TOTAAL . . fr. 2,216,690		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .	fr. 113,200		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	28,300		
			141,500		
			BLIJFT . . fr. 2,075,190		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	5,790		
»	180,800		BLIJFT . . fr. 2,069,400	3 <sup>o</sup>	
		Muzikanten van het regiment gidsen :			
		GRAAD EN FUNCTIES. Loonen, <sup>Getal</sup> per <sup>oneelsleden.</sup> <sub>Kader. Effectief.</sub> Uitgaven.			
		Muzikanten . . . . . 14,550 tot 22,200 — 84	1,428,600		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen. . . . .	2,280		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	10,760		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen. . . . .	3,000		
			TOTAAL . . . fr. 1,444,640		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .	fr. 142,860		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .	35,700		
			178,560		
»	226,400		BLIJFT . . . fr. 1,266,080		
16,700	56,067,636	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3		REPORT . . fr.		435,815,509	491,866,445
4°	Femmes utilisées comme cuisinières dans les corps de troupe.				
		GRADE ET FONCTIONS.	Salaires.	Effectif.	Dépenses.
		Cuisinières . . . . .	660 à 690 fr. par mois.	20	153,900
		Supplément local de salaire . . . . .		fr.	7,020
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			2,100
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .			4,500
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			2,000
		TOTAL DU LITTÉRA 4° . . fr.		169,520	169,520
5°	Institut militaire d'éducation physique :				
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires mensuels.	Nombre d'agents Cadre. Effectif.	Dépenses.
		Ouvriers qualifiés (2), journaliers spécialisés (8), et journaliers non spécialisés (7) . . . . .	840 à 1,135	— 17	221,100
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .		fr.	6,030
		Supplément local de salaire . . . . .			8,000
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .			5,100
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			620
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .			2,800
		TOTAL . . . fr.		243,650	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . .		fr.	22,100
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .			5,500
					27,600
		RESTE . . fr.		216,050	216,050
6°	Hôpitaux et pharmacies militaires :				245,250
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitem. et sal.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.
		Employés temporaires . . . . .	10,000 à 13,000	1	13,000
		Ouvriers . . . . .	32.20 à 44.00 par jour	Indéterminé. 26	313,997
		Ouvriers . . . . .	935 à 1,300 par mois	18	240,570
		Ouvrières . . . . .	20.80 à 33.60 par jour	73	539,472
		TOTAUX . . . »		118	1,107,039
		A REPORTER . . fr.			1,107,039
		A REPORTER . . fr.			436,201,079
					492,111,695

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
16,700	56.067,636	OVERDRACHT.					3
		Als keukenmeiden bij de troepenkorpsen gebezigde vrouwen :				4 <sup>o</sup>	
		GRAAD EN FUNCTIES.	Loonen.	Effectief.	Uitgaven.		
		Keukenmeiden . . . . .	660 tot 690 fr. per maand.	20	153,900		
		Plaatselijk bijloon . . . . .		fr.	7,020		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			2,100		
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 24 December 1934 (art. 2). . . . .			4,500		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis. . . . .			2,000		
		TOTAAL VAN LITTERA 4 <sup>o</sup> . . . fr.			169,520		
169,520	»	Militair instituut voor lichamelijke opvoeding :				5 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Maandloonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.		
		Geschoolde werklieden (2), gespecialiseerde daglo- ners (8) en niet gespecia- liseerde daglooners (7) . . . . .	840 tot 1,135	— 17	221,100		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	6,030		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			8,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 Decem- ber 1934 (art. 2) . . . . .			5,100		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militaire cereteeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			620		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			2,800		
		TOTAAL . . . fr.			243,650		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk Besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr.			22,100		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinbandelprijzen . . . . .			5,500		
		BLIJFT . . . fr.			216,050		
	29,200	Militaire hospitalen en apotheken :				6 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden en loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.		
		Tijdelijke beampten . . . . .	10,000 tot 13,000	1	13,000		
		Werklieden . . . . .	32.20 tot 44.00 per dag	26	313,997		
		Werklieden . . . . .	935 tot 1,300 per maand	18	240,570		
		Werksters . . . . .	20.80 tot 33,60 per dag.	73	539,472		
		TOTALEN . . . »			118	1,107,039	
		OVER TE DRAGEN . . . fr.			1,107,039		
186,220	56,096,836	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.									
3		REPORT . . fr.	436,201,079	492,111,695									
6°		REPORT . . fr. 1,107,039											
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 23,852											
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 10,000											
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) fr. 17,808											
		Supplément local de salaire . . . . . 47,268											
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . . fr. 7,600											
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . 4,510											
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 4,750											
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 61,000											
		TOTAL . . fr. 1,283,827											
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1) . . . . . fr. 86,010											
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 21,500											
		107,510											
		RESTE . . fr. 1,176,317											
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) 5,117											
		RESTE . . fr. 1,171,200	1,171,200	1,374,132									
7°		Ecole militaire :											
		GRADES ET FONCTIONS. Salaires mensuels. <table border="0" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Nombre d'agents.</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">Cadre.</td> <td style="text-align: center;">Effectif.</td> <td></td> </tr> </table> Dépenses.			Nombre d'agents.					Cadre.	Effectif.		
		Nombre d'agents.											
		Cadre.	Effectif.										
		Dactylographe . . . . . 990 à 1,240 1 1 11,880											
		Concierge (porte latérale) . 1,040 à 1,210 1 1 12,780											
		Aides-cuisiniers . . . . . 840 à 1,065 2 2 25,200											
		Buandiers . . . . . 840 à 1,035 (1) 3 3 31,740											
		Hommes de peine . . . . . 840 à 1,035 36 36 384,260											
		Chauffeurs . . . . . 935 à 1,135 4 4 50,580											
		Chauffeurs temporaires (pendant la saison d'hiver) . . . . . 935 à 1,135 2 2 11,220											
		Garçons de bureau . . . . . 935 à 1,200 (1) 5 5 63,300											
		A REPORTER . 54 54 fr. 590,960											
		A REPORTER . fr.	437,372,279	493,485,827									
		(1) Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.											

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING — VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
186,220	56,096,836	OVERDRACHT.			3
		OVERDRACHT, fr. 1,107,039		6 <sup>o</sup>	
		Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr. 23,852			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . . 10,000			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . . 17,808			
		Plaatselijk bijloon . . . . . 47,268			
		Loonsverhoging aan het toezien personeel . . . fr. 7,600			
		Hoogere soldij wegens frontstrep en wegens militair eereteken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen. . . . . 4,510			
		Benoemingen, bevorderingen en eventuele verhoogingen. 4,750			
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . . 61,000			
		TOTAAL . . . fr. 1,283,827			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . 86,010			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . 21,500			
		107,510			
		BLIJFT . . . fr. 1,176,317			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) 5,117			
		BLIJFT . . . fr. 1,171,200			
	202,932	Militaire school :			7 <sup>o</sup>
		GRADEN EN FUNCTIES.	Maandloon.	<u>Gesam</u> personnelleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Typist . . . . .	990 tot 1,240	1 1	11,880
		Huisbewaarder (zijdeur). . . . .	1,040 tot 1,210	1 1	12,780
		Hulpkoks. . . . .	840 tot 1,065	2 2	25,200
		Wasschers. . . . .	840 tot 1,035 (1)	3 3	31,740
		Sjouwers . . . . .	840 tot 1,035	36 36	384,260
		Stokers . . . . .	935 tot 1,135	4 4	50,580
		Tijdelijke stokers (tijdens het winterseizoen) . . . . .	935 tot 1,135	2 2	11,220
		Bureeljongens. . . . .	935 tot 1,200 (1)	5 5	63,300
		OVER TE DRAGEN . . . . .		54 54	fr. 590,960
186,220	56,299,768	OVER TE DRAGEN.			
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhoging ingevolge den ancienniteitstoelag.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3		REPORT. . . fr.	437,372,279	493,485,827		
70		REPORT . . . 54 54 fr. 590,960				
		Infirmier . . . . . 990 à 1,240 2 1 14,880				
		Concierge (porte centrale) . . . . . 1,050 à 1,260 1 1 13,860				
		Concierge (porte de l'Ecole d'application) . . . . . 1,040 à 1,255 (1) 1 1 15,060				
		Chauffeur mécanicien . . . . . 990 à 1,240 1 1 12,300				
		Mécanicien . . . . . 990 à 1,240 1 1 11,880				
		Peintre . . . . . 990 à 1,240 1 1 12,300				
		Maçon . . . . . 990 à 1,240 1 1 12,300				
		Cuisiniers . . . . . 990 à 1,240 2 2 29,280				
		Planton . . . . . 990 à 1,240 1 1 13,440				
		Aides de laboratoire . . . . . 990 à 1,240 9 9 128,700				
		Magasinier . . . . . 990 à 1,240 1 1 14,400				
		Temporaires de professions diverses . . . . . 840 à 1,035 6 6 62,280				
		Ouvrier spécialiste de précision . . . . . 1,110 à 1,460 1 1 15,640				
		Electriciens . . . . . 990 à 1,240 3 3 40,800				
		Menuisiers . . . . . 990 à 1,240 3 3 39,500				
		Tourneur-mécanicien . . . . . 990 à 1,240 1 1 12,300				
		TOTAUX . . . . . 89 88 1,039,880				
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 60,000				
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 4,750				
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3) . . . . . 7,000				
		Supplément local de salaire . . . . . 39,600				
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . fr. 4,800				
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 1,200				
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 18,000				
		TOTAL . . . . fr. 1,175,230				
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 104,000				
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 26,000				
		RESTE . . . . fr. 1,045,230				
		A déduire : 1/2 p.c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 4,630				
		RESTE . . . . fr. 1,040,600				
		A REPORTER . . . fr.	1,040,600	1,225,084		
		(1) Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.	438,412,879	494,710,911		

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING — VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
186,220	56,299,768	OVERDRACHT.					3
		OVERDRACHT . . . . .	54	54 fr.	590,960	7 <sup>o</sup>	
		Ziekenverpleger . . . . .	990 tot 1,240	2	1	14,880	
		Huisbewaarder (voor deur) . . . . .	1,050 tot 1,260	1	1	13,860	
		Huisbewaarder (deur der Oefenschool) . . . . .	1,040 tot 1,255 (1)	1	1	15,060	
		Stoker-werktuigkundige . . . . .	990 tot 1,240	1	1	12,300	
		Werktuigkundige . . . . .	990 tot 1,240	1	1	11,880	
		Schilder . . . . .	990 tot 1,240	1	1	12,300	
		Metselaar . . . . .	990 tot 1,240	1	1	12,300	
		Koks . . . . .	990 tot 1,240	2	2	29,280	
		Planton . . . . .	990 tot 1,240	1	1	13,440	
		Laboratoriumhulpers . . . . .	990 tot 1,240	9	9	128,700	
		Magazijnier . . . . .	990 tot 1,240	1	1	14,400	
		Tijdelijke werklieden (ver- scheidene beroepen) . . . . .	840 tot 1,035	6	6	62,280	
		Specialist-fijnwerker . . . . .	1,110 tot 1,460	1	1	15,640	
		Electriciens . . . . .	990 tot 1,240	3	3	40,800	
		Schrijnwerkers . . . . .	990 tot 1,240	3	3	39,500	
		Draaier-werktuigkundige . . . . .	990 tot 1,240	1	1	12,300	
		TOTALEN . . . . .	89	88	1,039,880		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	60,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			4,750		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2 en 3) . . . . .			7,000		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			39,600		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eere teeken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen. . . . .			4,800		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			1,200		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			18,000		
		TOTAAL . . . . .		fr.	1,175,230		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		fr.	104,000		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			26,000		
					130,000		
		BLIJFT . . . . .		fr.	1,045,230		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			4,630		
		BLIJFT . . . . .		fr.	1,040,600		
»	184,484						
186,220	56,484,252	OVER TE DRAGEN.					
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolg den ancienniteitstoelag.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.	
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
3				REPORT . . fr.		438,412,879	494,710,911	
8°	Ecole de guerre :							
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires mensuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
		Garçons de bureau . . .	935 à 1,135	2	2	27,240		
		Ouvriers qualifiés . . .	990 à 1,300 (1)	2	2	29,760		
		Ouvriers non spécialisés . .	915 à 1,035	2	2	24,240		
		(1) Y compris l'augmentation réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.						
			TOTAUX . . .	6	6	81,240		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. »		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				1,425		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2).				300		
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934).				400		
		Supplément local de salaire . . . . .				2,800		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles .				180		
			TOTAL . . . fr.			86,345		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . .			8,120	fr.		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .			2,030			
						10,150		
			RESTE . . . fr.			76,195		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)				375		
			RESTE . . . fr.			75,820	75,820	
86,160							86,160	
9°	Ecoles des cadets de l'armée :							
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires mensuels.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
		Concierges . . . . .	840 à 1,015	3	3	31,140		
		Conducteur . . . . .	840 à 1,065 (1)	1	1	12,780		
		Chauffeurs . . . . .	840 à 1,300 (1)	9	9	119,730		
			A REPORTER	13	13	163,650		
		(1) Y compris l'augmentation extra-réglemen- taire résultant des bonifications d'ancienneté.						
			A REPORTER. . . fr.			438,488,609	494,797,071	



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
186,220	56,484,252	OVERDRACHT.					3
		Krijgsschool :				8°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Maandloon.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Bureeljongens . . . . .	935 tot 1,135	2 2	27,240		
		Geschoolde werklieden . . . . .	990 tot 1,300(1)	2 2	29,760		
		Niet gespecialiseerde werk- lieden . . . . .	915 tot 1,035	2 2	24,240		
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhoging ingevolge den ancienniteits- toeslag.					
		TOTALEN . . . . .			6 6	81,240	
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . . fr.				»	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis. . . . .				1,425	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .				300	
		Compensatietoeelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .				400	
		Plaatselijk bijloon . . . . .				2,800	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhogingen . . . . .				180	
		TOTAAL . . . . . fr.				86,345	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr.				8,120	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .				2,030	
						10,150	
		BLIJFT . . . . . fr.				76,195	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)				375	
	10,340	BLIJFT . . . . . fr.				75,820	
		Legercadettenscholen :				9°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Maandloon.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Huisbewaarders . . . . .	840 tot 1,015	3 3	31,140		
		Voerman . . . . .	840 tot 1,065 (1)	1 1	12,780		
		Stokers . . . . .	840 tot 1,300 (1)	9 9	119,730		
		OVERDRACHT			13 13	163,650	
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhoging ingevolge den ancienniteits- toeslag.					
186,220	56,494,592	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.	
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
3				REPORT . . . fr.		438,488,699	494,797,071	
90	GRADES ET FONCTIONS	Salaires mensuels	Nombre d'agents.		Dépenses			
			Cadre	Effectif.				
		REPORT	13	13	163,650			
	Électriciens . . . . .	990 à 1,240	3	3	43,080			
	Cuisiniers . . . . .	935 à 1,172 50 (1)	6	6	78,270			
	Cuisiniers (mess officiers) . . . . .	660 à 840	1	1	8,280			
	Aides-cuisiniers . . . . .	840 à 1,065 (1)	6	6	70,560			
	Menuisiers . . . . .	935 à 1,135	3	3	38,160			
	Hommes de peine . . . . .	840 à 1,035	19	31	343,800			
	Garçons de table et de ménage	840 à 1,065(1)	13	17	202,620			
	Plantons . . . . .	840 à 1,035	3	3	33,180			
	Veilleurs de nuit . . . . .	840 à 1,060	11	12	142,860			
	Préposés au service des eaux.	990 à 1,240	3	3	37,740			
	Préposés à la salle d'affusion.	840 à 1,035	3	3	32,880			
	Coiffeurs . . . . .	840 à 1,035	3	3	33,420			
	Jardinier . . . . .	990 à 1,240	1	1	12,720			
	Serveurs de mess d'officiers et cantines . . . . .	840 à 1,035	3	3	33,180			
		TOTAUX . . . . .	91	108	1,274,400			
	(1) Y compris l'augmentation extra-réglementaire résultant des bonifications d'ancienneté.							
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .				fr. 80,000			
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				5,000			
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2).				14,000			
	Supplément local de salaire . . . . .				16,850			
	Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .				7,000			
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				2,000			
	Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .				15,000			
				TOTAL . . . fr.	1,414,250			
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . .			fr. 127,600				
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .			31,900				
					159,500			
				RESTE . . fr.	1,254,750			
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)				5,350			
				RESTE . . fr.	1,249,400	1,249,400	1,521,300	
				A REPORTER . . fr.		439,738,009	496,318,371	

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.							
186,220	56,494,592	OVERDRACHT.					3	
		GRADEN EN FUNCTIES	Maandloon	<u>Gesam personeelsleden.</u> Kader. Effectief.	Uitgaven	90		
			OVERDRACHT.	13 13	163,650			
		Electriciens . . . . .	990 tot 1,240	3 3	43,080			
		Koks . . . . .	935 tot 1,172	50(1) 6 6	78,270			
		Kookster (Officiersmess) . . . . .	660 tot 840	1 1	8,280			
		Hulpkoks . . . . .	840 tot 1,065	(1) 6 6	70,560			
		Schrijnwerkers . . . . .	935 tot 1,135	3 3	38,160			
		Sjouwers . . . . .	840 tot 1,035	19 31	343,800			
		Tafeldienaars en menage- helpers . . . . .	840 tot 1,065	(1) 13 17	202,620			
		Plantons . . . . .	840 tot 1,035	3 3	33,180			
		Nachtwakers . . . . .	840 tot 1,060	11 12	142,860			
		Bedienden voor den water- dienst . . . . .	990 tot 1,240	3 3	37,740			
		Bedienden in de stortbadzaal	840 tot 1,035	3 3	32,880			
		Haarkappers . . . . .	840 tot 1,035	3 3	33,420			
		Hovenier . . . . .	990 tot 1,240	1 1	12,720			
		Dienaars voor officierenmess en cantines . . . . .	840 tot 1,035	3 3	33,180			
		TOTALEN . . . . .		91 108	1,274,400			
		(1) Met inbegrip van de extra-reglementaire verhooging ingevolge den ancienniteitstoelag.						
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 80,000			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis			5,000			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 27 Dec. 1934 (art. 2)			14,000			
		Plaatselijk bijloon . . . . .			16,850			
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eere- teeken (artikel 4) voor het militair personeel zonder militaire vergeldingen. . . . .			7,000			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.			2,000			
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			15,000			
		TOTAAL . . . . .			fr. 1,414,250			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		fr. 127,600				
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		31,900				
					159,500			
					BLIJFT . . . . .	fr. 1,254,750		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			5,350			
					BLIJFT . . . . .	fr. 1,249,400		
186,220	56,766,492	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3	10°	REPORT. . . fr.				439,738,099	496,318,371
		Musée royal de l'armée :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires journaliers.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		Ouvriers (pendant 360 jours).	34 à 44 francs	12	12	171,300	
		Gardiennne de vestiaire (pendant 325 jours)	10 francs	1	1	3,250	
		TOTAUX . . .		13	13	174,550	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				12,778	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,500	
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .				390	
		Supplément local de salaire . . . . .				6,480	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				»	
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .				1,650	
		TOTAL . . . . . fr.				197,348	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr.				17,448	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .				4,360	
						21,808	
		RESTE . . . . . fr.				175,540	
	11°	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		I. — Arsenal de construction :					
		Contremaîtres (catégorie A) . . . . .	1,260 à 2,320	4		103,980	
		Contremaîtres (catégorie B) . . . . .	1,060 à 1,960	7		145,740	
		Portier . . . . .	825 à 1.135	1		13,620	
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 à 5.95	46		656,880	
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 à 5.50	241		2,991,120	
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 à 5.25	204		2,314,880	
		Demi-ouvriers . . . . .	3.30 à 3.55	7		56,280	
		TOTAUX . . . . .		510		6,282,500	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				170,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				6,000	
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .				28,000	
		Supplément local de salaire . . . . .				214,500	
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .				40,000	
		A REPORTER . . . . . fr.				6,741,000	
						A REPORTER. . . . fr.	
						439,913,639	
						496,519,641	

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
186,220	56,766,492	OVERDRACHT.				10 <sup>o</sup>	3
		Koninklijk legermuseum :					
		GRADEN EN FUNCTIES.	Dagloon.	<u>Getal personeelsleden.</u> Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Werklieden (gedurende 360 dagen) . . . . . 34 tot 44 frank 12 12 171,300					
		Kleerkamerbewaakster (ge- durende 325 dagen) . . . . . 10 frank 1 1 3,250					
		TOTALEN . . . . . 13 13 174,550					
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr. 12,778					
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begra- fenis . . . . . 1,500					
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . . 390					
		Plaatselijk bijloon . . . . . 6,480					
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . . 1,650					
		TOTAAL . . . . . fr. 197,348					
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr. 17,448					
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 4,360					
						21,808	
	25,730	BLIJFT . . . . . fr. 175,540					
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :				11 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	<u>Getal personeelsleden.</u> Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		I. — <i>Constructie-arsenaal</i> :					
		Meestergasten (cate- gorie A) . . . . . 1,260 tot 2,320		4	103,980		
		Meestergasten (cate- gorie B) . . . . . 1,060 tot 1,960		7	145,740		
		Portier . . . . . 825 tot 1,135		1	13,620		
		Eerste werklieden . . . . . 4.80 tot 5.95		46	656,880		
		Geschoolde werklieden . . . . . 4.55 tot 5.50		241	2,991,120		
		Gespecialiseerde dag- looners . . . . . 4.45 tot 5.25	Onbepaald.	204	2,314,880		
		Halve gasten . . . . . 3.30 tot 3.55		7	56,280		
		TOTALEN . . . . . " 510 6,282,500					
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr. 170,000					
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . . 6,000					
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . . 28,000					
		Plaatselijk bijloon . . . . . 214,500					
		Loonsverhoging aan het toeziend personeel . . . . . 40,000					
		OVER TE DRAGEN . fr. 6,741,000					
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.				
3	REPORT. . . fr.	439,913,639	496,519,641				
11 <sup>o</sup>	REPORT . . . fr. 6,741,000						
	Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . 4,000						
	Primes de rendement . . . . . 226,000						
	Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . 5,600						
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 28,900						
	Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 123,200						
	TOTAL . . . fr. 7,128,700						
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 628,250						
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 157,060						
	----- 785,310						
	RESTE . . . fr. 6,343,390						
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 28,090						
	-----						
	RESTE . . . fr. 6,315,300						
	<table border="0"> <thead> <tr> <th>GRADES ET FONCTIONS.</th> <th>Salaires.</th> <th>Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</th> <th>Dépenses.</th> </tr> </thead> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.				
	II. — <i>Ateliers de fabrication de munitions</i> (y compris le service d'inspection des poudres et explosifs de guerre) :						
	Chefs d'ateliers (catégorie A) . . . . . 1,260 à 2,320	6	124,120				
	Chefs d'ateliers (catégorie B) . . . . . 1,060 à 1,960	6	101,310				
	Concierges . . . . . 935 à 1,135	3	40,860				
	Gardes . . . . . 990 à 1,240	3	44,640				
	Chauffeurs . . . . . 900 à 1,240	3	42,000				
	Ouvriers de précision. 5.05 à 6.50	7	104,030				
	Premiers ouvriers . . . . . 4.80 à 5.95	8	115,710 (1)				
	Ouvriers qualifiés . . . . . 4.55 à 5.50	121	1,482,000				
	Journaliers spécialisés 4.25 à 5.25	423	5,003,000				
	Journaliers non spécialisés . . . . . 3.80 à 4.65	49	480,000				
	Demi-ouvriers . . . . . 3.30 à 4.00	14	129,300				
	TOTAUX. . . . . » 643 7,666,970						
	(1) Y compris les bonifications d'ancienneté.						
	A REPORTER . . . fr. 7,666,970	6,315,300					
	A REPORTER. . . fr.	439,913,639	496,519,641				

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
186,220	56,792,222	OVERDRACHT.			3
		OVERDRACHT . . . fr. 6,741,000		11 <sup>o</sup>	
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . . 4,000			
		Voortbrengingspremies . . . . . 226,000			
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . . 5,600			
		Benoeemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . 28,900			
		Compensatietoelage (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . . 123,200			
		TOTAAL . . . . . fr. 7,128,700			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). 628,250			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 157,060			
		785,310			
		BLIJFT . . . . . fr. 6,343,390			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 28,090			
		BLIJFT . . . . . fr. 6,315,300			
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		II. — <i>Werkplaatsen voor munitie-aanmaak</i> (met inbegrip van den Inspectiedienst voor oorlogskruit en springstoffen) :			
		Werkmeesters (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	6	124,120
		Werkmeesters (categorie B) . . . . .	1,060 tot 1,960	6	101,310
		Huisbewaarders . . . . .	935 tot 1,135	3	40,860
		Wachters . . . . .	990 tot 1,240	3	44,640
		Stokers . . . . .	900 tot 1,240	3	42,000
		Nauwkeurigheidswerklieden . . . . .	5.05 tot 6.50	7	104,030
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 tot 5.95	8	115,710 (1)
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 tot 5.50	121	1,482,000
		Gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.25 tot 5.25	423	5,003,000
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3.80 tot 4.65	49	480,000
		Halve gasten . . . . .	3.30 tot 4.00	14	129,300
		TOTALEN . . . . .	»	643	7,666,970
		(1) Met inbegrip van den ancienniteitstoelag.			
		OVER TE DRAGEN . . . . . fr. 7,666,970		6,315,300	
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3 11°	<p style="text-align: right;">REPORT . . fr. . . . .</p> <p style="text-align: right;">REPORT . . fr. 7,666,970 6,315,300</p> <p>Indemnités familiale et de naissance . . . . fr. 541,000</p> <p>Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 4,500</p> <p>Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2). . . . . 30,000</p> <p>Supplément local de salaire . . . . . 250,000</p> <p>Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . 48,000</p> <p>Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . 80,000</p> <p>Primes de rendement . . . . . 264,800</p> <p>Majoration pour heures supplémentaires, — Renfort de garde, ouvriers de garde, ouvriers remplaçant des veilleurs de nuit et ouvriers escortant des convois de munitions . . . . . 40,000</p> <p>Hautes paies pour chevrons de front et pour déco- ration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires. . . . . 8,000</p> <p>Nominations, promotions et augmentations éven- tuelles . . . . . 45,000</p> <p>Allocations compensatoires (article 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 17,000</p> <p style="text-align: right;">TOTAL . . . fr. 8,995,270</p> <p>A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . fr. 766,670</p> <p>Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 191,670</p> <p style="text-align: right;">958,340</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . fr. 8,036,930</p> <p>A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (appropi- ativement) . . . . . 31,330</p> <p style="text-align: right;">RESTE . . fr. 8,005,600</p> <p style="text-align: right;">A REPORTER fr. 14,320,900</p> <p style="text-align: right;">A REPORTER . . . fr.</p>	<p style="text-align: right;">439,913,639</p> <p style="text-align: right;">496,519,641</p>	<p style="text-align: right;">439,913,639</p> <p style="text-align: right;">496,519,641</p>



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
186,220	56,792,222	OVERDRACHT.			3
		OVERDRACHT . fr. 7,666,970		6,315,300	11 <sup>o</sup>
		Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr. 541,000			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . . 4,500			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . . 30,000			
		Plaatselijk bijloon . . . . . 250,000			
		Loonsverhoging aan het toeziend personeel . . . . . 48,000			
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . . 80,000			
		Voortbrengingspremies . . . . . 264,800			
		Verhoging wegens overuren. — Wachtversterking, wachthebbende werklieden, werklieden die nacht- wakers vervangen en werklieden die munitiever- zendingen begeleiden . . . . . 40,000			
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . . 8,000			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hogingen . . . . . 45,000			
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . . 17,000			
		TOTAAL . . . fr. 8,995,270			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). 766,670			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen. . . . . 191,670			
				958,340	
		BLIJFT . . . fr. 8,036,930			
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 31,330			
		BLIJFT. . . fr.		8,005,600	
		OVER TE DRAGEN . fr.		14,320,900	
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
					KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3				REPORT . . fr.	439,913,639	496,519,641
11 <sup>o</sup>	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
				REPORT. . fr.		14,320,900
	III. — <i>Fonderie royale de canons.</i>					
	Chimiste provisoire . . .	10,800	1	10,800		
	Contremaîtres (catégorie A) . . . . .	1,260 à 2,320	8	210,300		
	Contremaîtres (catégorie B) . . . . .	1,060 à 1,960	14	284,280		
	Chauffeur d'auto . . . . .	900 à 1,360	1	13,920		
	Concierges . . . . .	825 à 1,135	2	25,650		
	Ouvriers de précision . . . . .	5.05 à 6.50	63	982,800		
	Premiers ouvriers . . . . .	4.80 à 5.95	95	1,356,600		
	Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 à 5.50	287	3,788,400		
	Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 à 5.25	66	831,600		
			Indéterminé.			
		TOTAUX . . . . .	537	7,504,350		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .			82,068		
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			7,000		
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .			10,452		
	Supplément local de salaire . . . . .			216,100		
	Primes de rendement . . . . .			1,017,140		
	Majoration de salaire au personnel de maîtrise et indemnités aux officiers faisant fonctions d'ingénieurs des fabrications militaires . . . . .			99,570		
	Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			16,970		
	Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . . .			1,065		
	Majorations de salaires pour travail de nuit . . . . .			53,257		
	Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .			152,212		
			TOTAL . . . fr.	9,160,184		
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr.			750,435		
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .			187,609		
				938,044		
			RESTE . . . fr.	8,222,140		
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .			33,490		
			RESTE . . . fr.	8,188,650		
			REPORT. . . fr.	22,509,550		
			A REPORTER . . fr.	439,913,639	496,519,641	

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.						
186,220	56,792,222	OVERDRACHT.					3
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Ge'al personeelsleden. Kader. Enectief.	Uitgaven.	11°	
					OVERDRACHT . fr.	14,320,900	
		III. — <i>Koninklijke kanongietèrij.</i>					
		Voorloopig aangesteld scheikundige . . . . .	10,800	1	10,800		
		Meestergasten (cate- gorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	8	210,300		
		Meestergasten (cate- gorie B) . . . . .	1,060 tot 1,960	14	284,280		
		Autobestuurder . . . . .	900 tot 1,360	1	13,920		
		Huisbewaarders . . . . .	825 tot 1,135	2	25,650		
		Nauwkeurigheidswerk- lieden . . . . .	5.05 tot 6.50	63	982,800		
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 tot 5.95	95	1,356,600		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 tot 5.50	287	3,788,400		
		Gespecialiseerde dag- looners . . . . .	4.45 tot 5.25	66	831,600		
		TOTALEN . . . . .		537	7,504,350		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 82,068		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			7,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . .			10,452		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			216,100		
		Voortbrenginspremie . . . . .			1,017,140		
		Loonsverhooging aan het toezien personeel en vergoedingen aan de officieren dienstwaarnemende ingenieurs der militaire fabrikaten. . . . .			99,570		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			16,970		
		Vergoedingen wegens ongezonde en gevaarlijke werken . . . . .			1,065		
		Loonsverhoogingen wegens nachtwerk . . . . .			53,257		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934). . . . .			152,212		
		TOTAAL . . . . .			fr. 9,160,184		
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .			fr. 750,435		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			187,609		
					938,044		
					BLIJFT . . . fr. 8,222,140		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering). . . . .			33,490		
					BLIJFT . . . fr. 8,188,650		
					OVER TE DRAGEN . fr. 22,509,550		
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
3		REPORT . . fr.				439,913,639	496,519,641	
110		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.			
				REPORT . . fr.	22,509,550			
		IV. — <i>Manufacture d'armes de l'Etat.</i>						
		Contremaîtres (catégorie A)	1.260 à 2.320	7 3	70,740			
		Contremaîtres (catégorie B)	1.060 à 1.960	12 12	266,140			
		Chauffeur d'auto	900 à 1.240	1	12,600			
		Portier	825 à 1.135	1	13,620			
		Gardiens des stands (électriciens)	935 à 1.135	14	190,680			
		Marqueurs du Tir National	840 à 1.055	13	161,310			
		Ouvriers de précision	5.05 à 6.50	10	156,000			
		Premiers ouvriers	4.80 à 5.95	160	2,284,800			
		Ouvriers qualifiés	4.55 à 5.50	256	3,379,200			
		Journaliers spécialisés	4.45 à 5.25	110	1,286,000			
		Journaliers non spécialisés	4.15 à 4.65	8	88,800			
		Demi-ouvriers	3.10 à 4.00	6	45,000			
		Apprenti	1.20 à 3.25	1	7,000			
		TOTAUX	"	595	7,961,890			
		Indemnités familiale et de naissance			fr. 175,000			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles			7,500			
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2)			70,000			
		Supplément local de salaire			265,000			
		Indemnités pour travaux insalubres et dangereux			4,750			
		Primes de rendement			1,187,500			
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires			22,000			
		Majorations de salaire au personnel de maîtrise			114,000			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			9,500			
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934)			100,000			
		TOTAL			fr. 9,917,140			
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1)			fr. 796,115			
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail			199,025			
					995,140			
		RESTE			fr. 8,922,000			
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)			35,550			
		RESTE			fr. 8,886,450			
		A REPORTER			fr. 31,396,000			
		A REPORTER			fr. 439,913,639		496,519,641	

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.							
186,220	56,792,222	OVERDRACHT.					3	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief	Uitgaven.	11 <sup>o</sup>		
				OVERDRACHT . . .	fr. 22,509,550			
		IV. — Staatswapen- fabriek.						
		Meestergasten (cate- gorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	7 3	70,740			
		Meestergasten (cate- gorie B) . . . . .	1,060 tot 1,960	12 12	266,140			
		Autobestuurder . . . . .	900 tot 1,240	1	12,600			
		Portier . . . . .	825 tot 1,135	1	13,620			
		Schietbaanwachters . electriciens) . . . . .	935 tot 1,135	14	190,680			
		Markeurs der Nationale Schietbaan . . . . .	840 tot 1,055	13	161,310			
		Nauwkeurigheidswerk- lieden . . . . .	5.05 tot 6.50	10	156,000			
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 tot 5.95	160	2,284,800			
		Geschoolde werklieden Gespecialiseerde dag- looners . . . . .	4.55 tot 5.50	256	3,379,200			
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	4.45 tot 5.25	110	1,286,000			
		Halve gasten . . . . .	4.15 tot 4.65	8	88,800			
		Leerjongen . . . . .	3.10 tot 4.00	6	45,000			
			1.20 tot 3.25	1	7,000			
		TOTALEN . . . »			595	7,961,890		
		Gezins- en geboortetoe- lagen . . . . .			fr. 175,000			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			7,500			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . .			70,000			
		Plaatselijk bijloon . . . . .			265,000			
		Vergoedingen wegens ongezone en gevaarlijke werken . . . . .			4,750			
		Voortbrengingspremies . . . . .			1,187,500			
		Hoogere soldij wegens frontstrep en wegens militair cereteeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			22,000			
		Loonsverhoging aan het toezien personeel . . . . .			114,000			
		Benoevingen, bevorderingen en eventuele ver- hogingen . . . . .			9,500			
		Compensatietoe- lagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			100,000			
		TOTAAL . . . fr.				9,917,140		
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr.					796,115	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .					199,025	
							995,140	
		BLIJFT . . . fr.					8,922,000	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .					35,550	
		BLIJFT . . . fr.					8,886,450	
		OVER TE DRAGEN fr.					31,396,000	
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																																																																																																					
3	<p style="text-align: right;">REPORT . . fr. 439,913,639</p> <p>110 GRADES ET FONCTIONS, Salaires. <span style="float: right;">Dépenses.</span></p> <p style="text-align: center;">REPORT . fr. 31,396,000</p> <p>V. — <i>Grand parc d'armée.</i></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">Ouvriers de précision. 5.05 à 6.50</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">2</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">31,200</td> <td style="width: 10%;"></td> <td style="width: 10%;"></td> </tr> <tr> <td>Premiers ouvriers . 4.80 à 5.95</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: center;">57,120</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ouvriers qualifiés . 4.55 à 5.50</td> <td style="text-align: center;">33</td> <td style="text-align: center;">435,600</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Journaliers spécialisés 4.25 à 5.25</td> <td style="text-align: center;">93</td> <td style="text-align: center;">1,171,800</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">Veilleurs de nuit (365 jours) . . . . . 4.25 à 5.25</td> </tr> <tr> <td>Journaliers non spécialisés . . . . . 3.80 à 4.65</td> <td style="text-align: center;">278</td> <td style="text-align: center;">2,949,540</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Portiers . . . . . 935 à 1,135</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: center;">108,960</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ouvriers qualifiés . 900 à 1,240</td> <td style="text-align: center;">7</td> <td style="text-align: center;">104,160</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTAUX . . . . . »</td> <td style="text-align: center;">459</td> <td style="text-align: center;">5,286,780</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Indemnités familiale et de naissance . . . . fr. 474,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 4,800</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . . 65,406</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Supplément local de salaire . . . . . 126,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Majoration de salaire au personnel de maîtrise. Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . 65,255</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Majoration pour heures supplémentaires. — Renfort de garde, ouvriers de garde, ouvriers remplaçant des veilleurs de nuit et ouvriers escortant des convois de munitions . . . . . 17,650</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . 15,242</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 6,966</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 162,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">TOTAL . . . fr. 6,247,449</td> </tr> <tr> <td colspan="5">A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1<sup>er</sup>) . . . fr. 528,678</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . 132,169</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">----- 660,847</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 5,586,602</td> </tr> <tr> <td colspan="5">A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 23,602</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">RESTE . . . fr. 5,563,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">A REPORTER . fr. 36,959,000</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td style="text-align: right;">A REPORTER. . fr.</td> <td style="text-align: center;">439,913,639</td> <td style="text-align: center;">496,519,641</td> </tr> </table>	Ouvriers de précision. 5.05 à 6.50	2	31,200			Premiers ouvriers . 4.80 à 5.95	4	57,120			Ouvriers qualifiés . 4.55 à 5.50	33	435,600			Journaliers spécialisés 4.25 à 5.25	93	1,171,800			Veilleurs de nuit (365 jours) . . . . . 4.25 à 5.25					Journaliers non spécialisés . . . . . 3.80 à 4.65	278	2,949,540			Portiers . . . . . 935 à 1,135	8	108,960			Ouvriers qualifiés . 900 à 1,240	7	104,160			TOTAUX . . . . . »	459	5,286,780			Indemnités familiale et de naissance . . . . fr. 474,000					Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 4,800					Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . . 65,406					Supplément local de salaire . . . . . 126,000					Majoration de salaire au personnel de maîtrise. Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . 65,255					Majoration pour heures supplémentaires. — Renfort de garde, ouvriers de garde, ouvriers remplaçant des veilleurs de nuit et ouvriers escortant des convois de munitions . . . . . 17,650					Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . 15,242					Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 6,966					Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 162,000					TOTAL . . . fr. 6,247,449					A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 528,678					Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . 132,169					----- 660,847					RESTE . . . fr. 5,586,602					A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 23,602					RESTE . . . fr. 5,563,000					A REPORTER . fr. 36,959,000							A REPORTER. . fr.	439,913,639	496,519,641
Ouvriers de précision. 5.05 à 6.50	2	31,200																																																																																																																																						
Premiers ouvriers . 4.80 à 5.95	4	57,120																																																																																																																																						
Ouvriers qualifiés . 4.55 à 5.50	33	435,600																																																																																																																																						
Journaliers spécialisés 4.25 à 5.25	93	1,171,800																																																																																																																																						
Veilleurs de nuit (365 jours) . . . . . 4.25 à 5.25																																																																																																																																								
Journaliers non spécialisés . . . . . 3.80 à 4.65	278	2,949,540																																																																																																																																						
Portiers . . . . . 935 à 1,135	8	108,960																																																																																																																																						
Ouvriers qualifiés . 900 à 1,240	7	104,160																																																																																																																																						
TOTAUX . . . . . »	459	5,286,780																																																																																																																																						
Indemnités familiale et de naissance . . . . fr. 474,000																																																																																																																																								
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . . 4,800																																																																																																																																								
Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . . 65,406																																																																																																																																								
Supplément local de salaire . . . . . 126,000																																																																																																																																								
Majoration de salaire au personnel de maîtrise. Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . 65,255																																																																																																																																								
Majoration pour heures supplémentaires. — Renfort de garde, ouvriers de garde, ouvriers remplaçant des veilleurs de nuit et ouvriers escortant des convois de munitions . . . . . 17,650																																																																																																																																								
Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . . 15,242																																																																																																																																								
Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 6,966																																																																																																																																								
Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . . 162,000																																																																																																																																								
TOTAL . . . fr. 6,247,449																																																																																																																																								
A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 528,678																																																																																																																																								
Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . 132,169																																																																																																																																								
----- 660,847																																																																																																																																								
RESTE . . . fr. 5,586,602																																																																																																																																								
A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 23,602																																																																																																																																								
RESTE . . . fr. 5,563,000																																																																																																																																								
A REPORTER . fr. 36,959,000																																																																																																																																								
		A REPORTER. . fr.	439,913,639	496,519,641																																																																																																																																				

  |  |

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.					
186,220	56.792.222	OVERDRACHT.				3
		GRADEN EN FUNCTIES. Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	11 <sup>o</sup>	
				OVERDRACHT . fr. 31,396,000		
		V. — <i>Groot legerpark.</i>				
		Nauwkeurigheidswerk- lieden . . . . .	5.05 tot 6.50	2 31,200		
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 tot 5.95	4 57,120		
		Geschoolde werklieden	4.55 tot 5.50	33 435,600		
		Gespecialiseerde dag- looners . . . . .	4.25 tot 5.25	93 1,171,800		
		Nachtwakers (gedu- rende 365 dagen) . . . . .	4.25 tot 5.25	34 428,400		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3.80 tot 4.65	278 2,949,540		
		Portiers . . . . .	935 tot 1,135	8 108,960		
		Geschoolde werklieden	900 tot 1,240	7 104,160		
		TOTALEN . . . . .	»	459 5,286,780		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr. 474,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .		4,800		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . .		65,406		
		Plaatselijk bijloon . . . . .		126,000		
		Loonsverhoging aan het toezien personeel. Vergoeding wegens ongezonde en gevaarlijke werken. Verhoging wegens overuren. — Wachtversterking, wachthebbende werklieden, werklieden die nacht- wakers vervangen en werklieden die munitie- verzendingen begeleiden . . . . .		17,650		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens mili- tair eereteken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .		15,242		
		Benoeemingen, bevorderingen en eventueele ver- hogingen . . . . .		6,966		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934). . . . .		162,000		
		TOTAAL . . . . .		fr. 6,247,449		
		Af te trekken : Toepassing van het Kon- inklijk besluit van 24 December 1934 art. 1) . . . . .		fr. 528,678		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .		132,169		
				660,847		
		BLIJFT . . . . .		fr. 5,586,602		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .		23,602		
		BLIJFT . . . . .		fr. 5,563,000		
		OVER TE DRAGEN . . . . .		fr. 36,959,000		
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
3		REPORT . . fr.				439,913,639	496,519,641	
11 <sup>o</sup>	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.			
					REPORT. . fr. 36,950,000			
		<i>VI. -- Service technique de la Défense terrestre contre aéronefs.</i>						
		Dessinateur . . . . .	1,260 à 1,340	1	2	31,200		
		Chef d'atelier . . . . .	1,260 à 2,320	1	1	23,620		
		Ouvriers spécialistes . . . . .	5.05 à 6.50	7	8	111,900		
		Premiers ouvriers . . . . .	4.80 à 5.95	10	15	192,000		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 à 5.50	9	9	108,000		
		Journaliers spécialisés . . . . .	4.45 à 5.25	2	2	22,800		
		Journaliers non spé- cialisés . . . . .	3.80 à 4.60	2	2	19,800		
		TOTAUX . . . . .		32	39	509,320		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				19,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				2,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .				14,150		
		Supplément local de salaire . . . . .				18,465		
		Primes de rendement . . . . .				13,600		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décora- tion militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .				1,680		
		Nominations, promotions et augmentations éven- tuelles . . . . .				9,000		
		TOTAL . . . fr.				587,215		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . fr.				50,932		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .				12,733		
						63,665		
		RESTE . . fr.				523,550		
		A déduire : 1/2 p.c. pour médicaments (approxima- tivement) . . . . .				2,250		
		RESTE . . fr.				521,300		
		A REPORTER . . fr.				37,480,300		
		A REPORTER . . fr.				439,913,639	496,519,641	



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
186,220	56,792,222	OVERDRACHT.				3
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	11 <sup>o</sup>
					OVERDRACHT. fr. 36,959,000	
		VI. — <i>Technische Dienst voor grondverdediging tegen luchtvaartuigen.</i>				
		Teekenaar . . . . .	1,260 tot 1,340	1 2	31,200	
		Werkmeester . . . . .	1,260 tot 2,320	1 1	23,620	
		Specialisten . . . . .	5.05 tot 6.50	7 8	111,900	
		Eerste werklieden . . . . .	4.80 tot 5.95	10 15	192,000	
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 tot 5.50	9 9	108,000	
		Gespecialiseerde dag- looners . . . . .	4.45 tot 5.25	2 2	22,800	
		Niet gespecialiseerde daglooners . . . . .	3.80 tot 4.60	2 2	19,800	
		TOTALEN . . . . .		32 39	509,320	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 19,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			2,000	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . .			14,150	
		Plaatselijk bijloon . . . . .			18,465	
		Voortbrengingspremies . . . . .			13,600	
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair per- soneel zonder militaire vergeldingen . . . . .			1,680	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele ver- hoogingen . . . . .			9,000	
		TOTAAL . . . . .			fr. 587,215	
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .			fr. 50,932	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .			12,733	
					63,665	
		BLIJFT . . . . .			fr. 523,550	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			2,250	
		BLIJFT . . . . .			fr. 521,300	
		OVER TE DRAGEN. 37,480,300				
186,220	56,792,222	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
3					REPORT. . fr.	439,913,639	496,519,641	
	11°	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
						REPORT. . fr. 37,480,300		
		VII. — <i>Parc du polygone de Brasschaet.</i>						
		Premier ouvrier . . .	990 à 1,360	1	1	15,120		
		Ouvriers qualifiés. . .	900 à 1,240	8	8	108,780		
		Journaliers non spécialisés . . . . .	770 à 1,035	21	21	230,100		
		TOTAUX . . . . .		30	30	354,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .				9,092		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,100		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .				3,860		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .				1,790		
		Allocations complémentaires (art. 5 de l'A. R. du 24 décembre 1934) . . . . .				485		
		TOTAL . . . fr.				370,327		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr.				35,400		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. . . . .				8,850		
						44,250		
		RESTE . . fr.				326,077		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .				1,477		
		RESTE . . fr.				324,600		
		TOTAL DU LITTÉRA 11° . . fr.				37,804,900		
						37,804,900	40,088,600	
						A REPORTER . . fr.	477,718,539	536,608,241

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
186,220	56,792,222	OVERDRACHT.					3
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	11 <sup>o</sup>	
		OVERDRACHT, fr. 37,480,300					
		VII. — <i>Park van den Polygoon te Braschaet.</i>					
		Eerste werkman . . .	990 tot 1,360	1 1	15,120		
		Geschoolde werklieden	904 tot 1,240	8 8	108,780		
		Niet gespecialiseerde daglooners . . .	770 tot 1,035	21 21	230,100		
		TOTALEN .		30 30	354,000		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 9,092		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,100		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 De- cember 1934 (art. 2) . . . . .			3,860		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (art. 4) aan het militair perso- neel zonder militaire vergeldingen . . . . .			1,790		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het K. B. van 24 December 1934) . . . . .			485		
		TOTAAL .			fr. 370,327		
		Af te trekken : toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .			fr. 35,400		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen . . . . .			8,850		
					44,250		
		BLIJFT .			fr. 326,077		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			1,477		
		BLIJFT .			fr. 324,600		
		TOTAAL VAN LITTERA 11 <sup>o</sup> .			fr. 37,804,900		
	2,283,700						
186,220	59,075,922	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																																																
3	REPORT. . fr.	477,718,539	576,608,241																																																																																
120	Etablissements du charroi automobile :																																																																																		
	<table border="0"> <thead> <tr> <th data-bbox="239 582 558 649">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th data-bbox="566 582 750 649">Traitements et salaires.</th> <th colspan="2" data-bbox="758 582 909 649">Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</th> <th data-bbox="917 582 1029 649">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dessinateurs (catégorie A)</td> <td>1,260 à 2,320</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>33,348</td> </tr> <tr> <td>Dessinateurs (catégorie B)</td> <td>1,060 à 1,960</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>32,016</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Adjoint à l'officier ingénieur des fabrications militaires chargé de la direction des essais de la station d'essais des carburants et lubrifiants (catégorie A) . . . . . 1,260 à 2,320</td> </tr> <tr> <td>Contremaître (catégorie B)</td> <td>1,060 à 1,960</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>19,812</td> </tr> <tr> <td>Chefs d'atelier (catégorie B)</td> <td>1,060 à 1,960</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>39,120</td> </tr> <tr> <td>Portier-pointeur . . . . .</td> <td>757 à 1,042</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>12,504</td> </tr> <tr> <td>Veilleurs de nuit . . . . .</td> <td>813 à 867</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>30,096</td> </tr> <tr> <td>Chefs d'équipe . . . . .</td> <td>5.35 à 7.00</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>47,580</td> </tr> <tr> <td>Ouvriers spécialistes . . . . .</td> <td>5.07 à 6.56</td> <td>12</td> <td>12</td> <td>181,536</td> </tr> <tr> <td>Premiers ouvriers . . . . .</td> <td>4.65 à 5.07</td> <td>36</td> <td>27</td> <td>(1) 378,810</td> </tr> <tr> <td>Ouvriers qualifiés . . . . .</td> <td>3.50 à 4.65</td> <td>71</td> <td>59</td> <td>(1) 705,404</td> </tr> <tr> <td>Manœuvres spécialisés . . . . .</td> <td>3.40 à 3.65</td> <td>21</td> <td>20</td> <td>(1) 204,960</td> </tr> <tr> <td>Manœuvre non spécialisé . . . . .</td> <td>3.18 à 3.40</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>(1) 10,736</td> </tr> <tr> <td>Apprentis . . . . .</td> <td>0.94 à 3.05</td> <td>9</td> <td>9</td> <td>39,528</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">TOTAUX . . . . .</td> <td>167</td> <td>143</td> <td>1,752,850</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements et salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	Dessinateurs (catégorie A)	1,260 à 2,320	2	2	33,348	Dessinateurs (catégorie B)	1,060 à 1,960	2	2	32,016	Adjoint à l'officier ingénieur des fabrications militaires chargé de la direction des essais de la station d'essais des carburants et lubrifiants (catégorie A) . . . . . 1,260 à 2,320					Contremaître (catégorie B)	1,060 à 1,960	2	1	19,812	Chefs d'atelier (catégorie B)	1,060 à 1,960	3	2	39,120	Portier-pointeur . . . . .	757 à 1,042	1	1	12,504	Veilleurs de nuit . . . . .	813 à 867	3	3	30,096	Chefs d'équipe . . . . .	5.35 à 7.00	3	3	47,580	Ouvriers spécialistes . . . . .	5.07 à 6.56	12	12	181,536	Premiers ouvriers . . . . .	4.65 à 5.07	36	27	(1) 378,810	Ouvriers qualifiés . . . . .	3.50 à 4.65	71	59	(1) 705,404	Manœuvres spécialisés . . . . .	3.40 à 3.65	21	20	(1) 204,960	Manœuvre non spécialisé . . . . .	3.18 à 3.40	1	1	(1) 10,736	Apprentis . . . . .	0.94 à 3.05	9	9	39,528	TOTAUX . . . . .		167	143	1,752,850		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements et salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.																																																																															
Dessinateurs (catégorie A)	1,260 à 2,320	2	2	33,348																																																																															
Dessinateurs (catégorie B)	1,060 à 1,960	2	2	32,016																																																																															
Adjoint à l'officier ingénieur des fabrications militaires chargé de la direction des essais de la station d'essais des carburants et lubrifiants (catégorie A) . . . . . 1,260 à 2,320																																																																																			
Contremaître (catégorie B)	1,060 à 1,960	2	1	19,812																																																																															
Chefs d'atelier (catégorie B)	1,060 à 1,960	3	2	39,120																																																																															
Portier-pointeur . . . . .	757 à 1,042	1	1	12,504																																																																															
Veilleurs de nuit . . . . .	813 à 867	3	3	30,096																																																																															
Chefs d'équipe . . . . .	5.35 à 7.00	3	3	47,580																																																																															
Ouvriers spécialistes . . . . .	5.07 à 6.56	12	12	181,536																																																																															
Premiers ouvriers . . . . .	4.65 à 5.07	36	27	(1) 378,810																																																																															
Ouvriers qualifiés . . . . .	3.50 à 4.65	71	59	(1) 705,404																																																																															
Manœuvres spécialisés . . . . .	3.40 à 3.65	21	20	(1) 204,960																																																																															
Manœuvre non spécialisé . . . . .	3.18 à 3.40	1	1	(1) 10,736																																																																															
Apprentis . . . . .	0.94 à 3.05	9	9	39,528																																																																															
TOTAUX . . . . .		167	143	1,752,850																																																																															
	(1) Y compris des majorations de salaires pour droits acquis.																																																																																		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.		18,000																																																																																
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.		1,700																																																																																
	Majoration de salaire pour travaux insalubres . . . . .		6,650																																																																																
	Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (article 4) aux ouvriers militaires placés sans allocations militaires. . . . .		2,000																																																																																
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .		5,000																																																																																
	TOTAL . . . fr.		1,786,200																																																																																
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)		6,000																																																																																
	RESTE . . . fr.	1,780,200	1,801,300																																																																																
	A REPORTER . . . fr.	479,498,739	538,409,541																																																																																

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
186,220	59,075,922	OVERDRACHT..			12 <sup>o</sup>	:
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :				
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden en loonen	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Teekenaars (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	2 2	33,348	
		Teekenaars (categorie B) . . . . .	1,060 tot 1,960	2 2	32,016	
		Adjunct van den officier in- genieur der militaire fabri- katen, belast met het leiden van de proefningen in het proefstation voor mo- torbrand- en smeestoffen (categorie A) . . . . .	1,260 tot 2,320	Maandloon. 1 1	17,400	
		Meebergast (categorie B) . . . . .	1,060 tot 1,960		2 1	19,812
		Werkmeester (categorie B) . . . . .	1,060 tot 1,960	3 2	39,120	
		Portier-pointeur . . . . .	757 tot 1,042	1 1	12,504	
		Nachtwakers . . . . .	813 tot 867	3 3	30,096	
		Ploegbazen . . . . .	5.35 tot 7.00	Gewestelijk uurloon. 3 3 12 12 36 27 (1) 71 59 (1) 21 20 (1) 1 1 (1) 9 9	47,580	
		Werklieden-specialisten . . . . .	5.07 tot 6.56		181,536	
		Eerste werklieden . . . . .	4.65 tot 5.07		378,810	
		Geschoolde werklieden . . . . .	3.50 tot 4.65		705,404	
		Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	3.40 tot 3.65		204,960	
		Niet gespecialiseerde arbeider Leerjongens . . . . .	3.18 tot 3.40 0.94 tot 3.05		10,736 39,528	
		TOTALEN . . . . .		167 143	1,752,850	
		(1) Met inbegrip van de loonsverhoogen wegens ver- worven rechten.				
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	18,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			1,700	
		Loonsverhoging wegens ongezonde werken . . . . .			6,650	
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eere- teeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergoedingen . . . . .			2,000	
		Benoeemingen, bevorderingen en eventueele verhoogeningen. . . . .			5,000	
		TOTAAL . . . . .		fr.	1,786,200	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			6,000	
		BILJFT. . . . .		fr.	1,780,200	
	21,100					
186,220	59,097,022	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
	REPORT . fr.				479,498,739	538,409,541
3	REPORT . fr.				479,498,739	538,409,541
13 <sup>o</sup>	Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :					
	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
	Concierges. . . . .	825 à 985 par mois.	2	2	23,040	
	Chauffeur . . . . .	900 à 1,060 par mois.	1	1	12,300	
	Ouvriers qualifiés . . . .	4.50 à 5.50 par heure.	12	4	46,400	
	Manœuvres spécialisés . .	4.25 à 5.25 par heure.	8	8	88,230	
	Manœuvres non spécialisés .	3.80 à 4.60 par heure.	26 <sup>34</sup>	17 <sup>25</sup>	159,120	
	TOTAUX . . . . .		49	32	329,090	
	Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				31,900	
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				1,000	
	Indemnités pour travaux insalubres et dangereux . . . .				14,100	
	Supplément local de salaire . . . . .				2,625	
	Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration mili- taire (article 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .				3,000	
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2).				7,100	
	Allocations compensatoires (art. 5 de l'A. R. du 24 décembre 1934) . . . . .				3,000	
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . .				1,000	
	TOTAL . . . fr.				392,815	
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr.				30,000	
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .				7,500	
	RESTE . . . fr.				37,500	
	RESTE . . . fr.				355,315	
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement)				1,450	
	RESTE . . . fr.				353,865	
	A REPORTER . . . fr.				479,852,604	538,848,924

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
186,220	59,097,022	OVERDRACHT.					3
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :				13 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Huisbewaarders . . . . .	825 tot 985 per maand.	2 2	23,040		
		Stoker . . . . .	900 tot 1,060 per maand	1 1	12,300		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.50 tot 5.50 per uur.	12 4	46,400		
		Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	4.25 tot 5.25 per uur.	8) 8)	88,230		
		Niet gespecialiseerde arbeiders . . . . .	3.80 tot 4.60 per uur.	26) 17)	159,120		
			TOTALEN . . . . .	49 32	329,090		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	31,900		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,000		
		Vergoedingen wegens ongezone en gevaarlijke werken . . . . .			14,100		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			2,625		
		Hoogere soldij wegens frontstrep en wegens militair eere- teeken (artikel 4) aan het militair personeel zonder mili- taire vergeldingen . . . . .			3,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			7,100		
		Compensatietoelagen (art. 5 van het K..B. van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			3,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			1,000		
			TOTAAL . . . . .	fr.	392,815		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		fr.	30,000		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		7,500	37,500		
				BLIJFT . . . . .	fr.	355,315	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			1,450		
				BLIJFT . . . . .	fr.	353,865	
»	85,518						
186,220	59,182,540	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3		REPORT. . . fr.				479,852,604	538,848,924
14 <sup>o</sup>	Bâtiments militaires :						
	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.		
		<i>Salairé régional (par heure).</i>					
	Ouvriers qualifiés . . . . .	2.60 à 5.00	24	23	270,720		
	Manœuvres spécialisés . . . . .	2.35 à 4.60	11	11	116,160		
	Hommes de peine . . . . .	2.10 à 4.25	6	6	57,000		
	Nettoyeuses . . . . .	1.10 à 3.00	5	5	4,500		
		<i>Salairé gouvernemental. (par heure).</i>					
	Premier ouvrier . . . . .	4.80 à 5.95	1	1	14,260		
	Ouvriers qualifiés . . . . .	4.55 à 5.50	7	7	92,400		
	Manœuvres spécialisés . . . . .	4.45 à 5.25	2	2	25,200		
	Gardien de stand de tir . . . . .	640 fr. (par an)	1	1	640		
	TOTAUX . . . . .		57	56	580,880		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr.				42,800		
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .				1,000		
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art- 2) . . . . .				3,000		
	Allocations compensatoires (art- 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .				"		
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .				1,700		
	TOTAL . . . . . fr.				629,380		
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art, 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr.			13,500			
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . .			3,375	16,875		
	RESTE . . . . . fr.				612,505		
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . .				695		
	RESTE . . . . . fr.				611,810	611,810	642,000
	A REPORTER . . . . . fr.					480,464,414	539,490,924



DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.			Uitgaven.			
186,220	59,182,540	OVERDRACHT.				14 <sup>o</sup>	3
		Militaire gebouwen :					
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsteden. Kader. Effectief.			
			<i>Gewestelijk loon (per uur).</i>				
		Geschoolde werklieden . . . . .	2.60 tot 5.00	24 23	270,720		
		Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	2.35 tot 4.60	11 11	116,160		
		Sjouwers . . . . .	2.10 tot 4.25	6 6	57,000		
		Schoonmaaksters . . . . .	1.10 tot 3.00	5 5	4,500		
			<i>Staatsloon (per uur).</i>				
		Eerste werkman . . . . .	4.80 tot 5.95	1 1	14,260		
		Geschoolde werklieden . . . . .	4.55 tot 5.50	7 7	92,400		
		Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	4.45 tot 5.25	2 2	25,200		
		Schietbaanwachter . . . . .	640 (per jaar)	1 1	640		
			TOTALEN	57 56	580,880		
		Gezins- en geboortetoeelagen . . . . .			42,800		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . .			1,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			3,000		
		Compensatietoelagen (art. 5 van Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			»		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . .			1,700		
			TOTAAL . . . . .	fr.	629,380		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		13,500			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .		3,375	16,875		
			BLIJFT . . . . .	fr.	612,505		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			695		
			BLIJFT . . . . .	fr.	611,810		
»	30,190	OVER TE DRAGEN.					
186,220	59,212,730						

Nunéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3				REPORT . . . fr.	480,464,414	539,490,924	
15°		Service technique du génie :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.		Dépenses.	
		I. — <i>Bataillon de pontonniers :</i>					
		Patron de bateau (premier ouvrier) . . .	1,160 par mois	1	1	13,920	
		Mécanicien (premier ouvrier) . . .	1,310 par mois	1	1	15,720	
		Ouvrier qualifié . . .	1,200 par mois	1	1	14,400	
		Journaliers ou manœuvres spécialisés.	1,110 à 1,135 par mois	2	2	26,940	
		Premiers ouvriers (chefs d'équipe) . . .	47.60 à 49.36 par jour	2	2	29,670	
		Premiers ouvriers . . .	47.60 par jour	2	2	29,131	
		Ouvriers qualifiés . . .	44.40 à 45.76 par jour	4	4	54,394	
		TOTAUX . . .		13	13	184,175	
		Indemnités familiale et de naissance . . . fr.				3,034	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . .				1,400	
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . .				290	
		Supplément local de salaire . . .				"	
		Majoration de salaire aux chefs d'équipe . . .				2,295	
		Primes de rendement . . .				4,602	
		Indemnités de plonge . . .				954	
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . .				795	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . .				"	
		Allocations compensatoires (article 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . .				1,300	
		TOTAL . . . fr.				198,845	
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr.				18,417,50	
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 4,602,50				23,020	
		RESTE . . . fr.				175,825	
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . .				850	
		RESTE . . . fr.				174,975	
		A REPORTER . . . fr.				174,975	
		A REPORTER . . . fr.				480,464,414	539,490,924

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
186,220	59,212,730	OVERDRACHT.			15 <sup>o</sup>	3
		Technische dienst der genie :				
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden Kader Effectief.	Uitgaven.	
		I. — <i>Bataljon pontonniers</i> :				
		Schipper (eerste werkman) . . . . .	1,160 per maand	1 1	13,920	
		Werkkundige (eerste werkman) . . . . .	1,310 per maand	1 1	15,720	
		Geschoold werkman . . . . .	1,200 per maand	1 1	14,400	
		Gespecialiseerde daglooners of arbeiders . . . . .	1,110 tot 1,135 per maand	2 2	26,940	
		Eerste werklieden (ploegbazen) . . . . .	47.60 tot 49.36 per dag	2 2	29,670	
		Eerste werklieden . . . . .	47.60 per dag	2 2	29,131	
		Geschoolde werklieden . . . . .	44.40 tot 45.76 per dag	4 4	54,394	
		TOTALEN . . . . .		13 13	184,175	
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 3,034	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .			1,400	
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			290	
		Plaatselijk bijloon . . . . .			»	
		Loonsverhoging aan de ploegbazen . . . . .			2,295	
		Voortbrengingspremies . . . . .			4,602	
		Duikvergoedingen . . . . .			954	
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteken (artikel 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .			795	
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhogingen . . . . .			»	
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			1,300	
		TOTAAL . . . . .			fr. 198,845	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). . . . .			18,417,50	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			4,602,50	
					23,020	
		BLIJFT . . . . .			fr. 175,825	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			850	
					BLIJFT . . . . .	fr. 174,975
		OVER TE DRAGEN . . . . .			fr. 174,975	
186,220	59,212,730	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.	
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
				A REPORTER. . fr.	480,464,414	539,490,924		
3	15°	GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.			
				REPORT. . fr.	174,975			
		II. — <i>Troupes et Services de transmission.</i>						
		Daactylographes . . .	10,000 à 20,000 par an	2 2	23,500			
		Chefs d'atelier. . .	1,260 à 2,320 par mois	4 4	111,360			
		Vérificateurs-adjoints	1,260 à 2,320 par mois.	2 2	39,480			
		Contremaître . . .	1,060 à 1,960 par mois	1 1	18,120			
		Dessinateur . . .	1,060 à 1,960 par mois.	1 1	18,120			
		Concierge . . . .	980 à 1,135 par mois.	1 1	13,020			
		Ouvriers spécialistes .	40.40 à 52.00 par jour.	21 21	334,152			
		Premiers ouvriers. . .	38.40 à 47.60 par jour.	29 29	422,403			
		Ouvriers qualifiés. . .	36.40 à 44.00 par jour.	29 29	390,456			
		Manceuvres spécialisés	35.60 à 42.00 par jour.	21 21	269,892			
		Veilleurs de nuit (pen- dant 365 jours). . .	35.60 à 42.00 par jour.	2 2	30,660			
		Demi-ouvriers et ap- prentis . . . . .	14.00 à 32.00 par jour.	12 12	112,363			
		TOTAUX . . . . .		125 125 fr.	1,783,526			
		Indemnités familiale et de naissance. . . . .			17,812			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000			
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2). . . . .			3,551			
		Supplément local de salaire . . . . .			56,256			
		Primes de rendement . . . . .			17,100			
		Hautes paies pour chevrons de front et pour déco- ration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires. . . . .			4,000			
		Nominations, promotions et augmentations éven- tuelles . . . . .			1,474			
		Majoration de salaire pour fonctions de chef d'équipe			1,200			
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .			21,000			
		A REPORTER . . . . .			fr. 1,910,919			
				A REPORTER . . . fr.	174,975			
				A REPORTER . . . fr.		480,464,414	539,490,924	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Lijst van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
186,220	59,212,730	OVERDRACHT.					3
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.			150	
					OVERDRACHT. . fr. 174,975		
		II. — <i>Transmissie-troepen en -diensten.</i>					
		Typisten . . . . .	10,000 tot 20,000 per jaar.	2 2	23,500		
		Werkmeesters. . . . .	1,260 tot 2,320 per maand.	4 4	111,360		
		Adjunct-verificateurs.	1,260 tot 2,320 per maand.	2 2	39,480		
		Meestergast . . . . .	1,060 tot 1,960 per maand.	1 1	18,120		
		Teekenaar. . . . .	1,060 tot 1,960 per maand.	1 1	18,120		
		Huisbewaarder . . . . .	980 tot 1,135 per maand.	1 1	13,020		
		Werklieden-specialis- ten . . . . .	40.40 tot 52.00 per dag.	21 21	334,152		
		Eerste werklie- den . . . . .	38.40 tot 47.60 per dag.	29 29	422,403		
		Geschoolde werk- lieden . . . . .	36.40 tot 44.00 per dag.	29 29	390,456		
		Gespecialiseerde arbe- ders . . . . .	35.60 tot 42.00 per dag.	21 21	269,892		
		Nachtwakers (gedu- rende 365 dagen) . . . . .	35.60 tot 42.00 per dag.	2 2	30,660		
		Halve gasten en leer- jongens . . . . .	14.00 tot 32.00 per dag.	12 12	112,363		
		TOTALEN. . . . .		125 125	fr. 1,783,526		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .			fr. 17,812		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .			5,000		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .			3,551		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			56,256		
		Voortbrengingspremies. . . . .			17,100		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eere teeken (art. 4) aan het militair per- soneel zonder militaire vergeldingen . . . . .			4,000		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verho- gingen. . . . .			1,474		
		Loonsverhoging wegens functies van ploegbaas. Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			1,200		
					21,000		
		OVER TE DRAGEN . . . . .			fr. 1,910,919		
					OVER TE DRAGEN . . . . .	fr. 174,975	
186,220	59,212,730	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3				RE ORT. . . fr.	480,464,414	539,490,924	
	15°			REPORT . . fr. 1,910,919 174,975			
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 172,881,85					
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 43,220,15					
				216,102			
				RESTE . . fr. 1,694,817			
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 8,254					
				RESTE. . . fr. 1,686,563			
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		III. — <i>Parc du génie d'armée.</i>					
		Dessinateur (catégorie B) . . . . .	1,285 par mois	1 1	15,420		
		Contremaîtres (catégorie B) . . . . .	1.660 par mois	2 2	39,840		
		Premier ouvrier . . . . .	44.80 par jour	1 1	13,709		
		Ouvriers qualifiés . . . . .	44 à 45.76 p. jour	12 12	162,106		
		Mancœuvre spécialisé (chef d'équipe) . . . . .	42.00 par jour	1 1	12,852		
		Mancœuvres spécialisés (magasiniers) . . . . .	42.00 par jour	4 4	51,408		
		Mancœuvres spécialisés . . . . .	42.00 par jour	7 7	89,964		
		Mancœuvres non spécialisés . . . . .	31.20 à 37.20 par jour.	21 21	223,344		
		Veilleurs de nuit (pendant 365 jours) . . . . .	31.20 à 38.40 par jour.	6 6	76,358		
		TOTAUX . . . . .		55 55	685,001		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			43,454		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,500		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . .			6,897		
		Supplément local de salaire . . . . .			21,053		
		Primes de rendement . . . . .			200		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) au personnel militaire placé sans allocations militaires . . . . .			4,000		
		Majoration de 4 p. c. pour le chef d'équipe . . . . .			410		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . .			"		
		Allocations compensatoires (art. 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1924) . . . . .			16,977		
		A REPORTER . . fr.			779,492		
		A REPORTER . . fr.			1,861,538		
		A REPORTER . . fr.			480,464,414	539,490,924	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING — VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
186,220	59,212,730	OVERDRACHT.				3
		OVERDRACHT . . . fr. 1,910,919			174,975	15°
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1)			172,881,85	
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen. . . . .			43,220,15	
					216,102	
		BLIJFT . . . fr.			1,694,817	
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			8,254	
		BLIJFT . . . fr.			1,686,563	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		III. — <i>Park der legergenie.</i>				
		Teekenaar (categorïe B) . . . . .	1,285 per maand	1	1	15,420
		Meestergasten (categorïe B) . . . . .	1,660 par maand	2	2	39,840
		Eerste werkmán . . . . .	44.80 per dag	1	1	13,709
		Geschoolde werklïeden . . . . .	44.00 tot 45.76 per dag.	12	12	162,106
		Gespecialiseerde arbeider (ploegbaas) . . . . .	42.00 per dag	1	1	12,852
		Gespecialiseerde arbeiders (magazijn.) . . . . .	42.00 per dag	4	4	51,408
		Gespecialiseerde arbeiders . . . . .	42.00 per dag	7	7	89,964
		Niet gespecialiseerde arbeiders . . . . .	31.20 tot 37.20 per dag.	21	21	223,344
		Nachtwakers (gedurende 365 dagen) . . . . .	31.20 tot 38.40 per dag.	6	6	76,358
		TOTALEN . . . . .		55	55	685,001
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .				43,454
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis . . . . .				1,500
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2) . . . . .				6,897
		Plaatselijk bijloon . . . . .				21,053
		Voortbrengingspremies . . . . .				200
		Hoogere soldij wegens frontstrepen en wegens militair eereteeken (art. 4) aan het militair personeel zonder militaire vergeldingen . . . . .				4,000
		Verhoging van 4 t. h. voor den ploegbaas . . . . .				410
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhogingen . . . . .				"
		Compensatietoelagen (art. 5 van het Koninklijk besluit van 25 December 1934) . . . . .				16,977
		OVER TE DRAGEN . . . fr.			779,492	
		OVER TE DRAGEN . . . fr.			1,861,538	
186,220	59,212,730	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3		REPORT. . . fr.	480,464,414	539,490,924
	15°	REPORT . fr. 779,492 1,861,538		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . fr. 68,500		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 17,125		
		85,625		
		RESTE . . fr. 693,867		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 3,167		
		RESTE . . fr. 690,700		
		TOTAL DU LITTEA 15° . . fr. 2,552,238	2,552,238	2,762,434
	16°	Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsborn :		
		GRADES ET FONCTIONS. Salaires. Nombre d'agents. Dépenses.		
		Cadre. Effectif.		
		Ouvriers temporaires . . . 9,210 à 12,852 . . . . . 155 1,716,879		
		Ouvriers civils militarisés . . 12,852 à 15,840 . . . . . 19 245,542		
		Ouvrier civil permanent. . . . 12,852 . . . . . 269 1 12,852		
		Ouvriers militaires placés sans allocations militaires, 12,860 à 15,912 . . . . . 80 1,038,928		
		TOTAUX . . . . . 269 255 3,014,201		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 47,758		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 2,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2.) . . . . . 5,333		
		Supplément local de salaire . . . . . 35,343		
		Hautes paies pour chevrons de front et pour décoration militaire (art. 4) aux militaires placés sans allocations militaires . . . . . 12,288		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . 40,912		
		TOTAL . . . . fr. 3,157,835		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 133,049		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 33,260		
		166,309		
		RESTE . . . fr. 2,991,526		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 13,951		
		RESTE . . . fr. 2,977,575	2,977,575	3,266,550
		A REPORTER. . . fr.	485,994,227	545,519,908



DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
186,220	59,212,730	OVERDRACHT.			3
		OVERDRACHT . fr.	779,492 1,861,538	15°	
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1.) . . . . . fr. 68,500			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 17,125			
			85,625		
		BLIJFT . . fr.	693,867		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 3,167			
		BLIJFT . . fr.	690,700		
	210,196	TOTAAL VAN LITTERA 15° . fr. 2,552,238			
		Voeding der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn :		16°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal Personeelsleden. Rader. Effectief	Uitgaven.
		Tijdelijke werklieden . . . . .	9,210 tot 12,852	155	1,716,879
		(Gemilitariseerde burgerlijke werklieden . . . . .	12,852 tot 15,840	19	245,542
		Vast burgerlijk werkmán . . . . .	12,852	269 1	12,852
		Militaire werklieden zonder militaire vergeldingen . . . . .	12,860 tot 15,912	80	1,038,928
		TOTALEN . . . . .	269 255		3,014,201
		Gezins- en geboortetolagen . . . . . fr. 47,758			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begravenis . . . . . 2,000			
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 2.) . . . . . 5,333			
		Plaatselijk bijloon . . . . . 35,343			
		Hoogere soldij wegens frontstrepén en wegens militair eereteken (art. 4) aan de militairen zonder militaire vergeldingen . . . . . 12,288			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . 40,912			
		TOTAAL . . . . . fr.			3,157,835
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . fr. 133,049			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . . 33,260			
		BLIJFT . . . . . fr.			166,309
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			13,951
	288,975	BLIJFT . . . . . fr.			2,977,575
186,220	59,711,901	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
		KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3	REPORT. . . fr.	485,994,227	545,519,908
17°	Service des plantations du camp de Beverloo :		
	GRADES ET FONCTIONS. Salaires régionaux. Nombre d'agents Cadre. Effectif. Dépenses.		
	Ouvriers temporaires . . . 7,711 à 11,880 13 13 119,837		
	Allocations familiales . . . . . fr. 11,015		
	Nominations, promotions et augmentations éventuelles . 5,600		
	TOTAL . . . fr. 136,452		
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) 552		
	RESTE . . . fr. 135,900	135,900	158,000
18°	Service du couchage :		
	GRADES ET FONCTIONS. Salaires journaliers. Nombre d'agents Cadre. Effectif. Dépenses.		
	Premier ouvrier . . . . . 47.60 1 1 14,565		
	Ouvriers qualifiés . . . . . 34.32 à 45.80 19 19 249,880		
	Journaliers spécialisés . . . . . 30.80 à 43.76 111 108 1,243,500		
	Journalières spécialisées . . . . . 25.92 2 15,863		
	Journalières non spécialisées 19.80 à 24.80 } 157 130 909,615		
	Demi-ouvrières . . . . . 13.60 à 18.72 } 19 93,281		
	TOTAUX . . . . . 288 279 2,526,704		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . . fr. 59,000		
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 1,800		
	Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . 26,500		
	Supplément local de salaire . . . . . 35,000		
	Majoration de salaire aux chefs d'équipe . . . . . 18,000		
	Heures supplémentaires . . . . . 3,000		
	Hautes paies pour chevrons de front aux ouvriers militaires placés sans allocations militaires . . . . . 2,996		
	TOTAL . . . . . fr. 2,673,000		
	A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 85,000		
	Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 21,250		
	RESTE . . . . . fr. 2,566,750		
	A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) 11,105		
	RESTE . . . . . fr. 2,555,645	2,555,645	2,833,700
	A REPORTER. . . fr.	488,685,772	548,511,608

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de-artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.						
186,220	59,711,901	OVERDRACHT.					3
		Dienst van de beplantingen in het kamp van Beverloo :				17 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Gewestelijke loonen.	<sup>Getal</sup> personee sleden. Kader. Effecten.	Uitgaven.		
		Tijdelijke werklieden . . .	7,711 tot 11,880	13 13	119,837		
		Gezinstoelagen . . . . .		fr.	11,015		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen.			5,600		
		TOTAAL . . . . .		fr.	136,452		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)			552		
	22,100			BLIJFT . . . . .	fr. 135,900		
		Dienst van 't beddegoed :				18 <sup>o</sup>	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	<sup>Getal</sup> personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Eerste werkman . . . . .	47.60	1 1	14,565		
		Geschoolde werklieden . . .	34.32 tot 45.80	19 19	249,880		
		Gespecialiseerde dagloonsters .	30.80 tot 43.76	111 108	1,243,500		
		Gespecialiseerde dagloonsters	25.92		2	15,863	
		Niet gespecialiseerde dag- loonsters . . . . .	19.80 tot 24.80	157 130	909,615		
		Halve werksters . . . . .	13.60 tot 18.72		19	93,281	
		TOTALEN . . . . .		288 279	2,526,704		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .		fr.	59,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			1,800		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art 2) . . . . .			26,500		
		Plaatselijk bijloon . . . . .			35,000		
		Loonsverhooging aan de ploegbazen . . . . .			18,000		
		Overuren . . . . .			3,000		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen aan de militaire werklieden zonder militaire vergeldingen . . . . .			2,996		
		TOTAAL . . . . .		fr.	2,673,000		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . .		fr.	85,000		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen . . . . .			21,250		
					106,250		
				BLIJFT . . . . .	fr. 2,566,750		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .			11,105		
				BLIJFT . . . . .	fr. 2,555,645		
	278,055						
186,220	60,012,056	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
						KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
3				REPORT . . . fr.		488,685,772	548,511,608
	19°	Equipement des troupes :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Salaires.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Magasiniers . . . . .	840 à 1,172.50 par mois.	1	13,620		
		Chef d'équipe. . . . .	840 à 1,172.50 par mois.	1	13,620		
		Chef d'équipe. . . . .	4,50 à 5,60 l'heure	1	13,440		
		Contremaître . . . . .	4,50 à 5,60 l'heure	1	13,440		
		Ouvriers qualifiés. . . . .	4,50 à 5,50 l'heure	24	305,974		
		Ouvriers militaires placés sans allocations militai- res . . . . .	4,50 à 5,50 l'heure	18	220,263		
		Manceuvres et journaliers spécialisés . . . . .	4,25 à 5,25 l'heure	97	1,157,330		
		Ouvriers temporaires. . . . .	3,85 à 5,25 l'heure	23	259,452		
		Journaliers non spéciali- sés . . . . .	1,80 à 2,20 l'heure <sup>(1)</sup>	5	40,800		
		Demi-ouvriers. . . . .	1,30 à 1,80 l'heure <sup>(1)</sup>	3	22,032		
		Apprentis . . . . .	0,80 à 1,20 l'heure <sup>(1)</sup>	2	9,792		
		Ouvrières journalières spé- cialisées. . . . .	1,00 à 2,00 l'heure <sup>(1)</sup>	27	216,722		
		Ouvrières journalières non spécialisées. . . . .	1,30 à 1,60 l'heure <sup>(1)</sup>	181	1,105,152		
		Ouvrières (confection mé- canique, travail à la pièce) . . . . .	—	165	1,194,980		
		Demi-ouvrières . . . . .	1,00 à 1,30 l'heure <sup>(1)</sup>	85	414,240		
		Apprenties. . . . .	0,70 à 0,90 l'heure <sup>(1)</sup>	3	10,824		
		Veilleur de nuit . . . . .	350 par mois <sup>(1)</sup>	1	7,140		
		Concierge visiteuse . . . . .	30,00 à 40,00 par m. <sup>(1)</sup>	1	816		
		TOTAUX. . . . .	—	639	5,019,637		
		<sup>(1)</sup> Salaire régional, plus 5 p. c. par tranche de 20 points au-dessus de l'index 400.					
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			84,725		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . .			1,000		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2 et 3). . . . .			13,400		
		Supplément local de salaire. . . . .			25,900		
		Majoration de salaire au personnel de maîtrise . . . . .			113,185		
		Primes de rendement. . . . .			104,206		
		Allocations compensatoires (art- 5 de l'arrêté royal du 24 décembre 1934) . . . . .			»		
		A REPORTER . . . fr.			5,362,053		
		A REPORTER . . fr.			488,685,772	548,511,608	

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
186,220	60,012,056	OVERDRACHT.			19 <sup>o</sup>	3
		Uitrusting van de troepen :				
		GRADEN EN FUNCTIES.	Loonen.	Getal personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.	
		Magazijniers . . . . .	840 tot 1,172.50 per maand.	1	13,620	
		Ploegbaas . . . . .	840 tot 1,172.50 per maand.	1	13,620	
		Ploegbaas . . . . .	4,50 tot 5,60 per uur	1	13,440	
		Meestergast . . . . .	4,50 tot 5,60 per uur	1	13,440	
		Geschoolde werklieden . . . . .	4,50 tot 5,50 per uur	24	305,974	
		Militaire werklieden zonde- der militaire vergel- dingen . . . . .	4,50 tot 5,50 per uur	18	220,263	
		Gespecialiseerde arbei- ders en daglooners . . . . .	4,25 tot 5,25 per uur	97	1,157,330	
		Tijdelijke werklieden . . . . .	3,85 tot 5,25 per uur	23	259,452	
		Niet gespecialiseerde dag- looners . . . . .	1,80 tot 2,20 per uur <sup>(1)</sup>	5	40,800	
		Halve gasten . . . . .	1,30 tot 1,80 p. uur <sup>(1)</sup>	3	22,032	
		Leerjongens . . . . .	0.80 tot 1,20 p. uur <sup>(1)</sup>	2	9,792	
		Gespecialiseerde dagloon- sters . . . . .	1,00 tot 2,00 p. uur <sup>(1)</sup>	27	216,722	
		Niet gespecialiseerde dag- loonsters . . . . .	1,30 tot 1,60 p. uur <sup>(1)</sup>	181	1,105,152	
		Werksters (machine- en stukwerk) . . . . .	—	165	1,194,980	
		Halve werksters . . . . .	1,00 tot 1,30 p. uur <sup>(1)</sup>	85	414,240	
		Leermeisjes . . . . .	0,70 tot 0,90 p. uur <sup>(1)</sup>	3	10,824	
		Nachtwaker . . . . .	350 per maand <sup>(1)</sup>	1	7,140	
		Huisbewaarster-visiteuse	30,00 tot 40,00 p. m. <sup>(1)</sup>	1	816	
		TOTALEN . . . fr.	—	639	5,019,637	
		<sup>(1)</sup> Gewestelijk loon, plus 5 t. h. per schijf van 20 punten boven het index-cijfer 400.				
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	fr.		84,725	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenissen . . . . .			1,000	
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 24 December 1934 (art. 2 en 3) . . . . .			13,400	
		Plaatselijk bijloon . . . . .			25,900	
		Loonsverhoging aan het toeziend personeel . . . . .			113,185	
		Voortbrengingspremies . . . . .			104,206	
		Compensatietoelagen (art- 5 van het Koninklijk besluit van 24 December 1934) . . . . .			v	
		OVER TE DRAGEN . . .			5,362,053	
186,220	60,012,056	OVER TE DRAGEN.				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																				
3		REPORT. . . fr.	488,685,772	548,511,608																				
19°		REPORT . . . fr. 5,362,053																						
		Hautes paies pour chevrons de front aux militaires placés sans allocations militaires . . . . . fr. 1,488																						
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 24,531																						
		TOTAL . . . fr. 5,388,072																						
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . . fr. 71,212																						
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 17,800																						
		89,012																						
		RESTE . . . fr. 5,299,060																						
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) 4,945																						
		RESTE . . . fr. 5,294,115																						
		A déduire : Salaires qui seront payés au moyen des recettes d'exploitation du magasin central d'équipement de l'armée (recettes autorisées par l'article 2 de la loi budgétaire) . . . . . fr. 1,000,000																						
		RESTE . . . fr. 4,294,115	4,294,115	5,717,211																				
20°		Service de destruction des munitions :																						
		<table border="0"> <thead> <tr> <th data-bbox="287 1388 510 1411">GRADE ET FONCTION.</th> <th data-bbox="622 1388 702 1411">Salaire.</th> <th data-bbox="750 1377 893 1433">Nombre d'agents. Cadre. Effectif.</th> <th data-bbox="909 1388 1021 1411">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="263 1456 351 1478">Ouvriers . . . . .</td> <td data-bbox="558 1456 750 1512">3.50 à 4.20 par heure (salaire rég.)</td> <td data-bbox="845 1456 861 1478">» 21</td> <td data-bbox="941 1456 1021 1478">170,000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="263 1534 478 1556">Allocations familiales . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="957 1534 1021 1556">fr. 13,000</td> </tr> <tr> <td data-bbox="263 1579 877 1635">Indemnités de danger aux officiers, sous-officiers et chauffeurs . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="957 1601 1021 1624">10,260</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td data-bbox="941 1646 1021 1668">fr. 193,260</td> </tr> </tbody> </table>	GRADE ET FONCTION.	Salaire.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.	Ouvriers . . . . .	3.50 à 4.20 par heure (salaire rég.)	» 21	170,000	Allocations familiales . . . . .			fr. 13,000	Indemnités de danger aux officiers, sous-officiers et chauffeurs . . . . .			10,260				fr. 193,260		
GRADE ET FONCTION.	Salaire.	Nombre d'agents. Cadre. Effectif.	Dépenses.																					
Ouvriers . . . . .	3.50 à 4.20 par heure (salaire rég.)	» 21	170,000																					
Allocations familiales . . . . .			fr. 13,000																					
Indemnités de danger aux officiers, sous-officiers et chauffeurs . . . . .			10,260																					
			fr. 193,260																					
21°		TOTAL . . . fr. 193,260	193,260	205,760																				
		Service de la mobilisation de la Nation :																						
		Rémunération d'agents temporaires : 3 officiers pensionnés (différence entre le traitement d'activité et le taux de la pension d'ancienneté). Indemnités forfaitaires aux officiers du cadre de réserve appelés temporairement à participer en permanence aux travaux du Service de la mobilisation de la Nation . . . . . fr.	60,000	80,000																				
		A REPORTER. . . fr.	493,233,147	554,514,579																				

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
186,220	60,012,056	OVERDRACHT.			3
		OVERDRACHT . . . fr.	5,362,053	19°	
		Hoogere soldij wegens frontstrepen aan de militairen zonder militaire vergeldingen. . . . . fr.	1,488		
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen .	24,531		
		TOTAAL . . . fr.	5,388,072		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . fr.	71,212		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhandelsprijzen .	17,800		
			89,012		
		BLIJFT . . . fr.	5,299,060		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering)	4,945		
		BLIJFT . . . fr.	5,294,115		
		Af te trekken : loonen die zullen betaald worden door middel van de bedrijfsontvangsten van het centraal uitrustings- magazijn van het leger (krachtens artikel 2 der begroo- tingswet toegelaten ontvangsten) . . . . . fr.	1,000,000		
»	1,423,096	BLIJFT . . . fr.	4,294,115		
		Dienst voor munitievernietiging :		20°	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Loon.	<sup>Getal</sup> personeelsleden. Kader. Effectief.	Uitgaven.
		Werklieden . . . . .	3.50 tot 4.20 per uur (gewestelijk loon) »	21	170,000
		Gezinstoelagen . . . . .		fr.	13,000
		Vergoedingen wegens gevaar aan de officieren, onder- officieren en autobestuurders . . . . .			10,260
		TOTAAL . . . fr.			193,260
»	12,500	Dienst van 's lands mobilisatie :		21°	
		Bezoldiging aan tijdelijk personeel : 3 op pensioen gestelde officieren (verschil tusschen de activiteitswedde en het bedrag van het ancienniteitspensioen). Forfaitaire vergoedingen aan de officieren van het reservekader die tijdelijk doch op voortdurende wijze moeten deel- nemen aan de werkzaamheden van den Dienst van 's lands mobilisatie.			
»	20,000				
186,220	61,467,652	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.																																																				
3	REPORT. . . fr.	493,233,147	554,514,579																																																				
220	<p>Intervention patronale prévue par les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré pour les employés, ouvriers et ouvrières qui n'ont pas droit à une pension de retraite en vertu des règlements qui les concernent. Versements à diverses caisses privées :</p> <p>Administration centrale (établissements et services de l'armée). . . . . fr. 650,000</p> <p>Service de destruction des munitions . . . . . 4,500</p> <p>Caisse de retraite des nettoyeuses (administration centrale). 3,720</p> <p>Caisse des malades et d'invalidité des ouvriers des cantons rédimés :</p> <p>a) Nourriture des troupes, fourrages . . . fr. 2,000</p> <p>b) Service du couchage . . . . . 3,100</p> <p style="text-align: right;">5,100</p> <p>Troupes de chemin de fer :</p> <p>Assurance contre les accidents en gare de Cappellen . . . 3,550</p> <p style="text-align: right;">TOTAL . . . fr. 666,870</p>	666,870	604,663																																																				
4	<p>Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au département.</p> <p>1<sup>o</sup> Administration centrale :</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th style="text-align: left;">Traitements.</th> <th style="text-align: left;">Effectif.</th> <th style="text-align: left;">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4"><i>Par suppression d'emploi :</i></td> </tr> <tr> <td>Inspecteur général. . .</td> <td>70,000</td> <td>1</td> <td>70,000</td> </tr> <tr> <td>Sous-directeurs. . . .</td> <td>32,060 à 54,000</td> <td>3</td> <td>120,780</td> </tr> <tr> <td>Chef de bureau (pendant 3 mois) . . . . .</td> <td>40,750</td> <td>1</td> <td>10,188</td> </tr> <tr> <td>Sous-chef de bureau . .</td> <td>16,568 à 34,000</td> <td>4</td> <td>68,885</td> </tr> <tr> <td>Commis rédacteur de 1<sup>re</sup> classe. . . . .</td> <td>17,600</td> <td>1</td> <td>17,600</td> </tr> <tr> <td>Commis d'ordre . . . .</td> <td>3,155 à 19,780</td> <td>3</td> <td>24,212</td> </tr> <tr> <td>Fonctionnaires de 2<sup>e</sup> (3), 3<sup>e</sup> (2) et 4<sup>e</sup> (1) classes .</td> <td>16,200 à 28,610</td> <td>6</td> <td>133,400</td> </tr> <tr> <td>Huissiers . . . . .</td> <td>10,032 à 13,980</td> <td>3</td> <td>34,780</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">TOTAUX. 22</td> <td style="text-align: right;">479,845</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">A REPORTER . . fr.</td> <td style="text-align: right;">479,845</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">A REPORTER . . fr.</td> <td data-bbox="1023 1906 1198 1962" style="text-align: right;">493,900,017</td> <td data-bbox="1198 1906 1374 1962" style="text-align: right;">555,119,242</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Effectif.	Dépenses.	<i>Par suppression d'emploi :</i>				Inspecteur général. . .	70,000	1	70,000	Sous-directeurs. . . .	32,060 à 54,000	3	120,780	Chef de bureau (pendant 3 mois) . . . . .	40,750	1	10,188	Sous-chef de bureau . .	16,568 à 34,000	4	68,885	Commis rédacteur de 1 <sup>re</sup> classe. . . . .	17,600	1	17,600	Commis d'ordre . . . .	3,155 à 19,780	3	24,212	Fonctionnaires de 2 <sup>e</sup> (3), 3 <sup>e</sup> (2) et 4 <sup>e</sup> (1) classes .	16,200 à 28,610	6	133,400	Huissiers . . . . .	10,032 à 13,980	3	34,780	TOTAUX. 22			479,845	A REPORTER . . fr.			479,845	A REPORTER . . fr.		493,900,017	555,119,242		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Effectif.	Dépenses.																																																				
<i>Par suppression d'emploi :</i>																																																							
Inspecteur général. . .	70,000	1	70,000																																																				
Sous-directeurs. . . .	32,060 à 54,000	3	120,780																																																				
Chef de bureau (pendant 3 mois) . . . . .	40,750	1	10,188																																																				
Sous-chef de bureau . .	16,568 à 34,000	4	68,885																																																				
Commis rédacteur de 1 <sup>re</sup> classe. . . . .	17,600	1	17,600																																																				
Commis d'ordre . . . .	3,155 à 19,780	3	24,212																																																				
Fonctionnaires de 2 <sup>e</sup> (3), 3 <sup>e</sup> (2) et 4 <sup>e</sup> (1) classes .	16,200 à 28,610	6	133,400																																																				
Huissiers . . . . .	10,032 à 13,980	3	34,780																																																				
TOTAUX. 22			479,845																																																				
A REPORTER . . fr.			479,845																																																				
A REPORTER . . fr.		493,900,017	555,119,242																																																				



DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
186,220	61,467,652	OVERDRACHT.			3
		Werkgeversbijdrage, voorzien bij de wetten op de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood, voor de beambten, werklieden en werksters die geen recht hebben op een pensioen krachtens de hen betreffende reglementen. Stortingen bij verschillende private kassen :		22°	
		Hoofdbestuur (inrichtingen en diensten van het leger) fr.	650,000		
		Dienst voor munitievernieuwing . . . . .	4,500		
		Lijfrentekas der schoonmaaksters (hoofdbestuur) . . . . .	3,720		
		Zieken- en invaliditeitskas van de werklieden der herwonnen kantons :			
		a) Voedsel der troepen, fourage . . . . . fr.	2,000		
		b) Dienst van het beddegoed . . . . .	3,100		
			5,100		
		Spoorwegtroepen :			
		Verzekering tegen de ongevallen in het station te Kapellen	3,550		
62,207	»	TOTAAL . . . fr.	666,870		
		Disponibiliteitswedden van de ambtenaren en beambten der verschillende diensten die van het departement afhangen.			4
		Hoofdbestuur :		1°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden.	Effectief.	Uitgaven.
		<i>Bij afschaffing van betrekking :</i>			
		Inspecteur-generaal . . . . .	70,000	1	70,000
		Onderdirecteurs . . . . .	32,060 tot 54,000	3	120,780
		Bureelhoofd (gedurende drie maand) . . . . .	40,750	1	10,188
		Onderbureelhoofden . . . . .	16,568 tot 34,000	4	68,885
		Klerk-opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	17,600	1	17,600
		Schrijvers . . . . .	3,155 tot 19,780	3	24,212
		Ambtenaren 2 <sup>e</sup> (3), 3 <sup>e</sup> (2) en 4 <sup>e</sup> (1) klassen. . . . .	16,200 tot 28,610	6	133,400
		Deurwachters . . . . .	10,032 tot 13,980	3	34,780
		TOTALEN . . . . .	22		479,845
		OVER TE DRAGEN. . fr.			479,845
248,427	61,467,652	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
4		REPORT. . . fr. 493,900,017	493,900,017	555,119,242
	1°	REPORT. . . fr. 479,845		
		<i>Pour motifs de santé :</i>		
		Commis rédacteur de 1 <sup>re</sup> classe. . . . . 13,085 1 13,085		
		Commis d'ordre . . . . 9,000 et 11,070 2 20,070		
		Huissier. . . . . 14,250 1 14,250		
		Dactylographes . . . . 7,870 et 10,000 2 17,870		
		TOTAUX . . . . . 6 545,120		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . . 574		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art- 2). . . . . 90		
		TOTAL. . . . . fr. 545,784		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art- 1 <sup>er</sup> ) . fr. 53,400		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 13,350		
		RESTE . . . . . fr. 479,034		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approxi- mativement) . . . . . 2,050		
		RESTE . . . . . fr. 476,984		
	2°	Institut cartographique militaire :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Huissier . . . . . 9,981 1 9,981		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art- 1 <sup>er</sup> ) . fr. 499		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 121		
		RESTE . . . . . fr. 9,361		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approxi- mativement) . . . . . 47		
		RESTE. . . . . fr. 9,314		
		A REPORTER . . . fr. 486,298		
		A REPORTER . . . fr. 493,900,017	493,900,017	555,119,242

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
248,427	61,467,652	OVERDRACHT,			4
		OVERDRACHT. . . fr. 479,845		1 <sup>o</sup>	
		<i>Om gezondheidsredenen :</i>			
		Klerk-opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	13,085 1 13,085		
		Schrijvers . . . . .	9,000 en 11,070 2 20,070		
		Deurwachter . . . . .	14,250 1 14,250		
		Typisten. . . . .	7,870 en 10,000 2 17,870		
		TOTALEN . . . fr.	6 545,120		
		Gezins- en geboortetoeelagen. . . . .	fr. 574		
		Toepassing van het Koninklijk Besluit van 24 December 1934 (art- 2) . . . . .	90		
		TOTAAL . . . fr.	545,784		
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk Besluit van 24 December 1934 (art- 1) . . . . .	53,400		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleine handelsprijzen . . . . .	13,350		
			66,750		
		BLIJFT . . . fr.	479,034		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	2,050		
		BLIJFT. . . fr.	476,984		
		Militair Cartografisch Instituut :			
		GRAAD EN FUNCTIE. Wedden. Effectief. Uitgaven.		2 <sup>o</sup>	
		Deurwachter . . . . .	9,981 1 9,981		
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art- 1) . . . . .	499		
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleine handelsprijzen . . . . .	121		
			620		
		BLIJFT . . . fr.	9,361		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . .	47		
		BLIJFT. . . fr.	9,314		
		OVER TE DRAGEN. . fr.	486,298		
248,427	61,467,652	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
4		A REPORTER . fr.	493,900,017	555,119,242
		REPORT. . . fr. 486,298		
	3°	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Infirmières . . . . 4,648 à 13,813 3 32,253		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art- 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 2,992		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . . . 748 3,740		
		RESTE. . . fr. 28,513		
	4°	Ecoles des cadets de l'armée :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Directeur des études des écoles moyennes . . . 58,720 1 58,720		
		Régents des écoles moyen. 4,950 à 11,800 10 74,875		
		Instituteurs des écoles primaires . . . . 2,250 à 4,100 7 19,850		
		TOTAUX . . . . 18 153,445		
		Indemnités familiale et de naissance . . . fr. 54		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles . . . . . fr. »		
		TOTAL . . . . fr. 153,499		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art- 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 15,344		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 3,836 19,180		
		RESTE . . . . fr. 134,319		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . fr. 130		
		RESTE. . . fr. 134,189		
		A REPORTER. . fr. 649,000		
		A REPORTER. . . fr.	493,900,017	555,119,242

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
248,427	61,467,652	OVERDRACHT.			4
		OVERDRACHT. . . . fr. 486,298			
		Militaire hospitalen en apotheken :		30	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		Ziekenverpleegsters . . . . .	4,648 tot 13,813 3 32,253		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). 2,992			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleine handelsprijzen- . . . . . 748			
			3,740		
			BLIJFT . . . fr. 28,513		
		Legercadettenscholen :		40	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		Studieleider der middelbare scholen . . . . .	58,720 1 58,720		
		Regenten der middelbare scholen . . . . .	4,950 tot 11,800 10 74,875		
		Onderwijzers der lagere scholen . . . . .	2,250 tot 4,100 7 19,850		
		TOTALEN . . . . .	18 153,445		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . . fr. 54			
		Benoemingen, bevorderingen en eventueele verhoogingen . . . . . fr. »			
		TOTAAL . . . . . fr. 153,499			
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). 15,344			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleine handelsprijzen- . . . . . 3,836			
			19,180		
			BLIJFT . . . . . fr. 134,319		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 130			
			BLIJFT . . . . . fr. 134,189		
		OVER TE DRAGEN. . . . . fr. 649,000			
248,427	61,467,652	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
4		REPORT . . . . fr.	493,900,017	555,119,242
		REPORT .. fr. 649,000		
5°		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Agents techniques . . . 18,000 à 32,000 4 89,000		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . fr. 750		
		Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 2) . . . . . 220		
		TOTAL . . . . fr. 89,970		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . . fr. 8,900		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 2,225		
		----- 11,125		
		RESTE . . . . fr. 78,845		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 380		
		RESTE. . . . fr. 78,465		
6°		Bâtiments militaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Adjoints administratifs . 16,170 à 25,323 4 84,990		
		Adjoints techniques . . . 22,050 à 32,000 2 54,050		
		Surveillants. . . . . 4,650 à 5,700 2 10,350		
		Dessinateur . . . . . 2,440 1 2,440		
		TOTAUX . . . . . 9 151,830		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . fr. 1,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . . . 2,000		
		TOTAL. . fr. 154,830		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art 1 <sup>er</sup> ) . . . . fr. 9,140		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail. 2,285		
		----- 11,425		
		RESTE . fr. 143,405		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 710		
		RESTE. . . . fr. 142,695		
		A REPORTER . . . fr. 870,160		
		A REPORTER . . . fr. 870,160		
		A REPORTER . . . fr. 870,160		
		A REPORTER . . . fr. 870,160	493,900,017	555,119,242

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
248,427	61,467,652	OVERDRACHT.			4
		OVERDRACHT. . fr. 649,000			
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		5°	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		Technische beambten . 18,000 tot 32,000	4 89,000		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	. fr. 750		
		Toepassing van het Koninklijkbesluit van 24 Decem- ber 1934 (art.2) . . . . .	220		
		TOTAAL . . . . .	. fr. 89,970		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). 8,900			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen. . . . . 2,225			
			11,125		
		BLIJFT . . . . .	. fr. 78,845		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 380			
			BLIJFT. . fr. 78,465		
		Militaire gebouwen :		6°	
		GRADEN EN FUNCTIES.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		Administratieve adjuncten 16,170 tot 25,323	4 84,990		
		Technische adjuncten. . 22,050 tot 32,000	2 54,050		
		Opzichters . . . . . 4,650 tot 5,700	2 10,350		
		Teekenaar . . . . . 2,440	1 2,440		
		TOTALEN . . . . .	9 151,830		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	. fr. 1,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis. . . . .	2,000		
		TOTAAL. . fr.	154,830		
		Af te trekken : Toepassing van het Koninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1). 9,140			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der klein- handelsprijzen. . . . . 2,285			
			11,425		
		BLIJFT . . fr.	143,405		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 710			
			BLIJFT . . fr. 142,695		
		OVER TE DRAGEN . . fr. 870,160			
248,427	61,467,652	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
4		REPORT. . . fr. REPORT . . . fr. 870,160	493,900,017	555,119,242
7 <sup>o</sup>		Service technique du Génie. — Bataillon des pontonniers :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Agent technique à titre personnel (mécanicien-adjoint du service des mines sous-marines) . . . 18,700 . . . 1 . . . 18,700 Indemnités familiale et de naissance. . . . . 276		
		TOTAL. . fr. 18,976		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 1,870		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . 465		
		2,335		
		RESTE . fr. 16,641		
		A déduire : 1/2 p. c. pour médicaments (approximativement) . . . . . 88		
		RESTE. . . fr. 16,553		
8 <sup>o</sup>		Service du couchage :		
		GRADE ET FONCTION. Traitements. Effectif. Dépenses.		
		Directeur de couchage . . . 46,050 . . . 2 . . . 92,100		
		A déduire : Application de l'arrêté royal du 24 décembre 1934 (art. 1 <sup>er</sup> ) . . . fr. 9,210		
		Réduction supplémentaire en fonction de la baisse de l'index des prix de détail . . . 2,300		
		11,510		
		RESTE . . fr. 80,590		
		A déduire : 1/2 t. h. pour médicaments (approximativement) . . . . . 400		
		RESTE . . . fr. 80,190		
		TOTAL DE L'ARTICLE 4 . . . fr. 966,903	966,903	1,004,724
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
5		Honoraires :		
1 <sup>o</sup>		des avocats (Administration centrale) . . . . .	76,000	76,000
2 <sup>o</sup>		du médecin vétérinaire chargé des soins à donner aux pigeons des colombiers militaires (Service technique du génie. — Troupes et services de transmission) . . . . .	1,000	1,000
		A REPORTER . . fr.	494,943,920	556,200,966



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
248,427	61,467,652	OVERDRACHT.			4
		OVERDRACHT. . . fr. 870,160			
		Technische dienst der Genie. — Bataljon pontonniers :		7 <sup>o</sup>	
		GRAAD EN FUNCTIE.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		Technisch beambte-titu- lair (hulpwerktuigkundi- ge van den dienst der onderzeesche mijnen) . . . . .	18,700 . . . . . 1 18,700		
		Gezins- en geboortetoelagen . . . . .	. . . . . fr. 276		
			TOTAAL. . fr. 18,976		
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr. 1,870			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhan- delsprijzen . . . . . 465			
			2,335		
			BLIJFT . . fr. 16,641		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 88			
			BLIJFT . . . fr. 16,553	8 <sup>o</sup>	
		Dienst van beddegoed :			
		GRAAD EN FUNCTIE.	Wedden. Effectief. Uitgaven.		
		Bestuurders van het beddegoed. . . . .	46,050 . . . . . 2 92,100		
		Af te trekken : Toepassing van het Ko- ninklijk besluit van 24 December 1934 (art. 1) . . . . . fr. 9,210			
		Bijkomende verlaging naar rato van de daling van het indexcijfer der kleinhan- delsprijzen . . . . . 2,300			
			11,510		
			BLIJFT . . fr. 80,590		
		Af te trekken : 1/2 t. h. voor geneesmiddelen (bij benadering) . . . . . 400			
			BLIJFT. . . fr. 80,190		
			TOTAAL VAN ARTIKEL 4 . . . . . 966,903		
	37,821	(De onder artikels 2, 3 en 4 opgegeven kredieten mogen, volgens de behoefte van den dienst, van het een naar het ander overgedragen worden.)			
		Eerloon :			
		van de advocaten (Hoofdbestuur) . . . . .		1 <sup>o</sup>	5
		van den paardenarts, belast met de verzorging van de militaire duiven (Technische dienst der genie. — Transmissietroepen- en- diensten).		2 <sup>o</sup>	
248,427	61,505,473	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN vericend voor het dienstjaar 1934.
6		REPORT . . . fr.	494,943,920	556,200,966
		Indemnités pour prestations spéciales. — Primes.		
1°		Administration centrale (Personnel civil) :		
		Indemnités de cabinet . . . . . fr. 14,880		
		Indemnités aux téléphonistes . . . . . 3,560		
		Indemnités pour fonctions supérieures . . . . . 5,600		
		TOTAL . . . fr.	24,040	28,016
2°		Agents mis à la disposition de l'état-major général de l'armée, 4 <sup>e</sup> section. (Délégation militaire auprès du Ministre des Transports) :		
		Indemnité spéciale à un inspecteur de 1 <sup>re</sup> classe de la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . . 5,600	5,600	5,950
3°		Institut cartographique militaire :		
		Indemnité à un fonctionnaire du Ministère des Colonies dirigeant le service géodésique . . . . . 6,800	6,800	7,650
4°		Officiers en activité :		
		Indemnités pour exercice de fonctions supérieures . . . . . fr. 38,950		
		Indemnités pour études spéciales faites . . . . . 3,833,525		
		Indemnité aux sous-chefs d'état-major général de l'armée. . . . . 7,680		
		Indemnités aux officiers attachés ou détachés au départe- ment de la Défense Nationale . . . . . 38,000		
		Indemnités de cabinet . . . . . 76,760		
		Indemnité au capitaine en congé Vaelen, secrétaire parti- culier civil du Ministre (arrêté royal du 1 <sup>er</sup> avril 1933 et arrêté royal du 21 août 1934) . . . . . 13,520		
		Indemnités aux officiers ingénieurs des fabrications militaires . . . . . 130,800		
		Indemnités au personnel instructeur des unités écoles . . . . . 285,000		
		Indemnités au chef d'état-major général de l'armée, aux commandants de circonscriptions militaires, aux com- mandants de corps d'armée et aux inspecteurs généraux des armes et services . . . . . 59,800		
		TOTAL . . . fr.	4,484,035	4,237,280
5°		Militaires de rang subalterne :		
		Indemnités pour exercice de fonctions supérieures . . . . . fr. 5,700		
		Indemnités pour études spéciales faites . . . . . 1,145,760		
		Indemnités de cabinet . . . . . 18,690		
		Indemnités au personnel instructeur des unités écoles . . . . . 80,750		
		Hautes paies pour chevrons de front . . . . . 1,060,770		
		Hautes paies pour décorations militaires (art. 4 de l'arrêté royal du 17 juillet 1912) . . . . . 13,509		
		A REPORTER fr. 2,325,179		
		A REPORTER. . . fr.	499,464,395	560,479,862

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
248,427	61,505,473	OVERDRACHT . . . fr.			6
		Vergoedingen voor bijzondere prestaties. — Premies . . . . .			
		Hoofdbestuur (Burgerlijk personeel) :		1°	
		Kabinetsvergoedingen . . . . . fr.	14,880		
		Vergoedingen aan de telefonisten . . . . .	3,560		
		Vergoedingen voor hogere functies . . . . .	5,600		
	3,976	TOTAAL . . . fr.	24,040		
		Personeel ter beschikking gesteld van den generalen staf van het leger, 4 <sup>e</sup> sectie (Militaire afvaardiging bij den Minister van Verkeerswezen :		2°	
	350	Bijzondere vergoeding aan een inspecteur 1 <sup>e</sup> klasse der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen.			
		Militair cartografisch instituut :		3°	
	850	Vergoeding aan een ambtenaar van het ministerie van Koloniën die den geodetischen dienst bestuurt.			
		Officieren in actieven dienst :		4°	
		Vergoedingen voor het waarnemen van hogere functies. fr.	38,950		
		Vergoedingen voor gedane bijzondere studiën . . . . .	3,833,525		
		Vergoeding aan de onderhoofden van den generalen staf van het leger . . . . .	7,680		
		Vergoedingen aan de officieren die aan het departement van Landsverdediging verbonden of er bij gedetacheerd zijn.	38,000		
		Kabinetsvergoedingen . . . . .	76,760		
		Vergoeding aan kapitein met verlof Vaelen, burgerlijk privaatsecretaris van den Minister (Koninklijk Besluit van 1 April 1933 en Koninklijk Besluit van 21 Augustus 1934) . . . . .	13,520		
		Vergoedingen aan de officieren ingenieurs der militaire fabrikaten . . . . .	130,800		
		Vergoedingen aan het opleidingspersoneel der schooleenheden . . . . .	285,000		
		Vergoedingen aan den chef van den generalen staf van het leger, aan de commandanten van militaire gebieden, aan de legerkorpscommandanten en aan de inspecteurs-generaal der wapens en diensten . . . . .	59,800		
		TOTAAL . . . fr.	4,484,035		
		Militairen van lageren rang :		5°	
		Vergoedingen voor het waarnemen van hogere functies . . . . .	5,700		
		Vergoedingen voor gedane bijzondere studiën . . . . .	1,145,760		
		Kabinetsvergoedingen . . . . .	18,690		
		Vergoedingen aan het opleidingspersoneel der schooleenheden . . . . .	80,750		
		Hoogere soldij wegens frontstrepen . . . . .	1,060,770		
		Hoogere soldij wegens militaire eere teekens (art. 4 van het Koninklijk besluit van 17 Juli 1912) . . . . .	13,509		
		OVER TE DRAGEN . . . fr.	2,325,179		
495,182	61,510,649	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles. Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
6	REPORT . . fr.	499,464,395	560,479,862
5°	REPORT. . fr. 2,325,179		
	Indemnités aux sous-officiers faisant fonctions d'officier d'administration ou de comptable de matériel. . . . fr. 9,500		
	Indemnités aux militaires rengagés ou aux ouvriers militaires appointés, veilleurs de nuit (A. R. du 22 juin 1929). . . . 90,870		
		2,425,549	2,681,195
6°	Indemnités spéciales pour rémunérer les membres de l'armée qui se sont livrés à des travaux personnels, techniques ou autres, utiles à la collectivité (art. 17 de l'A. R. du 26 décembre 1928). . . .	25,000	25,000
7°	Ecole militaire :		
	a) Indemnités aux officiers et aux sous-officiers du service intérieur et du corps enseignant :		
	Commandant et directeur des études . . . . fr. 3,840		
	Officier supérieur, commandant en second . . . . 2,880		
	Officier supérieur (sous-directeur des études). . . . 2,400		
	Instructeur . . . . . 1,280		
	Instructeurs-adjoints. . . . . 2,880		
	Inspecteur des études . . . . . 14,400		
	Secrétaire . . . . . 960		
	Médecin . . . . . 1,600		
	Professeurs militaires . . . . . 9,600		
	Professeur d'éducation physique . . . . . 2,000		
	Maître militaire de langue allemande . . . . . 1,280		
	Maître militaire de langue anglaise. . . . . 1,280		
	Chargés de cours . . . . . 6,400		
	Répétiteurs . . . . . 46,080		
	Premier maître d'équitation. . . . . 1,600		
	Maître d'équitation . . . . . 1,280		
	Maîtres adjoints d'équitation . . . . . 960		
	Sous-maîtres d'équitation . . . . . 1,440		
	102,160		
	A REPORTER . fr. 102,160		
	A REPORTER . . fr.	501,914,944	563,186,057

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
495,182	61,510,649	OVERDRACHT.			6
			OVERDRACHT . fr. 2,325,179	5 <sup>o</sup>	
		Vergoedingen aan de onderofficieren die het ambt waarnemen van officier van administratie of van rekenplichtige van het materieel . . . . . fr.	9,500		
»	255,646	Vergoedingen aan de gereëngageerde militairen of aan de weddetrekkende militaire werklieden, nachtwakers (K. B. van 22 Juni 1929) . . . . .	90,870		
			2,425,549		
»	»	Bijzondere vergoeding aan de leden van het leger die persoonlijk (technisch of ander) werk hebben volbracht, dat nuttig is voor de gemeenschap (art. 17 van het K. B. van 26 December 1928) . .		6 <sup>o</sup>	
		Militaire school :		7 <sup>o</sup>	
		a) Vergoedingen aan de officieren en aan de onderofficieren van den inwendigen dienst en van het onderwijzend korps :			
		Commandant en studieleider . . . . . fr.	3,840		
		Hoofdofficier, tweede-commandant . . . . .	2,880		
		Hoofdofficier (onderstudieleider) . . . . .	2,400		
		Instructeur . . . . .	1,280		
		Adjunct-instructeurs . . . . .	2,880		
		Studie-inspecteurs . . . . .	14,400		
		Secretaris . . . . .	960		
		Geneesheer . . . . .	1,600		
		Militaire leeraren . . . . .	9,600		
		Leeraar voor lichamelijke opvoeding . . . . .	2,000		
		Militair taalleeraar voor 't Duitsch . . . . .	1,280		
		Militair taalleeraar voor 't Engelsch . . . . .	1,280		
		Docenten . . . . .	6,400		
		Repetitors . . . . .	46,080		
		Eerste rijmeester . . . . .	1,600		
		Rijmeester . . . . .	1,280		
		Adjunct-rijmeesters . . . . .	960		
		Onderrijmeesters . . . . .	1,440		
			102,160		
			OVER TE DRAGEN.	102,160	
495,182	61,766,295	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.  KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.  KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
6		REPORT . . fr.	501,914,944	563,186,057
7°		REPORT. . . fr. 102,160		
		b) Indemnités au personnel civil du corps enseignant :		
		Minerval aux professeurs civils. . . . . 162,000		
		Minerval aux chargés de cours . . . . . 3,744		
		Examinateur permanent. . . . . 10,800		
		176,544		
		c) Supplément de deniers de poche (solde) accordé aux quatre chefs et aux huit sous-chefs de division. . . . . 3,660	282,364	330,760
8°		Ecole de guerre.		
		a) Indemnités du personnel militaire du corps enseignant :		
		Commandant. . . . . fr. 3,840		
		Professeurs militaires. . . . . 12,800		
		Professeurs militaires adjoints . . . . . 3,840		
		Chargés de cours militaires . . . . . 8,960		
		Professeurs suppléants et chargés de cours sup- pléants . . . . . 9,600		
		Premiers maîtres d'équitation . . . . . 384		
		Maître adjoint d'équitation. . . . . 192		
		Conférenciers militaires . . . . . 850		
		Maître de langue de l'école militaire . . . . . 384		
		Officier secrétaire. . . . . 960		
		41,810		
		b) Indemnités du personnel civil du corps enseignant :		
		Professeurs civils. . . . . 35,560		
		Conférenciers . . . . . 960		
		Préparateur du cours de sciences . . . . . 450		
		36,970	78,780	81,720
9°		Ecoles des cadets de l'armée :		
		Indemnité spéciale au commandant supérieur des écoles . . . . .	1,440	1,530
		A REPORTER . . fr.	502,277,528	563,600,087

DIFFERENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
495,182	61,766,295	OVERDRACHT.			6
		REPORT . . . fr. 102,160		7 <sup>o</sup>	
		b) Vergoedingen aan het burgerlijk personeel van het onderwijzend korps :			
		Minerval aan de burgerlijke leeraars . . . . .	162,200		
		Minerval aan de docenten . . . . .	3,744		
		Vast examiner . . . . .	10,800		
			<u>176,544</u>		
		c) Bijzakgeld (soldij) verleend aan de vier afdeeling- en acht onderafdeelingshoofden . . . . .		3,660	
				<u>282,364</u>	
	48,396	Krijgsschool.		8 <sup>o</sup>	
		a) Vergoedingen aan het militair personeel van het onderwijzend korps :			
		Commandant . . . . .	fr. 3,840		
		Militaire leeraren . . . . .	12,800		
		Militaire adjunct-leeraren . . . . .	3,840		
		Militaire docenten . . . . .	8,960		
		Plaatsvervangende leeraren en plaatsvervangende docenten . . . . .	9,600		
		Eerste rijmeesters . . . . .	384		
		Toegevoegd rijmeester . . . . .	192		
		Militaire voordrachthouders . . . . .	850		
		Taalleeraar van de militaire school . . . . .	384		
		Officier-secretaris . . . . .	960		
			<u>41,810</u>		
		b) Vergoedingen aan het burgerlijk personeel van het onderwijzend korps :			
		Burgerlijke leeraren . . . . .	35,560		
		Voordrachthouders . . . . .	960		
		Preparator van den cursus in wetenschappen . . . . .	450		
			<u>36,970</u>		
	2,940			<u>78,780</u>	
		Legercadettenscholen :		9 <sup>o</sup>	
	90	Bijzondere vergoeding aan den hoofdcommandant der scholen . . . . .			
495,182	61,817,721	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
6		A REPORTER . . fr.				502,277,528	563,600,067
10°	ÉCOLES D'ARMES.	Ecole d'infanterie.	Ecole de cavalerie.	Ecole d'artillerie.	TOTAUX.		
	Indemnité au commandant de l'école d'armes . . .	2,880	2,880	2,880	8,640		
	Indemnité au commandant en second de l'Ecole de ca- valerie . . . . .	»	2,400	»	2,400		
	Indemnité aux officiers du Centre d'études techniques	9,600	»	30,000	39,600		
	Indemnité au directeur du cours de perfectionnement pour sous-lieutenants . .	2,400	2,400	2,400	7,200		
	Indemnité au directeur du cours de sous-officiers ins- tructeurs brevetés. . .	2,400	2,40	»	4,800		
	Indemnité aux officiers fai- sant partie du personnel enseignant (professeurs ad- joint, etc.). . . . .	33,600	22,080	24,000	79,680		
	TOTAUX . . fr.	50,880	32,160	59,280	142,320	142,320	147,390
11°	Ecole d'aéronautique.						
	Indemnité au commandant de l'école . . . . . fr.					2,880	
	Indemnité au directeur du cours d'officiers observateurs .					2,400	
	Indemnités aux professeurs militaires . . . . .					9,600	
						14,880	15,810
						502,434,728	563,763,267
		A REPORTER . . fr.					



DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.						
495,182	61,817,721	OVERDRACHT.					6
		WAPENSCHOLEN.	Infanterie- school.	Cavalerie- school.	Artillerie- school.	TOTALEN.	10°
		Vergoeding aan den commandant der wapenschool . . . . .	2,880	2,880	2,880	8,640	
		Vergoeding aan den tweede-commandant der cavalerie-school . . . . .	»	2,400	»	2,400	
		Vergoeding aan de officieren van het Centrum voor technische studiën . . . . .	9,600	»	30,000	39,600	
		Vergoeding aan den bestuurder van den cursus voor verdere opleiding van onderluitenanten . . . . .	2,400	2,400	2,400	7,200	
		Vergoeding aan den bestuurder van den cursus voor gebreveteerde onderofficieren-instructeurs . . . . .	2,400	2,400	»	4,800	
		Vergoeding aan de officieren die deel uitmaken van het onderwijzend personeel (adjunct-leeraars, enz.) . . . . .	33,600	22,080	24,000	79,680	
»	5,070	TOTALEN . fr.	50,880	32,160	59,280	142,320	
		Luchtvaartschool :					11°
		Vergoeding aan den commandant der school . . . . . fr.				2,880	
		Vergoeding aan den bestuurder van den cursus voor officieren-waarnemers . . . . .				2,400	
		Vergoedingen aan de militaire leeraren . . . . .				9,600	
»	930	TOTAAL . . fr.				14,880	
495,182	61,823,721	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CREDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
6		REPORT . . fr.			502,434,728	563,763,267	
12°		Ecole d'officiers du service de santé et école des services automobiles.					
			Ecole d'officiers du service de santé	Ecole des services automobiles	TOTAUX.		
		Indemnité au commandant de l'école, directeur des études . . . . .			2,400	1,200	3,600
		Indemnité aux professeurs militaires . . . . .			27,360	7,200	34,560
		Indemnité aux répétiteurs militaires . . . . .			4,320	»	4,320
		TOTAUX . . fr.			34,080	8,400	42,480
13°		Institut militaire d'éducation physique :					
		Commandant de l'Institut . . . . . fr.			1,920		
		Officiers professeurs . . . . .			5,760		
		Médecin militaire . . . . .			1,440		
		Adjudants moniteurs . . . . .			4,800		
		Sous-officiers moniteurs . . . . .			960		
		TOTAUX . . fr.			14,880		15,810
14°		Musée royal de l'armée :					
		Indemnité aux attachés à fonctions non exclusives . . . . .			15,200		13,600
15°		Service technique du génie (Troupes de chemins de fer) :					
		Prime au machiniste-instructeur de la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . .			7,200		7,022
16°		Aéronautique militaire :					
		Cadre navigant. Indemnités et primes aéronautiques . . . . .			5,510,000		4,844,620
7		Indemnités de dédommagement :					
1°		Officiers en activité :					
		Indemnités aux officiers montés . . . . . fr.			1,200,000		
		Indemnité de cabinet de consultation . . . . .			567,000		
		Indemnité d'amortissement . . . . .			320,000		
		Indemnité de premier équipement aux sous-officiers promus sous-lieutenants . . . . .			705,000		
		TOTAUX . . fr.			2,792,000		
		A REPORTER . . fr.			2,792,000		
		A REPORTER . . fr.			508,024,488		568,744,424

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.					
495,182	61,823,721	OVERDRACHT.				6
		School voor officieren van den gezondheidsdienst en school van de auto- diensten:			12°	
			School voor officieren van den Gezond- heidsdienst	School van de auto- diensten	TOTALEN.	
		Vergoeding aan den comman- dant der school, studielei- der . . . . .	2,400	1,200	3,600	
		Vergoeding aan de militaire leeraren. . . . .	27,360	7,200	34,560	
		Vergoeding aan de militaire repetitors . . . . .	4,320	»	4,320	
»	57,625	TOTALEN . . fr.	34,080	8,400	42,480	
		Militair Instituut voor lichamelijke opvoeding :			13°	
		Commandant van het Instituut. . . . . fr.			1,920	
		Officieren-leeraren . . . . .			5,760	
		Militair geneesheer . . . . .			1,440	
		Adjudanten-monitors . . . . .			4,800	
	930	Onderofficieren-monitors . . . . .			960	
		TOTAAL . . fr.			14,880	
		Koninklijk legermuseum :				
1,600	»	Vergoeding aan de personen die met niet-exclusieve functies aan het museum verbonden zijn.			14°	
		Technische dienst der genie (Spoorwegtroepen) :				
178	»	Premie aan den machinist-leermeester der Nationale Maatschappij van Belgische spoorwegen.			15°	
		Militaire luchtvaart :			16°	
665,380	»	Varend kader. Luchtvaartvergoedingen en -premiën. . . . .				
		Vergoedingen wegens kosten.				
		Officieren in activiteit :			1°	
		Vergoedingen aan bereden officieren . . . . . fr.			1,200,000	
		Consultkabinetsvergoeding . . . . .			567,000	
		Delgingsvergoeding . . . . .			320,000	
		Vergoeding voor eerste uitrusting aan de tot onderluitenant bevorderde onderofficieren . . . . .			705,000	
		OVER TE DRAGEN.			2,792,000	
1,162,340	61,882,276	OVER TE DRAGEN.				7

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
7	1°	REPORT. . . fr.	508,024,488	568,744,424
		REPORT . . fr. 2,792,000		
		Indemnité pour frais d'entretien d'équipement (officiers de réserve rappelés sous les armes) . . . . . 93,800		
		Indemnité aux officiers propriétaires d'un vélo . . . . . 29,000		
		Indemnité de marche . . . . . 1.124,800		
		Indemnité de séparation. . . . . 1,405,400		
		Indemnité spéciale de séjour dans les camps (périodes de tir, etc.) . . . . . 1,220,000		
		Indemnité forfaitaire de 60 francs par jour aux officiers de réserve qui participent à des cycles d'instruction (A. R. du 1 <sup>er</sup> mars 1934) . . . . . 600,000		
			7,265,000	5,890,900
	2°	Militaires de rang subalterne :		
		Indemnité de marche . . . . . fr. 326,900		
		Indemnité de séparation . . . . . 2,815,185		
		Indemnité spéciale de séjour dans les camps (périodes de tir, etc.) . . . . . 652,620		
		Indemnités de voyage ou de mission des militaires soldés . . . . . 60,000		
		Indemnité de frontière . . . . . 4,767,630		
		Logement avec ou sans nourriture . . . . . 200,000		
			8,822,335	3,428,265
	3°	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Indemnité d'entretien d'équipement des infirmières . . . . . 14,250	14,250	14,250
		Service technique du Génie. (Troupes et services de transmission) ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . . »	»	540
8		Indemnités prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service . . . . . 5,000,000	5,000,000	25,532,700
9		Secours ordinaires :		
		Secours non renouvelables à des militaires ou à des agents des services et établissements dépendant du Ministère de la Défense nationale, qui, par suite de malheurs de famille ou d'événements exceptionnels, se trouvent dans une situation particulièrement digne d'intérêt et en faveur desquels la prévoyance ordinaire n'a pu agir efficacement . . . . . 17,000	17,000	17,000
		TOTAL DU CHAPITRE 1 <sup>er</sup> . . . fr.	529,143,073	603,628,079
			DIMINUTION . . fr.	

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,162,340	61,882,276	OVERDRACHT.		1 <sup>o</sup>	7
			OVERDRACHT. 2,792,900		
		Vergoeding voor kosten van uitrustingsonderhoud (wederopgeroepen reserve-officieren) . . . . .	93,800		
		Vergoeding aan de officieren, eigenaars van een rijwiel. . . . .	29,000		
		Marschvergoeding . . . . .	1,124,800		
		Scheidingsvergoeding. . . . .	1,405,400		
		Bijzondere vergoeding voor verblijf in de kampen (schietperiodes, enz.) . . . . .	1,220,000		
		Forfaitaire vergoeding van 60 frank per dag aan de reserve-officieren die deelnemen aan opleidingscyclussen (K. B. van 1 Maart 1934). . . . .	600,000		
1,374,100	»		TOTAAL . . fr. 7,265,000	2 <sup>o</sup>	
		Militairen van lageren rang :			
		Marschvergoeding . . . . . fr.	326,900		
		Scheidingsvergoeding . . . . .	2,815,185		
		Bijzondere vergoeding voor verblijf in de kampen (schietperiodes, enz.) . . . . .	652,620		
		Reis- of opdrachtsvergoedingen der soldijtrekkende militairen . . . . .	60,000	3 <sup>o</sup>	
		Grensvergoeding . . . . .	4,767,630		
		Inkwartiering met of zonder voedsel . . . . .	200,000		
5,394,070	»		TOTAAL. . fr. 8,822,335		
		Militaire hospitalen en apotheken :			8
»	»	Vergoeding voor onderhoud van de uitrusting der ziekenverpleegsters.			
»	540	Technische dienst der Genie. (Transmissietroepen en diensten) ( <i>pro memorie</i> ).			
»	20,532,700	Vergoedingen voorzien bij de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen:			
		Gewone hulpelden :			9
		Niet vernieuwbare hulpelden aan militairen of aan bedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhangelende diensten of inrichtingen die, wegens familietegenspoed of buitengewone gebeurtenissen, in een bijzonder belangwekkenden toestand verkeer en te wier gunste de gewone voorzorg niet doeltreffend kon zijn.			
7,930,510	82,415,516	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.			
74,485,006		VERMINDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		<b>CHAPITRE II.</b>		
		<b>DÉPENSES DE MATÉRIEL.</b>		
10		Éclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques; transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1°		Hôtel ministériel . . . . .	40,000	45,000
2°		Administration centrale :		
		Eclairage (gaz, électricité, y compris la location des compteurs) . . . . .	60,000	
		Chauffage (charbon, coke, bois d'allumage) . . . . .	144,000	
		Consommation d'eau (y compris la location des compteurs). . . . .	20,000	
		Quote-part pour frais de chauffage, d'éclairage, de consommation d'eau de certains services de l'Administration centrale installés dans des locaux de l'Ecole militaire et de la Société nationale des Chemins de fer belges . . . . .	7,000	
		Abonnements et communications téléphoniques . . . . .	130,000	
		Affranchissement des correspondances . . . . .	20,000	
		Enlèvement des immondices . . . . .	2,000	
		Menues dépenses . . . . .	6,000	
		<hr/>	389,000	442,200
3°		Institut cartographique militaire :		
		Eclairage (gaz, électricité), force motrice : (y compris les frais de chauffage central et d'éclairage électrique (estimés à 10,000 fr.) des locaux occupés par le Service de Santé de l'armée) . . . . . fr.	59,500	
		Chauffage . . . . .	72,000	
		Location des compteurs d'eau . . . . .	250	
		Affranchissement des correspondances. . . . .	17,400	
		Abonnements et communications téléphoniques . . . . .	4,350	
		<hr/>	153,500	169,000
4°		Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Eclairage . . . . . fr.	435,000	
		Chauffage. . . . .	1,550,000	
		Consommation d'eau. . . . .	285,000	
		Affranchissement des correspondances, abonnements et communications téléphoniques, etc.. . . . .	10,000	
		<hr/>	2,280,000	2,750,000
		A REPORTER . . . fr.	2,862,500	3,406,200

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING — VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
		<b>HOOFDSTUK II.</b>			
		<b>UITGAVEN VOOR MATERIEEL.</b>			
		Verlichting, verwarming, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken; vervoer, huur, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :			10
»	5,000	Ministerieel hotel . . . . .		1 <sup>o</sup>	
		Hoofdbestuur :		2 <sup>o</sup>	
		Verlichting (gas, electriciteit, met inbegrip van het huurgeld voor de meters) . . . . . fr.	60,000		
		Verwarming (kolen, cokes, brandhout) . . . . .	144,000		
		Waterverbruik (met inbegrip van het huurgeld voor de meters)	20,000		
		Aandeel in de kosten voor verwarming, verlichting, waterverbruik van sommige diensten van het hoofdbestuur, ingericht in de lokalen der Militaire School en der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen . . . . .	7,000		
		Telefoonabonnementen en -gesprekken . . . . .	130,000		
		Frankeering der briefwisseling . . . . .	20,000		
		Wegruiming van de vuilnis . . . . .	2,000		
		Kleine uitgaven . . . . .	6,000		
»	53,200		389,000		
		Militair cartografischinstituut :		3 <sup>o</sup>	
		Verlichting (gas, electriciteit), drijfkraft (met inbegrip van de kosten voor centrale verwarming en elektrische verlichting (geraamd op 10,000 fr.) van de lokalen, bezet door den Gezondheidsdienst van het Leger) : fr.	59,500		
		Verwarming . . . . .	72,000		
		Huurgeld voor de watermeters . . . . .	250		
		Frankeering der briefwisseling . . . . .	17,400		
		Telefoonabonnementen en -gesprekken . . . . .	4,350		
»	15,500		153,500		
		Militaire hospitalen en apotheken :		4 <sup>o</sup>	
		Verlichting . . . . .	435,000		
		Verwarming . . . . .	1,550,000		
		Waterverbruik . . . . .	285,000		
		Frankeering der briefwisseling, telefoonabonnementen en -gesprekken, enz. . . . .	10,000		
»	470,000		2,280,000		
»	543,700	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
10		REPORT . . fr.	2,862,500	3,406,200
	5°	Ecole militaire :		
		Consommation de gaz et d'électricité . . . . . 40,000		
		Chauffage des locaux. . . . . 95,000		
		Consommation d'eau. . . . . 42,000		
		Redevances, vidanges . . . . . 200		
			177,200	212,580
	6°	Ecoles des cadets de l'armée :		
		Consommation d'électricité. . . . . 43,000		
		Consommation d'eau. . . . . 8,000		
		Chauffage des locaux. . . . . 245,000		
			296,000	413,300
	7°	Ecoles d'armes :		
		ÉCOLES D'ARMES. <span style="margin-left: 100px;">Ecole d'infanterie</span> <span style="margin-left: 20px;">Ecole de cavalerie.</span> <span style="margin-left: 20px;">Ecole d'artillerie.</span>		
		Chauffage des locaux. . . . . 28,200 32,700 34,200	95,100	100,125
	8°	Ecole d'aéronautique :		
		Chauffage des locaux. . . . .	17,800	19,800
	9°	Ecole d'officiers du service de santé et école des services automobiles :		
		Ecole d'officiers du Service du santé. <span style="margin-left: 100px;">Ecole des Services automobiles.</span> <span style="margin-left: 20px;">TOTAUX.</span>		
		Chauffage et éclairage. . . . . 3,725 2,450 6,175		
		Charbon de forge . . . . . » 800 800		
		Force motrice . . . . . » 2,000 2,000		
		TOTAUX . . fr. 3,725 5,250 8,975	8,975	13,740
		A REPORTER . . fr.	3,457,575	4,165,745



DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
»	543,700	<b>OVERDRACHT.</b>					10	
		Militaire school :				5°		
		Gas- en electriciteitsverbruik . . . . .			40,000			
		Verwarming der lokalen . . . . .			95,000			
		Waternverbruik . . . . .			42,000			
		Retributies, ruiming . . . . .			200			
					177,200			
»	35,380	Legercadettenscholen :				6°		
		Electriciteitsverbruik . . . . . fr.			43,000			
		Waternverbruik . . . . .			8,000			
		Verwarming der lokalen . . . . .			245,000			
					296,000			
»	117,300	Wapenscholen :				7°		
		WAPENSCHOLEN.		Infanterie- school.	Cavalerie- school.	Artillerie- school.		
»	5,025	Verwarming der lokalen . . . . .	28,200	32,700	34,200			
		Luchtvaartschool :				8°		
»	2,000	Verwarming der lokalen . . . . .						
		School voor officieren van den gezondheidsdienst en van de auto- diensten :				9°		
			School voor officieren van den Gezond- heidsdienst.	School van de Auto- diensten.	TOTALEN.			
		Verwarming en verlichting . . . . .	3,725	2,450	6,175			
		Smidskolen . . . . . « . . . . .	»	800	800			
		Drijfkraft . . . . . « . . . . .	»	2,000	2,000			
»	4,765	TOTALEN . . fr.				3,725	5,250	8,975
»	708,170	<b>OVER TE DRAGEN.</b>						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
10		REPORT . . . fr.	3,457,575	4,165,745
10°		Institut militaire d'éducation physique :		
		Chauffage des locaux . . . . .	8,075	6,300
11°		Musée royal de l'armée :		
		Consommation de gaz et d'électricité . . . . . fr. . . . .	3,000	
		Consommation d'eau . . . . .	1,700	
		Chauffage des locaux . . . . .	35,000	
		Assurance contre l'incendie et le vol des collections mises en dépôt . . . . .	500	
		Frais de correspondance, transports de colis, etc. . . . .	1,500	
			41,700	49,940
12°		Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . fr. (1) 248,000		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . . (1) 262,800		
		Fonderie royale de canons . . . . . (1) 580,900		
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . . (1) 440,000		
		Grand parc d'armée . . . . . (1) 150,000		
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . (1) 21,770		
		Parcs régionaux, parc de la 1 <sup>e</sup> division d'infanterie, parcs des dépôts d'armée, parc du centre d'études techniques de l'artillerie (Brasschaet), service de repérage de l'artillerie (y compris le service aérologique) . . . . .	48,940	
			1,752,410	1,651,265
		(1) Y compris les dépenses relatives à la fourniture de courant électrique pour force motrice.		
13°		Etablissements du charroi automobile :		
		1° Etablissements de charroi automobile . . . . . fr. . . . .	113,900	
		2° Compagnies de parc du corps des transports automobile . . . . .	25,000	
			138,900	106,500
		A REPORTER . . . fr.	5,398,660	5,979,750

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
	708,170	OVERDRACHT.			10
		Militair instituut voor lichamelijke opvoeding :		10 <sup>o</sup>	
1,775	»	Verwarming der lokalen.			
		Koninklijk legermuseum :		11 <sup>o</sup>	
		Gas- en electriciteitsverbruik . . . . . fr.	3,000		
		Waterverbruik . . . . .	1,700		
		Verwarming der lokalen . . . . .	35,000		
		Verzekering tegen brand en diefstal van de in bewaring gegeven verzamelingen . . . . .	500		
		Kosten voor briefwisseling, vervoer van coli, enz. . . . .	1,500		
	8,240		41,700		
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		12 <sup>o</sup>	
		Constructie-arsenaal . . . . . fr. (1)	248,000		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . . (1)	262,800		
		Koninklijke kanongietery . . . . . (1)	580,900		
		Staatswapenfabriek . . . . . (1)	440,000		
		Groot legerpark . . . . . (1)	150,000		
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen(1)	21,770		
		Gewestelijke parken, park der I <sup>e</sup> infanteriedivisie, parken der legerdepots, park van het centrum voor technische artilleriestudiën (Brasschaet), artilleriemeetdienst ( <i>met inbegrip van den aërologischen dienst</i> ) . . . . .	48,940		
101,145	»		1,752,410		
		(1) Met inbegrip van de uitgaven betreffende de levering van elec- trischen stroom voor drijfkracht.			
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :			
		1 <sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen . . . . . fr.	113,900		
		2 <sup>o</sup> Parkcompagnies van het autovervoerkorps . . . . .	25,000		
32,400	»		138,900		
135,320	716,410	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
10		REPORT. . . fr.	5,398,660	[ 5,979,750
14°		Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :		
		Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, menues dépenses diverses, redevances et autres dépenses de même nature . . . . .	100,000	100,000
15°		Service des bâtiments militaires :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, vidanges, cessions diverses (eau et électricité, etc.) dans les camps par le service des bâtiments militaires aux organismes et services à budget propre, à des organismes privés, aux militaires, et civils logés, dans les bâtiments militaires des camps ( <i>y compris les dépenses d'éclairage et d'eau relatives au bassin de natation militaire de Bruxelles</i> ). . . . .	2,456,000	
		Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports . . . . .	12,000	
		Loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature . . . . .	175,000	
16°		Service technique du génie.	2,643,000	2,887,000
1°		Bataillon des pontonniers :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. ( <i>y compris charbon et électricité pour force motrice</i> ) . . . . . fr.	27,200	
2°		Troupes et services de transmission :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. ( <i>y compris charbon et électricité pour force motrice, ainsi que la location de lignes téléphoniques et de lignes de poteaux</i> ) . . . . .	102,600	
3°		Troupes de chemins de fer :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. ( <i>y compris charbon et électricité pour force motrice</i> ). . . . .	268,500	
4°		Parc du génie d'armée :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. . . . .	33,200	431,500
17°		Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsborn. — Combustibles :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc., des boulangeries, etc. . . . . fr.	1,776,000	
		Combustibles à l'usage des corps de troupe et des bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsborn; allume-feu; matières éclairantes pour le charroi qui voyage la nuit . . . . .	2,779,000	
			4,555,000	4,177,393
		A REPORTER : . fr.	13,128,160	13,818,643

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING  VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
135,320	716,410	OVERDRACHT.			10
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst		14 <sup>o</sup>	
		Verlichting, verwarming, drijfkraft, waterdienst, frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, allerlei kleine uitgaven, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard.			
»	»	Dienst der militaire gebouwen :		15 <sup>o</sup>	
		Verwarming, verlichting, waterdienst, ruiming, allerlei overdrachten (water en electriciteit, enz.) in de kampen, door den dienst der militaire gebouwen, aan de organismen en diensten met een eigen begrooting, aan private organismen, aan de militairen en burgers die in de militaire gebouwen der kampen gehuisvest zijn (met inbegrip van de uitgaven voor verlichting en water betreffende de militaire zweminrichting te Brussel). . . . . fr. 2,456,000			
		Frankeering der briefwisseling, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer . . . . . 12,000			
		Huur, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard . . . . . 175,000			
»	244,000			2,643,000	
		Technische dienst der genie.		16 <sup>o</sup>	
		1 <sup>o</sup> Bataljon pontonniers :			
		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (met inbegrip van kolen en electriciteit voor drijfkraft) . . . . . fr. 27,200			
		2 <sup>o</sup> Transmissietroepen en- diensten :			
		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (met inbegrip van kolen en electriciteit voor drijfkraft, alsmede huur van telefoonlijnen en- palen) . . . . . 102,600			
		3 <sup>o</sup> Spoorwegtroepen :			
		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (met inbegrip van kolen en electriciteit voor drijfkraft). . . . . 268,500			
		4 <sup>o</sup> Park der legergenie :			
		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. . . . . 33,200			
»	43,000			431,500	
		Voeding der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn. — Brandstoffen :		17 <sup>o</sup>	
		Verlichting, verwarming, waterdienst, enz., der bakkerijen, enz. . . . . fr. 1,776,000			
		Brandstoffen ten behoeve van de troepenkorpsen en van de stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn; vuurontstekers; lichtstoffen voor de voertuigen die 's nachts rijden . . . . . 2,779,000			
377,607	»			4,555,000	
512,927	1,003,410	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
10		REPORT . . fr.	13,128,160	13.618,643
18°		Service des plantations du camp de Beverloo :		
		Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. . . . .	4,500	4.818
19°		Service du couchage :		
		Eclairage . . . . .	6,000	
		Combustibles pour générateurs et chauffage . . . . .	200,000	
		Force motrice électrique ( <i>y compris la location des compteurs</i> ). . . . .	22,000	
		Service des eaux ( <i>y compris la location des compteurs</i> ). . . . .	27,000	
		Loyer . . . . .	40,000	
		Divers (Téléphones, évacuation d'immondices, etc.). . . . .	10,000	
			305,000	380,688
20°		Equipement des troupes :		
		Eclairage, force motrice, etc. . . . .	163,590	
		Chauffage. . . . .	161,660	
		Service des eaux . . . . .	18,340	
		Communications téléphoniques, transports, loyers . . . . .	46,500	
		Redevances et autres dépenses de même nature. . . . .	4,195	
			394,285	450,000
21°		Service des corps de troupe. — Divers :		
		Abonnements au téléphone, communications téléphoniques, etc. . . . . fr.	240,000	
		Frais d'envoi de fonds, frais d'affranchissement, etc. . . . .	20,000	
		Frais de transmission de télégrammes d'Etat, des correspondances expédiées par express. — Remboursement des frais de correspondances échangées par la Croix-Rouge de Belgique, à l'occasion de sa collaboration au service de santé de l'armée. Remboursement aux communes des frais d'affranchissement de plis contenant des ordres de rejoindre destinés à des militaires résidant à l'étranger. . . . .	40,000	
		Frais d'éclairage des bureaux des états-majors, corps et commandements territoriaux, non installés dans les bâtiments militaires . . . . .	1,000	
		Chauffage du bassin de natation de la garnison de Bruxelles. . . . .	23,000	
		Transport des chevaux malades ou accidentés; frais d'enfouissement des cadavres de chevaux . . . . .	5,500	
		TOTAL . . fr.	329,500	40,000
		A REPORTER . . fr.	14,161,445	14,494,149

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
512,927	1.003,410	OVERDRACHT.			10
		Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo :		18 <sup>o</sup>	
»	318	Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. . . . .			
		Dienst van het beddegoed :		19 <sup>o</sup>	
		Verlichting . . . . . fr.	6,000		
		Brandstoffen voor generators en verwarming . . . . .	200,000		
		Electrische drijfkracht (met inbegrip van het huurgeld voor de meters) . . . . .	22,000		
		Waterdienst (met inbegrip van het huurgeld voor de meters) .	27,000		
		Huur . . . . .	40,000		
»	75,688	Allerlei (telefoon, wegruiming van vuilnis, enz.) . . . .	10,000		
			305,000		
		Uitrusting der troepen :		20 <sup>o</sup>	
		Verlichting, drijfkracht, enz. . . . .	163,590		
		Verwarming . . . . .	161,660		
		Waterdienst . . . . .	18,340		
		Telefonische gesprekken, vervoer, huurgelden . . . . .	46,500		
		Retributies en andere uitgaven van denzelfden aard. . . .	4,195		
»	55,715		394,285		
		Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei :		21 <sup>o</sup>	
		Telefoonabonnementen en -gesprekken, enz. . . . .	240,000		
		Kosten voor geldverzendingen, kosten voor frankeering, enz. Verzendingskosten van Staatstelegrammen, van per expresse verzonden stukken. Terugbetaling van de kosten voor briefwisseling, door het Belgisch Rood-Kruis gevoerd naar aanleiding van deszelfs medewerking aan den gezondheidsdienst van het leger. Terugbetaling aan de gemeenten, van de kosten voor frankeering van omslagen met oproepingsbevelen voor in den vreemde verblijvende militairen . . . . .	20,000		
		Kosten voor verwarming van de niet in militaire gebouwen gevestigde bureelen der staven, korpsen en territoriale commando's . . . . .	40,000		
		Verwarming van de zweminrichting voor het garnizoen van Brussel. . . . .	71,000		
		Vervoer van de zieke of door een ongeval getroffen paarden; kosten voor begraving der doode paarden. . . . .	23,000		
			5,500		
289,500	»		329,500		
802,427	1,135,131	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Lettres des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT. . . fr.	14,161,445	14,494,149
11		Achats et réparations de matériel. Mobilier : entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature.		
	1°	Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle) . . . . .	15,000	15,000
	2°	Administration centrale :		
		Entretien des bâtiments et des locaux . . . . . fr. 49,500		
		Entretien des appareils de chauffage et d'éclairage . . . . . 15,000		
		Entretien des installations de téléphonie intérieure . . . . . 8,000		
		Achat et entretien du mobilier . . . . . 15,000		
		Menues dépenses . . . . . 2,000	89,500	99,300
	3°	Commission de réseau :		
		Etude et préparation des transports militaires; exploitation militaire du réseau en temps de guerre . . . . . 28,000		
		Notices descriptives du réseau ferré belge . . . . . 20,000	48,000	60,000
	4°	Institut cartographique militaire :		
		Achat et réparation de matériel, etc. . . . . 14,500		
		Entretien des locaux, etc. . . . . 20,000	34,500	35,000
	5°	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Achat et réparation du matériel, etc. . . . . 470,000	470,000	550,000
	6°	Ecole militaire :		
		Entretien courant des bâtiments . . . . . 108,000		
		Achat et entretien du mobilier . . . . . 14,000		
		Achat d'appareils, instruments et divers . . . . . 96,000	218,000	193,155
		A REPORTER . . fr.	15,036,445	15,446,604



DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
802,427	1,135,131	OVERDRACHT.			
		Aankoop en herstelling van materieel. Meubelen: onderhoud en benodigdheden. Werken tot onderhoud van de lokalen, de verlichtings-, verwarmings- en huistelefoontoestellen, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard.			11
»	»	Ministerieel hotel (met inbegrip van de groote herstellingen aan de ministerieele auto).		1°	
		Hoofdbestuur :		2°	
		Onderhoud van de gebouwen en lokalen . . . . . fr.	49,000		
		Onderhoud van de verwarmings- en verlichtingstoestellen . . . . .	15,000		
		Onderhoud der huistelefooninrichtingen . . . . .	8,000		
		Aankoop en onderhoud van meubelen . . . . .	15,000		
		Kleine uitgaven . . . . .	2,000		
»	9,800		89,500		
		Spoorwegnetcommissie :		3°	
		Bestudeeren en voorbereiden van het militair vervoer; militaire exploitatie van het spoorwegnet in oorlogstijd . . . . .	28,000		
		Beschrijvingsnota's betreffende het Belgisch spoorwegnet . . . . .	20,000		
»	12,000		48,000		
		Militair cartografisch instituut :		4°	
		Aankoop en herstelling van materieel, enz. . . . .	14,500		
		Onderhoud van de lokalen, enz. . . . .	20,000		
»	500		34,500		
		Militaire hospitalen en apotheken :		5°	
»	80,000	Aankoop en herstelling van materieel, enz.			
		Militaire school :		6°	
		Gewoon onderhoud der gebouwen . . . . .	108,000		
		Aankoop en onderhoud van de meubelen . . . . .	14,000		
		Aankoop van toestellen, instrumenten en allerlei . . . . .	96,000		
24,845	»		218,000		
827,272	1,237,431	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
11		REPORT. . . fr.	15,036,445	15,446,604
7°	Ecole de guerre :			
		Achat d'instruments . . . . . 325		
		Achat et entretien du mobilier . . . . . 450		
		Entretien des bâtiments. . . . . 4,225		
			5,000	7,200
8°	Ecoles des cadets de l'armée :			
		Achat d'instruments pour le cabinet de physique et de chimie 19,000		
		Entretien du matériel scolaire et nettoyage des classes . . 3,370		
		Service du culte . . . . . 3,245		
		Entretien courant des bâtiments. . . . . 74,700		
			100,315	123,065
9°	Ecoles d'armes :			
		ÉCOLES D'ARMES.		
		Ecole d'infanterie.		
		Ecole de caval <sup>e</sup>		
		Ecole d'artille. <sup>e</sup>		
		Ecole Totaux.		
		Achat et entretien d'instruments de laboratoire et de recherches fr. 4,500	1,025	5,525
		Harnachements anglais . . . . . »	1,025	»
		Entretien ordinaire des bâtiments . . . . . 33,250	25,650	37,280
		Travaux du centre d'études techniques . . . . . 3,000	»	13,800
		TOTAUX. . . . . 40,750	27,700	56,605
			125,055	116,660
10°	Ecole d'aéronautique :			
		Achat de matériel de nettoyage pour salles de cours, essuie-mains, savon, etc. . . . . fr.	785	
		Achat de matériel de démonstration . . . . .	2,375	
			3,160	3,330
		A REPORTER . . . fr.	15,269,975	15,696,859

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.						
827,272	1,237,431	OVERDRAOCHT.					11
		Krijgsschool :				7 <sup>o</sup>	
		Aankoop van instrumenten . . . . .			325		
		Aankoop en onderhoud van de meubelen . . . . .			450		
		Onderhoud der gebouwen . . . . .			4,225		
»	2,200				5,000		
		Legercadettenscholen :				8 <sup>o</sup>	
		Aankoop van instrumenten voor het natuur- en scheikun- dig kabinet . . . . .			19,000		
		Onderhoud van het schoolmaterieel en schoonmaken van de klassen . . . . .			3,370		
		Eeredienst . . . . .			3,245		
		Gewoon onderhoud der gebouwen . . . . .			74,700		
»	22,750				100,315		
		Wapenscholen :				9 <sup>o</sup>	
		WAPENSCHOLEN.					
			Infanterie- school.	Cavalerie- school.	Artillerie- school.	Totalen.	
		Aankoop en onderhoud van laboratorium- en navo- schingsinstrumenten . fr.	4,500	1,025	5,525	11,050	
		Engelsche paardetuigen . .	»	1,025	»	1,025	
		Grof onderhoud der gebouwen	33,250	25,650	37,280	96,180	
		Werken van het centrum voor technische studiën . . .	3,000	»	13,800	16,800	
8,395	»	TOTALEN . . . . .	40,750	27,700	56,605	125,055	
		Luchtvaartschool :				10 <sup>o</sup>	
		Aankoop van schoonmaakgerief voor de klassen, handdoeken, zeep, enz. . . . . fr.				785	
		Aankoop van demonstratiematerieel . . . . .				2,375	
»	170					3,160	
835,667	1,262,551	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.	
				REPORT . . . fr.	15,269,975	15,696,859	
11		Ecole d'officiers du service de santé et école des services automobiles :					
			Ecole d'officiers du Service de santé.	Ecole des Services automobiles.	TOTAUX		
		Entretien des bâtiments et du mobilier. . . . .	3,000	"	3,000		
		Achat de matériel de net- toyage pour les garages et les salles de cours, achat d'essuie-mains, etc. . . . .	"	500	500		
		TOTAUX . . . fr.	3,000	500	3,500	3,500	8,020
	12°	Institut militaire d'éducation physique :					
		Equipement et matériel d'éducation physique pour le personnel enseignant . . . . . fr.			29,950		
		Matériel de laboratoire de physiologie et de chimie biologique			4,600		
						34,550	39,550
	13°	Musée royal de l'armée :					
		Entretien des locaux, du mobilier et des collections; achat et entretien d'appareils de chauffage, d'éclairage et de matériel divers, etc. . . . . fr.			27,950		
		Achat de collections : armes, tableaux, etc. . . . .			5,510		
						33,460	21,060
	14°	Service des corps de troupe. — Divers :					
		Achat et entretien des caisses pour fonds et pour le transport de la comptabilité, des sacs pour officiers comptables et pour facteurs . . . . . fr.			3,000		
		Frais d'entretien des objets mobiliers et de matériel des salles de visite; coût du gaz ou du pétrole pour alimentation des réchauds; service du culte du camp d'Elsenborn .			14,500		
		Achat et entretien des chaînes métriques, du matériel pour jeu de la guerre, du matériel didactique pour les corps et certaines écoles; dépenses d'ordre général et imprévues relatives à l'instruction . . . . .			16,000		
		A REPORTER. . . fr.			33,500		
						15,341,485	15,765,489
				A REPORTER. . . . fr.			

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.			-ittera van de ontleding. Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
835,667	1,262,551	OVERDRACHT.			11
		School voor officieren van den gezondheidsdienst en school van de autodiensten :			11 <sup>o</sup>
			School voor officieren van den Gezondheidsdienst.	Schools van de Autodiensten.	TOTALEN.
		Onderhoud van de gebouwen en de meubelen . . . . .	3,000	»	3,000
		Aankoop van schoonmaakgerief voor de garages en de klassen, aankoop van handdoeken, enz. . . . .	»	500	500
	4,520	TOTALEN . . . fr.	3,000	500	3,500
		Militair instituut voor lichamelijke opvoeding :			12 <sup>o</sup>
		Citrusting en materieel voor lichamelijke opvoeding ten behoeve van het onderwijzend personeel . . . . . fr.			29,950
		Materieel ten behoeve van het laboratorium voor physiologie en biologische scheikunde . . . . .			4,600
	5,000				34,550
		Koninklijk legermuseum :			13 <sup>o</sup>
		Onderhoud van de lokalen, de meubelen en de verzamelingen; aankoop en onderhoud van verwarmings- en verlichtingstoestellen en van allerlei materieel, enz. . . . .			27,950
		Aankoop van verzamelingen : wapens, schilderijen, enz. . . . .			5,510
12,400					33,460
		Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei :			14 <sup>o</sup>
		Aankoop en onderhoud van de geldkisten, van de kisten voor vervoer der comptabiliteit en van de tassen voor officieren-rekenplichtigen en voor brievenbestellers . . . . .			3,000
		Kosten voor onderhoud van de meubilaire voorwerpen en van het materieel der visitezalen; <i>kosten voor gas of petroleum tot voeding</i> der komforen; eeredienst in het kamp van Elsenborn . . . . .			14,500
		Aankoop en onderhoud van de kettingmeters, van het materieel voor krijgsspel, van het didactisch materieel voor de korpsen en sommige scholen; algemeene en onvoorzienne uitgaven betreffende de opleiding . . . . .			16,000
			OVER TE DRAGEN . fr.		33,500
848,067	1,272,071	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
11		REPORT. . . fr.	15,341,485	15,765,489
	14°	REPORT . . . fr. 33,500		
		Équipement et matériel d'éducation physique pour les corps de troupe, les établissements d'instruction et les camps . . . . .	20,000	
		Entretien de ces équipements et matériel; frais d'organisation des championnats prévus par les instructions, et des épreuves officielles (déplacements, transports, administration, etc.). . . . .	40,600	
		Frais d'achat, de renouvellement et d'entretien des instruments de musique destinés aux musiciens soldés et du matériel de musique . . . . .	35,000	
		Frais d'achat et d'entretien des sacs à avoine, du matériel pour les écuries, les manèges et la toilette des chevaux, les commissions de remonte et de répartition désignées en vue de la mobilisation; coût des réparations du charroi hippomobile, etc. . . . .	265,000	
		Frais résultant de la ferrure et du marquage des chevaux; coût de la graisse nécessaire à l'entretien des sabots des chevaux . . . . .	355,000	
		Achat et renouvellement des coffres, sacs, sacoches à médicaments de vétérinaire, du matériel de l'infirmier vétérinaire; coût des substances et objets fournis par la pharmacie centrale; sommes dues aux vétérinaires, pharmaciens et maréchaux ferrants agréés. . . . .	52,000	
		Achat et réparation des drapeaux des corps de troupe et acquisition des objets de deuil; installation de tribunes pour les revues. . . . .	4,000	
		Indemnité de première acquisition et indemnité dite de nourriture et d'entretien à attribuer aux propriétaires de chiens destinés à la surveillance des dépôts et casernes. . . . .	21,000	
		<hr/>	826,100	1,550
	15°	Établissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction. . . . . fr.	4,000	
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . .	40,500	
		Fonderie royale de canons . . . . .	29,625	
		Manufacture d'armes de l'État. . . . .	60,000	
		Grand parc d'armée . . . . .	67,500	
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . .	3,800	
		<hr/>		
			205,425	285,650
		A REPORTER . . . fr.	16,373,010	16,052,689

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
848,067	1,272,071	OVERDRACHT.			11
			OVERDRACHT. fr.	33,500	14 <sup>o</sup>
		Uitrustingen en materieel inzake lichamelijke opvoeding voor de troepenkorpsen, de opleidingsinrichtingen en de kampen . . . . .		20,000	
		Onderhoud van deze uitrustingen en dit materieel; kosten voor inrichting der bij de onderrichtingen voorziene kampioenschappen en der officieele wedstrijden (verplaatsingen, vervoer, administratie, enz.) . . . . .		40,600	
		Kosten voor aankoop, vernieuwing en onderhoud van de muziekinstrumenten voor de soldijtrekkende muzikanten en van het muziekmaterieel . . . . .		35,000	
		Kosten voor aankoop en onderhoud van de haverzakken, van het materieel voor de stallen, de rijbanen en het reinigen der paarden, de met het oog op de mobilisatie aangewezen remonte- en verdeelingscommissies; kosten voor herstellingen aan de paardenvoertuigen, enz. . . . .		265,000	
		Kosten voor het beslaan en merken der paarden; kosten voor het noodige smeersel tot onderhoud der paardenhoeven . . . . .		355,000	
		Aankoop en vernieuwing van de koffers, zakken, geneesmiddelen tassen voor paardenartsen, van het materieel voor den ziekenstal; kosten voor de door de hoofdapotheek geleverde stoffen en voorwerpen; sommen verschuldigd aan de aangestelde paardenartsen, apothekers en hoefsmeden.		52,000	
		Aankoop en herstelling van vaandels der troepenkorpsen en aankoop van rouwartikelen; oprichting van tribunes voor de wapenschouwingen . . . . .		4,000	
		Vergoeding voor eerste aanschaffing en vergoeding « voor voeding en onderhoud », toe te kennen aan de eigenaars van honden voor bewaking der depots en kazernen . . . . .		21,000	
824,550	»			866,100	
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :			15 <sup>o</sup>
		Constructie-arsenaal . . . . .		4,000	
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .		40,500	
		Koninklijke kanongieteterij . . . . .		29,625	
		Staatswapenfabriek . . . . .		60,000	
		Groot legerpark . . . . .		67,500	
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . .		3,800	
				205,425	
1,672,617	80,225	OVER TE DRAGEN.			
	1,352,296				

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . fr.	16,373,010	16,052,689
11	16°	Établissements du charroi automobile :		
	1°	Établissements du charroi automobile . . . . .	37,500	
	2°	Compagnies de pare du corps de transports automobile . . . . .	500	
			38,000	17,500
	17°	Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :		
		Achat et réparation de mobilier; travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de télé- phonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature . . . . .	38,000	40,000
	18°	Service des bâtiments militaires :		
		Matériel du service des bâtiments militaires, fournitures et entretien . . . . . fr.	380,000	
		Travaux d'entretien ordinaire des bâtiments militaires, y compris l'emploi de la main-d'œuvre civile, achat de matériels et matériaux pour l'entretien ordinaire; menues dépenses de même nature relatives à l'entretien ordinaire; acquisition de matériel de nettoyage pour les bureaux des bâtiments militaires (y compris les dépenses relatives à l'entretien ordinaire du bassin militaire de natation de Bruzelles) . . . . .	1,463,250	
			1,843,250	1,835,000
	19°	Service technique du génie.		
		Troupes et services de transmission :		
		Entretien des locaux et du matériel de bureau et d'explo- itation . . . . .	15,000	
		Troupes de chemins de fer :		
		Entretien des locaux . . . . .	21,450	
		Parc du génie d'armée :		
		Entretien des locaux . . . . .	14,400	
			50,850	25,400
	20°	Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elzenborn . . . . .	340,000	350,000
	21°	Service des plantations du camp de Beverloo :		
		Réparation et renouvellement du matériel; achat de semences et d'engrais, etc. . . . .	20,000	20,000
		A REPORTER . fr.	18,703,110	18,340,589



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,672,617	1,352,296	OVERDRACHT.			11
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :		16 <sup>o</sup>	
		1 <sup>o</sup> Inrichtingen voor de motorvoertuigen . . . . .		37,500	
		2 <sup>o</sup> Parkcompagnies van het autovervoerkorps . . . . .		500	
				38,000	
20,500	»	Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :		17 <sup>o</sup>	
		Aankoop en herstelling van meubelen; werken tot onderhoud van de lokalen, de verlichtings- en verwarmingstoestellen, enz. Huistelefoon, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard.			
»	2,000				
		Dienst der militaire gebouwen :		18 <sup>o</sup>	
		Materieel van den dienst der militaire gebouwen, benooidigheden en onderhoud . . . . .		380,000	
		Werken tot gewoon onderhoud van de militaire gebouwen, met inbegrip van het bezigen van burgerlijke werkrachten, aankoop van materieel en materialen voor het gewoon onderhoud; kleine uitgaven van denzelfden aard betreffende het gewoon onderhoud; aankoop van schoonmaakgerief voor de bureelen der militaire gebouwen (met inbegrip van de uitgaven betreffende het gewoon onderhoud van de militaire zweminrichting te Brussel) . . .		1,463,250	
8,250	»			1,843,250	
		Technische dienst der genie.			19 <sup>o</sup>
		Transmissietroepen en -diensten :			
		Onderhoud van de lokalen en van het bureel- en bedrijfsmaterieel . . . . .		15,000	
		Spoorwegtroepen :			
		Onderhoud van de lokalen . . . . .		21,450	
		Park der legerie :			
25,450	»	Onderhoud van de lokalen . . . . .		14,400	
				50,850	
		Voeding der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn . . . . .			20 <sup>o</sup>
»	10,000				
		Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo :			21 <sup>o</sup>
		Herstelling en vernieuwing van het materieel; aankoop van zaad en meststoffen, enz.			
»	»				
1,726,817	1,364,296	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.  KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.  KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
11		REPORT. . . fr.	18,703,110	18,340,589
	22°	Service du couchage :		
		Renouvellement et entretien du matériel de travail, etc. . . . .	100,000	
		Matières de consommation (fil, aiguilles, savon, soude, huile, ammoniacque, etc.) . . . . .	140,000	
		Achat de regain et de paille. — Frais d'effilochage de déchets de laine par l'industrie privée . . . . .	50,000	
		Entretien et réparation des couchettes . . . . .	120,000	
		Lavage d'objets de literie par l'usine de réparations d'équipements usagés ou par l'industrie privée . . . . .	120,000	
		Entretien des bâtiments. . . . .	50,000	
		TOTAL . fr.	580,000	
		<i>A déduire :</i>		
		Recettes à faire conformément à l'article 2 de la loi du budget . . . . .	180,000	
		RESTE . fr.	400,000	626,925
	23°	Equipement des troupes :		
		Achat et réparation de matériel . . . . . fr.	295,460	
		Mobilier, entretien et fournitures . . . . .	6,005	
		Travaux d'entretien des locaux . . . . .	44,350	
		Entretien des appareils de chauffage, d'éclairage, etc. . . . .	8,850	
		Menues dépenses de même nature . . . . .	4,890	
			359,555	1,250,000
	24°	Service vétérinaire :		
		Achat et entretien du matériel vétérinaire de campagne, de laboratoire bactériologique, etc. . . . .	2,250	2,500
12		Fournitures de bureau effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés (y compris les frais généraux relatifs à cet office) :		
		a) Administration centrale (matériel et économat) . . . fr.	82,000	
		b) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . fr.	270	
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . .	100	
		Grand parc d'armée . . . . .	85	
			455	
			82,455	90,400
		A REPORTER: . . . fr.	19,547,370	20,310,414

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
1,726,817	1,364,296	OVERDRACHT.		22 <sup>o</sup>	11
		Dienst van het beddegoed :			
		Vernieuwing en onderhoud van het werkgerief, enz. . . fr.	100,000		
		Verbruiksartikelen (garen, naalden, zeep, soda, olie, ammo- niak, enz.) . . . . .	140,000		
		Aankoop van toemaathooi en van stroo. Kosten voor 't rafelen van wolafval door de privaatsnijverheid . . . .	50,000		
		Onderhoud en herstelling van de bedden . . . . .	120,000		
		Wasschen van beddegoed door de fabriek voor herstelling van beschadigde uitrustingsvoorwerpen of door de privaats- nijverheid . . . . .	120,000		
		Onderhoud der gebouwen . . . . .	50,000		
		TOTAAL . . fr.	580,000		
		<i>Af te trekken :</i>			
		Ontvangsten te doen overeenkomstig artikel 2 der begroo- tingswet . . . . .	180,000		
»	226,925	BLIJFT. . . fr.	400,000		
		Uitrusting van de troepen :		23 <sup>o</sup>	
		Aankoop en herstelling van materieel . . . . . fr.	295,460		
		Meubelen onderhoud en benodigdheden . . . . .	6,005		
		Werken tot onderhoud van de lokalen . . . . .	44,350		
		Onderhoud van de verlichtings-, verwarmingstoestellen, enz.	8,850		
		Kleine uitgaven van denzelfden aard . . . . .	4,890		
»	890,445		359,555		
		Paardenartsenijdienst :		24 <sup>o</sup>	
»	250	Aankoop en onderhoud van materieel voor den veldpaardenartsenijdienst, voor het bacteriologisch laboratorium, enz.			
		Bureelbehoefte geleverd door het Centraal bureau voor drukwerk ( <i>met inbegrip van de algemeene onkosten betreffende dit bureau</i> ) :			12
		a) Hoofdbestuur (materieel en economaat) . . . . . fr.	82,000		
		b) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :			
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . fr.	270		
		Staatswapenfabriek . . . . .	100		
		Groot legerpark . . . . .	85		
			455		
»	7,945		82,455		
1,726,817	2,489,861	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . fr.	19,547,370	20,310,414
13		Autres fournitures de bureau. — Impressions, achats d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux. — Autres dépenses de même nature.		
	1°	Administration centrale (matériel et économat) :		
		Agence Belga . . . . . fr. 30,000		
		Machines à écrire, à reproduire, à calculer, reliures des registres, impressions, papiers, etc. . . . . 45,800		
			75,800	55,800
	2°	Bibliothèque du ministère de la Défense Nationale :		
		Achats d'ouvrages . . . . . fr. 14,900		
		Abonnements aux journaux . . . . . 3,000		
		Reliures . . . . . 3,000		
		Abonnements au <i>Bulletin belge des Sciences militaires</i> . . . . . 5,300		
		Abonnements au <i>Moniteur</i> et documents parlementaires . . . . . 3,000		
		Abonnements aux revues . . . . . 15,200		
			44,400	49,400
	3°	Institut cartographique militaire :		
		Documentation scientifique (ouvrages, abonnements aux revues scienti- fiques ayant trait à la géodésie et à la topographie, etc.) . . . . .	3,500	4,000
	4°	Ecole militaire :		
		Achat de livres . . . . .	20,000	24,390
	5°	Ecole de guerre :		
		Achat de livres . . . . . fr. 3,950		
		Service des autographes . . . . . 8,400		
		Dépenses du cours de perfectionnement et des examens . . . . . 1,700		
			14,050	12,850
	6°	Ecoles des cadets de l'armée :		
		Service de la bibliothèque . . . . . 2,945		
		Fournitures classiques . . . . . 21,675		
			24,620	25,915
		A REPORTER . . fr.	19,729,740	20,482,769

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
1,726,817	2,489,861	OVERDRACHT.		
		Andere bureelbehoefden. — Drukwerk, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen. — Andere uitgaven van denzelfden aard.		13
		Hoofdbestuur (materieel en econoom):	1 <sup>o</sup>	
		Agentschap Belga . . . . . fr. 30,000		
20,000	»	Schrijf-, overdruk- en rekenmachines, inbinding van regis- ters, drukwerk, papier, enz. . . . . 45,800		
		75,800		
		Bibliotheek van het ministerie van Landsverdediging:	2 <sup>o</sup>	
		Aankoop van boeken . . . . . fr. 14,900		
		Abonnementen op de dagbladen . . . . . 3,000		
		Inbinding . . . . . 3,000		
		Abonnementen op het <i>Bulletin belge des Sciences militaires</i> . . . . . 5,300		
		Abonnementen op het <i>Staatsblad</i> en de parlementaire bescheiden . . . . . 3,000		
		Abonnementen op tijdschriften . . . . . 15,200		
»	5,000	44,400		
		Militair cartografisch instituut:	3 <sup>o</sup>	
»	500	Wetenschappelijke documentatie (boeken, abonnementen op weten- schappelijke tijdschriften welke betrekking hebben op de geodesie en de topografie, enz.)		
		Militaire school:	4 <sup>o</sup>	
»	4,390	Aankoop van boeken.		
		Krijgsschool:	5 <sup>o</sup>	
		Aankoop van boeken. . . . . fr. 3,950		
		Dienst der autografieën . . . . . 8,400		
		Uitgaven voor den cursus tot verdere opleiding en voor de examens. . . . . 1,700		
1,200	»	14,050		
		Legercadettenscholen:	6 <sup>o</sup>	
		Bibliotheekdienst. . . . . 2,945		
		Schoolbehoefden . . . . . 21,675		
»	1,295	24,620		
1,748,017	2,501,046	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
13		REPORT . . fr.				19,729,740	20,482,769
7°	Ecoles d'armes :						
	ECOLE D'ARMES.	Ecole d'infanterie	Ecole de cavalerie	Ecole d'artillerie.	TOTAUX.		
	Dépenses pour les cours et bibliothèques . . . . .	6,100	3,420	8,000	17,520		
	Dépenses relatives aux cours de sous-officiers, aux cours d'illettrés, etc. . . . .	»	»	980	980		
	TOTAUX . . fr.	6,100	3,420	8,980	18,500	18,500	19,635
8°	Ecole d'aéronautique :						
	Fournitures de bureau . . . . .					1,415	
	Frais d'instruction, fournitures classiques. . . . .					2,115	
	Bibliothèque technique . . . . .					1,545	
	TOTAUX . . fr.					5,075	5,345
9°	Ecole d'officiers du service de santé et école des services automobiles :						
		Ecole d'officiers du Service de santé.	Ecole des services automobiles.	TOTAUX.			
	Fournitures de bureau . . . . .	»	900	900			
	Frais d'instruction, fournitures classiques, etc. . . . .	4,085	13,980	18,065			
	Service de la bibliothèque . . . . .	855	500	1,355			
	TOTAUX . . fr.	4,940	15,380	20,320		20,320	32,420
10°	Institut militaire d'éducation physique :						
	Ouvrages, cours, films, bibliothèques, etc. . . . .					6,500	3,700
11°	Musée royal de l'armée :						
	Fournitures de bureau, impressions, papiers, etc. . . . .					1,900	1,900
12°	Service des corps de troupe. — Divers.						
	Fournitures de bureau acquises suivant factures pour les organismes ne percevant pas l'indemnité de bureau. . . . .					25,000	
	A REPORTER . . fr.					25,000	
	A REPORTER . . fr.					19,782,035	20,545,769

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
1,748,017	2,501,046	OVERDRACHT.					13
		Wapenscholen :				7 <sup>o</sup>	
		WAPENSCHOLEN.	Infanterie- school.	Cavalerie- school.	Artillerie- school.	TOTALEN.	
		Uitgaven voor de cursussen en bibliotheken. . . . .	6,100	3,420	8,000	17,520	
		Uitgaven betreffende de cur- sussen voor onderofficieren de cursussen voor ongelet- terden, enz. . . . .	»	»	980	980	
		TOTALEN . . fr.	6,100	3,420	8,980	18,500	
»	1,135	Luchtvaartschool :					
		Bureelbehoeften . . . . .				1,415	
		Opleidingskosten, schoolbehoef- ten. . . . .				2,115	
		Technische bibliotheek . . . . .				1,545	
»	270					5,075	
		School voor officieren, van den gezondheidsdienst en school van de auto- diensten :				9 <sup>o</sup>	
			School voor officieren van den Gezond- heidsdienst.	School van de Autodiensten.		TOTALEN.	
		Bureelbehoeften. . . . .	»	900		900	
		Opleidingskosten, schoolbe- hoeften, enz. . . . .	4,085	13,980		18,065	
		Bibliotheekdienst . . . . .	855	500		1,955	
»	12,100	TOTALEN . . fr.	4,940	15,380		20,320	
		Militair instituut voor lichamelijke opvoeding :				10 <sup>o</sup>	
2,800	»	Boeken, cursussen, films, bibliotheek, enz. . . . .					
		Koninklijk legermuseum :				11 <sup>o</sup>	
»	»	Bureelbehoeften, drukwerk, papier, enz. . . . .					
		Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei. . . . .				12 <sup>o</sup>	
		Bureelbehoeften, volgens factuur aangekocht voor de orga- nismen die de bureelvergoeding niet trekken. . . . .				25,000	
		OVER TE DRAGEN. . fr.				25,000	
1,750,817	2,514,551	OVER TE DRAGEN.					

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
13		REPORT . fr.	19,782,035	20,545,769
12°		A REPORTER . . fr. 25,000		
		Fournitures de bureau. Imprimés, ouvrages, registres; frais de reliure et de brochage et entretien d'ouvrages ou de documents spéciaux; frais résultants du fonctionnement des comptes de chèques postaux ( <i>formulaires, taxes, etc.</i> ). . . . .	245,000	
		Frais relatifs aux cours régimentaires ( <i>unités écoles, cours du soir</i> ) et cours particuliers. . . . .	100,000	
		A l' « Union nationale des officiers de réserve » pour participation à l'instruction des officiers de réserve . . . . .	10,000	
		Coût des fournitures d'ordre technique nécessaire à l'exécution des exercices d'application . . . . .	24,000	
		Fournitures de bureau, reliure et désinfection des livres pour les bibliothèques, frais de nettoyage. . . . .	2,000	
		Coût des partitions, cahiers, papiers de musique, programmes de concert, annonces . . . . .	13,000	
		Achat et entretien des machines à écrire, duplicateurs, etc. . . . .	50,000	
		-----	469,000	»
13°		Établissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . fr.	14,000	
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . .	1,800	
		Fonderie royale de canons . . . . .	3,290	
		Manufacture d'armes de l'État . . . . .	10,000	
		Grand parc d'armée . . . . .	6,000	
		Service technique de la Défense terrestre contre aéronefs . . . . .	7,530	
		Parcs régionaux, parc de la première division d'infanterie, parcs des dépôts d'armée, parc du centre d'études techniques de l'artillerie ( <i>Brasschaet</i> ); service de repérage de l'artillerie ( <i>y compris le service aérologique</i> ) . . . . .	5,250	
		-----	47,870	22,505
14°		Établissements du charroi automobile :		
		Établissements du charroi automobile. . . . .	10,600	
		Secrétariats de la Commission interministérielle des carburants . . . . .	1,000	
		-----	11,600	11,000
		A REPORTER . fr.	20,310,505	20,579,274



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Litters van de ontleding.	Nommer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
1,750,817	2,514,551	OVERDRACHT.			13
			OVERDRACHT. 25,000	12 <sup>o</sup>	
		Bureelbehoefden. Drukwerk, boeken, registers; kosten voor inbinding en innaaiing en onderhoud van werken of bijzondere documenten; kosten voor den dienst der postrekeningen ( <i>formulieren, taxes, enz.</i> ) . . . . .	245,000		
		Kosten betreffende de regimentscursussen ( <i>schooleenheden, avondcursussen</i> ) en particuliere cursussen . . . . .	100,000		
		Aan de « Nationale Vereniging der reserve-officieren » voor deelneming aan de opleiding der reserve-officieren . . . . .	10,000		
		Kosten voor de benodigdheden van technischen aard voor de uitvoering der toepassingsoefeningen . . . . .	24,000		
		Bureelbehoefden, inbinding en ontsmetting der boeken voor de bibliotheken, kosten voor schoonmaak . . . . .	2,000		
		Kosten voor partituren, cahiers, muziekpapier, concertprogramma's, advertenties . . . . .	13,000		
		Aankoop en onderhoud der schrijfmachines, duplicators, enz. . . . .	50,000		
469,000	»		469,000		
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		13 <sup>o</sup>	
		Constructie-arsenaal . . . . . fr.	14,000		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .	1,800		
		Koninklijke kanongietery . . . . .	3,290		
		Staatswapenfabriek . . . . .	10,000		
		Groot legerpark . . . . .	6,000		
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . .	7,530		
		Gewestelijke parken, park der 1 <sup>e</sup> infanteriedivisie, parken der legerdepots, park van het centrum voor technische artillerieschietstudien (Brassaet); artilleriemeetdienst ( <i>met inbegrip van den aërologischen dienst</i> ) . . . . .	5,250		
25,365	»		47,870		
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :		14 <sup>o</sup>	
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen. . . . .	10,600		
		Secretariaat van de interministerieele commissie voor motorbrandstoffen. . . . .	1,000		
600	»		11,600		
2,245,782	2,514,551	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
13		REPORT. . . fr.	20,310,505	20,579,274
	15°	Service des bâtiments militaires . . . . .	40,000	40,000
	16°	Service technique du génie :		
		Bataillon de pontonniers . . . . .	1,350	
		Troupes et services de transmission . . . . .	5,500	
		Troupes de chemins de fer . . . . .	4,550	
		Parc du génie d'armée . . . . .	22,000	
			33,400	6,700
	17°	Aéronautique militaire . . . . .	23,750	25,000
	18°	Équipement des troupes . . . . .	13,650	6,000
	19°	Service de la mobilisation de la Nation :		
		Documentation (livres et publications techniques) . . . . .	2,700	3,000
14		Frais de route et de séjour. Frais de vacation. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changements de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature.		
	1°	Institut cartographique militaire :		
		Frais de déplacements pour levés géodésiques et topographiques sur le terrain . . . . .	290,000	
		Frais de mission des porte-mires recrutés sur le terrain, etc. . . . .	80,000	
		Frais de déplacements pour prises de vues et pour l'entretien sur place des appareils cinématographiques . . . . .	6,500	
			376,500	435,400
	2°	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Frais de bureau . . . . .	30,000	31,000
		A REPORTER . . . fr.	20,830,505	21,126,374

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,245,782	2,514,551	OVERDRACHT.		13
»	»	Dienst der militaire gebouwen . . . . .	15 <sup>o</sup>	
		Technische dienst der genie :	16 <sup>o</sup>	
		Bataljon pontonniers . . . . . fr. . . . .		
		Transmissietroepen en -diensten . . . . .		
		Spoorwegtroepen. . . . .		
		Park der legergenie . . . . .		
26,700	»			
	1,250	Militaire luchtvaart . . . . .		17 <sup>o</sup>
7,650	»	Uitrusting van de troepen . . . . .		18 <sup>o</sup>
		Dienst van 's lands mobilisatie : . . . . .		19 <sup>o</sup>
	300	Documentatie (boeken en technische uitgaven).		
		Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegeld. Verplaatsingskosten. Kosten wegens standplaatsveranderingen. Kosten van beheer. Bureelkosten. Zendingen en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken.		14
		Militair cartografisch instituut . . . . .		1 <sup>o</sup>
		Verplaatsingskosten wegens geodetische en topografische opnemingen op het terrein . . . . .	290,000	
		Zendingsonkosten voor de baakstokkendragers die op het terrein worden aangeworven, enz. . . . .	80,000	
		Onkosten wegens verplaatsingen voor opnamen en voor onderhoud, ter plaatse, van kinematografische toestellen . . . . .	6,500	
	58,900		376,500	
		Militaire hospitalen en apotheken :		2 <sup>o</sup>
	1,000	Bureelkosten.		
2,280,132	2,576,001	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
14	2°	REPORT. . . fr.	20,830,505	21,126,374
		Ecole militaire ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	450
		Ecole de guerre ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	750
		Musée royal de l'armée ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	600
	3°	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . fr.	8,000	
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . .	14,400	
		Fonderie royale de canons . . . . .	18,000	
		Manufacture d'armes de l'Etat . . . . .	40,000	
		Grand parc d'armée . . . . .	4,500	
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . .	1,530	
		Parc du polygone de Brasschaet . . . . .	3,000	
			89,430	95,200
	4°	Etablissements du charroi automobile :		
		Frais de route et de séjour; frais de déplacement et indemnités qui couvrent des charges de même nature . . . . .	7,000	8,000
	5°	Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :		
		Frais de route et de séjour; indemnité à la commission consultative; frais de déplacement, etc. . . . .	1,400	1,400
	6°	Service des bâtiments militaires :		
		Frais de changement de résidence et indemnités de déplacement du personnel temporaire . . . . .	5,500	5,500
	7°	Service technique du génie :		
		Bataillon de pontonniers :		
		Indemnités de déplacement. . . . . fr.	600	
		Troupes et services de transmission :		
		Indemnité de déplacement et de mission . . . . .	20,000	
		Troupes de chemins de fer :		
		Indemnité de mission au machiniste instructeur . . . . .	850	
		Parc du génie d'armée :		
		Indemnités de déplacement. . . . .	2,050	
			23,500	23,700
		A REPORTER. . . fr.	20,957,335	21,261,974

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,280,132	2,576,001	OVERDRACHT.		2 <sup>o</sup>	14
»	450	Militaire school ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .			
»	750	Krijgsschool ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .			
»	600	Koninklijk legermuseum ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .			
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		3 <sup>o</sup>	
		Constructie-arsenaal . . . . . fr.	8,000		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .	14,400		
		Koninklijke Kanongietery . . . . .	18,000		
		Staatswapenfabriek . . . . .	40,000		
		Groot legerpark . . . . .	4,500		
		Technische dienst der Grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . .	1,530		
		Park van den polygoon te Brasschaet . . . . .	3,000		
»	5,770		89,430		
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :		4 <sup>o</sup>	
»	1,000	Reis- en verblijfkosten; verplaatsingskosten en vergoedingen welke lasten van denzelfden aard dekken.			
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :		5 <sup>o</sup>	
»	»	Reis- en verblijfkosten, vergoeding aan de commissie van advies; verplaatsingskosten, enz.			
		Dienst der militaire gebouwen :		6 <sup>o</sup>	
»	»	Kosten wegens standplaatsverandering en vergoedingen wegens verplaatsing van het tijdelijk personeel.			
		Technische dienst der genie :		7 <sup>o</sup>	
		Bataljon Pontonniers :			
		Verplaatsingsvergoedingen . . . . . fr.	600		
		Transmissietroepen en- diensten :			
		Verplaatsings- en zendingsvergoeding . . . . .	20,000		
		Spoorwegtroepen :			
		Zendingsvergoeding aan den machinist-leermeester . . . . .	850		
		Park der Legergenie :			
		Verplaatsingsvergoedingen . . . . .	2,050		
»	200		23,500		
2,280,132	2,584,771	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
14		REPORT . . fr.	20,957,335	21,261,974
	8°	Aéronautique militaire :		
		Frais de séjour et de déplacements pour missions aéronautiques . . .	175,000	275,000
	9°	Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn :		
		Frais de vacation, de déplacement et de bureau . . . . .	46,465	46,465
	10°	Service des plantations du camp de Beverloo :		
		Frais de vacation, de déplacement et de bureau . . . . .	1,000	1,000
	11°	Service du couchage :		
		Frais de bureau . . . . .	9,000	9,487
	12°	Equipement des troupes :		
		Frais de vacation à deux experts de la commission de réception du magasin central d'équipement . . . . . fr. 23,500		
		Frais de bureau . . . . . 17,010		
		Frais de route et de séjour . . . . . 2,550		
		43,060	43,060	40,000
	13°	Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils :		
		Frais de parcours des officiers; indemnités de séjour des officiers, des militaires de rang subalterne et assimilés, ainsi que des fonctionnaires et agents civils ressortissant au département de la Défense Nationale; indemnités pour frais de déménagement. . . . . 1,941,128		
		Frais de représentation et de réception des officiers. Frais résultant de la réception d'autorités civiles et militaires étrangères . . . . . 575,912		
		Service de documentation de l'Etat-major général de l'armée 26,775		
		2,543,815	2,543,815	2,935,275
	14°	Service de destruction des munitions :		
		Indemnités de déplacement au personnel militaire et aux ouvriers. . . . .	13,410	13,410
		Service de la mobilisation de la Nation ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	»	20,000
		A REPORTER . fr.	23,789,085	24,602,611

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
2,280,132	2,584,771	OVERDRACHT.			14
		Militaire luchtvaart :		8 <sup>o</sup>	
»	100,000	Verblijf- en verplaatsingskosten voor aeronautische zendingen.			
		Voeding der troepen. — Fourage. — Stortbaden der kampen van Beverloo en van Elsenborn :		9 <sup>o</sup>	
»	»	Vacatie-, verplaatsings- en bureelkosten.			
		Dienst der beplantingen in het kamp van Beverloo :		10 <sup>o</sup>	
»	»	Vacatie-, verplaatsings- en bureelkosten.			
		Dienst van het beddegoed :		11 <sup>o</sup>	
»	487	Bureelkosten.			
		Uitrusting van de troepen :		12 <sup>o</sup>	
		Vacatiekosten aan twee experts van den keurraad van het Centraal Uitrustingsmagazijn . . . . . fr.		23,500	
		Bureelkosten . . . . .		17,010	
		Reis- en verblijfkosten . . . . .		2,550	
3,060	»			43,060	
		Officieren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden :		13 <sup>o</sup>	
		Wegkosten voor officieren; verblijfsvergoedingen voor officieren, militairen van lageren rang en gelijkgestelden, alsmede voor de burgerlijke ambtenaren en bedienden afhangende van het departement van Landsverdediging; verhuisvergoedingen . . . . . fr.		1,941,128	
		Vertegenwoordigings- en receptiekosten der officieren. Kosten wegens receptie van vreemde burgerlijke en militaire overheden . . . . .		575,912	
		Documentatiedienst van den Generalen Staf van 't Leger.		26,775	
»	391,460			2,543,815	
		Dienst voor munitievernietiging :		14 <sup>o</sup>	
»	»	Verplaatsingsvergoedingen voor het militair personeel en voor de werklieden.			
»	20,000	Dienst van 's Lands mobilisatie ( <i>pro memorie</i> ). . . . .			
2,283,192	3,096,718	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verlicend voor het dienstjaar 1934.
14		REPORT . . . fr.	23,789,085	24,602,611
15 <sup>o</sup>		Service des corps des troupes. — Divers.		
		Indemnités fixes de bureau des états-majors des grandes unités, des corps, unités, organismes et écoles, des officiers comptables, des commandements et services territoriaux. . . . . 1,005,000		
		Prix de tir, insignes, etc. . . . . 4,500		
		Indemnités de séjour aux veuves, orphelins, ascendants ou autres ayants droit des militaires n'ayant pas pris part à la campagne 1914-1918, appelés à comparaître devant les commissions militaires des pensions et réformes ou la commission militaire d'appel des pensions et allocations. Frais de visites médicales à l'étranger de militaires (ou assimilés ou autres ayants droit) qui n'ont pas pris part à la campagne 1914-1918 . . . . . 2,275		
		Indemnités ( <i>jetons de présence</i> ) aux médecins militaires membres du jury d'examen de la Croix Rouge de Belgique . . . . . 2,575		
		Secours de route aux militaires résidant à l'étranger, rappelés d'urgence et en cas de mobilisation . . . . . 750		
		5,600		
		Indemnités de déplacement et de mission :		
		Ecole militaire . . . . . 450		
		Ecole de guerre . . . . . 750		
		Musée royal de l'armée . . . . . 1,000		
		2,200		
		1,017,300	1,017,300	5,600
15		Billets forfaitaires. — Abonnements.		
		Coût des abonnements :		
		a) Officiers; militaires de rang subalterne; fonctionnaires et agents civils. . . . . fr. 20,000		
		b) Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie. . . . . 800		
		20,800	20,800	12,800
		Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	»	3,000
		Coût des billets forfaitaires délivrés par la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux ( <i>pour mémoire</i> ). . . . .	»	300
		A REPORTER . . . fr.	24,827,185	24,624,311



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
2,283,192	3,096,718	OVERDRACHT.		14
		Dienst der troepenkorpsen. — Allerlei :	15 <sup>o</sup>	
		Vaste bureelvergoedingen aan de stafven der groote eenheden, korpsen, eenheden, organismen en scholen, aan de officieren-rekenplichtigen, aan de territoriale commando's en diensten, enz. . . . . 1,005,000		
		Prijzen voor het schieten, onderscheidingsteekens, enz. . . . . 4,500		
		Verblijfsvergoedingen aan de weduwen, weezen, ascendenten of andere rechthebbenden der militairen die den veldtocht 1914-1918 niet hebben medegemaakt, en die opgeroepen worden voor de militaire pensioen- en reformcommissies of voor de militaire commissie van beroep inzake pensioenen en toelagen. Kosten voor geneeskundig onderzoek, in 't buitenland, van militairen (of <i>gelijkgestelden of andere rechthebbenden</i> ) die den veldtocht 1914-1918 niet hebben medegemaakt . . . . . 2,275		
		Vergoedingen ( <i>presentiegeld</i> ) aan de militaire geneesheeren, leden van de examen-commissie van het Rood Kruis van België . . . . . 2,575		
		Reishulpgeld aan de in den vreemde verblijvende militairen die in dringende gevallen en bij mobilisatie worden teruggeroepen . . . . . 750	5,600	
		Verplaatsings- en zendingsvergoedingen :		
		Militaire school . . . . . 450		
		Krijgsschool . . . . . 750		
		Koninklijk legermuseum. . . . . 1,000	2,200	
1,011,700	"		1,017,300	
		Dienstreisbiljetten. — Abonnementen.		15
		Prijs der abonnementen :		
		a) Officieren; militairen van lageren rang; burgerlijke ambtenaars en bedienden . . . . . 20,000		
		b) Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie. . . . . 800	20,800	
8,000	"			
"	3,000	Kostprijs der dienstreisbiljetten, afgeleverd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen ( <i>pro memorie</i> ).		
"	300	Kostprijs der dienstreisbiljetten, afgeleverd door de Nationale Maatschappij van Buurtpoorwegen ( <i>pro memorie</i> ).		
3,302,892	3,100,018	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . fr.	24,827,185	24,624,311
16		Transports généraux de l'armée :		
		Transports par mer, canaux, rivières, routes . . . . . fr. 50,000		
		Transports par chemins de fer, mallos-poste, tramways et autobus . . . . . 9,120,000	9,170,000	9,454,000
17		Approvisionnements de toute nature et frais généraux.		
	1°	Institut cartographique militaire :		
		Géodésie et topographie . . . . . 25,200		
		Imprimerie lithographique et services photographiques . . . . . 123,500		
		Service cinématographique . . . . . 153,900		
		Imprimerie typographique . . . . . 1,197 400	1,500,000	1,892,500
	2°	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Achat de médicaments, d'objets de pansements, de chirurgie, etc.; soins donnés aux ayants droit par des médecins civils et militaires, médicaments fournis par des pharmaciens civils, achat d'appareils de prothèse, etc. . . . . 9,180,660		
		Achat de matériel et d'objets de couchage, d'habillement, de matériel de documentation; etc. . . . . 939,600	10,120,260	13,605,000
	3°	Établissements, services techniques et parcs d'artillerie :		
		Arsenal de construction . . . . . 3,000,000		
		Ateliers de fabrication de munitions . . . . . 2,629,180		
		Fonderie royale de canons . . . . . 1,084,190		
		Manufacture d'armes de l'État . . . . . 1,050,000		
		Grand parc d'armée . . . . . 1,399,000		
		Service technique de la défense terrestre contre aéronefs . . . . . 160,150		
		Parcs régionaux, parc de la 1 <sup>re</sup> division d'infanterie, parcs des dépôts d'armée, parc du centre d'études techniques de l'artillerie (Brasschaet); service de repérage de l'artillerie (y compris le service aérologique) . . . . . 41,730	9,364,250	12,828,080
		A REPORTER . fr.	54,981,695	62,403,891

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
3,302,892	3,100,018	OVERDRACHT.		
		Algemeen vervoer van het leger :		16
		Vervoer op zee, kanalen, rivieren, wegen . . . . . fr. 50,000		
		Vervoer per spoor, postwagens, trams en autobussen . . . . . 9,120,000		
»	284,000	9,170,000		
		Allerlei voorraden en algemeene onkosten.		17
		Militair cartografisch instituut :	1 <sup>o</sup>	
		Geodesie en topografie . . . . . 25,200		
		Steendrukkerij en fotografische diensten . . . . . 123,500		
		Kinematografische dienst . . . . . 153,900		
		Boekdrukkerij . . . . . 1,197,400		
»	392,500	1,500,000		
		Militaire hospitalen en apotheken :	2 <sup>o</sup>	
		Aankoop van genees-, verband- en heelmiddelen, enz.; verzorging van de rechthebbenden door burgerlijke en militaire geneesheeren, door burgerlijke apotheken afgeleverde geneesmiddelen, aankoop van prothesis-toestellen, enz. . . . . 9,180,660		
		Aankoop van beddegoed en -materieel, kledingstukken, documentatiematerieel, enz. . . . . 939,600		
»	3,484,740	10,120,260		
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :	3 <sup>o</sup>	
		Constructie-arsenaal . . . . . 3,000,000		
		Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . . 2,629,180		
		Koninklijke kanongietery . . . . . 1,084,190		
		Staatswapenfabriek . . . . . 1,050,000		
		Groot legerpark . . . . . 1,399,000		
		Technische dienst der grondverdediging tegen luchtvaartuigen . . . . . 160,150		
		Gewestelijke parken, park der I <sup>e</sup> infanteriedivisie, parken der legerdepots, park van het centrum voor technische artilleriestudiën (Brasschaet); artilleriemeetdienst ( <i>met inbegrip van den aërologischen dienst</i> ) . . . . . 41,730		
»	3,463,830	9,364,250		
3,302,892	10,725,088	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
17		REPORT . fr.	54,981,695	62,403,891
40		Exécution de la convention passée avec la Fabrique Nationale d'Armes de Guerre, à Herstal, pour la fourniture de cartouches d'infanterie (art. 36 de la loi du 29 avril 1929, modifié par l'art. 8 de la loi du 30 décembre 1933) ( <i>budget de la Défense Nationale</i> ) . . . . .	15,100,000	15.000,000
50		Etablissements et services du charroi automobile :  Outillage, matières et objets nécessaires pour l'entretien et la réparation des véhicules automobiles et des bicyclettes ( <i>y compris les véhicules automobiles et les bicyclettes de remplacement</i> ) . . . fr. 3,698,000  Charroi automobile de location. . . . . 5,000  Carburants et lubrifiants pour véhicules automobiles et moteurs fixes ( <i>y compris les matières et produits spéciaux nécessaires pour la station d'essais des carburants et lubrifiants et le matériel de distribution des carburants et lubrifiants</i> ) . . . . . 3,670,000  <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	7,373,000	6,683,900
60		Établissements et laboratoires du service de protection contre les gaz :  Matières premières; frais de recherches et d'études, achat et réparation de matériel, etc. . . . .	372,000	940,000
70		Service technique du génie :  Bataillon de pontonniers . . . . . 100,000 Troupes et services de transmission . . . . . 1,775,540 Troupes de chemins de fer . . . . . 350,000 Parc du génie d'armée . . . . . 755,000  <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/>	2,980,540	3,364,500
		A REPORTER . . fr.	80,807,235	88,392,291

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
3,302,802	10,725,088	OVERDRACHT.			17
		Uitvoering van de overeenkomst, gesloten met de « Fabrique Nationale d'Armes de Guerre », te Herstal, voor het leveren van infanteriepatronen (art. 36 der wet van 29 April 1929, gewijzigd bij art. 8 der wet van 30 December 1933) ( <i>begrooting van Landsverdediging</i> ).		4°	
100,000	»	Inrichtingen en diensten voor de motorvoertuigen :		5°	
		Werkgerief, stoffen en voorwerpen welke nodig zijn tot onderhoud en herstelling der motorvoertuigen en rijwielen ( <i>met inbegrip van de reserve-motorvoertuigen en -rijwielen</i> ) . . . . . 3,698,000			
		Gehuurde motorvoertuigen . . . . . 5,000			
		Brand- en smeerstoffen voor motorvoertuigen en vaste motoren ( <i>met inbegrip van de speciale stoffen en producten ten behoeve van het proefstation voor brand- en smeerstoffen en van het materieel voor uitdeeling der brand- en smeerstoffen</i> ) . . . . . 3,670,000			
689,100	»	<b>7,373,000</b>			
		Inrichtingen en laboratoria van den gasbeschermingsdienst :		6°	
»	568,000	Grondstoffen, navorschings- en studiekosten, aankoop en herstelling van materieel, enz.			
		Technische dienst der genie :		7°	
		Bataljon pontonniers . . . . . 100,000			
		Transmissietroepen en -diensten . . . . . 1,775,540			
		Spoorwegtroepen . . . . . 350,000			
		Park der legergenie . . . . . 755,000			
	383,960	<b>2,980,540</b>			
4,001,992	11,677,048	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
17		REPORT . . fr.	80,807,235	88,392,291
8°		Aéronautique militaire :		
		Entretien du matériel aéronautique en service . . . . .	10,800,000	
		Rechanges, approvisionnements, combustibles, carburants . . . . .	15,780,000	
		Frais généraux divers (eau, gaz, électricité, etc.) et entre- tien des installations aéronautiques . . . . .	,345,000	
		Matériel d'équipement divers . . . . .	450,000	
			27,375,000	41,790,000
9°		Equipement des troupes :		
		Achat de tissus, de cuirs, d'objets d'équipement divers, confections à domicile, etc . . . . .	25,784,094	39,799,805
10°		Service des remontes de l'armée.		
		Achat de chevaux pour l'entretien des effectifs de l'armée :		
		a) 1,100 chevaux au prix moyen de 4,500 francs ( <i>frais de transport compris</i> ) . . . . .	4,950,000	
		b) Reprise, pour compte de la remonte, des chevaux cédés contre remboursement aux officiers montés et indem- nités pour perte de chevaux . . . . .	50,000	
			5,000,000	5,906,480
18		Nourriture et entretien :		
1°		Hôpitaux et pharmacies militaires (malades).		
		Frais d'hospitalisation des sous-officiers, caporaux et soldats; des inva- lides de guerre, des miliciens de la nouvelle levée ou des civils placés en observation respectivement par les bureaux de recrutement et les commissions provinciales de pensions militaires d'invalidité; dans les hospices civils et asiles d'aliénés; frais d'inhumation et du culte dans les hôpitaux militaires; solde d'hôpital des militaires non appointés, etc. . . . .	3,239,530	2,450,000
		A REPORTER . . . . .	142,205,859	178,338,576

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
4,091,992	11,677,048	OVERDRACHT.		17
		Militaire luchtvaart :	8 <sup>o</sup>	
		Onderhoud van het gebezigd luchtvaartmaterieel . . . . . 10,800,000		
		Vervangstukken, voorraden, motor- en andere brandstoffen 15,780,000		
		Allerlei algemeene onkosten (water, gas, electriciteit, enz.) en onderhoud van de luchtvaartinrichtingen . . . . . 345,000		
		Allerlei uitrustingsmaterieel . . . . . 450,000		
»	14,415,000	27,375,000		
		Uitrusting der troepen :	9 <sup>o</sup>	
»	14,015,711	Aankoop van weefsels, ledergoed, allerlei uitrustingsvoorwerpen, confectie- werk ten huize, enz.		
		Remontedienst van het leger.	10 <sup>o</sup>	
		Aankoop van paarden tot handhaving van het paardeneffectief van 't leger :		
		a) 1,100 paarden tegen gemiddeld 4,500 frank ( <i>met inbegrip van de vervoerkosten</i> ) . . . . . fr. 4,950,000		
		b) Overname, voor rekening der remonte, van de — tegen terugbetaling — aan de bereden officieren afgestane paarden, en vergoedingen voor verlies van paarden . . . . . 50,000		
»	906,480	5,000,000		
		Voeding en onderhoud :	18	
		Militaire hospitalen en apotheken (zieken).	1 <sup>o</sup>	
789,530	»	Verplegingskosten voor de onderofficieren, korporaals en soldaten; voor de oorlogsinvaliden, de miliciens der nieuwe lichterling of de burgers die respectievelijk door de wervingsbureelen en de provinciale commissies voor militaire invaliditeitspensioenen, ter voorloopige waarneming wor- den geplaatst in de burgerlijke gasthuizen en in de krankzinnigen- gestichten; kosten van begrafenis en van den eeredienst in de militaire hospitalen; hospitaalsoldij van de militairen die geen wedde trekken, enz.		
4,881,522	41,014,239	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
18		A REPORTER. . . fr.			142,205,859	178,338,576
20		Nourriture des troupes. — Fourrages.				
		Décomposition du crédit :				
		HOMMES.	RATIONS.		Dépenses.	
			Nombre.	Grammes.	Prix.	
			<i>Pain.</i>			
		43,824	15,996,760	600	0.55	8,797,668
			<i>Viande congelée.</i>			
		27,494	10,035,310	300	1.25	12,544,137
			<i>Viande fraîche.</i>			
		16,330	5,960,450		2.10	12,516,945
			<i>Indemnité de ménage.</i>			
		43,824	43,413 15,845,745	»	1.15 Caporaux et soldats.	18,222,606
			411	150,015	»	2.40 sous-offic.
						360,036
						18,582,642
			<i>Indemnité représentative de vivres.</i>			
		6,994	6,904 2,519,960; caporaux et soldats, par jour : 5 fr. .			12,599,800
			90	32,850; sous-officiers, par jour : fr. 6-50 .		213,525
						12,813,325.
			<i>Fourrages.</i>			
		11,603	6,327 chevaux de selle (officiers et troupes), la ration : fr. 5-05. fr.			11,662,243
			4,576 chevaux de trait ordinaire, la ration : fr. 5-25 . . . . .			8,768,760
			700 chevaux de trait fort, la ration : fr. 5-90 . . . . .			1,507,450
						21,938,453
			A REPORTER . . . fr. 87,193,170			
			A REPORTER . . . fr.			142,205,859
						178,338,576



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.							
4,881,522	41,014,239	OVERDRACHT.					18	
		Voeding der troepen. --- Fourage . . . . .						
		Ontleding der kredieten :						
		Manschappen.	RANTSOENEN.		Uitgaven.			
			Getal.	Grammen.	Prijs.			
			<i>Brood.</i>					
		43,824	15,996,760	600	0.55	8,797,668		
			<i>Bevroze vleesch.</i>					
		27,494	10,035,310	300	1.25	12,544,137		
			<i>Versch vleesch.</i>					
		16,330	5,960,450		2.10	12,516,945		
			<i>Menagevergoeding.</i>					
		43,824	43,413	15,845,745	» { 1.15 Korporaals en soldaten }	18,222,800		
			411	150,015	» { 2.40 Onder- officieren }	360,036		
						18,582,642		
			<i>Eetwarenvergoeding.</i>					
		6,994	6,904	2,519,960; korporaals en sol- daten, per dag : 5 fr.		12,599,800		
			90	32,850; onderofficieren, per dag : fr. 6-50 . . . . .		213,525		
						12,813,325		
			<i>Fourage.</i>					
		11,603	6,327	zadelpaarden (officieren en troe- pen), het rantsoen : fr. 5-05 . . . . .		11,662,243		
			4,576	gewone trekpaarden, het rant- soen : fr. 5-25 . . . . .		8,768,760		
			700	zware trekpaarden, het rant- soen : fr. 5-90 . . . . .		1,507,450		
						21,938,453		
			OVER TE DRAGEN . . . . . fr. 87,193,170					
4,881,522	41,014,239	OVER TE DRAGEN.						

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935.  KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.  KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
18	2°	<p style="text-align: right;">REPORT . . fr. 142,205,859</p> <p style="text-align: right;">REPORT . . fr. 87,193,170</p> <p><i>A ajouter :</i></p> <p>Nourriture des pupilles non militaires (142 pupilles) . . fr. 176,222</p> <p>Indemnité représentative de vivres à 104 élèves de l'École Militaire . . . . . 246,740</p> <p style="text-align: right;">TOTAL. . . fr. 87,616,132</p> <p><i>A déduire :</i></p> <p>1° Valeur d'un septième des rations de vivres et indemnités de ménage, à ristourner au Trésor . . fr. 7,379,587</p> <p>2° Pour les hommes en congé ou à l'hôpital. . . 5,438,951</p> <p style="text-align: right;">-----12,818,538</p> <p style="text-align: right;">RESTE. . . fr. 74,797,594</p>	142,205,859	178,338,576
19		<p>Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . . 1,749,611</p> <p style="text-align: right;">TOTAL DU CHAPITRE II. . . fr. 218,753,064</p>	1,749,611	1,580,199
DIMINUTION . . fr.				
CHAPITRE III.				
SUBSIDES ET SUBVENTIONS.				
20		Subsides conventionnels :		
1°		Subside annuel au Comité national de géodésie et de géophysique . . . .	500	500
2°		Subside annuel de 500 francs suisses à l'Institut international d'études de matériel sanitaire à Genève . . . . .	3,500	3,500
21		Subventions. Encouragements. Bourses.		
1°		École militaire :		
		Bourses d'études . . . . .	37,440	37,440
2°		Écoles des cadets de l'armée :		
		Allocations (283) de 500 francs moins 20 p. c. aux élèves licenciés des Écoles des pupilles du degré primaire . . . . . fr. 113,200		
		Bourses (303) d'études à 500 francs moins 20 p. c. . . . . 81,200		
		-----	194,400	200,000
		A REPORTER . . fr.	235,840	241,440

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
4,881,522	41,014,239	OVERDRACHT.		2 <sup>o</sup>	18
		OVERDRACHT. . . fr. 87,193,170			
		<i>Bij te voegen :</i>			
		Voeding van de niet-militaire pupillen (142 pupillen) . . . fr. 176,222			
		Eetwarevergoeding aan 104 leerlingen van de Militaire School . . . . . 246,740			
		TOTAAL. . . fr. 87,616,132			
		<i>Af te trekken :</i>			
		1 <sup>o</sup> Waarde van een zevende der eetrantsoenen en menagevergoedingen, aan de Schatkist terug te betalen . . . . . fr. 7,379,587			
		2 <sup>o</sup> Voor de manschappen met verlof permissie of in 't hospitaal . . . . . 5,438,951			
		12,818,538			
15,953,554	»	BLIJFT. . . fr. 74,797,594			
169,412	»	Retributie te betalen aan het Postbestuur voor het vervoer der dienst- stukken.			19
21,004,488	41,014,239	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.			
20,009,751		VERMINDERING.			
		HOOFDSTUK III.			
		SUBSIDIES EN TEGEMOETKOMINGEN.			
		Conventioneele subsidies :			20
»	»	Jaarlijksche subsidie aan het Nationaal Comité voor geodesie en geophysica.		1 <sup>o</sup>	
»	»	Jaarlijksche subsidie van 500 Zwitsersche frank aan het Internationaal studie-instituut voor sanitair materieel, te Genève		2 <sup>o</sup>	
		Tegemoetkomingen. Aanmoedigingen. Beurzen.			21
		Militaire school :		1 <sup>o</sup>	
»	»	Studiebeurzen.			
		Legereadettenscholen :		2 <sup>o</sup>	
		Toelagen (283) van 500 frank, min 20 t. h., aan de ontslagen leerlingen der pupillenscholen van den lageren graad. . . . . 113,200			
»	5,600	Studiebeurzen (303) van 500 frank, min 20 t. h. . . . . 81,200			
		194,400			
»	5,600	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
21		REPORT. . . fr.	235,840	241,440
		Aéronautique militaire ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	10,000
3°		Établissement du charroi automobile :		
		Encouragement pour la recherche d'un carburant national. . . . . 4,000		
		Primes aux acquéreurs de véhicules automobiles « tous terrains » ou autres, construits en Belgique et présentant un intérêt spécial pour l'armée, en cas de mobilisation . . . . . 10,000		
			14,000	104,000
		TOTAL DU CHAPITRE III . . . fr.	249,840	355,440
			DIMINUTION . . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.		
22		Rentes, capitaux et indemnités à allouer, en 1935 aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents de travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit, y compris les rentes, capitaux et indemnités prenant cours antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1935, ainsi que les frais divers faits par les bénéficiaires de ces rentes, capitaux et indemnités, pouvant être considérés comme conséquence directe des accidents ou des maladies professionnelles . . . . . fr.	300,000	300,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . . fr.	300,000	300,000
		CHAPITRE V.		
		PENSIONS ET SECOURS.		
(1)		Pensions, allocations et augmentations de ces allocations et indemnités tenant lieu de pension ( <i>y compris les arriérés et les premiers termes de pensions, d'allocations et d'indemnités tenant lieu de pension prenant cours en 1934 ou antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier de la même année</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ): . . . . .	»	595,000
		A REPORTER . . . fr.	»	595,000

DIFFERENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	5,600	OVERDRAOCHT.			21
»	10,000	Militaire luchtvaart ( <i>ter herinnering</i> ).			
		Inrichtingen voor de motorvoertuigen :		3 <sup>o</sup>	
		Aanmoediging voor het opzoeken van een nationale motor- brandstof . . . . . fr.	4,000		
		Premies aan de koopers van motorvoertuigen « voor alle terreinen » of andere, welke in België gemaakt zijn en, in geval van mobilisatie, bijzonder belang opleveren voor het leger . . . . .	10,000		
»	90,000		14,000		
»	105,600	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.			
105,600		VERMINDERING.			
=====		HOOFDSTUK IV.			
		UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.			
»	»	Renten, kapitalen en vergoedingen, in 1935, toe te kennen aan de bur- gerlijke bedienden der inrichtingen en diensten van het leger, slacht- offers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden, met inbegrip van de renten, kapitalen en vergoe- dingen, die ingaan vóór 1 Januari 1935, alsmede de verschillende kosten die door de houders dezer renten, kapitalen en vergoedingen, gemaakt werden en als rechtstreeksch gevolg van de ongevallen of beroeps- ziekten kunnen worden beschouwd.			22
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.			
=====		HOOFDSTUK V.			
		PENSIOENEN EN HULPGELDEN.			
»	595,000	Pensioenen, toelagen, en verhooging van deze toelagen en als pensioen geldende vergoedingen ( <i>met inbegrip van de achterstallen en de eerste termijnen van pensioenen, toelagen en als pensioen geldende vergoe- dingen, die ingaan in 1934 of voor 1 Januari van hetzelfde jaar</i> ) (pro- memorie) :			(1)
»	595,000	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT . . . fr.	»	595,000
23		Indemnités tenant lieu de pension aux militaires en instance de pension provisoire et arrérages des pensions militaires provisoires d'invalidité et des pensions provisoires d'ancienneté subséquentes ( <i>y compris les arriérés des pensions ou indemnités prenant cours en 1935 ou antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier de la même année ; y compris éventuellement, l'indemnité spéciale pour aide d'une tierce personne</i> ) accordées :		
		1 <sup>o</sup> aux militaires entrés sous les armes après l'armistice;		
		2 <sup>o</sup> à certains militaires mobilisés dont l'origine ou l'aggravation de l'invalidité ne se place pas entre le 1 <sup>er</sup> août 1914 et le 30 septembre 1919.	1,118,000	1,255,000
24		Allocations tenant lieu de rentes accordées :		
		a) A des anciens militaires originaires des cantons rédimés d'Eupen-Malmédy et de La Calamine ayant fait la campagne de Chine de 1900, dite « des Boxers » . . . . .	5,000	8,000
		b) Aux vétérans et invalides de guerres de 1864-1866, 1870-1871, ou à leurs ayants droit, par application des décrets du 17 juin et du 13 août 1924, du Haut Commissaire royal Gouverneur des territoires d'Eupen-Malmédy et de La Calamine . . . . .		
		Arriérés et premiers termes de ces allocations prenant cours en 1935 ou antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier de la même année . . . . .		
25		Frais des Commissions des pensions militaires :		
		Frais des commissions instituées par l'article 67 des lois coordonnées sur les pensions militaires; de la Commission particulière prévue par l'article 4 de la loi du 13 mai 1929 accordant des majorations spéciales de pension aux grands invalides de guerre; de la Commission particulière instituée en vertu du paragraphe C de l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 21 juillet 1930 accordant une majoration de pension de 50 p. c. à certaines catégories d'invalides de guerre; de la commission médico-légale. Frais de transport des militaires et assimilés ou de leurs ayants droit appelés devant les commissions de pension . . . . .	100,000	225,000
26		Secours à accorder à défaut de pension, etc. :		
	1 <sup>o</sup>	Secours à M <sup>me</sup> veuve Cogge (arrêtés royaux du 2 août 1922, du 29 octobre 1927 et du 20 mars 1929) . . . . .	12,000	12,750
		A REPORTER . . . fr.	1,235,000	2,095,750

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
»	595,000	OVERDRACHT.			
		Als pensioen geldende vergoedingen aan de tot een voorloopig pensioen voorgedragen militairen en vervallen termijnen van de voorloopige militaire invaliditeitspensioenen en van de daarmee verband houdende voorloopige ancienniteitspensioenen (met inbegrip van de achterstallen van pensioenen of vergoedingen die in 1935 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar ingaan; eventueel verleend inbegrepen de bijzondere vergoeding wegens hulp van een derden persoon) verleend :			23
		1 <sup>o</sup> aan de na den wapenstilstand in dienst getreden militairen;			
»	137,000	2 <sup>o</sup> aan sommige gemobiliseerde militairen wier invaliditeit niet tusschen 1 Augustus 1914 en 30 September 1919 ontstaan of verergerd is.			
		Als renten geldende toelagen, verleend :			24
		a) Aan oud-militairen, afkomstig uit de herwonnen kantons Eupen-Malmédy en Kalmis, die den Chineeschen veldtocht (genaamd van de « Boksers ») in 1900 hebben medegemaakt;			
»	3,000	b) Aan de veteranen en invaliden van de oorlogen 1864-1866, 1870-1871, of aan hunne rechthebbenden, bij toepassing van de decreten dd. 17 Juni en 13 Augustus 1924, van den Koninklijken Hoogcommissaris, Gouverneur van de gebieden Eupen-Malmedy en Kalmis.			
		Achterstallen en eerste termijnen van die toelagen, ingaande in 1935 of vóór 1 Januari van hetzelfde jaar.			
		Kosten der militaire pensioencommissies :			25
		Kosten van de commissies ingesteld bij artikel 67 van de samengeschaelde wetten op de militaire pensioenen; van de bijzondere Commissie voorzien bij artikel 4 der wet van 13 Mei 1929, waarbij er bijzondere pensioensverhoogingen aan de groote oorlogsinvaliden worden verleend; van de bijzondere Commissie, ingesteld krachtens paragraaf C, artikel 1, der wet van 21 Juli 1930, waarbij 50 t. h. pensioensverhoging aan zekere categorieën van oorlogsinvaliden wordt verleend; van de geneeskundig-wettelijke commissie. Kosten voor vervoer van de militairen en gelijkgestelden of van hunne rechthebbenden die voor de pensioencommissies worden opgeroepen.			
»	125,000				
		Bij gebrek aan pensioen te verleenen hulpgelden, enz. :			26
»	750	Hulpgeld verleend aan Mevr. de weduwe Cogge (Koninklijke besluiten van 2 Augustus 1922, van 29 October 1927 en van 20 Maart 1929).		1 <sup>o</sup>	
»	860,750	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
26		REPORT . . . fr.	1,235,000	2,095,750
2°		Secours viagers dont bénéficient des militaires réformés pour infirmités, avant la loi du 24 mai 1912 portant revision des pensions des militaires en-dessous du grade d'officier . . . . .	530,000	610,000
3°		Indemnités aux militaires en dessous du rang d'officier, licenciés par réforme et qui ne peuvent prétendre à une pension en vertu des lois coordonnées sur les pensions militaires . . . . . 75,000	75,000	»
4°		Secours tenant lieu d'augmentation, d'allocation à certains ascendants dont plusieurs fils sont décédés en service . . . . .	25,000	»
5°		Secours tenant lieu de pension : a) A d'anciens militaires (y compris ceux d'Eupen-Malmedy et de la La Calamine); à leurs veuves et à leurs familles . b) A d'anciens agents des services et établissements dépendant du Département de la Défense Nationale qui ne peuvent prétendre à une pension à charge d'une institution de prévoyance . . . . . 813,000 c) A des veuves (ou à la famille) de militaires de carrière ou d'anciens agents des services du Département de la Défense Nationale ne bénéficiant pas d'une rente de survie à charge d'une institution de prévoyance. . . d) A des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite . . . . . 343,000	1,156,000	1,244,500
27		Subsidés aux caisses des ouvriers : Participation dans la formation des pensions des ouvriers civils permanents des services ressortissant au Département de la Défense nationale — et de leurs ayants droit — affiliés à la Caisse des ouvriers des Postes, Télégraphes et Téléphones . . . . .	293,000	293,000
TOTAL DU CHAPITRE V . . . fr.			3,314,000	4,243,250
DIMINUTION . . . fr.				



DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
	860,750	OVERDRACHT.		26
„		Levenslange hulpgehden aan wegens lichaamsgebreken op reform gestelde militairen verleend vóór de wet van 24 Mei 1912, houdende herziening van de pensioenen der militairen beneden den rang van officier.	2 <sup>o</sup>	
„	80,000	Vergoedingen aan de militairen beneden den rang van officier, die afgedankt zijn wegens reform en geen aanspraak kunnen maken op een pensioen krachtens de samengeschakelde wetten op de militairepensioenen.	3 <sup>o</sup>	
75,000	„	Als toelageverhooging geldend hulpgehld aan sommige ascendenten van wie er verscheidene zonen onder dienst overleden zijn.	4 <sup>o</sup>	
25,000	„	Als pensioen geldende hulpgehden :	5 <sup>o</sup>	
		a) Aan oud-militairen (die van Eupen-Malmedy en Kalnis inbegrepen); aan hun weduwen en aan hun families . . .		
		b) Aan oud-bedienden der van het Ministerie van Landsverdediging afhahgende diensten en inrichtingen, die geen aanspraak kunnen maken op een pensioen ten laste eener verzorgsinstelling . . . . .	813,000	
		c) Aan weduwen (of aan de familie) van beroepsmilitairen of van oud-bedienden der diensten van het Departement van Landsverdediging, die geen overlevingsrente ten laste van eene verzorgsinstelling genieten . . . . .		
		d) Aan weduwen van officieren die na hun pensionneering in 't huwelijk getreden zijn . . . . .	343,000	
			1,156,000	
	88,500	Subsidies aan de werkliedenkassen :		
		Bijdrage tot het samenstellen der pensioenen van de vaste burgerlijke werklieden der tot het Departement van Landsverdediging behoorende diensten, en van hunne rechthebbenden, ingevolge hunne aansluiting bij de Werkliedenkas van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.		27
100,000	1,029,250	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.		
	929,250	VERMINDERING.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
<b>CHAPITRE VI.</b>				
<b>TRAVAUX ET ACQUISITIONS — SUBSIDES POUR TRAVAUX.</b>				
28		Travaux de réfection et d'entretien. Subsidés.		
	1°	Institut cartographique militaire :		
		Aménagement d'un local pour la conservation des zincs lithographiques . . . . . fr. . . . .	4,800	
		Réfection de corniches et de toitures . . . . .	9,900	
			14,700	»
	2°	Hôpitaux et pharmacies militaires :		
		Gros entretien, constructions et améliorations, etc., des bâtiments . . . . .	1,140,000	1,200,000
	3°	Ecole militaire :		
		1° Assurer la ventilation dans la salle des machines électriques . . . . . fr. . . . .	5,700	
		2° Installer des radiateurs dans les locaux du musée de fortification . . . . .	6,850	
		3° Travaux extraordinaires d'entretien à réaliser à l'occasion de fêtes du Centenaire de l'Ecole militaire . . . . .	19,650	
			32,200	739,200
	4°	Ecoles des cadets de l'armée :		
		Gros entretien et travaux . . . . .	191,800	217,500
	5°	Ecoles d'armes :		
		Gros entretien et travaux à l'Ecole d'infanterie . . . . .	84,450	
		Gros entretien et travaux à l'Ecole de cavalerie . . . . .	24,900	
		Gros entretien et travaux à l'Ecole d'artillerie . . . . .	100,800	
			210,150	251,780
		A reporter. . . fr.	1,588,850	2,408,480

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
		<b>HOOFDSTUK VI.</b>		
		<b>WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIES VOOR WERKEN.</b>		
		Herstellings- en onderhoudswerken. Subsidies.		28
		Militair cartografisch instituut :	1 <sup>o</sup>	
		Geschiktmaking van een lokaal voor bewaring der druk- steenen . . . . . fr.		4,800
		Herstelling van kornissen en daken . . . . .		9,900
14,700	»			14,700
		Militaire hospitalen en apotheken :	2 <sup>o</sup>	
»	60,000	Grof onderhoud, oprichten en verbeteren, enz., der gebouwen.		
		Militaire school :	3 <sup>o</sup>	
		1 <sup>o</sup> Verzekeren van de luchtverversching in de zaal der elec- trische machines . . . . . fr.		5,700
		2 <sup>o</sup> Plaatsen van radiators in de lokalen van het Museum voor versterkingskunst . . . . .		6,850
		3 <sup>o</sup> Buitengewone onderhoudswerken (uit te voeren ter gelegenheid van het Eeuwfeest der Militaire School) .		19,650
»	707,000			32,200
		Legercadettenscholen :	4 <sup>o</sup>	
»	25,700	Grof onderhoud en werken.		
		Wapenscholen :	5 <sup>o</sup>	
		Grof onderhoud van en werken aan de Infanterieschool fr.		84,450
		Grof onderhoud van en werken aan de Cavallerieschool .		24,900
		Grof onderhoud van en werken aan de Artillerieschool .		100,800
»	41,630			210,150
14,700	834,330	OVER TE DRAGEN.		

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
28		REPORT. . . fr.	1,588,850	2,408,480
	6°	Etablissements, services techniques et parcs d'artillerie.		
		Travaux de réfection et d'entretien :		
		a) Arsenal de construction . . . . . fr. 215,000		
		b) Ateliers de fabrication de munitions . . . . . 108,000		
		c) Manufacture d'armes de l'Etat . . . . . 90,000		
		d) Grand parc d'armée . . . . . 302,400		
			715,400	392,000
	7°	Service des bâtiments militaires :		
		Travaux de réfection (gros entretien) et de construction ( <i>y compris l'emploi de la main-d'œuvre civile</i> ) aux bâtiments militaires et aux ouvrages de fortifications et mixtes. Construction, amélioration et aménagement de routes, de plaines, de plantations, etc. Dépenses diverses se rapportant au même objet ( <i>y compris les travaux de gros entretien du bassin de natation militaire de Bruxelles</i> ) . . . . .	6,400,000	8,173,000
	8°	Service technique du génie.		
		<i>Bataillon des pontonniers :</i>		
		Travaux aux bateaux, machines et chaudières . . . fr. 20,000		
		<i>Troupes et services de transmission :</i>		
		Travaux aux hangars et magasins . . . . . 60,000		
		<i>Troupes de chemins de fer :</i>		
		Renouvellement, réparation et entretien du matériel et des raccords . . . . . 22,000		
		<i>Parc du génie d'armée :</i>		
		Entretien du raccordement ferré . . . . . 2,200		
			104,200	60,750
	9°	Nourriture des troupes. — Fourrages. — Bains-douches des camps de Beverloo et d'Elsenborn :		
		Travaux de gros entretien; remplacement et réfection de gros matériel.	286,550	300,000
	10°	Equipement des troupes :		
		Travaux de réfection et d'entretien . . . . .	225,000	132,000
	11°	Service de protection contre les gaz :		
		Aménagements et gros entretien des bâtiments . . . . .	50,000	»
		A REPORTER. . . fr.	9,370,000	11,466,230

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
14,700	834,330	OVERDRACHT.			28
		Inrichtingen, technische diensten en parken der artillerie :		6 <sup>o</sup>	
		Herstellings- en onderhoudswerken :			
		a) Constructie-arsenaal . . . . .	215,000		
		b) Werkplaatsen voor munitie-aanmaak . . . . .	108,000		
		c) Staatswapenfabriek . . . . .	90,000		
		d) Groot legerpark . . . . .	302,400		
323,400	»		715,400		
		Dienst der militaire gebouwen :		7 <sup>o</sup>	
»	1,773,000	Herstellingswerken (grof onderhoud) en bouwwerken ( <i>met inbegrip van het bezigen van burgerlijke werkkrachten</i> ) aan de militaire gebouwen, aan de versterkingswerken en gemengde werken. Aanleggen, verbeteren en geschiktmaken van wegen, pleinen, beplantingen, enz. Allerlei uitgaven betreffende hetzelfde onderwerp ( <i>met inbegrip van het grof onderhoud der militaire zweminrichting te Brussel</i> ).			
		Technische dienst der genie :		8 <sup>o</sup>	
		<i>Bataljon pontonniers :</i>			
		Werken aan booten, machines en ketels . . . . . fr.	20,000		
		<i>Transmissietroepen en diensten :</i>			
		Werken aan de loodsen en magazijnen . . . . .	60,000		
		<i>Spoorwegtroepen :</i>			
		Vernieuwing, herstelling en onderhoud van het materieel en van de spoorverbindingen . . . . .	22,000		
		<i>Legergeniepark :</i>			
		Onderhoud der spoorverbinding . . . . .	2,200		
43,450	»		104,200		
		Voeding der troepen. — Fourage. — Stortbaden van de kampen van Beverloo en Elsenborn :		9 <sup>o</sup>	
»	13,450	Grof onderhoud; vervanging en herstelling van grof materieel.			
		Uitrusting der troepen :		10 <sup>o</sup>	
93,000	»	Herstellings- en onderhoudswerken.			
		Gasbeschermingsdienst :		11 <sup>o</sup>	
50,000	»	Geschiktmaking en grof onderhoud der gebouwen.			
524,550	2,620,780	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1935.  KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934.  KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
		REPORT. . . . fr.	9,370,000	11,466,230
29		Service de protection contre les gaz. Achat de matières premières, de matériels et d'éléments de protection . . . . .	1,170,000	4,000,000
30		Service de la mobilisation de la Nation :		
		Acquisition de matériels divers en vue d'études et d'expériences pour préparer la mobilisation de la Nation . . . . .	10,000	30,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	10,550,000	15,496,230
			-----	
			DIMINUTION. . . fr.	
		CHAPITRE VII.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
(2)		Services généraux des corps de troupe ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	1,401,490
31		Participation du département dans les frais des cours de flamand, de français et de sténographie flamande pour fonctionnaires et employés de l'Administration centrale et des services extérieurs des différents départements ministériels . . . . .	7,000	10,000
32		Frais des cours de flamand donnés dans les garnisons aux officiers et sous-officiers des cadres actifs . . . . .	25,000	75,000
33		Service du contentieux.		
		a) Indemnités à payer pour réparation des dommages causés :		
		1° Aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé . . . . . fr.	} 2,500,000	
		2° A des militaires en service, victimes d'accidents ou à leurs ayants droit . . . . .		
		b) Indemnités à payer pour :		
		1° Réquisitions faites, dégâts de cantonnement, de manœuvres, de tirs, causés au cours de l'exercice 1935. . . . .	40,000	
		2° Réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, aérostats, etc. . . . .	110,000	
		A REPORTER. . fr.	2,650,000	
			-----	
		A REPORTER. . . fr.	32,000	1,486,490

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.				
524,550	2,620,780	OVERDRACHT.			
"	2,830,000	Gasbeschermingsdienst. Aankoop van grondstoffen, beschermingsmaterieel en elementen.			29
"	20,000	Dienst van 's lands mobilisatie. . . . .			30
"		Aankoop van allerlei materieel met het oog op studiën en proefnemingen om 's lands mobilisatie voor te bereiden.			
524,550	5,470,780	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.			
4,946,230		VERMINDERING.			
		HOOFDSTUK VII.			
		ALLERLEI UITGAVEN.			
"	1,401,490	Algemeene diensten der troepenkorpsen ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .			(2)
"	3,000	Bijdrage van het departement in de kosten van de cursussen in de Nederlandsche taal, in de Fransche taal en in Nederlandsch snelschrift voor ambtenaren en beambten van het Hoofdbestuur en van de buitendiensten der verschillende ministerieele departementen.			31
"	50,000	Kosten van de cursussen in de Nederlandsche taal, in de garnizoenen gegeven aan de officieren en onderofficieren der actieve kaders.			32
		Dienst voor geschillen. . . . .			33
		a) Vergoedingen te betalen voor herstel van schade berokkend :			
		1 <sup>o</sup> Aan de niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst . . . . . fr.		} 2,500,000	
		2 <sup>o</sup> Aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen, of aan hunne rechthebbers . . . . .			
		b) Vergoedingen te betalen wegens :			
		1 <sup>o</sup> Gedane opeischingen, schade ingevolge kantonnement, manoeuvres, schietoefeningen, in den loop van het dienstjaar 1935 . . . . .		40,000	
		2 <sup>o</sup> Herstel van stoffelijke schade ingevolge verkeersongevallen, het landen van vliegtuigen, luchtballons, enz. . .		110,000	
		OVER TE DRAGEN. . fr.		2,650,000	
"	1,454,490	OVER TE DRAGEN.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
33		REPORT. . . fr.	32,000	1,486,490
		REPORT. . . fr. 2,650,000		
		c) Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge du Département pour toutes autres causes que celles énoncées aux litt. a et b et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article du budget . . . . .	120,000	
		d) Frais de procédure : avoués, experts, droits de timbre et d'enregistrement, etc. . . . .	120,000	
		e) Frais de publicité résultant de l'application des lois du 28 juillet 1921 et du 18 juillet 1923 sur l'état civil des militaires décédés ou disparus au cours de la guerre . . . . .	2,000	
			2,892,000	2,893,000
34		Réquisitions diverses et dégâts de la période de guerre, y compris ceux des armées alliées pendant leur séjour en Belgique, ainsi que les indemnités encore dues pour réquisition, en 1914, de véhicules automobiles pour les besoins de l'armée belge . . . . .	15,000	35,000
35		Service des sépultures militaires : Achat de terrains occupés par les cimetières de guerre alliés et allemands; règlement des indemnités d'occupation dues depuis la création de ces cimetières . . . . . fr. 385,000 Dépenses diverses : déplacements de corps, entretien des sépultures allemandes, menus frais . . . . . 15,000	400,000	713,000
36		Service de destruction des munitions : Dégâts éventuels occasionnés aux terrains et immeubles du fait de la destruction des munitions . . . . . fr. 1,500 Achat de matériel, outils et objets divers pour la destruction des munitions . . . . . 5,500 Frais de chauffage, éclairage, abonnement téléphonique, frais des comptes, chèques postaux, correspondances . . . . . 10,000 Frais funéraires, accidents au personnel, soins médicaux, frais de bureau, etc. . . . . 2,000 Frais de transport du personnel militaire ou civil (par chemin de fer et par vicinal) . . . . . 4,750	23,750	25,000
37		Dépenses imprévues non libellées au budget . . . . .	25,200	45,200
		TOTAL DU CHAPITRE VII. . . fr.	3,387,950	5,197,690
			DIMINUTION. . . fr.	



DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering.				
»	1,454,490	OVERDRACHT.			33
			OVERDRACHT. . . fr. 2,650,000		
		c) Betaling van de veroordeelingen, door de rechtbanken ten laste van het Departement uitgesproken wegens alle zaken die niet bij litt. a en b worden vermeld en niet in verband staan met eenig ander artikel der Begrooting.	120,000		
		d) Rechtsplegingskosten : pleitbezorgers, experten, zegel- en registratierechten, enz.	120,000		
		e) Advertentiekosten ingevolge de toepassing van de wetten van 28 Juli 1921 en 18 Juli 1923, op den burgerlijken stand der onder den oorlog overleden of vermiste militairen . . . . .	2,000		
»	1,000		TOTAAL. . . fr. 2,892,000		
»	20,000	Allerlei opeischingen en schade in verband met het oorlogstijdperk, met inbegrip van die vanwege de geallieerde legers tijdens hun verblijf in België, alsmede de vergoedingen welke nog verschuldigd zijn wegens opeisching, in 1914, van motorvoertuigen ten behoeve van het Belgisch leger.			34
»	313,000	Dienst der militaire begraafplaatsen : Aankoop van terreinen waarop geallieerde en Duitsche kerkhoven aangelegd zijn; vereffening van de sedert het aanleggen van die kerkhoven verschuldigde gebruiksvergoedingen . . . . . fr. 385,000 Allerlei uitgaven : verleggen van lijken; onderhoud van de Duitsche graven; kleine onkosten . . . . . 15,000	400,000		35
»	1,250	Dienst voor munitievernietiging : Eventueele schade aan gronden en gebouwen ten gevolge van munitievernietiging . . . . . 1,500 Aankoop van materieel, werkgerief en allerlei voorwerpen voor het vernietigen der munitie . . . . . 5,500 Kosten voor verwarming, verlichting, telefoonabonnement, uitgaven in verband met postrekeningen, briefwisseling. 10,000 Kosten wegens begrafenissen, ongevallen aan personeel, geneeskundige verzorging, bureelkosten, enz. . . . . 2,000 Kosten voor vervoer van het militair of burgerlijk personeel (per spoor en per buurtspoor) . . . . . 4,750	23,750		36
»	20,000	Onvoorziene uitgaven die niet in de begrooting voorkomen. . . . .			37
»	1,809,740	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VII.			
	1,809,740	VERMINDERING.			

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>				
<b>CHAPITRE VIII.</b>				
(3)		Renouvellement des voitures d'ambulances automobiles (5 <sup>e</sup> allocation) (pour mémoire) . . . . .	»	400,000
(4)		Achat de vitrines d'exposition pour le Musée royal de l'armée (pour mémoire)	»	84,000
(5)		Acquisition d'un moteur à compression variable, pour l'essai des carburants (pour mémoire) . . . . .	»	80,000
(6)		Acquisition de bicyclettes pour les troupes de défense de frontière (pour mémoire) . . . . .	»	650,000
38		<b>Transports :</b>		
		Frais de transports pour le regroupement et l'entreposage de munitions. Transports consécutifs aux travaux de modernisation de l'armement . . . . . fr.	600,000	
		Frais de transports de matériel anti-gaz de mobilisation . . . . .	95,000	
		Frais de transports extraordinaires résultant de diverses installations de dépôts . . . . .	75,000	
		<hr/>	<b>770,000</b>	<b>692,000</b>
39		Frais de séjour d'un professeur (en langue flamande) de l'École militaire à l'Université de Delft (Hollande) à l'effet d'y étudier le vocabulaire spécial à la physico-chimie et à la chimie . . . . .	23,000	36,000
40		Commémoration du centenaire de l'école militaire . . . . .	67,000	»
		<b>TOTAL DU CHAPITRE VIII . fr.</b>	<b>860,000</b>	<b>1,942,000</b>
			<hr/> <hr/> <b>DIMINUTION . . fr.</b>	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		Littera van de ontleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermecdering.	Diminution. — Vermindering.				
<b>TWEEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>					
<b>HOOFDSTUK VIII.</b>					
		Vernieuwing der ambulance-auto's (5 <sup>e</sup> toekenning) ( <i>pro memorie</i> ) . . . . .			(3)
	400,000				
		Aankoop van glazen uitstalkasten voor het Koninklijk Legermuseum ( <i>pro memorie</i> ).			(4)
	84,000				
		Aankoop van een motor met veranderlijke compressie voor het beproeven der motorbrandstoffen ( <i>pro memorie</i> ).			(5)
	80,000				
		Aankoop van rijwielen voor de grensverdedigingstroepen ( <i>pro memorie</i> ).			(6)
	650,000				
		Vervoer :			38
		Kosten van vervoer voor het hergroepeeren en opslaan van munitie. Vervoer ingevolge werken tot moderniseering der bewapening . . . . .	600,000		
		Kosten voor vervoer van het mobilisatiematerieel voor gasbestrijding . . . . .	95,000		
		Kosten voor buitengewoon vervoer ingevolge inrichting van verschillende depots . . . . .	75,000		
			770,000		
78,000					
		Kosten voor verblijf van een leeraar (in de Nederlandsche taal) der Militaire School aan de Universiteit te Delft (Nederland), om er de bijzondere terminologie der physische scheikunde et der scheikunde te bestudeeren			39
	13,000				
		Herdenking aan het honderdjarig bestaan der Militaire School . . . . .			40
	67,000				
145,000	1,227,000	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VIII.			
		VERMINDERING.			
	1,082,000				

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1935. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1935.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1934. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1934.
<b>RÉCAPITULATION</b>			
<b>PREMIÈRE SECTION. DÉPENSES ORDINAIRES.</b>			
I.	Dépenses de personnel . . . . .	529,143,073	603,628,079
II.	Dépenses de matériel . . . . .	218,753,064	238,762,815
III.	Subsides et subventions . . . . .	249,840	355,440
IV.	Dépenses de Prévoyance sociale . . . . .	300,000	300,000
V.	Pensions et secours . . . . .	3,314,000	4,243,250
VI.	Travaux et acquisitions. Subsides pour travaux . . . . .	10,550,000	15,496,230
VII.	Dépenses diverses . . . . .	3,387,950	5,197,690
<b>TOTAL DES DÉPENSES ORDINAIRES</b>		765,697,927	867,983,504
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>			
VIII.	Dépenses diverses . . . . .	860,000	1,942,000
<b>TOTAL POUR LE BUDGET DE LA DÉFENSE NATIONALE . . .</b>		766,557,927	869,925,504
		=====	
		DIMINUTION . . fr.	

DIFFERENCES. — VERSCHILLEN.		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN.		NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
<b>SAMENVATTING</b>				
<b>EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.</b>				
»	74,485,006	Uitgaven voor personeel . . . . .		I.
»	20,009,751	Uitgaven voor materieel . . . . .		II.
»	105,600	Subsidies en tegemoetkomingen . . . . .		III.
»	»	Uitgaven voor Sociale Voorzorg. . . . .		IV.
»	929,250	Pensioenen en hulp gelden . . . . .		V.
»	4,946,230	Werken en aankopen. Subsidies voor werken . . . . .		
»	1,809,740	Allerlei uitgaven . . . . .		VII.
»	102,285,577	TOTAAL DER GEWONE UITGAVEN.		
<b>TWEDE SECTIE. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>				
»	1,082,000	Allerlei uitgaven . . . . .		VIII.
»	103,367,577	TOTAAL VAN DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.		
103,367,577		VERMINDERING.		

## NOTE.

A remarquer qu'outre les dépenses pour cessions et prestations (voir tableau ci-dessous), lesquelles donnent lieu à versement au Trésor (Budget des Voies et Moyens), le Département de la Défense nationale prévoit les versements ci-après :

Garanties restant acquises au Trésor et quotes-parts d'intervention dans les frais d'entretien à payer par les élèves militaires et par les parents ou tuteurs des élèves civils des écoles des cadets

fr. 133,000

Versements par les corps de troupe :

1 <sup>o</sup> pour la remonte des officiers . . .	180,000
2 <sup>o</sup> du chef de la vente du fumier . . .	1,840,000
3 <sup>o</sup> du chef de la vente des cadavres des chevaux . . .	82,500
4 <sup>o</sup> du chef de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts . . .	50,000
Produits de l'Administration des Domaines (vente de chevaux de réforme) . . .	1,000,000
<b>TOTAL . . . fr.</b>	<b>3,285,500</b>

*Cessions et prestations contre paiement.*

## NOTA.

Op te merken dat het Departement van Landsverdediging, buiten de uitgaven voor overdrachten en verstrekkingen (zie onderstaande tabel), die aanleiding geven tot storting in de Schatkist (Begroting van 's Lands Middelen), onderstaande stortingen voorziet :

Waarborgen die aan de Schatkist vervallen blijven en aandeelen in de onderhoudskosten te betalen door de militaire leerlingen en door de ouders of voogden van de burgerlijke leerlingen der kadettenscholen . . . . . fr. 133,000

Stortingen door de troepenkorpsen :

1 <sup>o</sup> voor de remonte der officieren . . .	180,000
2 <sup>o</sup> wegens den verkoop van mest . . .	1,840,000
3 <sup>o</sup> wegens den verkoop van doode paarden . . . . .	82,500
4 <sup>o</sup> wegens deelneming der militaire muzieken aan feesten en concerten . . .	50,000
Opbrengst van het Bestuur der Domeinen (verkoop van gereformeerde paarden) . . .	1,000,000
<b>TOTAAL . . . fr.</b>	<b>3,285,500</b>

*Overdrachten en verstrekkingen tegen betaling.*

SERVICES	ARTICLES	MONTANT des crédits' sollicités	PRÉVISIONS de versements au Trésor	DIENSTEN
	Artikelen	Bedrag der geraagde kredieten	Te voorziene stortingen bij de Schatkist	
Institut cartographique militaire . . . . .	2 3 <sup>o</sup>	370,000	1,850,000 (1)	Militair cartografisch instituut.
	3 2 <sup>o</sup>	540,000		
	17 1 <sup>o</sup>	760,000		
Service de santé de l'armée . . . . .	17 2 <sup>o</sup>	2,887,485	3,176,252	Gezondheidsdienst van het Leger.
Service de l'armement . . . . .	3 11 <sup>o</sup>	356,400	1,304,000 (2)	Dienst voor wapening.
	17 3 <sup>o</sup>	497,600		
Service de l'automobile et des carburants . . . . .	17 5 <sup>o</sup>	60,000	60,000	Dienst der auto's en motorbrandstoffen.
<i>Service technique du Génie :</i>				
1. Service des bâtiments militaires . . . . .	10 15 <sup>o</sup>	228,000	230,000	1. Dienst der militaire gebouwen.
	28 7 <sup>o</sup>	2,000		
2. Service technique du génie.	17 7 <sup>o</sup>	70,500	70,500	2. Technische dienst der genie.
<b>TOTAUX . . . fr.</b>		<b>5,771,985</b>	<b>6,690,725</b>	<b>TOTALEN.</b>

(1) Cette somme se décompose comme suit :

a) Vente des imprimés, etc. : abonnements (63,000 fr.) au <i>Bulletin Belge des Sciences militaires</i> . . . . .	1,300,000
b) Vente des cartes et travaux cartographiques . . . . .	440,000
c) Travaux géodésiques dans le Grand-Duché de Luxembourg . . . . .	60,000
d) Publicité dans le <i>Bulletin des Sciences militaires</i> et dans le <i>Bulletin d'information des officiers de réserve</i> . . . . .	50,000
<b>Total . . . fr.</b>	<b>1,850,000</b>

\*\*

(2) Y compris une somme de 350,000 francs à payer par la *Fabrique Nationale d'armes de guerre*, à Herstal, pour cession de machines.

(1) Deze som wordt verdeeld als volgt :

a) Verkoop van drukwerk, enz. : abonnements (63,000 fr.) op het <i>Bulletin Belge des Sciences militaires</i> . . . . .	1,300,000
b) Verkoop van kaarten en cartografische werken, . . . . .	440,000
c) Goedetische werken in het Groot-Hertogdom Luxemburg . . . . .	60,000
d) Advertenties in het <i>Bulletin Belge des Sciences militaires</i> en in het <i>Inlichtings-bulletijn voor reserve-officieren</i> . . . . .	50,000
<b>Totaal . . . fr.</b>	<b>1,850,000</b>

\*\*

(2) Met inbegrip van eene som van 350,000 frank door de *Fabrique Nationale d'armes de guerre*, te Herstal, te betalen wegens het afstaan van machines.

## NOTES JUSTIFICATIVES.

*Article 2 de la loi.* — Le groupement en chapitres et articles comprenant les dépenses de même nature — appliqué pour la première fois lors de l'établissement des projets de budgets pour l'exercice 1934 (arrêté royal du 14 août 1933 apportant des modifications à la présentation des budgets) — n'a pu être observé, pour l'année 1934, à l'égard des dépenses se rapportant aux services généraux des corps de troupe (administration, instruction, bibliothèque, éducation physique, musique et écuries).

C'est ainsi que ces dépenses faisaient, en 1934, l'objet de l'article 31 du budget; mais il était tenu compte, pour la détermination des crédits à solliciter, des recettes que le service de l'intendance pouvait effectuer conformément à l'article 2 de la loi budgétaire.

En vue de parfaire le travail de regroupement, les dépenses précitées sont, pour l'année 1935, rattachées au chapitre *ad hoc* du budget (chapitre II) et ce, pour leur montant brut, les recettes provenant de la vente du fumier, de la vente des cadavres des chevaux et de la quote-part des sommes perçues pour participation des musiques militaires à des fêtes et concerts étant désormais versées au Trésor.

Ces considérations expliquent la nouvelle rédaction à donner à l'article 2 de la loi budgétaire.

*Article 9 (nouveau) de la loi.* — Par modification à l'article 8 de la loi du 16 février 1934 contenant le budget du Ministère de la Défense nationale pour l'exercice 1934, les mots « exercices 1936 à 1939 inclus » sont substitués aux mots « exercices 1935 à 1939 inclus ».

Le texte ainsi remanié doit permettre au Ministre de la Défense nationale de renoncer pour 1935 à la commande de la première tranche des cartouches d'infanterie à livrer par la Fabrique nationale d'armes de guerre (F. N.), à Herstal, en exécution de la Convention passée le 21 juin 1934, convention autorisée par l'article 8 de la loi du 16 février 1934 contenant le budget du Ministère de la Défense nationale pour l'exercice 1934.

D'après la dite Convention, la fourniture de 60 millions de cartouches devait être répartie sur cinq exercices (1935, 1936, 1937, 1938 et 1939).

Il vient d'être décidé, d'accord avec la F. N., que la livraison des tranches annuelles fixées à 15 millions de cartouches sera imputée sur les exercices 1936, 1937, 1938 et 1939.

CHAPITRE 1<sup>er</sup>.

## DÉPENSES DE PERSONNEL.

La diminution provient en ordre principal :

1<sup>o</sup> des modifications apportées au régime des rétributions du personnel de l'Etat (arrêté royal du 24 décembre 1934);

## VERANTWOORDING.

*Artikel 2 der wet.* — De groepeerings in hoofdstukken en artikels voor uitgaven van denzelfden aard. — voor de eerste maal toegepast bij het opmaken van de begrotingsontwerpen voor het dienstjaar 1934 (Koninklijk Besluit van 14 Augustus 1933 tot wijziging van den vorm der Begrotingen) — kon voor het dienstjaar 1934 niet worden bewerkstelligd voor de uitgaven betreffende de algemeene diensten der troepenkorpsen (administratie, opleiding, bibliotheek, lichamelijke opvoeding, muziek en stallen).

Zoo maakten deze uitgaven, in 1934, het voorwerp uit van artikel 31 der begroting; doch bij het vaststellen der aan te vragen kredieten was er rekening gehouden met de ontvangsten welke de intendancedienst mocht doen overeenkomstig artikel 2 der Begrotingswet.

Ten einde het groepeeringswerk te voltooien, worden voormelde uitgaven voor het jaar 1935 opgenomen in het hoofdstuk *ad hoc* der begroting (hoofdstuk II) en zulks voor hun bruto-bedrag, daar de ontvangsten ingevolge den verkoop van mest, den verkoop van doode paarden en het aandeel in de sommen getrokken wegens deelneming van de militaire muzieken aan feesten en concerten voortaan in de Schatkist worden gestort.

Deze beschouwingen verklaren den nieuwen vorm welke aan artikel 2 der begrotingswet dient gegeven.

*Artikel 9 der wet (nieuw).* — Bij wijziging aan artikel 8 der wet van 16 Februari 1934, houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1934, worden de woorden : « dienstjaren 1935 tot en met 1939 » vervangen door de woorden « dienstjaren 1936 tot en met 1939 ».

De aldus gewijzigde tekst moet den Minister van Landsverdediging toelaten voor 1935 af te zien van de bestelling van de eerste der partijen infanteriepatronen welke door de « Fabrique Nationale d'Armes de Guerre » (F. N.), te Herstal, dienen geleverd ter voldoening aan de overeenkomst, die op 21 Juni 1934 gesloten werd krachtens artikel 8 der wet van 16 Februari 1934, houdende de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1934.

Volgens bedoelde Overeenkomst moest de levering van 60 millioen patronen verdeeld worden over vijf dienstjaren (1935, 1936, 1937, 1938 en 1939).

Nu is er, in overleg met de « F. N. », besloten dat de levering der jaarlijksche hoeveelheden, vastgesteld op 15 millioen patronen, ten laste van de dienstjaren 1936, 1937, 1938 en 1939 zal worden gelegd.

## HOOFDSTUK I.

## UITGAVEN VOOR PERSONEEL.

De vermindering vloeit hoofdzakelijk voort uit :

1<sup>o</sup> de wijzigingen aangebracht aan het bezoldigingsregime van het Rijkspersoneel (Koninklijk besluit van 24 December 1934);

2° de la substitution d'un régime de solde journalière au régime de l'appointement des militaires en dessous du rang de sous-officier (arrêté royal du 5 novembre 1934);

3° de la baisse des salaires régionaux (chute de l'index number);

4° de la réduction du nombre des officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925 (art. 2, 5°);

5° du fait que des salaires pour une somme de 1.000.000 de francs pourront être payés à l'aide des recettes d'exploitation du magasin central d'équipement de l'armée (art. 3, 19°), recettes autorisées par l'article 2 de la loi budgétaire;

6° de la réorganisation des écoles des cadets de l'armée (arrêté royal du 16 juin 1934);

7° de la réduction du nombre des bénéficiaires des indemnités prévues par la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service (art. 8).

\* \*

Il a été tenu compte notamment :

a) des augmentations normales des traitements et salaires;

b) de l'augmentation du nombre des officiers (79) (art. 2, 4°);

c) du rattachement à l'article 3, 11°, des salaires de 154 ouvriers qui, en 1934, étaient payés à charge du budget extraordinaire (crédit spécial de 759 millions de francs destiné à la mise au point de l'organisation de la défense armée du territoire).

En 1933, cette main-d'œuvre figurait au budget ordinaire (dépenses exceptionnelles);

d) du fait que la prime de carrière aéronautique --- qui est à liquider tous les cinq ans --- doit être payée en mars 1935 à un très grand nombre d'officiers et de sous-officiers aviateurs (art. 6, 16°);

e) de l'augmentation du nombre des bénéficiaires (officiers), des indemnités pour études spéciales faites (art. 6, 4°);

f) de l'augmentation du crédit afférent à l'indemnité de séparation et à l'indemnité spéciale de séjour dans les camps du fait que le 14<sup>e</sup> régiment de ligne devra tenir garnison provisoire au camp de Beverloo pendant toute l'année 1935, au moins (art. 7, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>).

\* \*

A noter au point de vue imputation :

I. le transfert, *pour plus d'unité de vue*, à l'article 2, 16° des traitements des employés auxiliaires utilisés par les établissements du charroi automobile, traitements qui, en 1934, figuraient à l'article 3 (litt. k);

II. que les salaires des femmes utilisées comme cuisinières dans les corps de troupe font l'objet cette année du 4° de l'article 3, tandis qu'en 1934 cette main-d'œuvre était comprise dans le littéra g de l'article 2;

2° de vervanging van het regime der wedde, voor militairen beneden den rang van officier, door het regime der dagelijksche soldij (Koninklijk besluit van 5 November 1934);

3° de daling der gewestelijke loonen (daling van het indexcijfer);

4° de verlaging van het getal officieren die het voordeel genieten van het Koninklijk besluit van 18 December 1925 (art. 2, 5°);

5° het feit dat er loonen tot een bedrag van 1 miljoen frank zullen kunnen betaald worden door middel van de bedrijfsontvangsten van het centraal uitrustingsmagazijn van het leger (art. 3, 19°), welke ontvangsten toegelaten zijn krachtens artikel 2 der begrotingswet;

6° de reorganisatie der legercadettenscholen (Koninklijk besluit van 16 Juni 1934);

7° de verlaging van het getal rechthebbenden op de vergoedingen voorzien bij de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen (art. 8).

\* \*

Er werd, inzonderheid, rekening gehouden met :

a) de normale wedde- en loonsverhoogingen;

b) de vermeerdering van het getal officieren (79) (art. 2, 4°);

c) het opnemen, in artikel 3, 11°, van de loonen van 154 werklieden die in 1934 betaald werden ten laste van de buitengewone begroting (bijzonder krediet van 759.000.000 frank voor het bijwerken van de organisatie der gewapende verdediging van het grondgebied).

In 1933 kwamen deze werkloonen voor in de gewone begroting (uitzonderingsuitgaven);

d) het feit dat de aan luchtvaartloopbaan verbonden premie --- welke alle vijf jaar dient uitgekeerd --- in Maart 1935 moet worden betaald aan een zeer groot getal officieren en onderofficieren vliegers (art. 6, 16°);

e) de vermeerdering van het getal rechthebbenden (officieren) op de vergoedingen voor gedane bijzondere studien (art. 6, 4°);

f) de vermeerdering van het krediet betreffende de scheidingsvergoeding en de bijzondere vergoeding voor verblijf in de kampen, doordat het 14<sup>e</sup> linieregiment voorloopig garnizoen zal moeten houden in het kamp van Beverloo, ten minste gedurende het gansche jaar 1935 (art. 7, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>).

\* \*

Op te merken, met betrekking tot het ten laste leggen der uitgaven :

I. het *klaarheidshalve* opnemen, in artikel 2, 16°, van de wedden der hulpbedienden bij de inrichtingen voor motorvoertuigen, welke wedden in 1934 voorkwamen in artikel 3 (litt. k);

II. dat de loonen der vrouwen die als kooksters gebezigd worden bij de troepenkorpsen, dit jaar het voorwerp uitmaken van het 4° van artikel 3, terwijl deze loonen voor 1934 begrepen waren in littéra g van artikel 2;



III. la suppression, pour plus d'unité de vue également, du littéra d (en 1934) de l'article 7 qui était relatif à une indemnité pour nourriture et entretien d'un chien de garde utilisé par le service technique du génie (Troupes et services de transmission). Cette indemnité sera imputée dorénavant à charge de l'article 17, 7<sup>o</sup>;

IV. que l'indemnité forfaitaire de 60 francs par jour (arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 1934) allouée aux officiers de réserve qui participent à des cycles d'instruction est comprise cette année dans le 1<sup>o</sup> (in fine) de l'article 7, alors qu'en 1934 cette indemnité a été liquidée à charge du littéra d de l'article 2, lequel a été réduit, pour 1935, à due concurrence;

V. que l'indemnité allouée au capitaine en congé Vaelen, secrétaire particulier civil du Ministre (arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 1933) qui, en 1934, figurait à l'article 2, littéra d, sera imputée dorénavant à charge de l'article 6, 4<sup>o</sup>.

## CHAPITRE II.

### DÉPENSES DE MATÉRIEL.

La diminution provient :

- 1<sup>o</sup> des compressions de dépenses;
- 2<sup>o</sup> de la baisse : du prix des matières; du prix d'achat des chevaux (art. 17, 10<sup>o</sup>); du coût des denrées fourragères (art. 18-2<sup>o</sup>);
- 3<sup>o</sup> de la réduction du nombre des chevaux à acheter pour la remonte (art. 17, 10<sup>o</sup>);
- 4<sup>o</sup> de la réduction du montant des cessions et prestations à consentir à d'autres départements ministériels et à des tiers (2,946,365 francs).

\*\*

Il est tenu compte, notamment :

I. du transfert au présent chapitre :

Article 10-17 <sup>o</sup> . . .	750,000 francs.
» 10-21 <sup>o</sup> . . .	289,500 »
» 11-14 <sup>o</sup> . . .	824,550 »
» 13-12 <sup>o</sup> . . .	469,000 »
» 14-15 <sup>o</sup> . . .	1,009,500 »

de dépenses qui, en 1934, étaient prévues au chapitre VII-Dépenses diverses (art. 31-services généraux des corps de troupe-supprimé).

A remarquer qu'il a fallu prévoir pour les dites dépenses (administration, instruction, bibliothèque, éducation physique, musique et écuries) un crédit plus élevé que celui voté pour 1934 par suite notamment de la décision de ne plus utiliser les recettes effectuées du chef de la vente du fumier et des cadavres des chevaux et de la quote-part des sommes perçues pour participation des musiques militaires à des fêtes et concerts, mais, au contraire, de les verser au Trésor. Ces recettes sont évaluées à 1.972,500 francs;

II. de la nécessité d'assurer l'exploitation (entretien, essence, etc.) d'un plus grand nombre de

III. het eveneens klaarheidshalve afschaffen van littéra d (in 1934) van artikel 7 welke betrekking had op eene vergoeding voor voeding en onderhoud van een waakhond, gebezigd door den technischen dienst der genie (Transmissietroepen en -diensten). Deze vergoeding zal voortaan bestreden worden uit artikel 17, 7<sup>o</sup>;

IV. dat de forfaitaire vergoeding van 60 frank per dag (Koninklijk Besluit van 1 Maart 1934), toegekend aan de reserve-officieren die deel nemen aan opleidingscyclussen, dit jaar begrepen is onder 1<sup>o</sup> (in fine) van artikel 7, terwijl deze vergoeding in 1934 uitgekeerd werd ten laste van littéra d van artikel 2, hetwelk voor 1935 naar behooren verminderd werd;

V. dat de vergoeding aan kapitein met verlof Vaelen, burgerlijk privaatsecretaris van den Minister (Koninklijk Besluit van 1 April 1933), die in 1934 voorkwam onder artikel 2, littéra d, voortaan zal worden bestreden uit artikel 6, 4<sup>o</sup>.

## HOOFDSTUK II.

### UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

De vermindering vloeit voort uit :

- 1<sup>o</sup> de inkrimping der uitgaven;
- 2<sup>o</sup> de daling : van den prijs der stoffen; van den koopprijs der paarden (art. 17-10<sup>o</sup>); van den prijs der fourage (art. 18-2<sup>o</sup>);
- 3<sup>o</sup> de verlaging van het getal voor de remonte aan te koopen paarden (art. 17, 10<sup>o</sup>);
- 4<sup>o</sup> de verlaging van het bedrag der overdrachten en verstrekkingen aan andere ministerieele departementen en aan derden (2,946,365 fr.).

\*\*

Er wordt inzonderheid rekening gehouden met :

I. het overbrengen naar dit hoofdstuk :

Artikel 10-17 <sup>o</sup> . . .	750,000 frank.
» 10-21 <sup>o</sup> . . .	289,500 »
» 11-14 <sup>o</sup> . . .	824,550 »
» 13-12 <sup>o</sup> . . .	469,000 »
» 14-15 <sup>o</sup> . . .	1,009,500 »

van uitgaven die, in 1934, voorzien werden in hoofdstuk VII-Diverse uitgaven (art. 31- Algemeene diensten der troepenkorpsen, dat afgeschaft is).

Op te merken dat er, voor gezegde uitgaven (administratie, opleiding, bibliotheek, lichamelijke opvoeding, muziek en stallen), een hooger krediet dan het voor 1934 goedgekeurde krediet is moeten voorzien worden, inzonderheid ingevolge de beslissing om de ontvangsten, voortkomende van den verkoop van den mest, van den verkoop der doode paarden en van het aandeel in de sommen getrokken wegens deelneming van de militaire muzieken aan feesten en concerten, niet meer te benuttigen, doch ze integendeel in de Schatkist te storten. Deze ontvangsten worden geraamd op 1,972,500 frank;

II. de noodzakelijkheid om de exploitatie (onderhoud, benzine, enz.) te verzekeren van een grooter

véhicules automobiles en service par suite de la mise sur pied de nouvelles formations automobiles (art. 17-5°).

Malgré que l'effectif automobile en service sera en augmentation de 1/4 sur celui de 1934, la majoration sollicitée ne s'élève qu'à 689,100 francs et est donc de beaucoup inférieure au 1/4 du crédit voté pour l'exercice 1934;

III. des charges et devoirs nouveaux qui incombent au Service de santé de l'armée (art. 18, 1°) lesquels sont dus à la substitution d'un régime de solde journalière au régime de l'appointement des militaires en dessous du rang de sous-officier (arrêté royal du 5 novembre 1934) et à l'accroissement du nombre des ayants droit aux soins sanitaires (officiers de réserve, etc.);

IV. de l'augmentation de l'effectif à nourrir du fait de la mise au régime de la solde de certains militaires appointés (arrêté royal du 5 novembre 1934) et de la reprise de l'abatage en vue de permettre la consommation de viande fraîche, dans certaines garnisons, en lieu et place de viande congelée (art. 18, 2°);

V. de l'augmentation de la redevance à payer à l'Administration des postes pour le transport des correspondances de service (art. 19).

\* \*

A noter, au point de vue imputation :

a) que les dépenses qui, en 1934, faisaient l'objet des lettres *c*, *d* et *e* de l'article 14 sont comprises cette année dans le 15° du même article;

b) que l'indemnité pour nourriture et entretien d'un chien de garde utilisé par les troupes et services de transmission qui, en 1934, faisait l'objet du littéra *d* de l'article 7 (chapitre 1<sup>er</sup>) sera imputée dorénavant, pour plus d'unité de vue, à charge de l'article 17, 7° du présent chapitre;

c) de ce qu'il n'y a plus lieu de prévoir de crédits pour billets forfaitaires (art. 15, litt. *b* et *c* de 1934), l'utilisation, par le personnel civil ressortissant au Département de la Défense nationale, des billets spéciaux pour transport par chemin de fer et vicinal étant supprimée (arrêté royal du 6 mars 1934);

d) que les dépenses qui, en 1934, faisaient l'objet du littéra *r* (Service de la Mobilisation de la Nation) de l'article 14 seront imputées dorénavant à charge du 13° du même article.

A remarquer également, en ce qui concerne la remonte de l'armée (art. 17, 10°) que l'élimination des chevaux âgés augmentera le déficit qui existait en 1934. Le crédit sollicité pour 1935 ne permettra pas de combler les vides.

\* \*

Pour ce qui concerne les recettes à verser au budget des voies et moyens, voir page 222.

getal motorvoertuigen, in dienst gesteld ingevolge de oprichting van nieuwe autoformaties (art. 17-5°).

Hoewel het getal in dienst zijnde motorvoertuigen 1/4 hooger zal zijn dan dat voor 1934, beloopt de aangevraagde vermeerdering slechts 689,100 frank en is dus veel lager dan 1/4 van het voor het dienstjaar 1934 goedgekeurd krediet;

III. de nieuwe lasten en verplichtingen die op den Gezondheidsdienst van het leger rusten (art. 18, 1°) en die voortvloeien uit de vervanging van het weddestelsel, voor de militairen beneden den rang van onderofficier, door een regime van dagelijksche soldij (Koninklijk Besluit van 5 November 1934) en uit de vermeerdering van het getal rechthebbenden op geneeskundige verzorging (reserve-officieren, enz.);

IV. de vermeerdering van het te voeden effectief ten gevolge van het toepassen van het soldijstelsel op zekere weddetrekkende militairen (Koninklijk Besluit van 5 November 1934) en de wederinvoering van het slachten ten einde in zekere garnizoenen toe te laten versch vleesch in de plaats van bevroren vleesch te verbruiken (art. 18, 2°);

V. de vermeerdering van de retributie, aan het bestuur der Posterijen te betalen wegens het vervoer van de dienststukken (art. 19).

\* \*

Wat het ten laste leggen der uitgaven betreft, valt er op te merken :

a) dat de uitgaven die, in 1934, voorkwamen onder littera *c*, *d* en *e* van artikel 14, dit jaar begrepen zijn in het 15° van hetzelfde artikel;

b) dat de vergoeding voor voeding en onderhoud van een door de Transmissietroepen en -diensten gebezigden waakhond, die in 1934 het voorwerp uitmaakte van littera *d* van artikel 7 (hoofdstuk I), voortaan klaarheidshalve zal bestreden worden uit artikel 17, 7° van het tegenwoordig hoofdstuk;

c) dat er geene kredieten meer dienen voorzien voor dienstreisbiljetten (art. 15, litt. *b* en *c* van 1934), daar het benuttigen, door het van het Departement van Landsverdediging afhankelijk burgerlijk personeel, van speciale biljetten voor vervoer per spoor en buurtspoor afgeschaft is (Koninklijk Besluit van 6 Maart 1934);

d) dat de uitgaven die, in 1934, het voorwerp uitmaakten van littera *r* (Dienst van 's Lands Mobilisatie) van artikel 14, voortaan uit het 13° van hetzelfde artikel zullen worden bestreden.

Er valt eveneens op te merken, met betrekking tot de remonte van het leger (art. 17, 10°) dat het uitschakelen van de oude paarden het reeds in 1934 bestaande tekort zal doen toenemen. Het voor 1935 aangevraagd krediet zal niet toelaten de leemten aan te vullen.

\* \*

Wat de op de begrooting van 's Lands Middelen te storten ontvangsten betreft, zie bladzijde 222.

## CHAPITRE III.

## SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

D'une part, il y a une diminution de 6,800 francs du fait qu'il n'a été accordé que 283 allocations de 500 francs (réduites de 20 p.c.) aux élèves licenciés des écoles de pupilles du degré primaire, au lieu des 300 allocations qui avaient été prévues lors de l'établissement du budget de 1934.

Toutefois cette réduction est ramenée à 5,600 francs parce qu'il y a lieu d'insérer cette année, pour les bourses d'études, un crédit de 81,200 francs, contre une somme de 80,000 francs en 1934 (art. 21-2°).

D'autre part, il y a également une diminution de 10,000 francs due au fait qu'aucun candidat sous-lieutenant de réserve ne se trouvera, en 1935, dans les conditions requises pour obtenir le remboursement du coût de son brevet civil d'aviateur, (littéra c) de l'article 21 de 1934).

Par ailleurs le crédit destiné au paiement de primes à certains acquéreurs de véhicules automobiles « tous terrains » a été réduit de 90,000 francs par suite de compression budgétaire.

## CHAPITRE IV.

## DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE.

Les prévisions de dépenses de prévoyance sociale restent identiques à celles de 1934.

## CHAPITRE V.

## PENSIONS ET SECOURS.

La diminution provient en ordre principal de l'application des articles 1 et 2 de l'arrêté royal du 15 octobre 1934 apportant des modifications à la législation sur les pensions, etc.

(1) Le Budget de la Dette publique prend en charge les premiers termes de pension, les augmentations d'allocations aux ascendants accordées par l'ancien article 40bis des lois coordonnées sur les pensions militaires. Ces dépenses faisaient l'objet des littéras a) et b) (1°, 2°, 5°, 6°) de l'article 23 du budget de 1934.

Mais le budget du Ministère de la Défense Nationale continue à supporter :

a) les pensions provisoires qui faisaient l'objet en 1934 du littéra b) (4°) de l'article 23 : « Pensions, etc. » et qui seront imputées en 1935 à charge de l'article 23 remanié;

b) les indemnités allouées aux militaires de rang subalterne licenciés par réforme, indemnités qui, en 1934, figuraient au littéra b) 3° de l'article : « Pensions, etc. » (art. 23) et qui, en 1935, sont prévues au 3° de l'article : « Secours, ... » (art. 24);

c) les secours viagers (art. 24, 2° de 1935);

d) les secours tenant lieu de pension (art. 24, 4° et 5° de 1935);

## HOOFDSTUK III.

## SUBSIDIES EN TEGEMOETKOMINGEN.

Eensdeels is er eene vermindering van 6,800 frank doordat er aan de ontslagen leerlingen der pupilonscholen van den lageren graad, slechts 283 toelagen van 500 frank (verminderd met 20 t. h.) werden verleend, in stede van de 300 toelagen welke voorzien geworden waren bij het opmaken van de begrooting voor 1934.

Deze vermindering wordt echter tot 5,600 frank teruggebracht omdat er dit jaar, voor de studiebeurzen, een krediet van 81,200 frank dient ingeschreven, tegen eene som van 80,000 frank in 1934 (art. 21-2°).

Anderdeels is er eveneens eene vermindering van 10,000 frank, doordat er, in 1935, geen enkel candidaat-reserveonderluitenant zich in de vereischte omstandigheden zal bevinden om de terugbetaling van den prijs van zijn burgerlijk brevet van vlieger te bekomen (litt. c) van art. 21 van 1934).

Bovendien werd het krediet, bestemd om premies aan sommige koopers van motorvoertuigen « voor alle terreinen » uit te keeren, wegens inkrimping der begrooting verminderd tot op 90,000 frank.

## HOOFDSTUK IV.

## UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG.

De uitgavenvoorzieningen voor sociale voorzorg blijven dezelfde als deze van 1934.

## HOOFDSTUK V.

## PENSIOENEN EN HULPGELDEN.

De vermindering vloeit hoofdzakelijk voort uit de toepassing van artikels 1 en 2 van het Koninklijk besluit dd. 15 October 1934, waarbij er wijzigingen worden gebracht aan de wetgeving op de pensioenen, enz.

(1) Worden ten laste van de Begrooting der Staatsschuld gelegd : de eerste pensioentermijnen; de toelageverhoogingen aan de ascendenten, verleend bij het oud artikel 40bis der samengeschakelde wetten op de militaire pensioenen. Deze uitgaven kwamen voor onder littéra's a) en b) (1°, 2°, 5°, 6°) van artikel 23 der begrooting voor 1934.

Vallen echter voort ten laste van de begrooting van het Ministerie van Landsverdediging :

a) de voorloopige pensioenen die in 1934 voorkwamen onder littéra b) (4°) van artikel 23 « Pensioenen, enz. » en die, in 1935, ten laste van het omwerkt artikel 23 zullen vallen;

b) de vergoedingen aan de wegens reform afgedankte militairen van lageren rang, welke vergoedingen in 1934 voorkwamen onder littéra b), 3° van het artikel : « Pensioenen, enz. » (art. 23) en die in 1935 voorzien worden bij 3° van het artikel : « Hulpgelden, ... » (art. 24);

c) de levenslange hulpgelden (art. 24, 2° van 1935);

d) de als pensioen geldende hulpgelden (art. 24, 4° en 5° van 1935);

e) les allocations tenant lieu de rentes aux vétérans d'Eupen-Malmédy (article 22 de 1935).

La diminution résulte également :

I. extinctions d'allocations par décès (art. 24);

II. de la réduction normale de l'activité des commissions de pensions (art. 25);

III. de la réduction : des parties mobiles des secours permanents (art. 26, 2<sup>o</sup>) par suite de la baisse de l'index; des secours tenant lieu de pension (art. 26, 5<sup>o</sup>).

\* \*

A noter que les secours, tenant lieu d'augmentation d'allocation, accordés à certains ascendants dont plusieurs fils sont décédés en service — secours qui, en 1934, étaient payés à charge du littéra c) de l'article : « Secours, etc. » — font l'objet cette année, à la demande de la Cour des Comptes, d'un littéra distinct (4<sup>o</sup>) dans le même article.

#### CHAPITRE VI.

##### TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

La diminution de 4,946,230 francs accusée au présent chapitre est due :

1<sup>o</sup> à la baisse du prix des matières;

2<sup>o</sup> à des compressions budgétaires (notamment en ce qui concerne le service technique du génie (art. 28, 7<sup>o</sup> : Bâtiments militaires) et le service de protection contre le gaz (art. 29);

3<sup>o</sup> au fait qu'il n'y a plus lieu de prévoir en 1935 des travaux très importants pour l'école militaire (art. 28, 3<sup>o</sup>).

#### CHAPITRE VII.

##### DÉPENSES DIVERSES.

La diminution de 1,809,740 francs est due, en ordre principal :

a) (2) au transfert au chapitre II (art. 10, 17<sup>o</sup> et 21<sup>o</sup>, art. 11, 14<sup>o</sup>, art. 13, 12<sup>o</sup> et art. 14, 15<sup>o</sup>) des dépenses qui, en 1934, faisaient l'objet de l'article 31 (Services généraux des corps de troupe) du présent chapitre;

b) au fait que le service des sépultures militaires n'a plus besoin, pour ses acquisitions de terrain à effectuer en 1935, d'un crédit aussi élevé que celui accordé pour 1934 (art. 35).

\* \*

A noter :

1<sup>o</sup> qu'il n'a pas été tenu compte dans la fixation du crédit relatif à l'article 34 (Réquisitions diverses et dégâts de la période de guerre, etc.) de cinq procès en cours, car il n'est pas possible de prévoir à quel moment une solution interviendra dans ces affaires

e) de als renten geldende toelagen aan de veteranen van Eupen-Malmédy (art. 22 van 1935).

De vermindering vloeit eveneens voort uit :

I. het wegvallen van toelagen, ingevolge overlijden (art. 24);

II. de normale vermindering van de werkzaamheden der pensioencommissies (art. 25);

III. de verlaging : van de veranderlijke gedeelten der vaste hulpgehden (art. 26, 2<sup>o</sup>) ingevolge de daling van het indexcijfer; van de als pensioen geldende hulpgehden (art. 26, 5<sup>o</sup>).

\* \*

Er valt op te merken dat, op verzoek van het Rekenhof, de als toelageverhooging geldende hulpgehden, verleend aan sommige ascendenten van wie er verscheidene zonen onder dienst overleden zijn, — welke hulpgehden in 1934 ten laste van littéra c) van het artikel : « Hulpgehden, enz. » werden betaald — dit jaar het voorwerp uitmaken van een afzonderlijk littéra (4<sup>o</sup>) in hetzelfde artikel.

#### HOOFDSTUK VI.

##### WERKEN EN AANKOOPEN. — SUBSIDIES VOOR WERKEN.

De vermindering van 4,946,230 frank, welke dit hoofdstuk vertoont, volgt uit :

1<sup>o</sup> de daling van den prijs der materialen;

2<sup>o</sup> begrootingsinkrimpingen (inzonderheid wat betreft den technischen dienst der genie (art. 28, 7<sup>o</sup> : Militaire gebouwen) en den gasbeschermingsdienst (art. 29);

3<sup>o</sup> het feit dat er, in 1935, geen zeer belangrijke werken voor de Militaire School (art. 28, 3<sup>o</sup>) meer dienen voorzien.

#### HOOFDSTUK VII.

##### ALLERLEI UITGAVEN.

De vermindering van 1,809,740 frank vloeit hoofdzakelijk voort uit :

a) (2) het overbrengen, naar hoofdstuk II (art. 10, 17<sup>o</sup> en 21<sup>o</sup>, art. 11, 14<sup>o</sup>, art. 13, 12<sup>o</sup> en art. 14, 15<sup>o</sup>) van de uitgaven die, in 1934, het voorwerp uitmaakten van artikel 31 (Algemeene diensten der troepenkorpsen) van het tegenwoordig hoofdstuk;

b) het feit dat de dienst der militaire begraafplaatsen, voor zijne aankopen van grond in 1935, niet meer een zoo hoog krediet als het voor 1934 goedgekeurde krediet noodig heeft (art. 35).

\* \*

Op te merken :

1<sup>o</sup> dat er, bij het vaststellen van het krediet betreffende artikel 34 (Allerlei opeischingen en schade in verband met het oorlogstijdperk, enz.), geen rekening gehouden werd met vijf onafgedane processen, want het is niet mogelijk te voorzien op welk oogenblik

dont l'importance est de l'ordre de plus de 6,000,000 de francs;

2° que le susdit article 34 supportera également les indemnités qui seraient encore dues du chef de la réquisition en 1914 de véhicules automobiles pour les besoins de l'armée belge.

### CHAPITRE VIII.

#### DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

(4) (5) (6) D'une part, il y a une forte diminution provenant de la disparition de certaines charges temporaires de 1934 (art. 40, 41 et 42) et de la réduction de la charge temporaire afférente aux frais de séjour en Hollande d'un professeur de l'Ecole Militaire (art. 39 de 1935).

D'autre part, il y a une légère augmentation de la charge temporaire relative à des transports spéciaux de munitions (art. 38 de 1935) et une nouvelle charge temporaire à prévoir en vue de la Commémoration du centenaire de l'Ecole Militaire (art. 40).

\*\*

A noter :

1° (3) qu'un crédit (6<sup>e</sup> allocation) destiné au renouvellement des voitures d'ambulance automobiles (art. 39 de 1934) est compris, en 1935, dans le budget des recettes et des dépenses extraordinaires;

2° que le crédit de 36,000 francs accordé en 1934 pour permettre le séjour d'un professeur de l'Ecole Militaire dans une Université hollandaise ne sera utilisé qu'à concurrence de 13,000 francs, car il n'a pas été tenu compte, lors de l'établissement des prévisions budgétaires pour 1934, que la dépense devait se répartir sur deux exercices (année académique 1934-1935). C'est pourquoi un crédit de 23,000 francs est encore nécessaire en 1935 (art. 39).

er eene beslissing zal vallen in deze zaken waar het over meer dan 6,000,000 frank gaat;

2° dat voormeld artikel 34 eveneens zal voorzien in de vergoedingen welke nog mochten verschuldigd zijn wegens opeischings, in 1914, van motorvoertuigen ten behoeve van het Belgisch leger.

### HOOFDSTUK VIII.

#### UITZONDERINGSUITGAVEN.

(4) (5) (6) Eensdeels is er een groote vermindering ingevolge het wegvallen van zekere tijdelijke lasten van 1934 (art. 40, 41 en 42) en ingevolge de vermindering van den tijdelijken last betreffende de kosten voor verblijf, in Nederland, van een leeraar der Militaire School (art. 39 van 1935).

Anderdeels is er een lichte verhooging van den tijdelijken last betreffende bijzonder munitievervoer (art. 38 van 1935) en een nieuwe tijdelijke last te voorzien met het oog op de Herdenking van het honderdjarig bestaan der Militaire School (art. 40).

\*\*

Op te merken :

1° (3) dat een krediet (6<sup>e</sup> toekenning), bestemd voor de vernieuwing der ambulance-auto's (art. 39 van 1934), in 1935 begrepen is in de begroting der buitengewone ontvangsten en uitgaven;

2° dat het krediet van 36,000 frank, in 1934 verleend met het oog op het verblijf van een leeraar der Militaire School in eene universiteit in Nederland, slechts tot een bedrag van 13,000 frank zal worden benuttigd, want, bij het opmaken van de begrotingsvooruitzichten voor 1934, werd er geen rekening gehouden met het feit dat de uitgaaf diende verdeeld over twee dienstjaren (academisch jaar 1934-1935). Het is daarom dat er nog een krediet van 23,000 frank noodig is in 1935 (art. 39).

## MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

### Tableau donnant par administration, établissement, service ou office

*Tabel houdende aanwijzing per bestuurs, inrichting, dienst van het*

ORGANISMES.	Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en tegenmoet- komingen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven voor voorzorg.</i>
Administration centrale . . . . .	1934 9,702,504 1935 8,963,807	2,453,399 2,554,566	— —	— —
Institut cartographique militaire . . . . .	1934 4,424,660 1935 4,070,514	2,535,900 2,068,000	— —	— —
Traitements et indemnités des officiers. — Traitements, soldes, etc. des troupes . . . . .	1934 503,000,885 1935 436,010,178	2,935,275 2,543,815	— —	— —
Aumôniers militaires . . . . .	1934 1,087,553 1935 965,547	— —	— —	— —
Service des corps de troupe . . . . .	1934 — 1935 —	47,150 2,641,900	— —	— —
Hôpitaux et pharmacies militaires . . . . .	1934 3,230,162 1935 2,848,638	19,386,000 16,139,790	— —	— —
Ecole militaire . . . . .	1934 3,166,282 1935 2,816,814	430,575 415,200	37,440 37,440	— —
Ecole de guerre . . . . .	1934 208,500 1935 190,300	20,800 19,050	— —	— —
Ecoles des cadets . . . . .	1934 3,300,930 1935 2,728,459	562,280 420,935	200,000 194,400	— —
Ecoles d'armes . . . . .	1934 147,390 1935 142,320	236,420 238,655	— —	— —
Ecole d'aéronautique . . . . .	1934 15,810 1935 14,880	28,475 26,035	— —	— —
Ecole d'officiers du Service de santé et Ecole des Services automobiles . . . . .	1934 100,105 1935 42,480	54,180 32,795	— —	— —
Institut militaire d'éducation physique . . . . .	1934 261,060 1935 230,930	49,550 49,125	— —	— —
Musée royal de l'armée . . . . .	1934 431,470 1935 396,060	73,500 77,060	— —	— —
Etablissements, services techniques et pères d'artillerie. . . . .	1934 43,238,110 1935 40,654,320	14,882,700 11,459,385	— —	— —
A REPORTER.	1934 572,315,421 1935 500,075,247	43,696,204 38,686,311	237,440 231,840	— —

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

**le montant des crédits votés pour 1934 et proposés pour 1935.**  
*bedrag der kredieten bestemd voor 1934 en aangevraagd voor 1935.*

Pensions et secours. — <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. — <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. — <i>Allerlei uitgaven.</i>	Dépenses excep- tionnelles. — <i>Uitzon- derlijke uitgaven.</i>	Totaux. — <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	—	2,948,200	—	15,104,103	1934 Hoofdbestuur.
—	—	2,924,200	—	14,442,573	1935
—	—	—	—	6,960,560	1934 Militair cartografisch instituut.
—	14,700	—	—	6,153,274	1935
—	—	—	—	505,936,160	1934 Wedden en vergoedingen der officieren.
—	—	—	—	438,553,993	— Wedden, soldij, enz. troepen.
—	—	—	—	1,087,553	1934 Militaire aalmoezeniers.
—	—	—	—	965,547	
—	—	1,511,490	—	1,558,640	1934 Dienst der troepenskorpsen.
—	—	40,000	—	2,681,900	
—	1,200,000	—	400,000	24,216,162	1934 Militaire hospitalen en apotheken.
—	1,140,000	—	—	20,128,428	1935
—	739,200	—	36,000	4,409,497	1934 Militaire school.
—	32,200	—	90,000	3,391,654	1935
—	—	—	—	229,300	1934 Krijgsschool.
—	—	—	—	209,350	1935
—	217,500	—	—	4,280,710	1934 Legercadettenscholen.
—	191,800	—	—	3,535,594	1935
—	251,780	—	—	635,590	1934 Wapenscholen.
—	210,150	—	—	591,125	1935
—	—	—	—	44,285	1934 Luchtvaartschool.
—	—	—	—	40,915	1935
—	—	—	—	154,285	1934 School voor officieren van den gezond-
—	—	—	—	75,275	1935 heidsdienst en School van de auto- diensten.
—	—	—	—	310,610	1934 Militair instituut voor lichamelijke
—	—	—	—	280,055	1935 opvoeding.
—	—	—	84,000	588,970	1934 Koninklijk legermuseum.
—	—	—	—	473,120	1935
—	392,000	—	—	58,512,810	1934 Inrichtingen, technische diensten en
—	715,400	—	—	52,829,105	1935 parken der artillerie.
—	2,800,480	4,459,690	520,000	624,029,235	1934 OVER TE DRAGEN.
—	2,304,250	2,964,200	90,000	544,351,848	1935

ORGANISMES.		Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsides et subventions. — <i>Subsidies en tegenmoet- komingen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven voor voorzorg.</i>
REPORT.	1934	572,315,421	43,696,204	237,440	—
	1935	500,075,247	38,686,311	231,840	—
Etablissements du charroi automobile . . .	1934	2,202,300	6,826,900	104,000	—
	1935	2,197,900	7,568,500	14,000	—
Etablissements et laboratoires du service de protection contre les gaz . . . . .	1934	613,926	1,081,400	—	—
	1935	513,765	511,400	—	—
Bâtiments militaires . . . . .	1934	7,805,170	4,767,500	—	—
	1935	7,346,505	4,531,750	—	—
Service technique du génie . . . . .	1934	2,952,021	3,894,800	—	—
	1935	2,730,471	3,519,790	—	—
Aéronautique militaire . . . . .	1934	4,844,620	42,090,000	10,000	—
	1935	5,510,000	27,573,750	—	—
Nourriture des troupes. — Fourrages . .	1934	3,266,550	63,417,898	—	—
	1935	2,977,575	79,739,059	—	—
Service des plantations du camp de Beverloo.	1934	158,000	25,818	—	—
	1935	135,900	25,500	—	—
Service du couchage . . . . .	1934	3,201,320	1,017,100	—	—
	1935	2,854,435	714,000	—	—
Equipement des troupes . . . . .	1934	5,982,991	41,545,805	—	—
	1935	4,548,015	26,594,644	—	—
Service vétérinaire . . . . .	1934	—	2,500	—	—
	1935	—	2,250	—	—
Service des remontes de l'armée . . . .	1934	—	5,906,480	—	—
	1935	—	5,000,000	—	—
Transports généraux de l'armée . . . .	1934	—	9,454,000	—	—
	1935	—	9,170,000	—	—
Service de destruction des munitions . .	1934	205,760	13,410	—	—
	1935	193,260	13,410	—	—
Service de la mobilisation de la nation. .	1934	80,000	23,000	—	—
	1935	60,000	2,700	—	—
Convention avec la Fabrique nationale d'armes de guerre, Herstal . . . . .	1934	—	15,000,000	—	—
	1935	—	15,100,000	—	—
Subsides à divers organismes . . . . .	1934	—	—	4,000	—
	1935	—	—	4,000	—
Rentes à des victimes d'accidents de travail.	1934	—	—	—	300,000
	1935	—	—	—	300,000
A REPORTER.	1934	603,628,079	238,762,815	355,440	300,000
	1935	529,143,073	218,753,064	249,840	300,000



Pensions et secours. <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. <i>Allerlei uitgaven.</i>	Dépenses excepti- onnelles. <i>Uitzon- derlijke uitgaven.</i>	Totaux. <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	2,800,480	4,459,690	520,000	624,029,235	1934 OVERDRACHT.
—	2,304,250	2,964,200	90,000	544,351,848	1935
—	—	—	80,000	9,213,200	1934 Inrichtingen voor de motorvoertuigen.
—	—	—	—	9,780,400	1935
—	4,000,000	—	—	5,695,326	1934 Inrichtingen en laboratoria van den
—	1,220,000	—	—	2,245,165	1935 gasbeschermingsdienst.
—	8,173,000	—	—	20,745,670	1934 Militaire gebouwen.
—	6,400,000	—	—	18,278,255	1935
—	60,750	—	—	6,907,571	1934 Technische dienst der genie.
—	104,200	—	—	6,354,461	1935
—	—	—	—	46,944,620	1934 Militaire luchtvaart.
—	—	—	—	33,083,750	1935
—	300,000	—	—	66,984,448	1934 Voeding der troepen. — Fourage.
—	286,550	—	—	83,003,184	1935
—	—	—	—	183,818	1934 Dienst van de beplantingen in het kamp
—	—	—	—	161,400	1935 van Beverloo.
—	—	—	—	4,218,420	1934 Dienst van 't beddegoed.
—	—	—	—	3,568,435	1935
—	132,000	—	—	47,660,796	1934 Uitrusting van de troepen.
—	225,000	—	—	31,367,659	1935
—	—	—	—	2,500	1934 Paardenartsendienst.
—	—	—	—	2,250	1935
—	—	—	—	5,906,480	1934 Remontedienst van het leger.
—	—	—	—	5,000,000	1935
—	—	—	692,000	10,146,000	1934 Algemeen vervoer van het leger.
—	—	—	770,000	9,940,000	1935
—	—	25,000	—	244,170	1934 Dienst voor munitievernietiging.
—	—	23,750	—	230,420	1935
—	30,000	—	—	133,000	1934 Dienst van 's lands mobilisatie.
—	10,000	—	—	72,700	1935
—	—	—	—	15,000,000	1934 Overeenkomst gesloten met de « Fa-
—	—	—	—	15,100,000	1935 brique nationale d'armes de guerre » te Herstal.
—	—	—	—	4,000	1934 Subsidies aan verschillende organismen
—	—	—	—	4,000	1935
—	—	—	—	300,000	1934 Renten aan slachtoffers van arbeids-
—	—	—	—	300,000	1935 ongevallen.
—	15,496,230	4,484,690	1,292,000	864,319,254	1934 OVRER TE DRAGEN.
—	10,550,000	2,987,950	860,000	762,843,927	1935

ORGANISMES.		Dépenses de personnel. — <i>Uitgaven voor personeel.</i>	Dépenses de matériel. — <i>Uitgaven voor materieel.</i>	Subsidies et subventions. — <i>Subsidies en tegenmoet- komingen.</i>	Dépenses de prévoyance. — <i>Uitgaven voor voorzorg.</i>
	REPORT.	1934 603,628,079	238,762,815	355,440	300,000
		1935 529,143,073	218,753,064	249,840	300,000
Troupes de défense des frontières . . . . .		1934 —	—	—	—
		1935 —	—	—	—
Sépultures militaires . . . . .		1934 —	—	—	—
		1935 —	—	—	—
Pensions et secours . . . . .		1934 —	—	—	—
		1935 —	—	—	—
		1934 603,628,079	238,762,815	355,440	300,000
TOTAUX . . . . .		1935 529,143,073	218,753,064	249,840	300,000

(1) Y compris une somme de 595,000 francs représentant le montant du crédit relatif aux pensions (premiers termes) dont la charge est transférée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1935, au budget de la Dette publique.

Pensions et secours. <i>Pensioenen en hulpgelden.</i>	Travaux et acquisitions. <i>Werken en aankopen.</i>	Dépenses diverses. <i>Allerlei uitgaven.</i>	Dépenses excep- tionnelles. <i>Uitzon- derlijke uitgaven.</i>	Totaux. <i>Totalen.</i>	ORGANISMEN.
—	15,496,230	4,484,690	1,292,000	864,319,254	1934 OVERDRACHT.
—	10,550,000	2,987,950	860,000	762,843,927	1935
—	—	—	650,000	650,000	1934 Grensverdedigingstroepen.
—	—	—	—	—	1935
—	—	713,000	—	713,000	1934 Militaire begraafplaatsen.
—	—	400,000	—	400,000	1935
(1) 4,243,250	—	—	—	4,243,250	1934 Pensioenen en hulpgelden.
3,314,000	—	—	—	3,314,000	1935
4,243,250	15,496,230	5,197,690	1,942,000	869,925,504	1934 TOTALEN.
3,314,000	10,550,000	3,387,950	860,000	766,557,927	1935

(1) M. t. inbegrip van eene som van 595,000 frank welke het bedrag vertegenwoordigt van het krediet betreffende de pensioenen (eerste termijnen) waarvan de last met ingang van 1 Januari 1935 op de Begrooting van Openbare Schuld wordt overgebracht.